

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

48

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

Proje Yönetmeni

M. Âkif Aydın

Editör

Coşkun Yılmaz

Bilim Kurulu

M. Âkif Aydın (Başkan)

Erhan Afyoncu

Mehmet Akman

Bilgin Aydın

İdris Bostan

Feridun M. Emecen

Mehmet İpşirli

Mustafa Oğuz

Coşkun Yılmaz

Çeviri Yazı/Mukabele

Nedim Pakırdağ • Yılmaz Karaca

Arapça Çeviri

Mehmet Akman

Editör Yardımcıları

Coşkun Ünsal • Serkan Osmanlıoğlu

Çeviri Yazı Koordinatörü

Mümin Yıldıztaş

Tashih

Coşkun Ünsal

İndeks

Şefik Bilal Çavuşoğlu

Grafik Uygulama

Ender Boztürk

Fotoğraf

İsmail Küçük

Kapak Ebrusu

Alparslan Babaoğlu

İstanbul Medipol Üniversitesi Hukuk Fakültesi

Kavacık Mah. Ekinciler Cad. No. 19

Kavacık Kavşağı – Beykoz 34810 İstanbul

T. 444 85 44 www.medipol.edu.tr

Kültür AŞ

Genel Yayın Yönetmeni

Kemal Kaptaner (Genel Müdür)

Yayın Koordinatörü

Murat Özer (Projeler Müdürü)

ISBN 978-605-7864-07-9 (Tk)

ISBN 978-605-7864-15-4 (48.c)

İstanbul, 2019

Yayınevi Sertifika No. 15321

Matbaa Sertifika No. 12068

© İstanbul Kültür ve Sanat Ürünleri Ticaret A.Ş.

Bu kitabın her türlü yayın hakkı, 5846 sayılı

Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu gereğince

İstanbul Kültür ve Sanat Ürünleri Tic. A.Ş.'ye aittir.

Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Baskı ve Cilt

Seçil Ofset

100. Yıl Mahallesi Matbaacılar Sitesi 4.

Cadde No. 77 Bağcılar, İstanbul

T. +90 212 629 06 15 pbx www.secilofset.com.tr

İstanbul Büyükşehir Belediyesi, Kültür A.Ş Yayınları

Maltepe Mah. Topkapı Kültür Parkı, Osmanlı Evleri,

34010, Topkapı, Zeytinburnu, İstanbul

T. +90 212 467 07 00 F. +90 212 467 07 99

www.kultur.istanbul / iletisim@kultur.istanbul /

www.istanbulkitapcisi.com

İstanbul Kadı Sicilleri Dizisi; 8

İstanbul Kadı Sicilleri 48 Beşiktaş Mahkemesi 63 Numaralı Sicil (H. 1061-1062 / M. 1651-1652) / proje yönetmeni M. Âkif Aydın ; editör Coşkun Yılmaz ; çeviri yazı / mukabele Nedim Pakırdağ – Yılmaz Karaca; Arapça çeviri Mehmet Akman ; kontrol M. Âkif Aydın – Mehmet Akman – Feridun M. Emecen – İdris Bostan – Mehmet İpşirli. – İstanbul : Kültür AŞ, 2019.

279 s. ; 28 cm. – (Kadı Sicilleri Dizisi ; 8)

Dizin ve görseller (280-382 s.) bulut sisteminde.

Link: <http://istanbulkadisicilleri.istanbul>

ISBN 978-605-7864-07-9 (Tk)

ISBN 978-605-7864-15-4 (48.c)

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 48
BEŞİKTAŞ MAHKEMESİ
63
NUMARALI SİCİL
(H. 1061-1062 / M. 1651-1652)

PROJE YÖNETMENİ
M. ÂKİF AYDIN

EDİTÖR
COŞKUN YILMAZ



İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 48

BEŞİKTAŞ MAHKEMESİ

63

NUMARALI SİCİL
(H. 1061-1062 / M. 1651-1652)

PROJE YÖNETMENİ
M. ÂKİF AYDIN

EDİTÖR
COŞKUN YILMAZ

ÇEVİRİ YAZI / MUKABELE
NEDİM PAKIRDAĞ – YILMAZ KARACA

ARAPÇA ÇEVİRİ
MEHMET AKMAN

SON OKUMA
İDRİS BOSTAN – MEHMET AKMAN

SON KONTROL
M. ÂKİF AYDIN – FERİDUN M. EMECEN
MEHMET İPŞİRLİ – İDRİS BOSTAN

İÇİNDEKİLER

TAKDİM 9

İMLA KURALLARI 15

BEŞİKTAŞ MAHKEMESİ 63 NUMARALI SİCİL 19

KONU BAŞLIKLARI 23

METİN 45

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ TAKDİM

M. ÂKİF AYDIN

Osmanlı devletinin din, dil, etnik yapı ve kültür bakımından homojen olmayan bir bölgede altı asır ayakta kalmasının şüphesiz askerî, idarî, iktisadî, sosyal, kültürel ve demografik birçok sebebi vardır. Dünya tarihinde çok sık rastlanmayan böyle bir başarıyı tek bir sebeple açıklamak mümkün değildir. Bu başarının altında diğer faktörlerin yanı sıra Osmanlı yönetim ve hukuk anlayışının da önemli bir yeri vardır. Çünkü bu yönetim ve hukuk anlayışı sebebiyledir ki Osmanlı devleti hem Avrupa, Asya ve Afrika'da süratle büyüebilmiş ve hem çok farklı milletleri bu geniş topraklar üzerinde uzun yıllar barış içinde bir arada tutabilmiştir. Osmanlı araştırmalarının en önemli fakat şimdiye kadar gerektiği kadar ilgi çekmemiş alanlarından birisinin Osmanlı hukuku olduğunu söylemek gerekir. Osmanlı hukukunun ve yönetim anlayışının en önemli bilgi kaynaklarından birisi ise şüphesiz sayıları on binleri aşan kadı sicilleridir.

Osmanlı kadı sicilleri sadece hukuk tarihi bakımından değil, Osmanlı devletinin sosyal, siyasî, iktisadî ve kültürel tarihi bakımından son derece önemli bir kaynaktır. Zira bu defterlerde biz sadece mahkemeye intikal etmiş hukuki ihtilafları değil, vergi kayıtlarını, vakıf şartnamelerini, bağış, kira, satış, ödünç gibi her türlü hukuki işlemleri, pazarlarda satılan ürünlerin ve ticarî malların listesini, fiyatlarını, ölen kimselerin geride bıraktıkları terekeye dâhil olan eşyayı, bunların mirasçılar arasındaki taksimlerini, kamu binalarının imar veya tamir bilgilerini, meslek kuruluşlarının faaliyetlerini, esnafın tabi olduğu standartları, evlenme ve boşanma kayıtlarını, merkezden gelen ferman ve hükümlerin sûretlerini, hâsılı Osmanlı siyasî, idarî, iktisadî ve sosyal tarihinin zengin bir fotoğrafını bulmaktayız. Bu defterlerde açıkça görülmektedir ki kadı sadece bir yargıç değil, yerine göre mahallin idarî ve mülkî amiri, yerine göre vergi müfettişi veya noter

yahut da Osmanlı ordusuna lojistik destek sağlayan bir askerî görevlidir. Bu bilgileri bu çeşitlilik ve zenginlikte hiçbir tarih kitabında, hatırat yahut seyahatname türü eserlerde ve arşiv belgelerinde bulamayız.

Aslında sicillerin bu özellikleri tarihçiler başta olmak üzere Osmanlı araştırmaları alanında çalışanlar tarafından bilinmekte ve kullanılmaktaydı. Ne var ki bu sicillerin önceleri Başbakanlık Osmanlı Arşivi ve İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicillerinin yanı sıra Topkapı Sarayı'nda, çeşitli müzelerde dağınık halde bulunması bu kullanımı zorlaştırmaktaydı. Üstelik bu sicilleri aslı metinlerinden okumak belli bir uzmanlığı gerektirdiği için bunlardan yararlanmak bu sebeple daha da sınırlı kalmaktaydı. Önce bu siciller isabetli bir kararla Kültür Bakanlığı'na bağlı müzelerden Başbakanlık Osmanlı Arşivi'nde toplandı. Sonra da bunların elektronik kopyaları hazırlanarak bunlara ulaşım imkânı artırıldı. Öte yandan İstanbul'da bulunan İslam Araştırmaları Merkezi (İSAM) gerek Türkiye'de bulunan gerekse Türkiye dışındaki Osmanlı coğrafyasında yer alan şehirlere ait kadı sicillerinin elektronik kopyalarını sağlayarak araştırmacıların istifadesine açtı. Böylece Osmanlı devletine ait toplam 25 bin kadar kadı sicilinin elektronik kopyalarına araştırmacıların kolaylıkla ulaşması imkan dahiline girdi. Ne var ki bütün bunlara rağmen sicillerden yararlanma yine de sınırlı kalmaktaydı.

Bundan yaklaşık on yıl önce bu satırların yazarının İSAM başkanı olduğu dönemde önce Üsküdar Kadı Sicilleri'nin on defterini Latin harflerine çevirerek yayımlamak üzere harekete geçildi. Proje ilerlerken İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti Ajansı'nın desteğiyle çalışma daha da genişletilerek Üsküdar'a ilaveten İstanbul (Sur içi), Eyüp ve Galata kadı sicilleri de yayın programına alındı ve 2010-2012 yılları arasında 40 cilt halinde İstanbul Kadı Sicilleri yayımlanmış oldu.

Sevindirici diğer bir nokta ise İstanbul Kadı Sicillerinin yayımlanması diğer şehirlerin sicillerinin yayımlanması konusunda da teşvik edici olmasıydı. Bu sicilleri takiben aynı usullerle Diyarbakır Şer'iyye Sicilleri ve Diyarbakır'la ilgili Ahkam defterleri yayımlanmaya başladı. Keza üç cilt halinde Safranbolu Sicilleri yayımlandı. Buna yayımlanan Karaman, Akşehir sicillerini de ekleyebiliriz. Böylece çok daha geniş bir coğrafyada kadı sicillerine dayanarak Osmanlı araştırmalarını zenginleştirmek imkanı doğmuş oldu.

Yayımlanmamış sicillerin en önemli zorluğu hiç değilse basit bir konu fihristinin dahi yapılmamış olmasıdır. Bu zorluğu bertaraf etmek için yayım-

lanan her cildin başına defterdeki ilam, hüccet, mâruz vs. kayıtlarının konu fihristi hazırlandığı gibi bütün kelimeleri içine alan çok farklı ve zengin bir indeks de CD olarak her cilde eklendi. Daha sonra yayımlanan bu 40 cildin elektronik kopyaları zengin indeksiyle birlikte İSAM tarafından internette herkesin kullanımına açıldı. Böylece binlerce kişi bu sicilleri görme, içeriğini serbestçe tarama ve isterse kopyalama imkânına kavuşmuş oldu. Büyük bir memnuniyetle ifade etmeliyim ki bu yayımdan sonra birçok tez, kitap ve makalede İstanbul Kadı Sicilleri sıklıkla kullanıldı. Böylece bu siciller her alandaki Osmanlı araştırmalarında yayımlanmış bu siciller bu sayede daha önce hiç olmadığı kadar kullanıldı, araştırmalar zenginlik ve derinlik kazandı.

Yayımlanmış siciller mevcut en eski tarihli sicillerden başlayarak çoğunluğu on altıncı asra ait olmak üzere on yedinci asrın ortalarına kadar gelmişti. İBB Kültür AŞ bizden ısrarla sicillerin devamını da yapmamızı ve yirminci asrın başlarına kadar bu yayını getirmemizi istemişti. Aslında sicillerin çok kullanılmaya başlanmış olması da projede yer alanları bunu yapma konusunda teşvik etmekteydi. Ne var ki yine aynı İBB Kültür AŞ bizden bir İstanbul tarihi istemiş olduğu için sonraki yıllarda bu proje üzerinde çalışılarak bu satırların yazarının proje yöneticiliği ve Coşkun Yılmaz'ın editörlüğünde on ciltlik *Antik Çağdan XXI. Yüzyıla Büyük İstanbul Tarihi* bitirilip 2015 yılında yayımlandı. Bu eserin halen İngilizce tercüme çalışmaları devam etmektedir. Böylece yirminci yüzyılın başlarına kadar devam eden ve 60 ciltte tamamlanması planlanan İstanbul Kadı Sicilleri projesinin ikinci grubuna ancak sıra gelmiş oldu.

İstanbul mahkemelerine ait olup bugün elimizde bulunan ve sayıları 10 bini aşan kadı sicillerinin önemi şuradadır: İstanbul üç kıtaya yayılan bir imparatorluğun merkezi olmasının ötesinde bünyesinde dini ve etnik çeşitliliği de toplamış bir milletler mozaikini de bünyesinde barındırır. Bizans döneminden intikal eden Hristiyan unsurların yanına fetihle birlikte toplanmaya başlayan Müslüman-Türk unsurlar ve İspanya başta olmak üzere Avrupadan göç etmek zorunda kalan Yahudiler üç imparatorluğa (Roma, Bizans, Osmanlı) merkezlik yapmış bu şehre ayrı bir çeşitlilik ve zenginlik kazandırmıştır. İstanbul sicilleri bu farklı din, dil, kültür yapısındaki insanlara Osmanlı yönetiminin ve mahkemelerinin nasıl bir yaklaşım sergilediğini ortaya koymaktadır.

İlk 40 ciltte olduğu gibi bu grup kadı sicilinin yayınında da Suriçi İstanbul, Üsküdar, Eyüp Galata ve bağlı mahkemelerinden defterler seçtik. Ancak

içerdiği hüküm zenginliği bakımından Osmanlı devletinin asıl yönetim yeri olan suriçi İstanbul mahkemelerinden defterlere daha fazla ağırlık verdik. Bu sayede bu defterlerin içerdikleri dava zenginliklerinin yanı sıra Çarşamba ve Cuma Divanlarında görülen davalarla ilgili daha çok kayıtlar bu ikinci seride yer aldı ve söz konusu divanların ele aldığı konular ve verdiği kararlar hakkında daha doğrudan bilgi sahibi olduk.

Bu ikinci gurup sicillerin yayını için M. Âkif Aydın, İdris Bostan, Feridun M. Emecen, Mehmet İpşirli ve Mustafa Oğuz'dan oluşan bir bilim kurulu oluşturuldu. Projenin editörlüğünü yine Coşkun Yılmaz üstlendi. Defterlerin yayımlanmasında öncekilerde olduğu gibi şöyle bir yol izlendi: Önce bir uzman defterin transkripsiyonunu gerçekleştirdi. Sonra bir tarihçi veya uzman ile orijinal metin ve Latin harflerine aktarılan metin karşılıklı mukabele edildi. Daha sonra elde edilen metin bir tarihçi ve daha sonra bir hukuk tarihçisi tarafından tekrar okundu. Her kontrol aşamasında tereddüt edilen kelimeler bilim heyeti tarafından asıl metinle karşılaştırıldı. Bu 60 sicillik seride önceki sicillere göre daha az sayıda Arapça kayıt var. Bu kayıtların tercümesinde çok aşırıya kaçmamak şartıyla o günün Türkçesi tercih edildi.

Defterler farklı kâtipler tarafından tutulduğu için yazıların okunabilirliği veya imla bakımından doğruluğu kâtiplerin yetişme seviyeleriyle yakından ilgilidir. Defterlerin zaman içinde yıpranmışlığı veya kâtiplerinin yazılarının düzgün olmayışı bazı kelimelerin okunmasını imkânsız kılmış veya güçleştirmiştir. Özellikle gayrimüslim isimler mahkeme kâtipleri tarafından nasıl zaptedilmişse o şekilde yazıya geçirilmiştir. Bu sebeple aynı ismin muhtelif defterlerde farklı şekillerde yazıldığı görülmektedir. Bunlar belirli ölçüde tevhid edildi. Aynı zorluk Osmanlı coğrafyasında yer alan köy isimlerinin imlasında da yaşandı. Okunmayan veya doğruluğunda tereddüt edilen kelimeler özel işaretlerle belirtildi. Defterlerin imlasında araştırmacılar ve Osmanlı tarihine merak duyanlar tarafından daha rahat okunmasını temin maksadıyla ağır bir transkripsiyon usulü benimsenmedi. Türkçede halihazırda kullanılan kelimelerde bugünkü imla tercih edildi. Diğerlerinde özellikle bir başka kelimeyle karıştırılma ihtimali olan sözcüklerde bunu önleyecek ölçüde bir transkripsiyon usulü benimsendi.

60 ciltlik bu ikinci seri İstanbul Kadı Sicillerinin yayımlanmasında çok değerli destekler gördük. Her şeyden önce bu projeyi bizden ısrarla talep eden dönemin İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Dr. Kadir Topbaş'a teşekkürü yerine getirilmesini bir görev telakki ederim. Aynı sıcak ilgiyi ve yakın desteği İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı sayın Mevlüt Uysal'dan

da gördük. Kendisine müteşekkirim. Bu seri kadı sicillerini İstanbul Medipol Üniversitesi'nin değerli destekleriyle yürüttük. İstanbul Medipol Üniversitesi mütevelli heyeti başkanı Dr. Fahrettin Koca ve Üniversite rektörü Prof. Dr. Sabahattin Aydın'a özellikle teşekkür ederim. Keza bu projeye İBB Kültür AŞ Genel Müdürü Kemal Kaptaner ve eski genel müdürler Rıdvan Duran, Nevzat Kütük ve Sabri Dereli'nin desteklerini burada şükranla anmalıyım.

Toplamda 100 cilt olan bu büyük projenin hayata geçmesinde bilim heyetinin gerek sicillerin teker teker seçiminde gerek kontrolünde ve tashihlerde çok kıymetli katkıları olmasaydı bu proje hayata geçmezdi. Feridun M. Emecen, Mehmet İpşirli, İdris Bostan, Mehmet Akman, Erhan Afyoncu, Mustafa Oğuz ve Bilgin Aydın'a, metin kontrolü ve imla birliğini, indeksi, keza metinlerin transkripsiyonun yapan ve her birinin isimleri ilgili ciltte zikredilen uzman arkadaşlara, editör yardımcılarımıza, koordinatörümüze, sanat danışmanımıza, tasarımcımıza, fotoğrafçımıza da teşekkür ederim.

Bu çalışmanın gerçekleşmesinde baştan beri fedakârca çalışan editörümüz Coşkun Yılmaz'a teşekkür için ayrı bir sayfa açmalıyım. Osmanlı mahkeme defterlerinin orijinallerinin bulunduğu İstanbul Müftülüğü'nün katkıları bu ikinci seride de önemli bir yer tutar. Değerli bilim adamları Prof. Dr. Rahmi Yaran ve Prof. Dr. Hasan Kâmil Yılmaz başta olmak üzere İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicilleri bölümü yetkililerine teşekkür ederim.

KADI SİCİLLERİ İMLA KURALLARI

İşaretlerin Kullanımı:

- Ayn işareti başta başta kullanılmadı, diğer yerlerde; ortada ve sonda belirtildi (ta'yîn, mün'im gibi). Hemze işareti bu harfin kendisinin veya kendisinden önceki harfin cezimli olması durumunda kullanıldı (*mü'min / meş'ûm* gibi) bunun dışında kullanılmadı (*teemmül*) gibi.
- Arapça ve Farsça kelimelerdeki kaf ve gayn harflerinden sonra gelen uzatmalar a, i, u vokalleri üzerine (˘) işareti konularak; diğer harflerden sonra gelen uzatmalar ise a, i, u vokalleri üzerine (^) işareti konularak gösterildi, (kânûn, bâkî, gâib, kâdî gibi).

Özel İsimlerin ve Yer İsimlerinin Yazılışı:

- Bilinen ve günümüzde kullanılan özel adlar günümüz imlasıyla, ancak Arapça aslındaki yumuşak ünlüleri Türkçedeki sert ünlülere dönüştürülmeden (*Abdurrahman, Halil, Nuri, Receb, Behic, Hadice, Fuad* gibi); günümüzde kullanılmayan özel isimler ile içerisinde cezimli ayn, hemze veya harekeli ayn, hemze öncesinde cezimli harf bulunan isimlerde ayn ve hemzeler gösterilerek yazılmıştır (*Şeyñlillâh, Şücâ', Mü'min, Abdülmün'im, Abdülmü'tî, Ya'kub, Ca'fer Şa'ban* gibi).
- Bileşik adlar bitişik ve tiresiz olarak yazılacaktır (*Kıssahân, Aslıhan, Demirhan, Timurhan* gibi).
- Yer isimleri (*Gekvize (Gebze) hariç*) günümüzde kullanıldığı biçimde yazılmıştır. (Bursa >Bursa, Re'islü >Reisli, Çengerköy >Çengelköy, Tekvurdağı >Tekfurdağı, Şili >Şile,)

İmla ile İlgili Diğer Hususlar:

- Bazı Arapça kelimelerin sonlarındaki *yapma masdar* eki olan (*insaniyyet, mülkiyyet, emniyyet* gibi) veya *müennes nisbet halini* ifade eden (*zimmiyye, Nasrâniyye* gibi) aslı şeddeli olduğu halde Türkçede şeddesi pek telaffuz edilmeyen (-iye)

eklerinin yazımında yalın halde iken günümüzde kullanılan şekil (*zimmiye*, *Nasrâniye*, *insaniyet*, *mülkiyet*, *emniyet* gibi); terkip halinde ise (-iyye) şekli kullanılmıştır (*umûr-ı şer'iyye*, *techîzât-ı harbiyye*, *iltizâm-ı insâniyyet*, *kesb-i mâlikiyyet*, *tescîl-i vakfiyyet* gibi).

- Fiillerin yanı sıra, *yer* ve *yir* şeklinde farklı imlalarla yazılabilen bazı Türkçe kelimeler ile *tokuz*, *ata*, *tağ* şeklinde *tı* (ط) harfi ile yazılan kelimelerin yazılışında günümüz Türkçesinde kullanılan (*yer*, *dokuz*, *ada*, *dağ*) şekilleri esas alınmıştır.
- Millet, din ve dil isimleri büyük harfle (*Bosneviyyü'l-asl*, *Rusiyü'l-asl*, *Türk*, *Arab*, *Hristiyan*, *Müslümân*, *Müslimîn*, *Yahudi* gibi); özel ad veya millet adı iken cins isme dönüşmüş isimler küçük harfle yazılmıştır (*arab (köle manasına)*, *tatar (haberçi manasına)*, *mecidiye (para cinsi)*, *selimî (para cinsi)* gibi).
- Birden fazla kelimededen oluşan yer ve müessese isimlerinde sadece birincinin ilk harfi büyük harfle (*Hizâne-i âmire* gibi) yazılmıştır.
- Özel isimlerden önce gelen meslek isimleri büyük harfle başlatılmıştır (Terzi Ali, Kasab Mustafa gibi).
- Masdar, fail ve sair kelimelerin harf-i cerle kullanıldığı, kefilu bi'l-mâl, gâ'ibu ani'l-meclis gibi tamlamalarda kefil bi'l-mâl, gâ'ib ani'l-meclis yazımları tercih olunmuştur.
- Arapça aslında iki ünsüzle biten (*hüküm*, *vakf*, *fasl*, *asl*, *nefs* gibi) kelimeler yalın halde iken veya Türkçe ek aldığı durumlarda günümüz imlasına uygun biçimde (*hüküm*, *hükümü*, *hükümden/ fasıl*, *faslı*, *fasıldan/ vakıf*, *vakfı*, *vakıfdan/ asıl*, *aslı*, *asıldan/ nefis*, *nefsi*, *nefisden* gibi); terkip halinde ise Arapça asıllarına uygun olarak (*fasl-ı husûmet*, *hüküm-i şerîf*, *vakf-ı mezkûr*, *asl-ı fermân*, *nefs-i Üsküdar* gibi) yazılmıştır.
- Arapça aslında son iki harfi sessiz olup günümüz Türkçesinde yalın halde iken ses ilave edilerek kullanılan (*vakf / vakıf*, *hüküm / hüküm*, *neşr / neşir* gibi) kelimelerle Arapça aslında son iki harfi şeddeli olan (*zann*, *add*, *zamm* gibi) kelimeler Türkçe yardımcı fiille birlikte kullanıldıklarında asıllarında yazılı oldukları şekil Türkçe yardımcı fiille birleştirilerek (*vakfetmek*, *hükmetmek*, *neşretmek*, *zannetmek*, *ad-detmek*, *zammetmek* gibi); günümüz Türkçesinde yalın halde iken ses ilave edilmeden kullanılan (*arz*, *ketb*, *sebt* gibi) kelimeler ise Türkçe yardımcı fiille birleştirilmeden (*arz etmek*, *ketb etmek*, *sebt etmek* gibi) yazılmıştır.

- Arapça aslında son harfi şeddeli olan bazı kelimeler yalın halde iken tek harfle yazılmıştır (hacc-hac, gıbb-gıb gibi).

Özel İşaretler:

- Metinde defterin fiziksel özelliklerinde dolayı okunamayan yırtık, kopuk, silik yerler (...) şeklinde; okunuşu tereddütlü kelimeler ? işareti ile; okunamayan yerler ...? şeklinde; orijinal metinde kâtip tarafından boş bırakılmış yerler () şeklinde gösterilmiştir. Üzeri çizilerek iptal edilmiş kelime veya cümleler << >> işareti içinde yazılmış; sehven mükerrer yazılan kelimeler ise yazılmamıştır.
- Özellikle XIX. yy. ve sonrası döneme ait bazı defterlerde, kayıtların sağ veya sol taraflarında bulunan konu başlığı niteliğindeki derkenarlar ilgili olduğu kaydın baş tarafına italik olarak yazılmıştır.

Ay Kısaltmaları:

M. Muharrem

S. Safer

RA. Rebî'ülevvel

R. Rebî'ülâhir

CA. Cemâziyelevvel

C. Cemâziyelâhir

B. Receb

Ş. Şa'ban

N. Ramazan

L. Şevvâl

ZA. Zilka'de

Z. Zilhicce

BEŞİKTAŞ MAHKEMESİ 63 NUMARALI SİCİL

COŞKUN YILMAZ

Beşiktaş Mahkemesi, Galata Kadılığı'na bağlı nâipliklerden birisidir. Rume-
li Yakası'ndaki önemli yerleşim yerlerinden birisi olan Beşiktaş, küçük yer-
leşim yerlerinden birisi iken Şeyh Yahya Efendi, Barbaros Hayreddin Paşa,
Sinan Paşa gibi devlet adamı ve ulemanın ilgisinin de etkisiyle büyümüş
ve Galata Kadılığı'na bağlı bir nâiplik olmuştur. Beşiktaş Mahkemesi'nde
960-1327/1552-1909 yılları arasında tutulan kadı sicilleri* Beşiktaş'ın tari-
hi gelişiminin takibi için son derece önemli ve zengin bir kaynak özelliği
taşımaktadır.

İBB Kültür AŞ.-Medipol Üniversitesi işbirliği ile yürüttüğümüz bu proje
kapsamında da bu defterle birlikte Beşiktaş Mahkemesi'ne ait 2 numaralı
sicil de hazırlanmıştır.

Beşiktaş Mahkemesi 63 Numaralı Sicil, 22 Zilka'de 1061-Safer 1063/6 Ka-
sım 1651-Ocak 1653 tarihleri arasındaki kayıtları ihtiva etmektedir. Def-
terdeki son kaydın tarihi, 16 Receb 1062 olmakla birlikte ondan önce 1063
tarihine dair kayıtlar yer almaktadır. Bu nedenle, defterin baş tarafında da
belirtilen tarihler doğrultusunda sicil 1061-1063 olarak tarihlendirilmiştir.

Sicilde 381 kayıttan 57'si Arapça olarak tutulmuş, 5 tanesi de terkin edil-
miştir. Kayıtlardan anlaşıldığına göre Beşiktaş Mahkemesi'ne sık sık nâip
ataması gerçekleşmiştir. Bu minvalde Ahmed Efendi (25b-2), Abdurrah-

* Metni okuyan M. Âkif Aydın Hocam'a, katkıları için Mümin Yıldıztaş, Coşkun Ünsal
ve Serkan Osmanlıoğlu'na teşekkür ederim.

Bilgin Aydın ve dğr., *İstanbul Şer'iyye Sicilleri Vakfiyeler Kataloğu*, Ankara 2015, s. 525.

* <http://kadisicilleri.org/>

man Efendi (32b-1), Ali Efendi (44b-1), Müderris Mehmed Efendi (50a-1, 70b-1) muhtelif tarihlerde nâip olarak atanan kişilerdir.

Müslümanlarla ilgili kayıtların fazla olduğu defterde alacak verecek meseleleri; köle ve cariye azadı; çeşitli konular için vekil tayini; boşanma ve boşanmanın sonuçları, mehir, nafaka gibi konular; ev, çiftlik, bağ, cariye vs. satışı veya hibesi; tereke ve terekenin paylaşımı ile ilgili hususlar; vasiyette bulunma; kavga etme; muhtelif konularda insanların birbirlerine kefil olması; çocuklara nafaka ve vasi tayini; komşuların birbirlerinin hakkını yemeleri sonucu yaşanan bazı sıkıntılar belli başlı kayıtları oluşturmaktadır. Gayrimüslimlerle ilgili olan az sayıdaki kayıtlar ise kavga; alacak verecek meseleleri; bağ, arsa vs. satışı; insanların muhtelif konularda birbirlerine kefil olmaları; evlenme; ihtida; köle azadı; komşuların birbirlerinin hakkını yemeleri sonucu yaşanan bazı sıkıntılar gibi başlıklar altında toplanabilen kayıtlardan oluşmaktadır. Bunların yanı sıra Ortaköy'de Ermeni mahallesinde Asvader v. Pedir'e ait evin kilise olarak kullanılıp kullanılmadığının araştırılması (30b-1) kayda değer konulardan biridir.

Şahsa borç verme, şahıstan herhangi bir şey satın alma, bir vakıf kurulması gibi vesilelerle sicilde ismi geçen vakıflar şunlardır: Seyyid Hasan Paşa Avarızı Vakfı, Saliha Hatun bt. Abdullah'ın Para Vakfı, Yusuf Beşe b. Abdülmennân'ın Para Vakfı, Ali Kethüdâ b. Bayram Para Vakfı, Yahya Efendi Vakfı (Beşiktaş), Şeyh Şenlik Dede Para Vakfı (Beşiktaş Maçka), Sinan Paşa Vakfı, Hayreddin Paşa Vakfı (Beşiktaş), Kılıç Ali Paşa Vakfı, Osman Efendi Vakfı (Beşiktaş), Ali Ağa Vakfı, Perizat Hatun Vakfı (Galata harici).

Sicilde muhtelif konularla ilgili de önemli sayılabilecek pek çok konu da bulunmaktadır. Bu manada 11 Şevval, 16 Recep, 19 Recep, 9 Şaban, 21 Rebî'ülâhir, 26 Cemaiyelâhir, 1062 tarihli narh miktarları (92-b, 98a-1,99b-1, 100b-3100b-4100b-5), eşkıyalık edenlerin yakalanmaları hususunda Beşiktaş nâibi, çorbacısına ve bostancıbaşıya emir verilmesi (96b-1, 96b-3); Beşiktaş Müslüman subaşılığı ile Galata kefare subaşılığının İbrahim Bey'e tevcih olunması (96b-2); Galata ve ona bağlı olan yerlerde avarızdan muaf olan reyanın her birinden 1063 senesine mahsup olmak üzere seksener akçe nüzül bedeli tahsil olunmasına dair emir (97a-1); akşam vaktinden sonra bozahane, meyhane, şerbethane ve benzeri yerlerin kapatılmasına dair emir (98b-4) bu cümledendir.

Şüphesiz sicildeki her kayıt araştırma konusuna ve ilgi alanına göre farklı açılardan değerlendirilebilecek kayıtlardır. Bu defterin yayınıyla birlikte araŐtırmacılara, Beşiktaş'ın semt tarihine, gündelik hayatına, yerleşim merkezlerine, ev yapısına, eşya adlarına, türlerine, sosyal dokusuna, iktisadî durumuna, semt sakinlerinin birbirleriyle ilişkilerine, toplumsal dokusuna ve dönemin gündelik diline varıncaya kadar pek çok konuda, en azından defterin ihtiva ettiği zaman diliminde, başka bir kaynakta bulunmayan önemli bilgiler sunulmaktadır. Defter bölgesel değeri yanında, İstanbul ve Osmanlı tarihi açısından da önemli bir kaynaktır.

K O N U B A Ş L I K L A R I

- 1 [1a-1] Ömer Ağa b. Ali'nin Hamal Nasûh'ın kardeşi Ramazan'a kefil olduğu / 47
- 2 [1a-2] İbrahim Çelebi'nin Abdurrahman b. Yunus'a borç ödemesi / 47
- 3 [1b-1] Rahime bt. Abdülvehhab'ın evini ve bazı eşyalarını kocası Bayram Bey b. Oruc'a hibe ettiği / 47
- 4 [2a-1] Nikola v. Yani'nin kendisini darp ettiği iddiasıyla Ahmed'e açtığı davayı ispat edemediği / 48
- 5 [2a-2] Gürcü asıllı Mustafa'nın Kılıçalipaşa mahallesinden vefat eden Mustafa'nın kendisini azad ettiğini ispat ettiği / 48
- 6 [2b-1, Arapça] Meryem Hatun bt. Abdullah'ın mehrini ve iddet nafakasını almak üzere Mehmed Çelebi'yi vekil ettiği / 49
- 7 [2b-2] Meryem bt. Abdullah'ın boşandığı kocası Mehmed Beşe b. Memiden mehr-i müeccelini tahsil ettiği / 50
- 8 [3a-1] İsmail b. Kaya'nın evini müstemilatıyla birlikte hanımı Emine Hatun bt. Hacı Sefer'e sattığı / 50
- 9 [3a-2] Mustafa Beşe b. Şaban Bey'in, para ve gemisini ticaret için verdiği Gemicî Ahmed b. Hasan'ın gemiyi batırıldığını tescil ettirdiği / 51
- 10 [3b-1] Vefat eden Kara Mustafa b. Himmet'in vârislerinden Kara Ali'nin, muhallefat hissesi olarak diğer varislere yüz on kuruş verdiği / 52
- 11 [3b-2] Hoşnevâ Hatun bt. Abdullah'ın, Negir v. Yorgi'de alacağı olduğunu ispat ettiği / 52
- 12 [4a-1] Sultan Süleyman Han mahallesinden Müslime bt. Ali'nin vefat eden kocası Bayram b. Şaban'da olan mehrine karşılık muhallefattan bir evin kendisine verildiği / 53
- 13 [4b-1] Nikola v. Yani'nin üç adet bağını Gratine bt. Yorgi'ye sattığı / 54
- 14 [5a-1] İbrahim Beşe b. Hasan'a borçlu olup hapsedilen Ali Bey b. Mustafa'nın borcunun bir miktarının devlet tarafından ödenmesi üzerine Ali Bey'in serbest bırakıldığı / 55
- 15 [5a-2, Arapça] Rahime bt. Salih'in kocası Murtaza ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 55
- 16 [5a-3] Yamandi v. Mihal'in bağını Seyyid Hasan Paşa avarızı vakfına istiğlâl yoluyla satıp, bir seneliğine vakıftan kiraladığı / 56

- 17 [5b-1] Vefat eden Ali Çelebi b. Sadık Yazıcı'nın vârislerinin kendilerine intikal eden Rus asıllı köle Yusuf b. Abdullah'ı azad ettikleri / 56
- 18 [5b-2] Hasan Dede'nin Üçüncü Sekbanlar Bölüğü'ne vakfettiği evin Mehmed Çelebi b. Hasan'a satıldığı / 57
- 19 [6a-1] Kozana bt. Abdullah'ın kocası Ahmed b. Mustafâ'nın muhalledat hissesine karşılık bir ev aldığı / 58
- 20 [6b-1] Ayşe Hatun bt. Hızır'ın evini Receb Bey b. Şaban ile hanımı Saliha Hatun bt. Abdullah'a sattığı / 59
- 21 [7a-1] Saliha Hatun bt. Abdullah'ın nukud vakfı / 59
- 22 [7b-1] Ortaköy'de geceleyin bir bahçede üç kadın ile üç erkeğin birlikte içki içtiklerinin tespit edildiği / 60
- 23 [7b-2, Arapça] Ahmed b. Mustafâ'nın evini Hüseyin Efendi'ye sattığı / 61
- 24 [8a-1] Yusuf Beşe b. Abdülmennan'ın nukud vakfı / 61
- 25 [8b-1, Arapça] el-Hâc Osman b. Davud'un kölesini azad ettiği / 62
- 26 [8b-2] Zafire bt. Yorgi'nin bağını Kosti v. Yani'ye sattığı / 63
- 27 [9a-1] Tersane-i âmire Kethüdâsı Ali Kethüdâ b. Bayram'ın para vakfı / 64
- 28 [9b-1] Ali Kethüdâ b. Bayram'ın nukud vakfının mütevellisi Eşref Efendi b. Veli'nin tevliyyeti Ali Kethüdâ'nın hanımı Belkıs Hatun bt. Abdülmennan'a devrettiği / 65
- 29 [9b-2] Yahya Efendi'nin vakıf emlakinin bitişiğindeki boş arsanın Kostantin v. Karaca'ya babasından irsen intikal ettiğinin tescil edildiği / 66
- 30 [10a-1] Yahya Efendi'nin vakfettiği tarlalar ve boş arsanın mutasarrıfının Hatice Hatun bt. Mustafa olduğunun tescil edildiği / 66
- 31 [10a-2] Ali Kethüdâ b. Bayram'ın nukud vakfının mütevellisi Belkıs Hatun bt. Abdülmennan'ın önceki müteveli Eşref Efendi b. Veli'den vakfın parasını teslim aldığı / 67
- 32 [10b-1, Arapça] Hadice Hatun bt. Memi'nin kocası Ömer Bey ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 68
- 33 [10b-2] Şeyh Şenlik Dede'nin nukud vakfı / 68
- 34 [11b-1] Lanberto v. Anderya'nın arsasını Yorgi v. İstati'ye sattığı / 70
- 35 [11b-2] Maryora bt. Orniyoz'un bağını daha önce Dimitri v. Vasil'e sattığının tescili / 71
- 36 [12a-1] Dimitri v. Vasil'in bağını Avraham v. David'e sattığı / 71

- 37 [12a-2] Avraham v. David'in Dimitri v. Vasil'den satın aldığı bağa Todori, Panayot ve Nikola'nın kefil oldukları / 72
- 38 [12b-1] Dimitri v. Vasil'in Avraham v. David'e olan borcunu taksitle ödeme taahhüdü / 72
- 39 [13a-1] Rıdvan b. Abdullah ile hanımı Ayşe bt. Abdî'nin ortak oldukları evlerini Ali Beşe b. Mehmed'e sattıkları / 73
- 40 [13a-2] Vefat eden Hasan Dede b. Cafer'in evinin satılıp Üçüncü Sekbânlar Cemaati'nin ihtiyaçlarına sarf edilmesini vasiyyet ettiği için tescili / 74
- 41 [13b-1, Arapça] Emine Hatun bt. Rıdvan'ın câriyesini azad ettiği / 75
- 42 [13b-2] Hatice bt. Mustafa Efendi'nin arsasını Mehmed Efendi b. Zülfikar'a sattığı / 75
- 43 [14a-1] Veli b. Piri'nin evini hanımı Cennet bt. İbrahim'e hibe ettiği Cennet'in de kocasında olan alacağından feragat ettiği / 76
- 44 [14a-2] Tellak Haydar b. Mustafa kendisini bıçaklayan Tellak Mustafa Beşe b. Hüseyin'le sulh oldukları / 76
- 45 [14b-1] Hasan Dede b. Cafer'in Üçüncü Sekbanlar Cemaati ihtiyaçlarına sarf edilmek üzere vasiyyet ettiği paranın 370 kuruş olduğunun tescili / 77
- 46 [14b-2] Ahmed b. Mehmed'in evini Rıdvan b. Abdullah'a sattığı / 77
- 47 [15a-1] Rıdvan b. Abdullah ile hanımı Ayşe bt. Abdullah'ın evlerini Ali Beşe b. Mehmed'e sattıkları / 78
- 48 [15a-2] Vefât eden Neslihan Hatun b. Hasan'ın vârislerinin tereke hisselerini teslim aldıkları / 79
- 49 [15b-1, Arapça] Merger b. Maro adlı zimmînin bağıını istiğlâl yoluyla Mustafa Ağa Vakfı'na sattığı / 79
- 50 [15b-2] Hasan Dede b. Cafer'in Üçüncü Sekbanlar Odası'nın ihtiyaçlarına vasiyyet ettiği menzilin Mehmed Çelebi b. Hasan'a satıldığı / 80
- 51 [16a-1] Fâtıma Hanım bt. Hasan Paşa'nın Mehmed Ağa b. Sadreddin'den aldığı borcuna karşılık evini rehin verdiği / 81
- 52 [16b-1] Ali Bey b. Kasım Paşa'nın Mehmed Ağa b. Hacı Haydar'dan aldığı borca karşılık evi ve bazı eşyaları rehin bıraktığı / 82
- 53 [16b-2, Arapça] Mustafa Çelebi b. Ali'nin kölesini azad ettiği / 83
- 54 [17a-1] Ömer b. Kemal'in Rus asıllı cariyesi Gülistan bt. Abdullah'ı azad ettiği / 83
- 55 [17a-2] Simoni bt. Yani'nin bağıını Yani v. Yorgi'ye sattığı / 84
- 56 [17b-1] Arslan Beşe b. Hasan'ın bağıını Mustafa Ağa b. Sinan'a sattığı / 84

- 57 [17b-2] İsmail Bey b. Hacı İbrahim'in bağıını Dimitri v. Vasil'e sattığı / 85
- 58 [18a-1] Dimitri v. Vasil'in bağıını Seyyid Hasan Paşa mahallesi avarızı vakfı mütevellisi Ali Çelebi b. Ahmed'e istiğlâl yoluyla satıp tekrar bağı bir seneliğine kiraladığı / 86
- 59 [18a-2] Küçük Çavuşzadeler'in Sinan Paşa Vakfı'na ait fırındaki hisselerini Topçubaşı Ali Ağa b. Mehmed'e sattıkları / 87
- 60 [18b-1] İsmail Bey b. Hacı İbrahim'in iki bağıını Manol v. Arsin'e sattığı / 87
- 61 [18b-2] Manol v. Arsin'in iki bağıını Hayreddin Paşa Vakfı adına mütevellisi Mahmud Çelebi b. Hacı Mehmed'e istiğlâl yoluyla satıp tekrar vakıftan kiraladığı / 88
- 62 [19a-1] Tanaş v. Kiro'nun ölen kardeşi Kiroş'un terekisini elinde bulunduran Dimo v. Yasodan 22 riyali gurusu alarak sulh olduğu / 88
- 63 [19b-1] Andoni v. Dozi'nin Ali Bey b. Kasım Paşa'nın satın aldığı Rus asıllı köle Vasil v. Kozma'ya kefil olduğu / 89
- 64 [19b-2] Natali v. Yortes ve Yani v. Nikola'nın Ali Bey b. Kasım Paşa'nın Rus asıllı kölesi Kozma v. Yuvan'a kefil oldukları / 90
- 65 [20a-1] Ayşe Hatun bt. Mehmed'in çocukları Hüseyin ve Saliha'ya babaları Hasan Çelebi b. Ahmed'in vasi ve Mustafa Çelebi b. Mehmed'in de nâzır tayini / 90
- 66 [20a-2] Küçük Çavuşzâdeler'den Hüseyin Ağa'nın vasisi olduğu çocukların Sinan Paşa Vakfı'ndan olan fırındaki hisselerini ihtiyaçları için Ali Ağa b. Mehmed'e sattığı / 91
- 67 [20b-1] Yamandi v. Tarantafîle'nin arsasını Ali Beşe b. Abdullah'a sattığı / 92
- 68 [20b-2] Gorki v. Mihal'in Ali Bey b. Kasım Paşa'ya olan borcunun Sinan Reis b. Mehmed'de olan alacağından tahsil edilmesi / 92
- 69 [21a-1, Arapça] El-hâc Mehmed b. Musa'nın evini Osman Efendi b. Hüseyin'e sattığı / 93
- 70 [21a-2] Halime Hatun bt. Abdullah'ın kocası Ahmed Bey b. Mehmed'de mehir bedelinden olan alacağının tescil ettirdiği / 93
- 71 [21b-1] Fâtıma Hatun bt. Murad'ın Rus asıllı cariyesi Peymane bt. Abdullah'ı azad ettiği / 94
- 72 [21b-2] Rıdvan b. Abdullah'ın evini Kiryazi v. Papas'a sattığı / 94
- 73 [22a-1] Manolaki v. Kostantin'in Rus asıllı cariyesi Eneste'yi azad ettiği / 95

- 74 [22b-1] Hibetullah Hatun bt. Ali Çelebi'nin Kılıç Ali Paşa Vakfı'ndan tasarrufundaki evi Hibetullah Hatun bt. Ali Çelebi'ye sattığı / 96
- 75 [23a-1] Mustafa b. Sinan'ın Tanas v. Kolyo'da kalan alacağını aldığı / 96
- 76 [23a-2] Murad Çelebi b. Mehmed Bey'in evini Fâtıma Hatun bt. Abdülmennan'a sattığı / 97
- 77 [23b-1] Yakomin v. İstemad'ın, Halil Çelebi ve Mehmed Çelebi'ye babalarından miras kalan köleleri Nikola v. Corci'ye kefil olması / 98
- 78 [23b-2] Halime Hatun bt. Abdülmennan'ın vefat eden kocası Mehmed Bey'de olan mehir ve verâset bedelini teslim aldığı / 98
- 79 [24a-1] Murad Çelebi'nin vefat eden babası Mehmed Bey'in muhallefatındaki hissesini teslim aldığı / 99
- 80 [24b-1] Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî'nin evini Murad Çelebi b. Mehmed Bey'e sattığı / 100
- 81 [24b-2] Safer b. Mehmed kendisini darp eden Hasan Çavuş b. Abdullah ile sulh yoluyla anlaşığı / 100
- 82 [25a-1] Kaçak olarak yakalanan köle Madire b. Abdullah'a nafaka tayini / 101
- 83 [25a-2] Murad Çelebi b. Mehmed Bey'in Çerkez asıllı cariyesi Üftâde bt. Abdullah'ı azad ettiği / 101
- 84 [25b-1] Şehbaz bt. Musa'nın bulunup kendisine teslim edilen bir buçuk yaşındaki Fâtıma'ya nafaka tayini / 102
- 85 [25b-2] Beşiktaş Nâibliği'ne Ahmed Efendi'nin tayin edildiği / 102
- 86 [25b-3, Arapça] Receb Reis b. Mehmed'in evini Ayşe Hatun bt. Yusuf'a sattığı / 102
- 87 [26a-1] Ermeni Tüccar David v. Ağanik'in Tüccar Mehmed b. Ali'de olan alacağının ödenmesi / 103
- 88 [26a-2] Lefter'in Filado bt. Kostadan satın aldığı bağı kızı Rafire'ye hibe ettiği / 103
- 89 [26b-1] Portakal cemaatinden Yahudi Abba v. İsak'ın cariyesi Ribonye bt. Zenit'i azad ettiği / 104
- 90 [26b-2, Arapça] Rüstem Bey b. Abdullah'ın Nakridis v. Nektes'de alacağı olduğu / 105
- 91 [27a-1] Mehmed Çelebi b. Ahmed'in vârislerinin ölmeden önce Hristodori v. İlya'ya sattığı ev bedelinden kalan parayı teslim aldıkları / 105
- 92 [27a-2] Hristodori v. İlya'nın evini Mehmed Ağa b. Muslu'ya sattığı / 106

- 93 [27b-1] Mehmed Ağa b. Muslu'nun evini Osman Efendi Vakfı adına mütevellisi Ömer Bey b. Süleyman'a istiğlâl yoluyla sattığı / 107
- 94 [28a-1] Rabia bt. Hürrem'in kocası Murad Çelebi b. Mehmed'de mehir bedelinden kalan parayı kocasına hibe ettiği / 107
- 95 [28a-2] Yorgi v. Niko'nun vefat eden İstati'ye olan borcunu Hassa Beytülmâl Emmini Ali Bey b. Mustafa'ya ödemesi / 108
- 96 [28b-1] Şerbetçi Mehmed Çelebi b. Osman'ın vârislerinden hanımı Halime Hatun bt. Abdülmennan'ın terekedeki hissene karşılık bir bahçe aldığı / 108
- 97 [29a-1] İsmihân Hatun bt. Yusuf'un kocası olup Malta'da esirken vefat ettiği haberi üzerine başka biriyle evlenmesinde mahzur olmadığı / 109
- 98 [29a-2] Tersâne-i âmire Kethüdası Ali Kaptan'ın vârislerinin terekeden kendilerine intikal eden köleleri Manol v. Yani'yi azad ettikleri / 110
- 99 [29b-1] Sâime bt. Abdullah'ın bazı eşyalarını oğlu Mustafa Beşe b. Mehmed'e hibe ettiği / 111
- 100 [30a-1] Murad Çelebi b. Mehmed Bey'in borcuna karşılık evini Mehmed Beşe b. Musa'ya rehin verdiği / 111
- 101 [30a-2] Yahudi Malki v. Sabetay'ın vârislerinin babalarının ölmeden önce evini İlya v. Samarina'ya sattığını kabul edip evde hiçbir haklarının olmadığını beyan ettikleri / 112
- 102 [30b-1] Ortaköy'de Ermeni mahallesinde Asvader v. Pedir'e ait evin kilise olarak kullanıldığı şikayetinin aslı olmadığı / 113
- 103 [31a-1] Hatice Hatun bt. Halil Efendi'nin vârislerinin hisselerini vasiden teslim alıp buna karşılık bir evi rehin gösterdikleri / 113
- 104 [31a-2] Atanaş v. Manol'un bağını Ahmed Beşe b. Mustafa'ya sattığı / 114
- 105 [31b-1] Peyrevkamet Hatun bt. Abdullah'ın vakfı olup harap olan evin satılıp arsasının da Ali Ağa b. Hasan'a kiraya verilmesi / 114
- 106 [32b-1] Beşiktaş Nâibliği'ne Abdurrahman Efendi'nin tayini / 116
- 107 [32b-2] Savomol? v. Yani'nin dükkanını Nikola v. Papa Kosta'ya vefâen sattığı / 117
- 108 [33a-1] Ali Bey'in babası İbrahim Bey b. Receb Kethüdâdan intikal eden bağını Ali Bey b. Hasan'a sattığı / 117
- 109 [33a-2, Arapça] Rahime bt. Salih'in kocası ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 118
- 110 [33a-3] Kuyumcu İstorofoz v. Tarandafilo evini Kasım b. Musa'ya sattığı / 118

- 111 [33b-1] Murad Çelebi b. Mehmed'in evini Mehmed Çelebi
b. Musa'ya sattığı / 119
- 112 [33b-2] Emine Hatun bt. Memi'nin evini Rahime Hatun
bt. Şaban'a sattığı / 119
- 113 [34a-1] Emine Hatun bt. Memi'nin arsasını Eşref Efendi b. Veli'ye
hibe ettiği / 120
- 114 [34a-2] Vasilici bt. Tarandafilo'nun bağını İskolo v. Anaştaşa'a sattığı / 121
- 115 [34b-1] Rus asıllı köle Dirahşan bt. Abdullah'ın vefat eden Çaşnigir
Mehmed Bey b. Mahmud'un azadlısı olduğunu ispat ettiği / 121
- 116 [34b-2] Rus asıllı köle Pâyidâr bt. Abdullah'ın vefat eden Çaşnigir
Mehmed Bey b. Mahmud'un azatlısı olduğunu ispat ettiği / 122
- 117 [35a-1] Hassa bostancılardan Mehmed b. Hızır'ın evini ve cariyesi
Gülistan'ı Mehmed Beşe b. Ahmed'e sattığı / 123
- 118 [35b-1] Eğlence Hatun bt. Abdullah'ın evini el-Hâc Hüseyin Bey b.
Hasan'a sattığı / 123
- 119 [35b-2, Arapça] Hâkimin Mehmed ve Ayşe adlı küçüklerle vasi
atadığı / 124
- 120 [36a-1] Ayşe Hatun bt. Abdullah'ın evini çocukları Mehmed Çelebi ile
Fâtıma Hatun'a hibe ettiği / 124
- 121 [36a-2, Arapça] Nikola v. Dimo'nun Ali Ağa Vakfı'ndan bey' bi'l-istiğlâl
yoluyla ödünç para aldığı / 125
- 122 [36b-1] Eğlence bt. Abdullah'ın evini Hacı Hüseyin
b. Hasan'a sattığı / 125
- 123 [36b-2] Hasan Efendi b. Hüseyin'in Hatice Hatun bt. Sefer'e ait arsayı
daha önce satın aldığını tescil ettirdiği / 126
- 124 [37a-1] Fatma Hatun bt. Ahmed'in, vefat eden kocası Muslu Bey'de
Osman Bey b. Hüseyin Paşa'nın alacağı olmadığını tescil ettirdiği / 127
- 125 [37a-2] Mahmud Bey b. Muharrem'in evini Muharrem
b. Mustafa'ya sattığı / 127
- 126 [37b-1, Arapça] Ayşe bt. Abdullah'ın kocası Mustafa Çelebi ile anlaşarak
boşandığı (muhâla'a) / 128
- 127 [37b-2] Mustafa Çelebi b. Mehmed'in boşandığı hanımı Ayşe Hatun bt.
Abdullah'da olan alacağını sulh yoluyla aldığı / 128
- 128 [38a-1] Yahudi Menahim v. Avram'ın bağını İstarola
bt. Avraham'a sattığı / 129
- 129 [38b-1, Arapça] Kenan Ağa'nın kölesini azad ettiği / 130

- 130 [38b-2, Arapça] Hâkimin Ali ve Yahya adlı yetimlere nafaka takdir ettiği / 130
- 131 [39a-1] Saliha Hatun bt. Yakub'dan çocuklarına intikal eden evin Kokoya bt. Yorgaki'ye satıldığı / 130
- 132 [39a-2] Ayşe Hânım bt. Cafer Bey'in Nemçe asıllı kölesi Şimon v. Petro'ya Anton v. Kaloriz, Casimo v. Pertonime ve Ancelo v. Martomi'nin kefil oldukları / 131
- 133 [39b-1] Ayşe Hanım bt. Cafer Bey'in kölesi Anton v. Anton'a Anton v. Kaloriz, Casimo v. Pertonime ve Ancelo v. Martomi'nin kefil oldukları / 131
- 134 [40a-1] Cafer Bey b. Cafer Paşa'nın Silistre'nin Karamanlı köyündeki Kanlıbıçak Çiftliği'ni Mahmud Ağa'ya sattığı / 132
- 135 [40a-2] Osman b. Hüseyin'in evini Derviş b. Mustafa el-Cüнді'ye sattığı / 133
- 136 [40b-1] Petro v. Dimitri'nin bağını İstati v. Rizo'ya sattığı / 133
- 137 [41a-1, Arapça] Hamnader v. Marader'in bağını Sinan'a sattığı / 134
- 138 [41a-2, Arapça] Saker v. Kosko'nun bağını Andi v. Hristodori'ye sattığı / 134
- 139 [41a-3, Arapça] Mahmud Ağa b. Müstedam'ın kölesini azad ettiği / 134
- 140 [41b-1, Arapça] Timurhan bt. Abdullah'ın kocası Mehmed ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 135
- 141 [41b-2] Ramazan b. Mustafa ile hanımı Hanzâde bt. Hızır'ın Sivrihisar'ın Kapılı köyündeki mülklerini Ali b. Ramazan'a sattıkları / 135
- 142 [42a-1, Arapça] Ayşe bt. Osman'ın Süheyl Bey'in nukud vakfından istiğlâl yoluyla ödünç para aldığı / 136
- 143 [42a-2, Arapça] İsmihan bt. İsmail'in kölesini azad ettiği / 136
- 144 [42b-1, Arapça] Mehmed Çelebi b. Mustafa'nın iki kölesini vasiyetle azad ettiği / 137
- 145 [43a-1, Arapça] Rahime bt. Musa'nın kocası Yusuf Bey'le anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 137
- 146 [43a-2] Sinanpaşa Camii vakıf odalarında sakin olan Karamanî Ayşe bt. Abdullah'ın kaldığı evin tasarruf hakkını diğer Ayşe bt. Abdullah'a devrettiği / 138
- 147 [43b-1] Abdurrahman b. Ahmed'in İbrahim b. Halil ile Ali b. Ahmed'in gemilerinden bazı eşyaları aldığını Abdurrahman b. Ahmed'in kabul ettiği / 138

- 148 [44a-1] Badiyeldan bt. Abdullah ile kızı Fâtıma bt. Mehmed Çelebi'nin Yanaki v. Anderya zimmetinde alacakları olduğunu iddia etmeleri / 139
- 149 [44a-2] Salamon v. Benyami, Yako v. Salamon ve Panayot v. Yorgi'nin bağlarını Mustafa Çelebi b. İsmail'e sattıkları / 139
- 150 [44b-1] Beşiktaş Nâibliği'ne Ali Efendi'nin tayini / 140
- 151 [44b-2] Mustafa Reis b. Abdullah'ın Kiryaki v. Lefteri'deki alacağıının anlaştıkları miktarını alması ve kalan meblağın ispatı için de kendisine mühlet verilmesi / 140
- 152 [45a-1] Ayşe Hatun bt. Mustafa Ağa boşandığı kocasındaki mehr-i müeccelini alıp getirmesi için Havva Hatun bt. Mehmed'i vekil tayini / 141
- 153 [45a-2] Narancıye bt. Manol'un menzilini Prepiye v. Nikola ile Yorgi v. Didini'ye sattığı / 141
- 154 [45b-1] Kaçak olarak yakalanan Rus asıllı köleye nafaka tayini / 142
- 155 [45b-2] Hacı Bâli b. Ömer'in arsasını Ramazan b. Receb'e sattığı / 143
- 156 [46a-1] Mustafa Beşe b. Abdullah'ın Mustafa Usta b. Yusuf'a 4500 akçe borcu olduğunu tescili / 143
- 157 [46a-2] Hüseyin b. Receb'in Hasankeyf köyündeki bahçesini Mustafa b. Hüseyin'e sattığı / 144
- 158 [46b-1, Arapça] Osman Bey b. Hüseyin Paşa'nın kölesini azad ettiği / 144
- 159 [46b-2] Todori v. Dimitri kendisini dövüp yaraladıkları iddiasıyla Mehmed b. Mahmud, İbrahim b. Mehmed ve Kel Mustafa'ya açtığı davayı ispat ettiği / 145
- 160 [47a-1] Agop v. Aslan'ın Mehmed Reis b. Süleyman'a olan borcunu taksitler halinde ödeyeceği / 146
- 161 [47b-1] Neslihan bt. Mehmed'in Derviş Mehmed b. Ata Dede'ye ait altın yüzüğü çalmadığına yemin ettiği / 146
- 162 [47b-2] Dimitri v. Pavlo'nun komşuları Manol v. Todori ve Zenbolye bt. Tola ile ortak kullandıkları kapıyı kullanmasına mani olmamaları / 147
- 163 [48a-1] Ermeni Bakkal Bayram b. Mardiroz'un kendisinde alacağı olduğunu iddia eden Mehmed b. Abdullah'a borcu olmadığını tescil ettirdiği / 148
- 164 [48b-1] Papa Apostol v. Hristo'nun menzilini Veli Usta b. Hüseyin'e sattığı / 148
- 165 [48b-2] Mustafa Bey b. Şaban'ın, bir fırını ile iki dükkanını istiglal yolu ile Ahmed Ağa b. Abdurrahman'a sattığı / 149

- 166 [49a-1] Şenlik Dede demekle meşhur Şeyh Hasan Dede b. İshak'ın menzil ve bağ vakfı / 150
- 167 [50a-1] Beşiktaş Nâibliği'ne Müderris Mehmed Efendi'nin tayini / 151
- 168 [50a-2] Ayşe'nin babası Veli Beşeden intikal eden veraset hissesini annesi Saliha Hatun bt. Mustafa'dan teslim aldığı / 152
- 169 [50b-1] Ayşe bt. Veli'nin evini Saliha bt. Mustafa'ya üç yıllığına kiraladığı / 152
- 170 [50b-2] Ali Çelebi b. Abdülaziz'in Seyyid Mehmed Çelebi b. Ahmed'e 1.530 akçe borcu olmadığına yemin ettiği / 153
- 171 [51a-1] Zenbolye bt. Tolo'nun arsasını gaspedip üzerine bina yapan Dimitri v. Pavlo'nun men'i / 154
- 172 [51b-1] Despino bt. Yorgi'nin beş yüz akçe mehir ile Yorgi v. İstati ile evlendiği / 155
- 173 [51b-2] Mosi v. Sadaka'nın Beşiktaş'taki evini sattığı Ohan v. Hambak'ta herhangi bir alacağı kalmadığı / 155
- 174 [52a-1] Mustafa Çelebi b. Ali'nin Beşiktaş'taki bağını Saime Hatun'a sattığı / 156
- 175 [52a-2] Yakalanan Rus asıllı köle Yusuf'un efendisi belli oluncaya kadar subaşıya teslimi ve kendisine nafaka tayini / 156
- 176 [52b-1] Yaşadı bt. Kostantin'in iki bin akçe mehir ile Havyarcı İlya v. Dimitri ile evlendiği / 157
- 177 [52b-2] Yanoç v. Andreyanın Arnavutköy'deki bağını Yani v. Hristodora'ya sattığı / 157
- 178 [53a-1] Yorgi v. Diyani'nin Arnavutköyü'ndeki arsasını Kostantin v. Tonoza sattığı / 158
- 179 [53b-1] Arslan v. Manol'un Arnavutköyü'ndeki menzilin Kostantin v. Tonoza sattığı / 158
- 180 [53b-2] Adı geçen menzilin alıcıya teslimine İstirati v. Andreyaya ile Mahmud Çelebi b. Hacı Mehmed'in kefil oldukları / 159
- 181 [54a-1] Mehmed Efendi b. Osman'ın ortakları Hacı Süleyman b. Mustafa ve Hacı Ahmed b. Said ile sulh olduğu / 159
- 182 [54b-1] Yusuf Beşe ve Osman Usta'nın Rus asıllı cariyeleri Badireftar'ı azad ettikleri / 160
- 183 [54b-2] Ahmed Bey b. Osman'ın Ortaköy'deki bağını yolu ile birlikte Ahmed Efendi b. Mehmed'e sattığı / 161
- 184 [55a-1, Arapça] Pavona adlı Hristiyanın ihtidâ edip Ayşe adını aldığı / 161

- 185 [55b-1] Maçka köyünden Mehmed b. Şemsi'nin karısı Ayşe bt. Mustafa'ya dövdüğü / 162
- 186 [55b-2] Harap vakıf menzilin Ramazan Bey b. Abdülmennan'a kiralanıp arsası üzerine yeni bina yapmasına izin verildiği / 162
- 187 [57a-1] Bozacı Veroş b. Ofteri'nin Mustafa Usta b. Hüseyin'e bin iki yüz akçe borcu olduğunu ikrâr ettiği / 164
- 188 [57a-2] Ayşe Hatun bt. Cafer Paşa'nın yarım menzil hissesini oğlu Cafer Kapudan b. Şaban Ağa'ya hibe ettiği / 165
- 189 [58a-1] Ayşe Hanım bt. Cafer Paşa'nın bazı emlakini oğlu Cafer Kapudan b. Şaban Ağa'ya hibe ettiği / 166
- 190 [58b-1, Arapça] Emine bt. Mehmed'in kocası Seyyid Mehmed'le anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 167
- 191 [59a-1] Ohri Sancağı'ndan bazı zimmilerin kendilerinden haksız yere para aldığını iddia ettikleri Çernidol köyü zabiti Ramazan Bey b. Abdülmennan ile sulh oldukları / 167
- 192 [59a-2] Emine bt. Ali'nin mehir ve nafaka hususunda boşandığı kocası Ahmed Bey b. Mehmed'in zimmetini ibra ettiği / 168
- 193 [59b-1] Mehmed Ağa'nın kölesini dövdüğü iddiasıyla Panayot v. Dano aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 169
- 194 [60a-1] Ayşe bt. Osman'ın Beşiktaş'taki menzil ve arsasını Mehmed Çavuş b. Veli'ye sattığı / 169
- 195 [60b-1] Bayram b. Abdullah'ın Mustafa Usta b. Hüseyin'e yedi bin altı yüz akçe borcu olduğunu ikrar ettiği / 170
- 196 [60b-2] Kiro v. Kulu'nun bıçakla Köni v. Petko'yu sol dizinden yaraladığı / 170
- 197 [61a-1] Ali b. Abdullah'ın arsasını Ali Çelebi b. Mehmed'e yedi yüz elli akçeye sattığı / 171
- 198 [61b-1] Yasef b. İsak'ın Rus asıllı cariyesi İrene bt. Yovan'ı kendisine altı sene hizmet etmesi durumunda azad edeceğine dair ikrarı / 172
- 199 [62a-1, Arapça] Ca'fer Kapudan b. Şa'bân'ın kölesini azad ettiği / 172
- 200 [62a-2] Katrina bt. Nikola'nın üç yüz akçe mehir ile Yani v. Sava ile evlendiği / 173
- 201 [62a-3] Panayot v. Dimitri'nin Hüseyin b. Musa'ya küfrettiğinin şahitlerle ispat olunduğu / 173
- 202 [62b-1, Arapça] Receb Reis b. Himmet'in Şenlik Dede Vakfı'ndan bey' bi'l-istiğlâl yoluyla ödünç para aldığı / 174

- 203 [63a-1] Zukine bt. Kostantin'in tuvaletinin komşusu Yani b. Avram'a zarar vermemesi için gerekli önlemleri alması gerektiği / 174
- 204 [63b-1] Tanaş v. Nikola'nın birikmiş yağmur sularını Simo v. Cani'nin evinin önüne akıtmasına izin verilmemesi / 175
- 205 [63b-2] Ortaköy'den Yani'nin bostan sulamak isterken kazaen kuyuya düşüp boğularak öldüğü / 176
- 206 [64a-1] Karısı Mitori'yi dövdüğü iddiasıyla aleyhine dava açılan Marko'nun mahkemeye gelmediği / 176
- 207 [64b-1] Kaçtıktan sonra yakalanan Habeş asıllı cariye Anber'in subaşına teslim olunup kendisine nafaka tayin olunduğu / 177
- 208 [65a-1] Maden b. Abdullah'ın kaçtıktan sonra yakalanan Habeş asıllı cariyesi Anber'in suçunu itiraf ettiği / 177
- 209 [65a-2] Todori v. Dimo'nun Arnavutköy'deki arsasını Yani v. Todori'ye sattığı / 178
- 210 [65b-1] Derviş Bey b. Mustafa'nın istiğlâl yoluyla evini Ayşe Hatun'a sattığı / 178
- 211 [65b-2] Yako v. Heyder'in Ortaköy'deki iki bağdaki hissesini Semha bt. Şemoyile sattığı / 179
- 212 [66a-1] Heyder, İlya ve Esterola'nın Ortaköy'deki menzil hisselerini Semha bt. Semoyile sattıkları / 180
- 213 [66b-1] Dimitri v. Vasil'in Ortaköy'deki bağını Yahudi İlya v. Mosi'ye sattığı / 181
- 214 [66b-2] Ölen Yani v. Barana'nın Osman b. Abdullah zimmetinde kalan alacağının varisleri tarafından tahsil edildiği / 181
- 215 [67a-2] Varilci Papa Anayi v. Cani'nin Pero v. Yani'den bin iki yüz akçe alacağı olduğu / 182
- 216 [67b-1] Merhume Saliha Hanım'ın mirası hususunda kız kardeşi Raziye'nin kardeşi Hüseyin'in zimmetini ibra ettiği / 183
- 217 [68a-1, Arapça] Ayşe Hatun bt. merhûm Ca'fer Paşa'nın kölesini azad ettiği / 183
- 218 [68a-2] Hüseyin Çelebi b. Mehmed'in evinin üstüne yapacağı odaya komşusu Mustafa Çorbacı'nın müdahalesinin men'i / 184
- 219 [68b-1] Ahalinin şikâyeti üzerine yapılan keşifte Hüseyin Çelebi b. Mehmed'in umumî yoldan yer gaspetmediğinin anlaşıldığı / 184
- 220 [68b-2] Dimitri v. Londi ve Yani v. İstati'nin Saime bt. Veli ve Fatma bt. Abdullah ile fuhuş yaptıkları / 185

- 221 [69a-1] Kasap olan Ahmed Beşe ile Yani v. Yorgi'nin kestikleri hayvanların baş ve ayaklarını Hasan Beşe b. Kasım'a vermeleri gerektiği / 186
- 222 [69a-2] Onakdor v. Nikişe'nin menzilin Rüstem Bey b. Abdullah'a satıp bedelinin bir kısmını borcuna takas ettiği / 186
- 223 [69a-3] Harap vakıf menzilin Ramazan Bey b. Abdülmennan'a kiraya verilip kira gelirine Mahmud Ağa b. Ömer Ağa'nın müteveli tayin olduğu / 187
- 224 [69b-1] Kılıç Ali Paşa Vakfı'na ait harap menzilin tamir edilmek şartıyla Mehmed Ağa b. Abdullah'a kiralandığı / 188
- 225 [70a-1] Salih b. Mehmed'in talebi üzerine beş kişi tarafından yaralandığının mahallinde tespit olduğu / 189
- 226 [70a-2] Murad'ın arkadaşlarıyla birlikte kaçırdığı Ümmühani bt. Ramazan'a tecavüz ettiği / 189
- 227 [70b-1] Müderris Mehmed Efendi'nin Beşiktaş naibliğine tayini / 190
- 228 [70b-2] Merhum Ali Çelebi b. Sadık'ın Arap İskelesi mahallesindeki menzilin varisleri arasında paylaştırıldığı / 190
- 229 [71b-1] Neslihan bt. Ali Çelebi'nin arsasını kocası Hüseyin Beşe b. Zeynelabidin'e sattığı / 192
- 230 [71b-2] Gevher bt. Ahmed'in mülk menzilin kızı Rabia bt. Yakub'a hibe ettiği / 192
- 231 [71b-3] İsmihan bt. Hasan'ın Döndü bt. Sefer'i keten tokmağı ile dövdüğü / 193
- 232 [72a-1] Mehmed b. Oruç'un Hüseyin b. Abdullah'a bıçakla saldırdığı / 193
- 233 [72a-2] Siyavuş b. Abdullah'ın karısı Emine bt. Hacı İbrahim'i şiddetli bir şekilde dövdüğü / 194
- 234 [72b-1, Arapça] Mustafa Kapudan b. Şa'bân Kapudan'ın bey' bi'l-istiğlâl yoluyla Mehmed b. Bayram adlı küçüğün vasîsinden ödünç para aldığı / 194
- 235 [72b-2] Mehmed b. Abdullah'ın Andon b. Nikola'nın kendisini dövdüğünü ispat edemediği / 195
- 236 [73a-1] İsmail Bey b. İbrahim ile kız kardeşi Mümine'nin Ortaköy'deki bağlarını Panayot v. Yani'ye sattıkları / 196
- 237 [73a-2] Hacı Mustafa b. Yakub'un karanfil bedelinden Çiçekçi Bayram b. Abdünnebîden 2.550 akçe alacağı olduğu / 196

- 238 [73b-1] Yusuf Efendi b. Şaban Efendi'nin Perizat Hatun Vakfı'ndan aldığı borç karşılığında evini ve dört adet dükkânını rehin verdiği / 197
- 239 [74a-1] Safiye bt. Abdullah'a kocası Ali b. İbrahim ile iyi geçinmesi için tavsiyede bulunduğu / 198
- 240 [74a-2, Arapça] Kocası kaybolan Haydar bt. Abdullah'a nafaka takdir edildiği / 198
- 241 [74a-3] Pirepeye bt. Yakomi'nin yarım menzil hissesini oğlu Yorgaki v. Kostantin'e on yedi bin akçeye sattığı / 199
- 242 [74b-1] Petro v. Yani'nin Nikola v. İskeli tarafından dövüldüğünü şahitlerle ispat ettiği / 199
- 243 [75a-1] Yamandi v. Maşyoz'un merhum Mehmed Çelebi'nin çocuklarından aldığı borç karşılığında evini rehin verdiği / 200
- 244 [75a-2, Arapça] Dilâver b. Abdullah'ın Hüseyin Ağa b. Ali'ye borcu olduğu / 201
- 245 [75b-1] Köle olduğu zannıyla yakalanan Gürcü asıllı Siyavuş b. Abdullah'ın köleliğini inkar ettiği / 201
- 246 [75b-2, Arapça] Hâkimin akıl hastası Ali b. İbrahim'e vasi atadığı / 202
- 247 [75b-3, Arapça] Hâkimin Muslı adlı küçüğe nafaka takdir ettiği / 202
- 248 [76a-1] Avni Ömer Efendi'nin minare yaptırdığı Arslan v. Andreyra ve Migırdıc v. Şaher adlı taşçılara borcunu ödediği / 202
- 249 [76a-2] Fatma bt. Hacı İlyas'ın kocası Halil Beşe b. Ahmed'den boşandığı ve zimmetini ibra ettiği / 203
- 250 [76b-1] Hamile Fatma Hatun'a iddet süresi bitimine kadar boşandığı kocası Halil Beşe tarafından nafaka verilmesi / 204
- 251 [76b-2, Arapça] Fâtıma bt. Abdullah'ın kocası el-Hâc Şaban ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 204
- 252 [76b-3] Aknisa v. Preşkova'nın Mehmed Çelebi'nin küçük çocuklarının malından aldığı borç karşılığında menziline rehin verdiği / 204
- 253 [77a-1] Ali b. İbrahim'in kardeşi Emine üzerine açtığı alacak davasında iddiasını ispat edemediği / 205
- 254 [77a-2] Anton v. Asvador'un Şenlik Dede Vakfı'na bin akçe borcu olduğunu ikrâr ettiği / 206
- 255 [77a-3] Merhume Fatma bt. Abdullah'ın muhallelfatının yarısının kocası Dilaver b. Abdullah'a diğer yarısının ise beytülmale ait olduğu / 206
- 256 [77b-1] Yasakçı Ahmed Beşe b. Musa'nın Ahmed Beşe b. Abdülkerim tarafından hançer ile yaralandığı / 207

- 257 [77b-2] Ahmed Paşa'nın azatlı köle ve cariyesi Süleyman ve Vildan'a Beşiktaş'taki elli dönüm tarlasının kullanım hakkını hibe ettiği / 207
- 258 [78a-1] Ahmed Paşa'nın azadlı köle ve cariyesi Süleyman ve Vildan'a Beşiktaş'taki iki yüz elli üç zira arsasını hibe ettiği / 208
- 259 [78a-2] Merhume Hatice bt. Musa ile kız kardeşi Ayşe'nin muhallefati hususunda varislerin birbirlerinin zimmetlerini ibra ettikleri / 209
- 260 [78b-1] Ayşe Hatun bt. Mustafa'nın Sultan Süleyman mahallesindeki evini vakfedip Mehmed Ağa b. Kurd'u da mütevellî tayin ettiği vakfiyesi / 210
- 261 [79a-1, Arapça] Ayşe bt. Mustafa'nın cârîyesini vasiyetle azad ettiği / 212
- 262 [79a-2] Belkıs bt. Abdullah ile annesi Ayşe bt. Mustafa'nın miras hususunda birbirlerinin zimmetlerini ibra ettikleri / 212
- 263 [79b-1] Mehmed Beşe b. Memi'nin boşadığı karısı Fatma bt. Abdullah'a çocuğunu doğurup iddet süresini bitirinceye kadar nafaka ödemesi / 213
- 264 [79b-2] Receb b. Muharrem'in Ahmed Bey b. Mehmed'in karısına küfrettiğinin şahitlerle ispat olunduğu / 214
- 265 [80a-1] Yani v. İstati'nin Yorgi v. Yani aleyhine açtığı alacak davasında iddiasını ispat edemediği / 214
- 266 [80a-2] Ali b. İshak'ın Sinanpaşa mahallesindeki menzilini Hacı Salih b. Hacı Mehmed'e sattığı / 215
- 267 [80b-1] Hacı Yusuf b. Abdullah ve karısı Fağfur bt. Abdülğafur'un mülk evlerini Ali b. Mehmed'e sattıkları / 216
- 268 [80b-2, Arapça] Nefise Hatun bt. Muslı'nın kocası Durbâli ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 216
- 269 [80b-3, Arapça] Kaçak köle diye yakalanan Mustafa b. Abdullah'ın hür olduğunun anlaşıldığına dâir iptal edilen hüccet / 217
- 270 [81a-1] İbrahim Bey b. Ahmed Ağa'nın Beşiktaş'taki evini Saliha Hatun bt. Murad'a sattığı / 217
- 271 [81a-2, Arapça] Mustafa Çelebi b. Ali'nin ölen Ali Çelebi'nin oğlu ve mirasçısı olduğu / 218
- 272 [81a-3, Arapça] Mustafa b. Abdullah'ın öldüğü ve zevcesi Ayşe'nin onun mirasçılarında olduğu / 219
- 273 [81b-1] Hüseyin Paşa Zaviyesi'nin harap olan kısımlarının mütevellîsinin izniyle Mehmed Ağa b. Abdullah tarafından tamiri / 219
- 274 [81b-2] Yanaki v. Arslan ile Panayot v. İlyâ aralarındaki alacak verecek hususunda sulh oldukları / 220

- 275 [81b-3] Mustafa Çelebi b. Ali Çelebi'nin Yanaki b. Hırstordori aleyhine açtığı menzil davasında iddiasını ispat edemediği / 220
- 276 [82b-1] Ali'nin "borcumu ödersem karım benden üç talak ile boş olsun" şeklindeki ifadesinde; şartını yerine getirmediği takdirde nikâhına bir zarar gelmeyeceği / 222
- 277 [82b-2] Kaçtıktan sonra yakalanıp subaşıya teslim olunan Habeş asıllı cariye Anber için nafaka tayini / 223
- 278 [82b-3] Mustafa Çelebi b. Ali'nin miras hususunda İbrahim Çelebi aleyhine açtığı davada iddiasını ispat edemediği / 223
- 279 [83a-1] Rabia Hatun bt. Kurd'un Beşiktaş'taki bağ ve arsasını Süleyman Bey b. Abdullah'a sattığı / 224
- 280 [83a-2] Tatalya v. Petros ile Klaveris v. Joseph'in satın aldıkları köle bedelinden Ayşe Sultan'a 500 kuruş borçları olduğu / 225
- 281 [83a-3] Panayot v. Velisar, İstirati v. Dimo ve Piro v. Yani'nin ortak olarak satın aldıkları köle bedelinden Ayşe Sultan'a 500 kuruş borçları olduğu / 225
- 282 [83b-1] Merhum Hacı Ahmed'in Bayram Ağa b. Abdullah'ta olan on yedi kuruş alacağının varisleri tarafından tahsil edildiği / 226
- 283 [83b-2] Emine bt. Mahmud'un Rus asıllı cariyesi Kamile'yi azad ettiği / 227
- 284 [84a-1] Emine bt. Mahmud'un bazı eşyalarını azadlı cariyesi Kamile'ye hibe ettiği / 228
- 285 [84a-2] Kaçak köle zannıyla yakalanan mühtedi Mustafa'nın hür olduğu anlaşılıp Meryem bt. Abdullah'a teslim edildiği / 228
- 286 [84a-3] Yamandi v. Hırsos Kulu'nun Seltane bt. Yani'den elli beş kuruş alacağı olduğu / 229
- 287 [84b-1] Merhum İsmail'in kızları Ümmühani ve Belkis ile kız kardeşi Rabia'nın ortak köleleri olan Aleksandra v. Andon'u azad ettikleri / 230
- 288 [84b-2] Andon v. Miho'nun bahçe kirasından Fatma bt. Murad'a 2.611 akçe borcu olduğunu ikrar ettiği / 230
- 289 [85a-1, Arapça] Kadı Hasan Efendi b. Hüseyin'in câriyesiyle yedi sene çalışması karşılığında azat anlaşması yaptığı (mükâtebe) / 231
- 290 [85a-2, Arapça] Mehmed Beşe b. Mustafa Beşe'nin kölesini azad ettiği / 231
- 291 [85a-3, Arapça] Hâkimin yetim Mehmed'e vasi atadığı / 232
- 292 [85a-4] Fatma bt. Rıdvan'ın merhum kocası Mustafa'nın muhalefatından mehrini ve miras hissesini tahsil ettiği / 232

- 293 [85b-1] Plaş bt. Nikola ile Mitro'nun çocukları Hürmüz, Eline, Angelina ve Zambolya'nın menzillerini Polhoroni bt. Yanaki'ye sattıkları / 233
- 294 [85b-2] Nikola v. Dimitri tarafından Dedo v. Marko'ya satılan bozahane aletlerinin başkasına ait olduğu iddiasıyla elinden alındığı / 234
- 295 [86a-1] Mehmed b. Bali'nin Yahya Efendi Vakfı'ndan aldığı borç / 234
- 296 [86a-2] Gülahmer bt. Abdullah'ın Beşiktaş'taki menzilini Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa'ya sattığı / 235
- 297 [86a-3] Merhum Mustafa Ağa b. Mehmed'e, babasının erkek kardeşi oğlu Mustafa Çelebi'nin mirasçı olamayacağı / 235
- 298 [86b-1] Fatma bt. Abdullah'ın mehir ve nafaka hususunda boşandığı kocası Hacı Şaban b. Hasan'ın zimmetini ibra ettiği / 236
- 299 [86b-2] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efrenc asıllı kölesi Yakomi b. Aleksandra'yı 500 kuruşa Petro v. Yani, Polihoroni v. Mavridi ve Zafira bt. Nikola'ya sattıkları / 236
- 300 [86b-3] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efrenc asıllı kölesi Berber Miho v. Danyel'i Angilo v. Flandra ve Cayme v. Yorlime'ye 500 kuruşa sattıkları / 237
- 301 [87a-1] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efrenc asıllı köleleri Mihal v. Kostantin'i Nikola v. Kalamora, Françesko v. Yorgi ve Yani v. Yorani'ye 500 kuruşa sattıkları / 238
- 302 [87a-2] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efrenc asıllı köleleri Kostantin v. Nikola'yı Sideri v. Manol ve karısı Kokona bt. Kostantine 500 kuruşa sattıkları / 238
- 303 [87a-3] Rabia bt. Yakub'un Kuruçeşme köyündeki arsasını Neslihan bt. Abdullah'a sattığı / 239
- 304 [87b-1] Hanola ve Kali'ye ölen anneleri Aksani ile erkek kardeşleri Yako'dan intikal eden menzil hisselerini Avraham v. Yako'ya 760 kuruşa sattıkları / 239
- 305 [87b-2, Arapça] Belkis Hatun ve oğullarının kölelerini azad ettikleri / 240
- 306 [87b-3, Arapça] Bafo v. Menahim adlı Yahudinin cariyesini azad ettiği / 241
- 307 [88a-1, Arapça] Hadice bt. Ahmed'in kocası Recep ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 241
- 308 [88a-2] Hadice bt. Ali'nin kiracısı Receb b. Muharrem aleyhine açtığı ecr-i misl davasından vazgeçtiği / 242

- 309 [88a-3] İskili v. Yorgi'nin Manol v. Velos'dan yedi yüz on akçe alacağı olduğu / 242
- 310 [88b-1] Merhum İbrahim Çavuş b. Abdullah'ın muhalefatını elinde bulunduran Ahmed Ağa, diğer Ahmed Ağa ve Rabia aleyhine diğer varislerin dava açtıkları / 243
- 311 [89a-1] Bogosna bt. Dimitri'nin merhum Mehmed Çelebi b. Ahmed'den kırk kuruş borç aldığına yemin ettiği / 244
- 312 [89a-2] Hacı Ömer b. Bahaeddin'in et bedelinden Kasap Kanber v. Mihalaki'ye olan borcunun bir kısmını havale yoluyla ödediği / 245
- 313 [89b-1] Perkop v. Kiryazi'nin evinin bir kısmını ayırıp damadı Yanaki v. Aslan'a hibe ettiği / 245
- 314 [89b-2] Perkop v. Kiryazi'nin evinin bir kısmını ayırıp kızı Maryora'ya hibe ettiği / 246
- 315 [89b-3] Mehmed Beşe b. Receb'in evine girip hamayilini çalan Şaban b. Ahmed'i yakalayıp suçunu şahitlerle ispat ettiği / 247
- 316 [90a-1] Mustafa Çelebi b. Keyvan'ın fıçı tahtası bedelinden Petro v. Yani'den bin dokuz yüz akçe alacağı olduğu / 247
- 317 [90a-2] Bostancı Nikola v. Yorgi'nin Cigalazâde Bahçesi Üstadı Mustafa Ağa b. Yusuf'a bin üç yüz otuz akçe borcu olduğu / 248
- 318 [90a-3] Dimitri'nin ölen İstefani v. İstefani'nin vârislerine elmas bedelinden otuz kuruş borcu olduğunu ikrar ettiği / 248
- 319 [90b-1, Arapça] Râbia bt. Ali'nin kocası Nasuh ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 249
- 320 [90b-2] Receb b. Muharrem'in karısını üç talak ile boşaması için Hüseyin Ağa'yı vekil tayin etmediğine yemin ettiği / 249
- 321 [90b-3] Neslihan bt. Abdullah'ın kendisini boşamak için kocası Receb b. Muharrem'in Hüseyin Ağa'yı vekil tayin ettiğine dair iddiasını ispat edemediği / 250
- 322 [90b-4] Gülahmer bt. Abdullah'ın Rus asıllı cariyesi Gonca ile bazı eşyalarını Mustafa Çelebi b. Şaban'a hibe ettiği / 251
- 323 [91a-1] Fındıklı kasabası ekmekçilerinden Mustafa Beşe b. Abdullah'ın Beşiktaş'ta ekmek satmasına müdahale edilemeyeceği / 251
- 324 [91a-2] Belkıs bt. İsmail ile Rabia bt. Mustafa'nın Mehmed Çelebi'den istiğlâl yoluyla borç aldıkları / 252
- 325 [91b-1] Süleyman b. Abdullah'ın Arnavutköy'ndeki bağını Piri Beşe b. Murad'a sattığı / 253

- 326 [91b-2] Piri Beşe b. Murad'ın Arnavutköyü'ndeki mülk bağıını Molcik v. Tarador'a sattığı / 253
- 327 [91b-3, Arapça] Ümmühani adlı küçüğün evlat edinildiği (tebennî) / 253
- 328 [92a-1, Arapça] Hâkimin Durmuş adlı yetim çocuğa nafaka takdir ettiği / 254
- 329 [92a-2] İbrahim Çelebi b. Hacı Mahmud'un Kasap Ahmed Beşe b. Şaban ile Todori v. İstirati'den 8.400 akçe alacağı olduğu / 254
- 330 [92a-3] Mayer v. Yako'nun Kuruçeşme köyündeki bağıını Piri b. Abdullah'a dört bin akçeye sattığı / 255
- 331 [92b-1] Kirkor v. Simaven'in arsasını Nikos v. Avanos'a yüz yetmiş kuruşa sattığı / 255
- 332 [92b-2] İbrahim Efendi b. Mehmed'in arsasını Yusuf b. Abdullah iki bin iki yüz akçeye sattığı / 256
- 333 [92b-3] Ahmed Bey b. Abdullah'ın mülk menziline Ahmed Ağa b. Rıdvan'a yüz elli kuruşa sattığı / 256
- 334 [93a-1, Arapça] Hâkimin Abdullah adlı çocuğa nafaka takdir ettiği / 257
- 335 [93a-2] Şeyh Mahmud Efendi b. Mehmed'in iki cilt kitap ile bazı eşyalarını vakfedip Ali Efendi b. Şaban'ı müteveli tayin ettiği vakfiyesi / 258
- 336 [93b-1] Mahmud Efendi'nin bir Kuran-ı Kerim ile bazı eşyalarını cariyesi Saim'e hibe ettiği / 259
- 337 [93b-2] Ölen Mitro v. Nikola'nın Sinanpaşa mahallesindeki bağıının varisleri tarafından Andreçko v. Miha'e satıldığı / 260
- 338 [94a-1] Safiye Hatun'un boş arsasını kardeşi Durmuş'a on beş kuruşa sattığı / 260
- 339 [94a-2, Arapça] Todori v. İsterati'nin Ahmed Beşe b. Şa'bân'a para borcu olduğu / 261
- 340 [94b-1] Lenberyo v. Andreyanın Arnavutköy'deki boş arsasını Sivastos v. Seyahtosto'ya yirmi kuruşa sattığı / 261
- 341 [94b-2] Ezmariğde bt. Yorgi'nin bağıını kocası Manol v. Kondi'ye iki yüz kuruşa sattığı / 262
- 342 [94b-3] Muslı b. Şaban'ın Onikidivan kazasındaki bazı tarlalarının kullanım hakkını Abdülkâdir Efendi b. Hacı İsmail'e devrettiği / 262
- 343 [95a-1] Şakire bt. Abdullah'ın yarım menzil hissesini damadı Mustafa Bey b. Abdullah'a seksen bin akçeye sattığı / 263
- 344 [95a-2] Musa b. Seydi'nin Maçka mahallesindeki menziline oğlu Ali'ye beş bin akçeye sattığı / 264

- 345 [95a-3] Hüseyin b. Musa'nın kardeşi Ali'de olan alacağını tahsil edip zimmetini ibra ettiği / 264
- 346 [95b-1] Haramiler tarafından Sinanpaşa mahallesinde oturan Ermeni Serkis'in evi basılıp eşya ve parasının gaspedildiği / 264
- 347 [95b-2] Mustafa Üstad b. Yusuf'un mülk menzilini oğlu Mehmed Çelebi'ye hibe ettiği / 265
- 348 [95b-3] Mustafa Üstad b. Yusuf'un mülk menzilini kızı Ayşe'ye hibe ettiği / 266
- 349 [96a-1, Arapça] Yorgi v. Nikola'nın bey' bi'l-istiğlâl yoluyla Yorgali v. Dimitri'den ödünç para aldığı / 266
- 350 [96a-2, Arapça] Fâtıma bt. Abdullah'ın kocası Ramazan ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a) / 267
- 351 [96a-3, Arapça] Hâkimin babaları ölen dört çocuğa vasi atadığı / 267
- 352 [96a-4, Arapça] Hasan b. Abdullah'ın mahkemeye gelmesine kefil olunduğu / 268
- 353 [96b-1] Eşkiyalık edenlerin yakalanmaları hususunda Beşiktaş naibi ve çorbacısına emir verildiği / 268
- 354 [96b-2] Beşiktaş Müslüman subaşılığı ile Galata kefare subaşılığının İbrahim Bey'e tevcih olunduğu / 268
- 355 [96b-3] Ev basıp eşkiyalık edenlerin yakalanmaları hususunda bostancıbaşına emir verildiği / 269
- 356 [96b-4] Beşiktaş ihtisab ve ihzariyesinin 1 Muharrem 1063 tarihinden itibaren Yusuf Ağa'ya tevcih olunduğu / 269
- 357 [97a-1] Galata ve ona bağlı olan yerlerde avarızdan muaf olan reayanın her birinden 1063 senesine mahsup olmak üzere seksener akçe nüzûl bedeli tahsil olunmasına dair emir / 269
- 358 [97b-1] Galata ve ona bağlı yerlerdeki değirmenlerin yıl boyu çalışanlarından doksan beş, altı ay çalışanlarından kırk yedi akçe vergi ve mübaşir ücreti alınması / 271
- 359 [98a-1] 11 Şevval 1062 tarihi itibarıyla bazı mallar için konan narh miktarı / 272
- 360 [98a-2] Vergilerden muaf olan reayanın herbirinden hazine için seksen akçe alınmasına dair emir / 273
- 361 [98a-3] Galata reayasından muafiyet bedeli alınmamasına dair emir / 273
- 362 [98a-4] Galata'da oturanlardan muafiyet bedeli ve değirmen vergisi alınmamasına dair emir / 273

- 363 [98b-1] Derviş Bey b. Sinan'ın üzerindeki mürdebaçlık hizmetini Yahya Çelebi b. Nasuh'a devrettiği / 274
- 364 [98b-2] Abdülhalim Efendi'nin Beşiktaş Mahkemesi'ne başkatip tayin olunduğu / 274
- 365 [98b-3] Sinanpaşa mahallesinden Havva Hatun'un getirtilip hakkında soruşturma yapılmasına dair emir / 274
- 366 [98b-4] Akşam vaktinden sonra bozahane, meyhane, şerbethane ve benzeri yerlerin kapatılmasına dair emir / 274
- 367 [99a-1] Beşiktaş, Kuruçeşme, Ortaköy ve Arnavutköyü subaşılığının ortak olarak Bekir Beşe ve Ali Bey'e tevcihi / 275
- 368 [99a-2] Beşiktaş ihtisab ve ihzariyesinin 1 Ramazan 1062 tarihinden itibaren Mehmed Çelebi'ye verildiği / 275
- 369 [99a-3] Beşiktaş subaşılığının Süleyman'a verildiği / 275
- 370 [99b-1] 19 Receb 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı / 276
- 371 [99b-2] 9 Şaban 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı / 276
- 372 [99b-3] Sisam cizye malını hazineye teslim etmeyen Beşiktaşlı Mustafa Kapudan'ın evinin mühürlenmesine dair emir / 276
- 373 [100a-1] Beşiktaş'ın 1062 senesine ait ihtisab ve ihzariyesinin Nasuh Beşe'ye verildiği / 277
- 374 [100a-2] Beşiktaş subaşılığının 1 Receb 1062 tarihinden itibaren Derviş Bey'e tevcihi / 277
- 375 [100a-3] Beşiktaş ve İstinye naiblerinin piyasa fiyatlarına müdahale etmemelerine dair emir / 277
- 376 [100a-4] Mehmed Ağa'nın alacağına kefil olduğu halde gereğini yerine getirmeyip evine kapanan Ramazan'ın evinin mühürlenmesine dair buyuruldu / 278
- 377 [100b-1] 1062 senesi Beşiktaş, Ortaköy, Kuruçeşme ve Arnavutköyü kefare subaşılığının Ali Bey'e tevcihi / 278
- 378 [100b-2] 1 Rebiülahir 1062 tarihinden itibaren Beşiktaş ihtisab ve ihzariyesinin Yusuf Bey'e verildiği / 278
- 379 [100b-3] 21 Rebiülahir 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı / 279
- 380 [100b-4] 26 Cemâziyelâhir 1602 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı / 279
- 381 [100b-5] 16 Receb 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı / 279

ÇEVİRİ YAZI

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 48

BEŞİKTAŞ MAHKEMESİ

63

NUMARALI SİCİL

(H. 1061-1062 / M. 1651-1652)

[Kapak]

Beşiktaş

1061 ve 1062 ve 1063 seneleri

Hücece

1 [1a-1] Ömer Ağa b. Ali'nin Hamal Nasûh'ın kardeşi Ramazan'a kefil olduğu

Min-mahallât-ı Beşiktaş Ömer Ağa b. Ali Hamal Nasûh'un karındaşı Ramazan'a kefil bi'n-nefs olunmuşdur.

2 [1a-2] İbrahim Çelebi'nin Abdurrahman b. Yunus'a borç ödemesi

İbrahim Çelebi b. () mahfil-i kazâda Abdurrahman b. Yunus'a beş yüz akçe teslim eylemiştir. Bâkî bin akçeye imhâl.

[1b] Elhamdü lillâhi'llezî kellefe ibâdehu'l-ibâdât ve şerrefehüm bi-teşrifâti'l-mütâlebât ve'l-mu'amelât ve's-salâtü alâ Muhammedi'llezî âserêş-şerî'ati'l-garrâ el-millete'l-Hanefiyyete'l-beyzâe'z-zehrâ ve alâ âlihî ve ashâbihi'llezîne hüm cev-veze ve iktitâbetü's-sukûk ve's-sicillât li-tesîra hücceten inde'l-hâcet li-erbâbi'l-hâcât ammâ ba'd fe-hâzihî cerîdetün cedîdetün fâikatün ve harîtatün sedîdetün zâikatün bâhîretü's-sıhhati ve's-selâmeti mersûmeten alâ-nehci'r-risâleti fi zemeni a'lemi'l-ulemai'l-mütebahhirîn efdalü'l-fuzalâi'l-müteverri'in yenbû'ü'l-fazl ve'l-yakîn hazret-i Feyzullah Efendi etâla'llâhu ömrehû ve devletehû ilâ-yevmi'd-dîn ve ene ez'âfu halki'llâhi sübhânehû er-râcî afvehû ve gufrânehû

Mehmed el-müvellâ-hilâfeten bi-kasabati Beşiktaş

e'azza'llâhü bi-sükkânihâ bi-lutfihi'l-hafi ve'l-celî

[Mühür]

Bi-hakkı hâtemin mührî nübüvvet lenâ iftah ilâhî bâbe rahmetin

3 [1b-1] Rahime bt. Abdülvehhab'ın evini ve bazı eşyalarını kocası Bayram Bey b. Oruc'a hibe ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesi sâkinelerinden Rahime bt. Abdülvehhâb nâm Hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb zevci fahrü'l-akrân Bayram Bey b. Oruc nâm kimesne muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâkî' bir tarafı Hüseyin Ağa mülkü ve bir tarafı Değirmenci el-Hâc () mülkü ve bir tarafı Fâtıma Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki

bâb tahtânî odayı ve bir sofayı ve fırın ve bir bi'r-i mâ'yi ve kenîfi ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi müştemil mülk menzilimi ba'de't-tahliyetiş-şer'iyye ve yine silk-i mülkümde münselik iki beledî döşek ve dört münakkaş yastık ve iki yemeni yorgan ve iki sahan, iki tencere ve bir siniyi dahi zevcim mezbûr Bayram Bey'e hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslîm ol dahi meclis-i hibe-de ittihâb ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm menzil-i mezkûr ve eşyâ-yı mersûm merkûm Bayram Bey'in mülk-i mevhûbudur kat'â benim alâkam kalmadı dedikde mukirre-i mezbûre Rahime Hatun'un ikrâr-ı meşrûhasını merkûm Bayram Bey vicâhen tasdik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdülkerim Efendi el-İmâm, Abbas Bey b. İbrahim Bey, Bâli Bey b. Abdülmennan, Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa, Ebûbekir Çelebi b. Ebûbekir, Ali Beşe b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Şaban, Ali Bey b. Mustafa, Ahmed Çelebi b. Şaban, Zülfikâr Beşe b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayruhüm.

4 [2a-1] Nikola v. Yani'nin kendisini darp ettiği iddiasıyla Ahmed'e açtığı davayı ispat edemediği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahalle-si sâkinlerinden işbu râfi'üs-sifr Nikola v. Yani nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâb günü bi-gayr-ı vech-i şer'î beni yıkıp ve yumruk ile darb eylediğinden mâ'adâ sakalım dahi yolmuşdur vâki' hâl mezbûr Ahmed'den suâl icrâ-yı şer' olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl ve akîbe'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Nikolâdan da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda ityân-ı beyyineden ızhâr-ı acz eyledikde mezbûr Ahmed'e yemîn teklîf olundukda yemînden nükûl etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Efendi el-Kâtib, Mehmed Efendi el-Müderris. Nasûh Çelebi b. Musa, Yusuf Çelebi [b.] Abdullah, Ali Bey Subaşı, Ali b. Nasûh.

5 [2a-2] Gürcü asıllı Mustafa'nın Kılıçalipaşa mahallesinden vefat eden Mustafa'nın kendisini azad ettiğini ispat ettiği

İşbu açık kaşlı elâ gözlü orta boylu Gürciyyü'l-asl Mustafa b. () nâm kimesne mahfil-i kazâda mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Kılıçalipaşa mahallesinde sâkin iken fevt olan diğêr Mustafa'nın sulbi-ye sagîre kızı Hadice'nin tesviye-i umûruna vasiyy-i mansûbu olan zahrû'l-a'yân

Alaybeyi Şaban Ağa muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edüp bundan esbak ben merkûm Mustafa Beşe'nin ben abd-i memlûku olup hâl-i hayâtında Müslimîn huzûrunda beni tedbîr-i mutlak ile müdebber etmiş iken merkûm Şaban Ağa beni rık olmak zu'muyla bana vaz'-ı yed eder suâl olunup yedi kasr ve izâle olunması matlûbumdur deyicek gıbbe's-suâl vasiyy-i mezbûr fi'l-hakika merkûm Mustafâ'yı müteveffâ-yı merkûm vech-i muharrer üzere müdebber eylediği ma'lûmum değıldir dedikde müdde'î-i mezbûrdan sıdk-ı makâline beyyine taleb olundukda udûl-i ricâlden mefharü'l-hutebâ Eşref Efendi b. Veli ve Receb Ağa b. Şaban ve Şeyh Cum'a b. Mehmed nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırûn olup istişhâd olunduklarında fi'l-hakika müteveffâ-yı merkûm Mustafa müdde'î-i mezbûru tedbîr-i mutlak ile müdebber eylediği bizim ma'lûmumuzdur bu husûsa şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde gıbbe ri'âyeti şerâiti'l-makbûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâki' olmağın müteveffâ-yı mezbûrun cümle malından müdde'î-i mezbûrun ıt-kına hüküm birle bu hurûf ketb u terkîm olundu.

Hurrîre fi-evâhiri [2b] Zilka'detiş-şerife li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Bayram Ağa b. Abdullah, Ahmed Çelebi el-Müezzîn, Yusuf Beşe b. Abdullah, Yahya Çelebi b. (), Ali Çelebi b. Ahmed, Mehmed Ağa ve gayruhüm.

6 [2b-1, Arapça] Meryem Hatun bt. Abdullah'ın mehrini ve iddet nafakasını almak üzere Mehmed Çelebi'yi vekil ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası sâkinlerinden udûlden Mustafa Çelebi b. Keyvan ve Hüseyin b. Perviz nâm kimseler meclis-i şer'-i şerif sânehu'llâhü ta'âlâ ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzırân olup, hâfız-ı hâze'l-kitâb Mehmed Çelebi b. Şa'bân Bey el-cündî nâm kimseden sâdır olan da'vâda, Mehmed Beşe b. Memi mahzarında gıbbe'l-istişhâd şöyle şehâdet ettiler ki, mezbûr Mehmed Beşe'nin zevce-i mutallakası olup el-ân kasaba-i mezkûre mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine Meryem Hatun bt. Abdullah nâm hatun bundan akdem mesfûr Mehmed Çelebi'yi, nikâhında ma'kûdün-aleyh olan râyicü'l-vakt kırk bir riyâlî guruşu ve beynlerinde ma'lûme nafaka-i iddetini mezbûr Mehmed Beşe'den talep ve kendisine îsâle ve kabz ve îsâl için lâzım gelen da'vâ ve murâfâ'aya vekil ve nefsine nâib-i menâb eyledi. Mezbûr Mehmed Çelebi vekâlet-i merkûmeyi kabûl edip hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid oldu. Şehâdeten sahilâten şer'iyeten ba'de ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâki' oldu.

Cerâ zâlîke ve hurrîre fi-evâhiri Zilka'detiş-şerife li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Efendi el-kâtib, Mehmed Efendi el-müderriş, Mustafa b. Mehmed, Ahmed Bey b. Mehmed, Yusuf Çelebi [b.] Abdullah, Himmet Bey [b.]

Mahmud, Abdurrahman Efendi, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Ca'fer Beşe [b.] Mehmed ve gayrühüm

7 [2b-2] Meryem bt. Abdullah'ın boşandığı kocası Mehmed Beşe b. Memi'den mehr-i müeccelini tahsil ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden Meryem bt. Abdullah nâm Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup Mustafa Çelebi b. Keyvan ve Hüseyin Çelebi b. Perviz nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Mehmed Çelebi b Şaban Bey nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrifde müvekkile-i mezbûre Meryem Hatun'un zevc-i mutallıkı işbu râfi'ül-kitâb Mehmed Beşe b. Memi nâm kimesne muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem müvekkile-i mezbûre Meryem Hâtun'u merkûm Mehmed Beşe tatlik eylediğinde zimmetinde mütekarrer olan kırk bir riyâlî guruş-ı kebîr mehr-i müeccelini mezbûre Meryem Hatun'a edâ ve teslim eylememiş idi hâlâ meblağ-ı mezkûr kırk bir riyâlî guruşu mersûm Mehmed Beşe yedinden vekâletim hasebiyle bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyleyüp husûs-ı mezbûra müte'allika merkûm Mehmed Beşe zimmetinde müvekkilem merkûme Meryem Hatun'un bir akçe ve bir habbe hakkı bâkî kalmadı dedikde vekîl-i mezbûr Mehmed Çelebi'nin bi'l-vekâle câri ve sâdır olan kelâmını merkûm Mehmed Beşe vicâhen tasdik ve şifâhen tahkîk [3a] etmeğın mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbî ve'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdü's-sâbıkün, es-sâbıkün.

8 [3a-1] İsmail b. Kaya'nın evini müstemilatıyla birlikte hanımı Emine Hatun bt. Hacı Sefer'e sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâkı' Maçka nâm mahallede sâkin İsmail b. Kaya nâm kimesne tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan Mustafa Bey b. İbrahim el-Cündî mahfil-i kazâda işbu hâfizatü'l-kitâb müvekkil-i merkûmun zevcesi Emine Hatun bt. el-Hâc Sefer muvâcehesinde ikrâr u itirâf edüp mahalle-i merkûmede vâkı' bir tarafı Ahmed Çelebi b. Mehmed er-râcil mülkü ve bir tarafı makâbir ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî bir bâb ve tahtânî bir bâb beyti ve muhavvata ve iki bîr-i mâ'yı ve arz-ı hâliyeyi müstemil mülk menzilini cümle tevâbî ve levâhıkı ile beş bin otuz beş akçeye müvekkile-i merkûme Emine Hatun'a bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' edüp ol dahi iştirâ ve kabûl ve kabz eyledikten sonra semeninin üç bin akçesiçün zevci zimmetinde olan üç bin akçe mehr-i müeccel esedî ve iki

bin otuz beş akçesi'çün mukır ve mu'terif olduğu karz-ı şer'ıyyesi on bir aded altın ki bi-hesâb-ı akçe cem'an beş bin otuz beş akçe eder hakk-ı şer'isine takâs etmekle ol dahi takâs-ı merkûmu kabûl etmeğin menzil-i mahdûd-ı mezkûr merkûme Emine'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrıf olsun vechen mine'l-vücûh müvekkilimin alâkası yokdur dedikde gibbe't-tasdiki's-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Fî'l-yevmi'l-hâdî min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi, Yusuf Bey, Hasan Çelebi b. Ahmed, el-Hâc Mustafa ve gayruhüm.

9 [3a-2] Mustafa Beşe b. Şaban Bey'in, para ve gemisini ticaret için verdiği Gemici Ahmed b. Hasan'ın gemiyi batırıldığını tescil ettirdiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da sâkin Mustafa Beşe b. Şaban Bey mahfil-i kazâda gemici tâifesinden Ahmed b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem sermâye tarikiyle merkûm Ahmed'e iki bin yüz akçe verip iki bin akçe kıymetli bir köhne odun kayığı dahi kendi talebiyle kendüye def' u teslîm eyleyüp Karadeniz'e sefer etmeğe teveccüh eyledikde zinhâr Bartın İskelesi'ne varma her kangı iskeleye varırsan var Bartın'a varma mahal tehlikelidir gemiyi iğrâk edüp sermâyemi zâyî edersin deyü tenbîh etmiş iken merkûm Ahmed eslemeyip an kasdin Bartın'a varup ihlâk edüp te'addî etmişdir dedikde gibbe's-suâl mezbûr Ahmed hakikat-i hâl vech-i muharrer üzere olduğunu münkir olıcak mersûm Mustafa Beşe'den takrîrine mutâbık beyine talep olundukda Mustafa b. Mehmed ve Ahmed b. Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka [3b] minvâl-i muharrer üzere merkûm Mustafa Beşe mersûm Ahmed'e elbette Bartın İskelesi'ne varma muhâtaralı mahaldir deyü tenbîh ettiği bizim ma'lûmumuzdur biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer'ıyye eylediklerinde gibbe ri'âyet şerâiti'l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı'a olmağın mücebiyle hüküm birle işbu hurûf ketb olundu.

Fî-gurre-i Zilhiceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Sefer Beşe b. Mehmed, Mehmed Reis b. Ahmed, Hüseyin Beşe b. Mehmed ve gayruhüm.

10[3b-1] Vefat eden Kara Mustafa b. Himmet'in vârislerinden Kara Ali'nin, muhallefat hissesi olarak diğer varislere yüz on kuruş verdiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken fevt olan Kara Mustafa b. Himmet nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Pervâne nâm hatuna ve li-ebeveyn karındaşları Kara Ali ve Şaban ve li-ebeveyn kız karındaşı Cennet nâm hatuna münhasıra idüğü şer'an mütehakkık ve zâhir olduktan sonra müteveffâ-yı merkûmun muhallefâtına vâzi'ül-yed olan merkûm Kara Ali mahfil-i kazâda mezbûr Şaban ve mersûme Cennet'in dahi vekil-i şer'isi zevci Hasan b. Hacı nâm kimesneler muvâcehelerinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edüp merkûm Kara Mustafa'nın muhallefâtından mersûm Şaban ile kız karındaşımız Cennet'e tehârüc-i şer'î tariki ile yüz on aded tâmmül-vezn riyâlî guruş def' u teslîm eyledim suâl olunsun dedikde gibbe's-suâl mezbûrân dahi cevâblarında fi'l-hakika yüz on aded riyâlî guruşu ber-vech-i tehârüc mersûm Kara Ali yedinden ahz u kabz eyledik dediklerinde vechen mine'l-vücûh bir akçe ve bir habbe hakkımız bâkî kalmadı dediklerinde vâki' hâl bi't-taleb ketb olunup men lehü't-taleb yedine def' u teslîm olundu ki mahallinde ibrâz eyleyüp müzekkir-i mâ-cerâ ola.

Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilhiccetîş-şerîfe sene 1061

Şühûdü'l-hâl: Abdülkerim Efendi el-İmâm, Bâli Bey b. Hasan, Ali Çelebi b. (), Kâtibü'l-hurûf ve gayruhüm

11 [3b-2] Hoşnevâ Hatun bt. Abdullah'ın, Negir v. Yorgi'de alacağı olduğunu ispat ettiği

Husûs-ı âti'l-beyânı mahallinde ketb u terkîm için kıbel-i şer' -i kavîmden âdem taleb olundukda küttâb-ı mahkemedden fahrü'l-kuzât Mevlânâ Abdurrahman Efendi irsâl olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mastûrül-esâmî olan Müslimîn ile kasaba-i Beşiktaş'da Arab İskelesi'nde sâkin Yahya Beşe'nin menziline varup akd-i meclis-i şer' eyledikde merkûm Yahya'nın zevcesi işbu hâfizatü'l-kitâb Hoşnevâ Hatun bt. Abdullah meclis-i mezbûrda Arnavud nâm karyede sâkin Hallâcoğlu demekle ma'rûf Negir? v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp [4a] zimmî-i mezbûr zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iden vâcibü'l-edâ ve lâzımü'l-kazâ fiddî râyic fi'l-vakt on dört bin akçe hakkım olduğunu huzûr-ı Müslimînde kirâren ve mirâren ikrâr u i'tirâf etmiş iken vermekde muhâlefet ve nizâ' eder suâl olunup takrîri tahrîr ve ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur deyicek gibbe's-suâl ve akîbe'l-inkâr kasaba-i mezbûre sükkânından ve udûl-ı Müslimînden Mehmed Beşe b. Ebûbekir er-râcil ve Ali Efendi b. Ahmed el-Müderri ve Kurd Çelebi b. Hayreddin nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i

şer‘a hâzırûn olup istişhâd olunduklarında fi‘l-hakîka hâl minvâl-i muharrer üzere zimmî-i mezbûr müdde‘iye-i mezbûreden karz-ı şer‘îden vâcibü‘l-edâ ve on dört bin akçe deynim vardır deyü kirâren ve mirâren ikrâr u i‘tirâf etmişdir biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde gıbbe ri‘âyeti şerâiti‘l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı‘a olduktan sonra mücebiyle [hükm?] aldıktan sonra mevlânâ-yı mezbûr hakikat-i hâli mahallinde ketb u terkîm edüp bâdehû gelip meclis-i şer‘de alâ-vukû‘ihî ihbâr etmeğin ihbârı makbûle olmağın mâ-hüve‘l-vâkı‘ bi‘t-taleb ketb u terkîm olunup yedine def‘ u teslim olundu ki vakt-i hâcetde kıyâs-ı mâ-cerâ ola.

Tahrîren fi-evâili Zilhicceti‘ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü‘l-hâl: Fahrü‘l-akrân Mustafa Usta b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Şaban Bey, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, el-Hâc Mahmudzâde İbrahim Çelebi, Ali Beşe b. Süleyman Serdâr ve gayruhüm.

12 [4a-1] Sultan Süleyman Han mahallesinden Müslime bt. Ali’nin vefat eden kocası Bayram b. Şaban’da olan mehrine karşılık muhallelattan bir evin kendisine verildiği

Mahmiye-i Galata’ya tâbi‘ kasaba-i Beşiktaş mahallâtından merhûm Sultân Süleyman Hân mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eyleyen Bayram b. Şaban nâm müteveffânın muhallelâtı rub‘u işbu râfi‘atü‘l-kitâb zevce-i metrukesi Müslime bt. Ali nâm hatuna ve selâse-i erbâ‘ı kasaba-i mezbûrede beytül mâl emîni olan Ali Bey b. Mustafa nâm kimesneye âid ve râci‘ olmağın mezbûre Müslime Hatun meclis-i şer‘-i hatîr-i lâzımü‘t-tevkîrde merkûm Ali Bey muvâcehesinde üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edüp müteveffâ-yı mezbûr Bayram’ın zimmetinde mütekarrer olan iki bin akçe mehr-i müeccel hakkımı müteveffâ-yı merkûmun muhallelâtından aliverilmesin taleb ederim dedikde gıbbe’s-suâl ve akîbe‘l-inkâr müdde‘iye-i mezbûre Müslime Hâtûn’dan da‘vâsına mutâbık beyyine taleb olunduğda mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Nasûh Efendi b. Mustafa el-Îmâm ve Mustafa Ağa b. Abdullah nâm kimesneler li-ecli‘ş-şehâde meclis-i şer‘a hâzırân olup istişhâd olunduklarında fi‘l-hakîka müteveffâ-yı mezbûr Bayram’ın zimmetinde zevcesi mezbûre Müslime Hatun’un iki bin akçe mehr-i müeccel hakkı vardır biz bu husûsa bu minvâl üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde gıbbe ri‘âyeti [4b] şerâiti‘l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı‘ olduktan sonra gıbbe‘t-tahlîfi‘ş-şer‘î ve mezbûr Ali Bey meclis-i mezbûrda merkûme Müslime Hatun muvâcehesinde ikrâr u i‘tirâf edüp müteveffâ-yı merkûmun muhallelâtından olup mahalle-i mezbûrede vâkı‘ ma‘lûmü‘l-hudûd bir bâb tahtânî odayı ve havliyi müştamil mülk menzili merkûme Müslime Hatun’a iki bin râyic fi‘l-vakt akçeye tarafeynden îcâb ve

kabûlü hâvî bey' -i bât ile bey' ve teslim ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûr iki bin akçeyi müteveffâyı mersûmun zimmetinde olan merkûme Müslime Hatun'un iki bin akçe mehr-i müeccel hakkına takâs eyleyüp ba'de'l-yevm menzil-i mezkûr-ı mezbûre Müslime Hatun'un mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrıfe olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Ali Bey'in câri ve sâdır olan kelâmını mezbûre Müslime Hatun vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik eylemeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Zilhicetiş-şerife li-sene ihdâ ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Umdetü ashâbi'l-kirâm Hasan Efendi b. Hüseyin, Murtaza Beşe b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Ali, Cafer Beşe b. Mehmed, Muslu b. Mehmed, Bâli Dede b. Receb, Bayram Dede b. Pîri, Himmet Beşe b. Mahmud, Mustafa b. Mehmed ve gayruhüm.

13 [4b-1] Nikola v. Yani'nin üç adet bağıni Gratine bt. Yorgi'ye sattığı

Mahmiye-i Galata dâhilinde vâki' merhûm Sultân Bayezid mahallesi sükkânından Nikola v. Yani nâm zimmî meclis-i şer' -i şerifde işbu râfi'atü's-sifr Gratine bt. Yorgi nâm Nasrâniye tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdika nehc-i şer'î üzere vekil olan Kiryako v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i mezbûre muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karye kürümü dâhilinde vâki' bir tarafı Yako nâm Yahudi bağı ve bir tarafı Aryadi? nâm zimmî bağı ve bir tarafı Malamatine nâm Nasrâniye bağı ile mahdûd bir kıt'a bağı ve yine karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı mezbûre Malamatine bağı ve iki tarafı beylik bahçe ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir kıt'a bağı ve yine karye-i mezbûrede vâki' iki tarafı merkûme Malamatine nâm Nasrâniye bağı ve bir tarafı Aleksi nâm zimmî bağı ve bir tarafı arz-ı hâliye ile mahdûd bir kıt'a bağı ki cem'an üç kıt'a mülk bağlarını mezbûre Gratine'ye yüz elli kıt'a tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî gurus-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî safka-i vâhidile bey' -i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' u teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz elli kıt'a riyâlî gurus-ı kebîri mezbûre Gratine yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm mârrü'z-zikr bağlar merkûme Gratine'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ teşâ ve tehtâr sâir emlâki gibi mutasarrıfe olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Nikola'nın câri ve sâdır olan ikrârını vekil-i mezbûr Kiryako bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik edicek mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhicetiş-şerife li-sene ihdâ ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-İmâm, Mehmed Beşe b. Şaban, Mehmed Beşe b. Abdullah, Ahmed Beşe b. İbrahim, Mehmed Beşe b. Abdullah, Mustafa Beşe

b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hâzırîn. Mihalo v. Köcek, Yamandi v. Hristodidi, Kostantin Reis v. Efhan, İskolo v. Manol, Yorgi v. Manoli, Yani v. Cise, İstefani v. Petro, Lamberto? v. Anderya, Anderya v. Yani, Androni v. Yani, İstirati v. Androni ve gayr-ı huzzârîn-i mahalle. Beyâz sahh

14 [5a-1] İbrahim Beşe b. Hasan'a borçlu olup hapsedilen Ali Bey b. Mustafa'nın borcunun bir miktarının devlet tarafından ödenmesi üzerine Ali Bey'in serbest bırakıldığı

Zümre-i râcilinden İbrahim Beşe b. Hasan mahfil-i kazâda işbu râfi'ül-kitâb Ali Bey b. Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr anî'l-merâm edüp târih-i kitâbdan yirmi beş sene mukaddem merkûm Ali Bey'de beynimizde keyli ma'lûm buğday bahâsından yedi bin kâsid akçe hakkım olup taleb eylediğim hinde meblağ-ı mersûmu bana edâya adem-i kudreti olmağın izn-i hâkim ile sicn-i sultânide mahbûs olunup ba'dehû sicn-i mezbûrda olan mahbûsların tahlîsi için taraf-ı Saltanat-ı aliyyeden sicn-i mezbûrda mahbûs medyûnların dâyinlerini birer mikdâr akçeye sulh eylediklerinde mezbûr Ali Bey'in deyni olan meblağ-ı mezkûr mukâbelesinde beni dahi yirmi beş esedî guruşa sulh eyleyüp ben dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezkûru yedinden ahz u kabz eyledim deyü sulh-ı mezbûru meclis-i şer' de ikrâr u i'tirâf eylemeğın işbu hurûf ber-sebîl-i temessük ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühüdül-hâl: Mehmed Ağa b. Şaban, Ömer Bey b. Ali, Yahya Çelebi b. Hasan Müezzîn, Himmet Beşe b. Mahmud, Zülfikâr Beşe b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Hasan b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mahmud ve gayruhüm.

15 [5a-2, Arapça] Rahime bt. Salih'in kocası Murtaza ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Mahmiye-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Yahya Efendi mahallesinde sâkine Rahime bt. Salih nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn anî't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzıra olup sâhib-i hâze'l-kitâb Murtaza b. Mehmed nâm zevci ile muhâla'a etti. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicül-vakt bin akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Rahime bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğerrinin zimmetini ibrâ-yı âmm-i kâtî'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' aşere min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: İbrahim Efendi b. Mehmed el-müderriş, Mehmed Efendi b. Zülfikâr el-imâm, Yahya Çelebi b. Hasan el-müezzin, Ali Çelebi b. Ebûbekir ve gayrühüm

16 [5a-3] Yamandi v. Mihâl'in bağıny Seyyid Hasan Paşa avarızny vakfına istiğlâl yoluyla satıp, bir seneliğine vakıftan kiraladığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Yamandi v. Mihâl nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımüt-tevkîrde kasaba-i mezbûrede vâki' merhûm es-Seyyid Hasan Paşa avarızny vakfının nukûduna bi'l-fi'îl mütevellî olan işbu râfi'ül-kitâb Ali Çelebi b. Ahmed nâm kimnesne muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp kasaba-i mezbûreye tâbi' Arnavud nâm karye bağları sınırı dâhilinde vâki' bir tarafı Nikola nâm zimmî bağı ve bir tarafı Apostol nâm zimmînin harâbe bağ yeri ve bir tarafı Şerano nâm zimmî bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd mümtâz tahmînen iki dönüm mikdârı mülk bağıny mezbûr Ali Çelebi'ye vakf-ı mersûm malı ile yirmi kıt'a esedî guruşa bi-tarîki'l-istiğlâl bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere alâ-tarîki'l-istiğlâl iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-z[ikri] yirmi kıt'a esedî guruşu yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz ettiğinden sonra bağ-ı mahdûd-ı mezkûru târih-i kitâb gurreşinden üç yüz altmış gün tamâmına değîn üç kıt'a esedî guruşa mütevellî-i merkûm Ali Çelebi'den isticâr ve kabz ve tesellüm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere bağ-ı mezkûru bana icâr ve def' u teslim eylemişdir dedikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mahalle-i mezbûre [5b] sâkinlerinden merkûm Yamandi'nin zevcesi Anson bt. Manol nâm Nasrâniye bağ-ı mersûmun derkine kefil olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ali, Hasan Çelebi b. Muharrem, Mahmud Çelebi b. Şaban, Yahya Çelebi b. Hasan el-Müezzin, Mehmed Çelebi b. Şaban, Abdûlbâki Çelebi b. Derviş, İbrahim Çelebi [b.] İsmail.

17 [5b-1] Vefat eden Ali Çelebi b. Sadık Yazıcı'nın vârislerinin kendilerine intikal eden Rus asıllı köle Yusuf b. Abdullah'ı azad ettikleri

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Areb İskelesi demekle ma'rûf mahallede sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Ali Çelebi b. Sadık Yazıcı nâm müteveffânın verâseti kebîr oğulları Fazlı Çelebi ve Cafer Çelebi'ye ve kebîre kızı Neslihân Hatun'a münhasıra idüğü şer'an zâhir ve mütebeyyin ol-dukdan sonra ikrâr-ı âti'l-beyânı kendi tarafından asıl ve mezbûr Cafer Çelebi ve

merkûme Neslihân Hatun taraflarından nehc-i şer'î üzere vekîl olan mersûm Fazlı Çelebi mahfil-i kazâda mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûr Ali Çelebi'nin kullarından kendüye rıkkı mu'terif olup her birimize irsen intikâl eden işbu meclis-i şer'de hâzır uzun boylu açık kaşlı elâ gözlü Rusiyyü'l-asl hâmil-i hâze'l-kitâb Yusuf b. Abdullah nâm abd-i memlûkümüz muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp evsâf-ı mezbûre ile mevsûf olan merkûm Yusuf'u asâleten ve vekâleten hasbeten lillâhi'l-azîm ve taleben li-rûhi resûlihi'l-kerîm itâk ve tahrîr ve mülkümüzden ihrâc ve silk-i ahrâr-ı asliyyîne idrâc eyledik ba'de'l-yevm merkûm Yusuf sâir ahrâr-ı asliyyîn gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hakkımız kalmadı dedikde mukırr-ı mezbûr Fazlı Çelebi'nin asâleten ve vekâleten cârî ve sâdir olan kelâmını mezbûr Yusuf vicâhen ve şifâhen tahkîk ve tasdîk eylemeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî'l-yevmi's-sâmin aşer min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. İbrahim el-İmâm, Salih Efendi el-İmâm, Mehmed Ağa b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Veli, Yusuf Efendi el-Müezzın, Kurd Çelebi el-Müezzın, İbrahim Çelebi b. el-Hâc Mahmud, Yusuf Bey b. Abdullah, Hüseyın Beşe b. Resul, Terzi Süleyman [b.] Abdullah, Himmet Beşe b. Mahmud, el-Hâc Hasan, Mustafa Muhzır.

18 [5b-2] Hasan Dede'nin Üçüncü Sekbanlar Bölüğü'ne vakfettiğı evin Mehmed Çelebi b. Hasan'a satıldığı

Üçüncü Sekbânlar bölüğünde odabaşı olan fahrü'l-akrân Mehmed Odabaşı kendi tarafından asâleten ve ahâlî-i oda-i mezbûre taraflarından dahi husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan Mehmed Odabaşı b. Halil mahfil-i kazâda işbu hâfızü'l-kitâb Mehmed Çelebi b. Hasan muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i Galata muzâfâtundan kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Sinanpaşa mahallesinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cirân ma'lûmü'l-hudûd fevkânî üç bâb odayı ve bir sofa ve muhavvata ve bi'r-i mâyı müştemil olan mülk menzili mukaddemâ Hasan Dede nâm kimesne oda-i mezbûreye şart ve ta'yîn eyleyüp lâkin harâba müşrif olmağla menzil-i mezbûr fûrûht olunup semeni istirbâh olunmak evlâ ve ahrâ olmağla gibbe'l-izni's-şer'î menzil-i merkûm müzâyede olunup rağabât-ı nâs münkatı'a [6a] olduktan sonra merkûm Mehmed Çelebi üzerinde yirmi bir bin akçede karâr edüp ziyâde ile âhar tâlibi olmamağın zeyl-i kitâbda mastûrü'l-esâmî ahâlî-i mezbûre ittifâkıyla merkûm Mehmed Çelebi'ye meblağ-ı mezbûr yirmi bir bin akçeye bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eylediğinde semeni olan meblağ-ı mezbûru yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek gibbe't-tasdiki's-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, İbrahim Beşe b. Ahmed, Ebûbekir Beşe b. Ahmed, Ali Beşe b. Şaban, Hüseyin Beşe b. İsmail, Osman Beşe b. Ali, Mustafa Beşe b. Receb ve gayruhüm.

* Bu sûret onuncu kağıddan gayrı yüzden yazılmışdır gaflet olunmaya. Sahh, sahh, sahh, sahh.

19 [6a-1] Kozana bt. Abdullah'ın kocası Ahmed b. Mustafa'nın muhallefat hissesine karşılık bir ev aldığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem müteveffât olan Kozana bt. Abdullah nâm saraylının muhallefâtının nısfı zevc-i metrûkü Ahmed b. Mustafa nâm kimesneye ve nısf-ı âharı beytûlmâl emîni olup Saray-ı atık'de hâlâ kızlar ağası olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrebîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtin Bayram Ağa'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen olduktan sonra mezbûr Ahmed mahfil-i şer'-i kavîm-i vâcibü't-tekrîmde müşârun ileyh Bayram Ağa kibelinden husûs-ı âti'l-beyânı tasdîka nehc-i şer'î üzere vekil olan mefharü'l-akrân Mustafa Bey b. Bâli nâm bevâb-ı sultânî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müteveffât-ı mezbûrenin muhallefâtı bey' olunması lâzım olmağın beynimizde müzâyede oldukda muhallefât-ı mezbûre cem'an otuz dört bin akçe zuhûr eylemeğın meblağ-ı mezbûrun nısfı ki on yedi bin akçe hisse-i şer'iyem mukâbelesinde muhallefât-ı mezbûreden olup mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd iki bâb tahtânî odayı ve kenîf ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi müştemil menzili hisse-i şer'iyem olan meblağ-ı mezkûr on yedi bin akçe mukâbelesinde menzili mezkûru vekil-i mezbûr Mustafa Ağa yedinden ahz u kabz eyleyüp muhallefât-ı mezbûra müte'allik mezbûr Mustafa Ağa'nın zimmetini ibrâ-i âmm-ı kâtî'ün-nizâ' ile ibrâ ve iskât-ı hak eyledim dedikte mukırr-ı merkûm Ahmed'in cârî olan kelâmını tasdîk eylemeğın kayd şüd.

Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Ömer Efendi, Mustafa Efendi b. İbrahim el-İmâm, el-Hâc Yusuf b. Abdullah, Mustafa Bey b. Ahmed bevâb-ı sultânî, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Nasûh Çelebi b. Musa, Mehmed Çelebi b. Ebûbekir, Ahmed Çelebi b. Ali, Yahya Çelebi b. Nasûh, Mehmed Çelebi b. Şaban.

20 [6b-1] Ayşe Hatun bt. Hızır'ın evini Receb Bey b. Şaban ile hanımı Saliha Hatun bt. Abdullah'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Kılıçalipaşa mahallesinde sâkin Mahmud Çelebi b. Mehmed nâm bevvâb-ı sultânînin mahalle-i mezbûrede sâkine fahrü'l-muhadderât Âişe Hatun bt. Hızır tarafından bey'-i âti'l-beyâna vekil olup Eşref Efendi b. Piri ve Bayram Ağa b. Abdullah şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olduktan sonra vekâleten mahfil-i kazâda işbu hâfızü'l-kitâb Receb Bey b. Şaban muvâcehesinde kendi tarafından asâleten ve zevcesi Saliha Hatun bt. Abdullah tarafından dahi menzil-i âti'l-beyânın nısfını iştirâya vekil olup mezbûre Saliha'yı ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Bayram Ağa b. Abdullah ve Ahmed Çelebi b. Cafer şehâdetleriyle vekâleti sâbite olduktan sonra vekâleten ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem merkûme Âişe'nin ceddi Süleyman Bey'e intimâ ile tahdîd ve tavsîfden müstağni etrâf-ı erba'ası vakf-ı mezbûr ile mahdûd fevkânî bir bâb oda ve bir sofa ve tahtânî iki oda ve bi'r-i mâ ve kenîfi müştemil vakf-ı mezbûr arsası üzerinde vâkî mülk menzilinü cümle tevâbi' ve levâhıkı ile müvekkilem merkûme mezbûr Receb Bey ile zevcesi merkûme Saliha'ya ale'l-iştirâki's-seviy yetmiş beşer riyâlî gurus ki cem'an tâmmü'l-vezn yüz elli riyâlî gurusu bey' ve teslim edüp onlar dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl ve kabz eylediklerinden sonra yetmiş beşer mezbûrül-vezn gurusu yedlerinden bi't-tamâm ahz u kabz eyledi ba'de'l-yevm mülk-i müşterâlarıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarıf olsunlar vechen mine'l-vücûh âhar kimesnenin menzil-i merkûmda alâka ve medhali yokdur deyicek vekil-i merkûm Mahmud Çelebi'yi ikrâr-ı meşrûhunda müşterî-i mersûm Receb Bey bi'l-muvâcehe asâleten ve vekâleten tasdik edicek sıhhat-i bey' u şirâya hüküm birle bu hurûf ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-işrîn min-Zilhicce li-sene ihdâ ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Umdetü'l-emâcid ve'l-ekârim Seyyid Mustafa Paşa, fahrü'l-akrân Abbas Bey, Ali Beşe b. İbrahim, Yahya Çelebi b. Perviz, Veli Beşe b. Hasan, Usta Ömer, Şeyh Ahmed ve gayruhüm.

21 [7a-1] Saliha Hatun bt. Abdullah'ın nukud vakfı

Elhamdü lillâhi ve's-salâtü alâ-nebiyyihî ve alâ-âlihî ve ashâbihî'l-müte'eddibîne bi-âdâbihî ammâ ba'd işbu kitâb-ı sıhhat-nisâbın tahrîr ve inşâsına bâ'is ü bâdî budur ki mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâkî merhûm Kılıç Ali Paşa Sarayı mahallesinde sâkine fahrü'l-muhadderât ve tâlibetü'l-meberrât Saliha Hatun bt. Abdullah tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Bayram Ağa b. Abdullah ve Ahmed Çelebi b. Cafer şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan zevci zahrü'l-â'yân Receb Bey b. Şaban meclis-i şer'de li-eclî't-tescîl mütevellî nasb u ta'yîn eylediği Eşref Efendi

b. Veli muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem müşârun ileyhâ atyeb-i malından yüz aded tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî guruş-ı kebîrini vakf ve habs edüp mütevellî-i merkûma teslim ol dahi tesellüm ve kabz eyleyüp sâir evkâf mütevellîleri gibi bir ay-ı kâmil tasarruf eyledikten sonra şöyle şart eyledi ki meblağ-ı mezbûr mütevellî yediyle alâ-vechî'l-helâl onu on bir buçuk hesâbı üzere rehn-i kavî ve kefil-i melî birle istiğlâl ve istirbâh olunup hâsıl olan ribh ve nemâdan her kim mahalle-i mezbûre mescidinde imâm olursa beher yevm ba'de salâti's-subh birer Yâsîn-i şerîf tilâvet ve kırâet eyleyüp sevâbını sadrî kebîr oğlu merhûm Numan Çelebi'nin rûh-ı pür-fütûhuna hibe eyleye ve meblağ-ı bâkî min'er-rihb vazîfe-i tevliyet ola ve müvekkilem hayâtda oldukça bi nefsihâ kendi mütevellî ola ve ba'de vefâtihâ re'y-i hâkim ile ahâlî-i mahalleden bir mu'temedün-aleyh kimesne mütevellî olup ahâlî-i mahalle hasbî nâzır olalar deyüp meblağ-ı merkûm yüz guruşu târih-i kitâbdan bir ay mukaddem mütevellî-i mezbûra teslim edüp ol dahi kabz ve tesellüm eyleyüp mütevellîler sâir evkâfi tasarruf eyledikleri gibi tasarruf eylesin vazîfe-i mu'ayyenesi olan yevmî akçeyi ahz u kabz eyledi dedikde vekîl-i merkûmu kelimât-ı meşrûhasında mütevellî-i merkûm bi'l-muvâcehe tasdik vekîl-i müşârun ileyh takrîr-i da'vâ edüp vakf-ı nukûd ve zımnında olan şurût [ve] kuyûd eimme-i selâse katlarında bâtıl olduğu ecilden meblağ-ı merkûmu istirdâd ederim ve mahsûl-i vakfdan cihet-i tevliyet deyü aldığı ecr-i misl-i ma'hûddan zâidlerini dahi taleb ederim deyüp hâkim-i muvakkî-i kitâba mürâfâa olduklarında mütevellî cevâba tasaddî olup eğerçi vakf-ı nukûdda hâl minvâl-i muharrer üzeredir lâkin İmâm Züfer mezhebi üzere sahîh ve câiz ve İmâmeyn katında cevâz lüzûmu müstelzimdir deyüp hükm taleb eyledikde âlimen bi'l-hilâf alâ-men yerâhu sıhhatine sâniyen sıhhat-i lüzûmu müstelzim idüğüne hükm-i muhkem ve kazâ-i mer'î edicek vakf sahîh ve lâzım ve tescil oldu. "Fe-men beddelehû ba'de mâ semî'ahû fe-innemâ ismühû ale'llezîne yübeddilühê innallâhe semî'un alîm" cerâ zâlik

Ve hurrîre [7b] fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Zilhicce li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abbas Bey b. İbrahim Bey, Yahya Çelebi b. Perviz, Ali Beşe, Şeyh Ahmed b. Mehmed, Mahmud b Murad, Veli Beşe ve gayruhüm.

22 [7b-1] Ortaköy'de geceleyn bir bahçede üç kadın ile üç erkeğin birlikte içki içtiklerinin tespiti edildiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'îl subaşı olan fahrü'l-akrân Ali Bey b. Mustafa nâm kimesne <<meclis-i>> işbu târih-i kitâb gecesi sülûs-i leyde meclis-i şer'de takrîr-i kelâm edüp kasaba-i mezbûreye tâbî Orta nâm kar-yede vâkî Şaşı Hânım demek ile ma'rûf hanımın bahçesinde Rahime bt. Abdullah ve Fâtıma bt. Mehmed ve Âişe bt. Abdullah nâm avretler mahrûse-i İstanbul'da Hocapaşa mahallesinde sâkine olup kendilere nâ-mahrem Resul b. Mehmed ve

Ahmed b. Resul nâm kimesneler ile ma'an şürb-i hamr edüp mu'âmele üzere oldukları mesmû'um olmuşdur taraf-ı şer'den üzerine varılıp ba'de'l-mu'âyene vâki'-i [hâl] keşf ve tahrîr olunması matlûbumdur dedikde küttâb-ı mahkemeden Mevlâna Ahmed Efendi irsâl olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî cemâ'at-ı Müslimîn ile bahçe-i mezbûra vardıklarında fi'l-hakika mezbûrât avretler ile merkûmân Resul ve Ahmed ma'an bir yerde oturup ve şarâb ve bozaları dahi mevcûd olduğu hâlde ahz olundukda hakikat-i hâl mezbûrlardan suâl olundukda mezbûr Ahmed cevâbında merkûme Fâtıma benim fâhişem olup ve mezbûre Rahime Resul'ün zevcesi olup ve mezbûre Âişe dahi bunda sâkine olup gâhice bu mahalle gelip şürb-i hamr eyleriz deyü ikrâr u itirâf eylediklerinde mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ba'dehû meclis-i şer'a ihzâr edüp vech-i meşrûh üzere haber vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Hasan Çelebi b. Muharrem Bey, Yahya Çelebi b. Hasan Müezzîn, Nuh Çelebi b. Mehmed, Himmet Beşe b. Mahmud, Arslan Beşe b. Hasan, Aydın b. Ali, Kasım Beşe b. Mehmed, İbrahim Beşe b. Cafer, Zülfikâr Beşe b. Mehmed, İbrahim Beşe b. Abdullah ve gayruhüm.

23 [7b-2, Arapça] Ahmed b. Mustafa'nın evini Hüseyin Efendi'ye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Ahmed b. Mustafa nâm kimse meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olup işbu akdin kendisinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, mahalle-i mezbûrede vâki', hudûdu bir tarafından Hüseyin Efendi mülkü, bir tarafından Râziye Hanım mülkü, bir tarafından bâyi'-i mezbûr mülkü, bir tarafından zimmî Manol mülkü ile mahdûd olan cemî' menzilinini cümle tevâbî'i ve levâhıkı ile râyicü'l-vakt yirmi dört bin akçe semen-i mu'ayyen-i makbûzla hâmil-i hâze'l-kitâb Hüseyin Efendi b. Abdülmennan'a bey' ettiğini ikrâr ve itirâf eyledi. Mezbûr Hüseyin Efendi dahi kendi malıyla iştirâ eyledi. Vâki' ikrâr müşterî-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi-evâhiri şehri Zilhicceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ebûbekir Bey b. Murad Beşe, Mahmud Kapudan b. Ahmed Efendi, Mehmed Kapudan b. Bayram Ağa, Mehmed Beşe b. Ebûbekir, İbrahim Beşe er-râcil, Ömer Çelebi, Musa Çelebi, Mahmud b. el-Hâc Mustafa ve gayruhüm

24 [8a-1] Yusuf Beşe b. Abdülmennan'ın nukud vakfı

İşbu kitâb-ı sıhhat-nisâbın tahrîr ve inşâsına bâ'is ü bâdi budur ki mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Kılıç Ali Paşa Sarayı mahallesinde

sâkin fahrü'l-akrân Yusuf Beşe b. Abdülmennan ve vaktâ ki bu dünyâ-yı bî-sebâtın zillet ve fenâsın ve intihâ ve anâsın müşâhede eyleyüp dahi âti için tedârükün olmağın meclis-i şer'-i şerîfde meblağ-ı âti'l-beyânı li-ecli't-tescîl mütevellî nasb u ta'yîn eylediği mefharü'l-hutebâ Eşref Hoca b. Veli mahzarında niyet-i hâlisâ ile ikrâr u i'tirâf edüp atyeb-i malımdan ve enfes-i menâlimden tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr altmış iki buçuk riyâlî-i kebîr guruşu vakf ve habs edüp mütevellî-i merkûma teslîm ol dahi tesellüm ve kabûl ve kabz sâir evkâf mütevellîleri gibi bir ay-ı kâmil tasarruf eylediğinden sonra şöyle şart ve ta'yîn eyledi ki meblağ-ı mezbûr rehn-i kavî ve bâ-kefil-i melî ile alâ-vechî'l-helâl mütevellîsi yediyle onu on bir buçuk hesabı üzere istiğlâl ve istirbâh olunup hâsıl olan ribh ve nemâdan her kim mahalle-i mezbûre mescidinde imâm olursa beher yevm ba'de salâti'l-asr birer sûre-i Nebe' ya'ni Amme tilâvet ve kırâet eyleyüp sevâbını benim rûhuma hediye eyleyüp iki akçe vazîfeye mutasarrıf ve meblağ-ı bâkî mine'r-rihb vazîfe-i tevliyet ola ve ben hayâtda oldukça bi nefsihî kendim mütevellî olup ba'de kazâi'l-hicret re'y-i hâkim ile yine saray-ı mezbûr sükkânından bir mu'temedün-aleyh âdem mütevellî ola ve ahâlî-i mahalle hasbî nâzır ola deyüp meblağ-ı merkûmu şevâgilden ârî olduğu hâlde târih-i kitâbdan bir ay mukaddem mütevellî-i mersûma teslîm edüp ol dahi tesellüm ve kabûl ve kabz eyleyüp mütevellîler sâir evkâfı tasarruf eyledikleri gibi ber vech? mine'z-zamân tasarruf eyleyüp vazîfe-i mu'ayyenesi olan yevmî akçeyi ahz u kabz eyledi dedikde vâkıf-ı müşârun-ileyhi kelimât-ı meşrûhasında kabûl ve mütevellî-i mersûm bi'l-müvâche tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik ettikten sonra vâkıf-ı müşârun ileyh inân-ı kelâmını semt-i âhara masrûf kıldı vakf-ı nukûd ve zımnında olan şurût ve kuyûd eimme-i selâse-i nehârîr katlarında bâtil ve münâdim olduğu ecilden meblağ-ı mersûm altmış iki buçuk guruşu mütevellî-i mârrü'z-zikrden istirdâd ederim ve mahsûl-i vakfdan aldığı cihet-i tevliyet deyü aldığı ecr-i misl-i ma'hûd zâid olmağla onu dahi taleb ederim deyicek mütevellî cevâba mütesaddî olup hâkim-i muvakkî'-ı sadr-ı kitâb tarafeynin kelâmını isgâ edüp mütevellînin kelâmını tercîh âlimen bi'l-hilâf sıhhat ve lüzûmuna hükm ve muhkem etmekle vakf sahîh ve müseccel ve lâzım ve lâzib oldu. ""Fe-men beddelehû ba'de mâ semî'ahû fe-innemâ ismühû ale'llezîne yübeddilûnehû innallâhe semî'un alîm"

Hurrîre fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Zilhicce sene 1061.

Şühûdü'l-hâl: Abbas Bey b. İbrahim Bey, Yahya Çelebi b. Perviz, Dilâver Bey b. Abdullah, Mahmud b. Murad, Piyâle Bey b. (), Usta Mehmed b. ()

25 [8b-1, Arapça] el-Hâc Osman b. Davud'un kölesini azad ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş tevâbî'inden Kuruçeşme karyesinde sâkin fahrü'l-akrân el-Hâc Osman b. Davud nâm kimse meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf sânehu'llâhü ta'âlâ ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzır olup

kendisine rıkkını mu'terif olan uzun boylu, gök gözlü, açık kaşlı Rusiyyü'l-asl hâfız-ı hâze'l-kitâb Ali b. Abdullah nâm abd-i memlûkünü hasbeten li'llâhi ta'âlâ ve haseneten li-rûhi resûlihi'l-mu'allâ ve amelen bi-mûcibi mâ-kâlehu'n-nebiyyü'l-muhtâr: Men a'taka rakabeten mü'mineten a'taka'llâhu te'âlâ bi-küllü udvin minhâ udven minhü mine'n-nâr" âzâd ve i'tâk eyledi, bâde'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükellefîn gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Zilhicce li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Murad Bey b. Ali Paşa, el-Hâc Hasan b. Hızır, el-Hâc Hasan b. Ahmed, Hasan Beşe b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Abdullah, Himmet Beşe b. Abdullah, Mustafa Ağa, Hasan Çelebi b. Muharrem, Yusuf Bey b. Abdullah, Yahya Çelebi b. Hasan müezzîn, Derviş Bey b. Abdullah

26 [8b-2] Zafire bt. Yorgi'nin bağını Kosti v. Yani'ye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karye sâkinelerinden Zafire bt. Yorgi nâm Nasrâniye tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra ve semen ahza vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Vasil b. Karakaş ve Mahmud b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Musa b. Ali nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'üs-sıfır Kosti v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem mezbûre Zafire'nin silk-i mülkünde münselik olup karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Apostol nâm zimmî bağı ve bir tarafı Peksimedci Hristo bağı ve bir tarafı Yako nâm Yahudi bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir kıt'a mülk bağını mezbûr Kosti'ye dört bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûr dört bin akçeyi mezbûr Kosti yedinden vekâletim hasebiyle bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim bâde'l-yevm zikri mürûr eden bağ mersûm Kosti'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki gibi mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Musa'nın bi'l-vekâle cârî ve sâdir olan ikrârını mezbûr Kosti bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk eylemeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbî' ve'l-ısrîn min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mehmed Beşe b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Derviş Beşe [b.] Mehmed, Mehmed Beşe b. Abdullah, Şaban b. Ahmed, Himmet b. Ali, Mehmed Beşe b. Abdullah, Mustafa Muhzır, Mehmed b. Receb Bey Muhzır ve gayruhüm. Lenberyo v. Anderya, Yorgo v. Mitoli, Apostol v. Manol, Androni v. Yani, Menikola Kethüdâ-yı karye. Sahh, sahh. Beyâz.

27 [9a-1] Tersane-i âmire Kethüdâsı Ali Kethüdâ b. Bayram'ın para vakfı

Fâtiha-i makâl ve matla'-ı emr-i zî-bâl hamd-i hudâ-yı müte'âl ile takdîm ve seyyidü'l-enâm aleyhi efdalü't-tahiyye ve't-teslîm Ebu'l-Kasım Muhammed Mustafa sallallâhu aleyhi ve sellem hazretlerine ve âl ü ashâbına salât ü selâm ile ta'zîm olunduktan sonra işbu kitâb-ı sıhhat-nisâbın tahrîr ve inşâsına bâ'is ü bâdî budur ki mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşayı Cedîd mahallesinde sâkin olup Tersâne-i âmire kethüdâsı iken merhûm olan işbu sâhibü'l-hayrât ve'l-hasenât Ali Kethüdâ b. Bayram'ın sülüs malından tenfiz-i vesâyâ-yı şer'iyyesine vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn eylediği sâbit olan zevce-i metrûkeleri fahrü'l-muhadderât Belkıs Hatun bt. Abdülmennan'ın tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa ve Ali Efendi b. Yusuf nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Enver Efendi b. Salih nâm kimesne mahfil-i şer'-i kavîm-i vâcibü't-tekrîmde li-eclî't-tescîl ve li-emri't-tetmîm ve't-tekmîl mütevellî nasb u ta'yîn eylediği mefharü'l-hutebâ Eşref Efendi b. Veli nâm kimesne muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem müşârun ileyhâ bermûceb-i vasiyyet-i şer'iyye merhûm-ı mezbûrun sülüs malından on dokuz bin akçe ifrâz ve kemâl-i imtiyâz ile mümtâz kılup vakf-ı sahîh-i şer'î ve habs-i sarîh-i mer'î ile vakf ve habs edüp mütevellî-i mezbûra teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere tesellüm edüp sâir evkâf mütevellîleri gibi <<mutasarrıf>> tasarruf eylediğinden sonra şöyle şart ve ta'yîn eylemiştir kim meblağ-ı mezkûru bütün ribâdan hâli ve zîver-i devr-i şer'î ile hâli-vech üzere mu'âmele ile zimem-i nâsa verilip onu on bir buçuk akçe hesâbı üzere mu'âmele edüp rehn-i kavî ve kefil-i melisin almayınca kimesneye akçe verilmeye bi-fazlillâhi te'âlâ meblağ-ı mârrü'z-zikr on dokuz bin akçenin beş bin akçesinden hâsıl olan ribh u nemâsını kasaba-i mezbûrede vâki' merhûm Kılıç Ali Paşa Sarayı'nda vâki' mescid-i şerîfnde imâm olan merkûm Eşref mescid-i mezbûrda merkûm Ali Kethüdâ'nın rûhiçün beher yevm birer cüz'-i Kur'ân-ı şerîf tilâvet ve kırâet eyleyüp sevâbın mezbûr Ali Kethüdâ'nın rûhuna hibe eyleyüp yevmî iki akçe vazîfeye mutasarrıf ola ve meblağ-ı mezkûrun iki bin akçesinden hâsıl olan ribhi mahalle-i mezbûrede vâki' merhûm Sinanpaşa Mescidi'nin lâzım olan meremmâtına harc u sarf oluna ve beş bin akçesinden hâsıl olan ribhi mahalle-i mezbûre avârızına imdâd oluna ve iki bin akçesinden hâsıl olan ribhi mahalle-i mezbûrede vâki' merhûm Receb Kethüdâ'nın vakf çeşmesinin lâzım olan meremmâtına harc u sarf oluna ve meblağ-ı mezkûrun beş bin akçesinden hâsıl olan ribhi merkûm Eşref Efendi mütevellî olup yevmî iki akçe vazîfeye mutasarrıf ola ba'de vefâtihî re'y-i hâkim ile mahalle-i mezbûreden bir sâlih kimesne mütevellî olup vazîfe-i mezbûreye mutasarrıf ola ve ahâlî-i mahalle hasbî nâzır olalar deyü şart ve ta'yîn eyledikde vekîl-i mezbûr Enver Efendi'nin [9b] vech-i muharrer üzere cârî ve sâdir olan ikrârını mütevellî-i mersûm Eşref Efendi

bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik ettikten sonra vekil-i merkûm i'âde-i kelâm edüp hazret-i imâm-ı efham ve hümâm-ı ekrem Ebû Hanîfe-i Kûfi cûziye bi'l-hayr ve kûfi katında vakf-ı nukûdun adem-i lüzûmu muhakkak olmağın vekil-i mersûm vakf-ı mezbûrdan rücû' edüp istirdâda şürû' ettikde mütevellî-i mezbûr dahi bi'l-müvâcehe cevâb verip vakf-ı nukûd husûsan ba'de't-teslîm ile'l-mütevellî İmâm Züfer aleyhi'r-rahmetü'l-Meliki'l-Kerîm katında sahîh lâzımdır binâen alâ-zâlik vakf-ı merkûmun sıhhat ve lüzûmuna hükm taleb ederim dedikde hâkim-i muvakkî'-i kitâb ütiye kitâbuhu bi-yemînihî yevme'l-hesâb bu husûsda nazar-ı enik ve teemmül-i hakîk ile nazar ve teemmül edüp cânib-i mütevellîde rüchân-ı kavî gördüyse vakf-ı mersûmun zımnında olan şurûtu sıhhat ve lüzûmuna hükm edüp vakf-ı mezbûr müseccel ve müsebbel ve muhalled ve müebbed oldu. "Femen beddelehû ba'de mâ semî'ahû fe-innemâ ismühû ale'llezîne yübeddilûnehû innallâhe semî'un alîm" ve ecrü'l-vâkıfı ale'l-hayyi'l-kerîm ve alâ hâzâ vak'a'l-ışhâd ve't-tahrîr.

Fî-gurre-i min-Zilhicceti's-şerife li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-akrân Abbas Bey b. İbrahim Bey, Bayram Ağa b. Abdülmennan, diğer Bayram Ağa b. Abdullah, Abdülkerim Çelebi b. Muhsin el-İmâm, Ali Çelebi b. Cafer el-Müezzin, Cafer Bey b. Ahmed, Mehmed Bey b. Mahmud, Ebûbekir Çelebi b. Ebûbekir, Durmuş Kapudan b. Yahya, Zülfikâr Bey b. Abdullah, Ahmed Efendi el-Kâtib, Mustafa b. Mehmed Muhzır, Cafer b. mezbûr Muhzır, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayruhüm mine'l-huzzâr.

28 [9b-1] Ali Kethüdâ b. Bayram'ın nukud vakfının mütevellisi Eşref Efendi b. Veli'nin tevliyyeti Ali Kethüdâ'nın hanımı Belkıs Hatun bt. Abdülmennan'a devrettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Kethüdâ b. Bayram nâm müteveffânın vakf eylediği on dokuz bin nakd akçenin mütevellisi olan fahrü'l-hutebâ Eşref Efendi b. Veli nâm kimesne <<nin>> mahfil-i kazâda mahalle-i mezbûre sâkinelerinden olup vâkıf-ı mezbûr Ali Kethüdâ'nın zevce-i metrükeleri işbu sâhibetü'l-kitâb fahrü'l-muhadderât Belkıs Hatun bt. Abdülmennan'ın tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdîka vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Ali Efendi b. Yusuf ve Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Enver Efendi b. Salih nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp vâkıf-ı mezbûr Ali Kethüdâ'nın vakf eylediği meblağ-ı mezkûr on dokuz bin akçenin yevmî iki akçe vazîfeyle mutasarrıf olduğum tevliyyeti kendi hüsn-i irâdetim ile mezbûre Belkıs Hatun'a ferâğ edüp tevliyyet-i mezbûreye mutasarrıf olsun dedikde vekil-i mezbûr dahi tevliyyet-i

mersûmu müvekkile-i mezbûre Belkıs Hatun tarafından kabûl ve mukırr-ı mezbûr Eşref Efendi'nin cârî ve sâdır olan ikrârını bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-gurreti min-Muharremi'l-harâm li-sene isnâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdü's-sâbıkûn.

29 [9b-2] Yahya Efendi'nin vakıf emlakinin bitişiğindeki boş arsanın Kostantin v. Karaca'ya babasından irsen intikal ettiğinin tescil edildiği

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri <<için>> iltimâs olunmağın hâkim-i muvakki'-i kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb dahi mahmiye-i Galata kazâsına tâbî kasaba-i Beşiktaş'da vâkî merhûm ve mağfûrun-leh Yahya Efendi'nin evlâd u evlâdına vakfı olup lede'l-ahâlî tahdîd ve tavsîfden müstağnî tarlalar ve arsa-i hâliyesine varup akd-i meclis-i şer'-i şerîf eyledikde merhûm Yahya Efendi evlâd evlâdından olup hâlâ zikr olunan tarlaları ve arsa-i hâliyeeye mutasarrıf olan fahrûl-muhadderât [10a] Hadice Hatun bt. Mustafa Efendi tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra nehc-i şer'î üzere vekîl olan zevci aynû'l-a'yân Haydar Ağa b. Yahya nâm kimesne meclis-i mezbûrda câr-ı mülâsıkı olan işbu râfi'û's-sifr Kostantin v. Karaca nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp merhûm Yahya Efendi'nin vakf arsa-i hâliyesi kurbünde vâkî bir tarafı vakf-ı mezkûr arsa-i hâliye ve bir tarafı Arslan nâm Yahudi bağı ve bir tarafı Todori nâm zimmî bağı ve bir tarafı vâdi ile mahdûd olan bağ ve <<bir taraf>> ve arsa-i hâliye mezbûr Kostantin'e babası Karaca nâm zimmîden irsen intikâl edüp mülk-i mevrûsudur deyü ihbâr ve zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan Müslimânlar dahi vech-i muharrer üzere haber verdiklerinde mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbî ve'l-ısrîn min-Zilhiccetî's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Usta b. Ahmed, Veli Usta b. Hüseyin, Mehmed Efendi b. () el-İmâm, Mustafa Bey b. İbrahim Kâtib-i mukâta'a, Abdurrahman Çelebi b. el-Hâc Ali el-Câbî, Hasan Bey b. Ferhad, Mehmed Çelebi b. Kasım, Ahmed Beşe b. Hasan el-Bostânî, Oruc b. Hüseyin, Mehmed b. Haydar, Mustafa b. Mehmed Muhzır ve gayruhüm.

30 [10a-1] Yahya Efendi'nin vakfettiği tarlalar ve boş arsanın mutasarrıfının Hatice Hatun bt. Mustafa olduğunun tescil edildiği

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın hâkim-i muvakki'-i kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb dahi mahmiye-i Galata kazâsına tâbî kasaba-i Beşiktaş'da vâkî merhûm ve mağfûrun-leh Yahya Efendi'nin evlâdına ve evlâd-ı

evlâdına vakfı olup merhûm Sultân Bayezid Hân aleyhi'r-rahmetü ve'r-rıdvân vakfına senede altı yüz elli akçe mukâta'a-i zemîni olan lede'l-ahâlî ma'lûmü'l-hudûd tarlalar ve arsa-i hâliyelerine varup akd-i meclis-i şer'-i şerîf eyledikde merhûm Sultân Bayezid Hân hazretleri vakfının mukâta'a kâtibi olan Mustafa Bey b. İbrahim ve mukâta'a-i mezbûrun câbîsi olan Abdurrahman Çelebi b. el-Hâc Ali nâm kimesneler meclis-i mezbûrda merhûm-ı mezbûr Yahya Efendi'nin evlâdı evlâdından olup hâlâ zikri mürûr eden tarlaları ve arsa-i hâliyeri muta-sarrıfe olan işbu râfi'atü'l-kitâb fahrü'l-muhadderât tâcü'l-mestûrât Hadice Hatun bt. Mustafa Efendi tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdîka nehc-i şer'î üzere vekîl olan zevci aynü'l-a'yân Haydar Ağa b. Yahya nâm kimesne muvâcehesinde herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zikr olunan tarlaların ve arsa-i hâliyenin temessükâtı ki mezbûre Hadice Hatun yedinde makbûzdur hâlâ mukâta'a-i mezkûr defterinde dahi minvâl-i meşrûh üzere mukayyed ve mestûr olup mezbûre Hadice Hâtûn'dan gayrı kimesnenin alâka ve medhali yokdur dedikle-rinde mukırrân-ı mezbûrânın cârî ve sâdır olan ikrârını vekîl-i merkûm Haydar Ağa vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk edicek işbu hurûf ber-sebil-i temessük ketb olunup yed-i tâlibe def' olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min-Zilhiccetî's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şühûdü's-sâbıkûn, es-sâbıkûn.

31 [10a-2] Ali Kethüdâ b. Bayram'ın nukud vakfının mütevellisi Belkıs Hatun bt. Abdülmennan'ın önceki mütevellî Eşref Efendi b. Veli'den vakfın parasını teslim aldığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Kethüdâ b. Bayram'ın vakf eylediği on dokuz bin nakd akçenin hâlâ mütevellîsi olan fahrü'l-muhadderât tâcü'l-mestûrât Belkıs Hatun bt. Abdülmennan'ın tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Ali Efendi b. Yusuf ve Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Enver Efendi b. Salih nâm kimesne mahfil-i şer'-i kavîm-i vâcibü't-tekrîmde vakf-ı mezkûrun sâbıkâ mütevellîsi olan fahrü'l-hutebâ Eşref Efendi b. Veli nâm kimesne muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem merkûm Eşref Efendi vakf-ı mezkûrun mütevellîsi olup meblağ-ı mezbûr zim-metinde iken tevliyet-i mersûmu müvekkilem mezbûre Belkıs Hatun'a ferâğ eyledikde meblağ-ı mezkûru [10b] dahi mezbûre Belkıs Hatun'a def' u teslîm eyleyüp ol dahi bi't-tamâm ve'l-kemâl merkûm Eşref Efendi yedinden tevliyyeti hasebiyle ahz u kabz edüp mezbûr Eşref Efendi zimmetinde meblağ-ı mezkûrdan bir akçe ve bir habbe bâkî kalmamışdır dedikde vekîl-i mezbûrun cârî ve sâdır olan ikrârını

merkûm Eşref Efendi vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik eylemeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abbas Bey b. İbrahim Bey, Bayram Ağa b. Abdülmennan, Abdülkerim Çelebi b. Yahya el-İmâm, Ali Çelebi b. Cafer Müezzın, Cafer Bey b. Ahmed, Mehmed Bey b. Mahmud, Ebûbekir Çelebi b. Ebûbekir, Durmuş Kapudan b. Yahya, Zülfikâr Bey b. Abdullah, Mustafa b. Mehmed Muhzır.

32 [10b-1, Arapça] **Hadice Hatun bt. Memi'nin kocası Ömer Bey ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)**

Âti'l-beyân hul' ve ibrânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' mahkeme-i şerîfede kâtib olan mevlânâ Ahmed Efendi irsâl olunduğında, mezbûrun huzûrunda, kasaba-i mezkûre mahallâtından Kılıçalipaşa mahallesinde sâkine Hadice Hatun bt. Memi nâm hatun sâhib-i hâze'l-kitâb Ömer Bey b. Ali nâm zevci ile muhâla'a etti. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt dört bin akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûme nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Hadice Hatun bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğेरinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâti'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti. Muhâla'a-i mezbûre tamâm olduğunda mezbûr Ahmed Efendi nehc-i muharrer üzere haber verdiğinde mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi-gurreti şehri Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Eşref Efendi b. Veli el-imâm, Mahmud Çelebi b. Mehmed bevvâb-ı sultânî, Bayram Ağa b. Abdülmennan, diğेर Bayram Ağa b. Abdullah, Hüdâverdi b. Abdullah, Yahya Çelebi b. Perviz, Ahmed Çelebi b. Ca'fer el-müezzın, Dilâver Bey b. Abdullah, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Ali Çelebi b. Ahmed, Muslı Beşe b. Receb

33 [10b-2] **Şeyh Şenlik Dede'nin nukud vakfı**

Hamd-i bî-gâye ve şükr-i bî-nihâye ol sultân-ı bî-nazîr ve sübhân-ı lâ-nazîr celle şânühû ve azze sultânühû hazretlerine sezâdır ki kudret-i kâmile ve irâdet-i şâmîle birle cemî' mevcûdâtı ketm-i ademden sahrâ-yı vücûda getirdi ve salâtü ve aslâb-ı? salât şem'-i cemî'-i enbiyâ ve seyyid-i sened-i evliyâ ve asfiyâ

Ebu'l-Kasım Muhammed Mustafa aleyhi's-selâm hazretlerinin rûh-ı fütûr ve kabr-i mu'attarlarına olsun ki şeffî-i zümre-i usât ve kıble-i erbâb-ı hâcâtdır ve cevâhir-i rıdvân-ı ilâhî ve rahmet-i rahmân-ı nâ-mütenâhî cümle âl ve ashâblarına olsun ki herbiri mütevellî-i cihât-ı dîn ve nâzır-ı şer'-i mübîn ve müstakîmdirler rıdvânü'llâhi te'âlâ aleyhim ecma'ın ammâ ba'd işbu vakfiye-i sahiha-i şer'iyeti'l-metâvî imlâsına bâ'is ü bâdî budur ki mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçka demekle ma'rûfe mahallede vâki' merhûme Vâlide Sultân binâ eylediği [11a] câmi'-i şerîf kurbünde münzevî sâhibü'l-hayrât ve tâlibü'l-meberrât eş-Şeyh Şenlik Dede meclis-i şer'-i şerîf-i nebevî ve mahfil-i dîn-i münîf-i Mustafavî'ye hâzır olup li-ecli't-tescîl ve li-emri't-tetmîm ve't-tekmîl mütevellî nasb u ta'yîn eylediği İbrahim Çelebi b. Mahmud muvâcehesinde bizzât ikrâr-ı sahih-i şer'î ve itirâf-ı sarîh-i mer'î kılup vaktâ ki bu dünyâ-yı bî-karârın adem-i bekâsını kemâ-yenbağî tefekkür ve mülâhaza edüp ahvâl-i âhîret ile mektûm? emr-i mühim belki lâzım-ı mütehattim idüğünü ilme'l-yakîn bilmekle zill-ı sadakâtım tahtında müstazıl ve müsterîh olmak için atyeb-i mâl ve enfes-i menâlimden fiddî-i Osmânî râyic fi'l-vakt on bin akçeyi ifrâz ve kemâl-i imtiyâz birle mümtâz edüp hasbeten lillâhi'l-azîm vakf ve habs edüp târih-i kitâbdan bir ay mukaddem mütevellî-i merkûma teslîm ol dahi tesellüm ve kabûl ve kabz eyledikten sonra sâir evkâf mütevellîleri gibi bir ay-ı kâmil tasarruf eyledikten sonra şöyle şart ve ta'yîn eyledi ki meblağ-ı mârrü'z-zikr on bin akçe rehn-i kavî ve kefil-i melî veyâhud ikisinden biri ile alâ-vechi'l-helâl mütevellîsi yediyle onu on bir buçuk akçe hesabı üzere i'mâl ve istirbâh olunup hâsıl olan ribh u nemâdan her kim mütevellî olursa yevmî birer akçe vazîfeye mutasarrif ola ve hâlâ kayyûm olan kimesneye beher yevm birer akçe kayyûmluk verile ve dahi şart eyledi ki yine câmi'-i şerîfde her kim müezzin olursa meblağ-ı merkûmenin ribhinden birer akçe vazîfe verile ve dahi her gün câmi'-i şerîfde ik'âd için yevmî birer akçe verile deyüp meblağ-ı merkûm on bin akçeyi mevânî'den ârî ahz u kabz eylediğinden sonra vazîfe-i mu'ayyenesi olan yevmî akçe mahsûl-i vakfdan ahz u kabz eyledi dedikde vâkıf-ı müşârun ileyhi kelimât-ı meşrûhasında mütevellî-i merkûm bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk ettikten sonra vâkıf-ı müşârun ileyh mütevellî mahzarında takrîr-i da'vâ edüp vakf-ı nukûd ve zımnında olan şurût ve kuyûd eimme-i selâse-i nehârîr-i aleyhimü'r-rahmetü katlarında bâtil olduğu ecilden meblağ-ı merkûmu mütevellîden istirdâd edüp mahsûl-i vakfdan cihet-i tevliyet deyü ecr-i misl-i ma'hûddan zâid aldığı meblağı dahi taleb ederim deyüp hâkim-i muvakkî' '-i sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb hazretlerine mürâfa'a-i şer' olduklarında mütevellî-i mersûm cevâba mütesaddî olup vakf-ı nukûdda eğerçi hâl minvâl-i muharrer üzeredir lâkin İmâm Züfer aleyhi'r-rahmetü katında sahih ve câizdir ve İmâmeyn-i Hümâmeyn mezheplerinde sıhhat ve cevâz lüzûmu dahi müstelzemlerdir ve ribh ve nemâdan aldığım vazîfe dahi hakk-ı sarîhimdir deyüp reddetmek edicek hâkim-i mûmâ-ileyh tarafeynin

kelâmını ısgâ eyledikte kavlı-i mütevellîyi tercih edüp müctehidinin ihtilâfına âlim olduğu hâlde alâ-kavli men yerâhu sıhhat ve cevâza ve alâ kavli'l-İmâmeyn sıhhat ve cevâz lüzûmu müstelzim idüğine ve mütevellînin zamân-ı vazîfeden berâet-i zimmetine hükm-i muhkem-i şer'î ve kazâ-i sarîh-i mer'î ettikte vakf sahîh lâzım ve müseccel oldu. "Fe-men beddelehû ba'de mâ semî'ahû fe-innemâ ismühû ale'llezîne yübeddilûnehû innallâhe semî'un alîm" ve ecrü'l-vâkıfı ale'l-hayyi'l-cevâdi'l-kerîm cerâ zâlik.

Ve hurrîre fî-gurreti Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Beşe b. Yahya er-Râcil, Mustafa Çelebi b. Ahmed, Süleyman b. Ömer, Yusuf b. () el-Kâtib, Himmet Yazıcı ve gayruhüm.

34 [11b-1] Lanberto v. Anderya'nın arsasını Yorgi v. İstati'ye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Arnavud nâm karye sükkânından Lanberto v. Anderya nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'üs-sifr Yorgi v. İstati nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik olup karye-i mezbûrede vâkı' bir tarafı Biconi Yani nâm zimmî mülkü ve iki tarafı yine kendi mülküm ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tûlen on üç zirâ' ve arzen on iki zirâ' mülk arsa-i hâliyemi mezbûr Yorgi'ye on yedi kıt'a riyâlî gurus-ı kebîre tarafeynden icâb ve kabûlü havî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr on yedi kıt'a riyâlî gurus-ı kebîri merkûm Yorgi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm arsa-i mezkûre mezbûr Yorgi'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedik-de mukurr-ı mezbûr Lenberyo'nun cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Yorgi bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk edicek mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fî'l-yevmi'r-râbî' min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. el-Hâc Mehmed, Nasûh Çelebi b. Musa, Hacı Abdurrahman b. Yunus, Ali Beşe b. Abdullah, Mustafa Reis b. Abdullah, Mustafa b. Mehmed Muhzır, ve gayruhüm. Androni v. Yani, Yorgo v. Mitoli, Difeko v. Kosto, Yorgi v. Nikite, Yorgi v. Kalfa Yani Biconi.

35 [11b-2] Maryora bt. Orniyoz'un bağına daha önce Dimitri v. Vasil'e sattığının tescili

Mahmiye-i Galata muzâfâtından Orta nâm karye sâkinelerinden Maryora bt. Orniyoz nâm zimmiye tarafından bey'-i âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Panayot v. Yani ve Todori v. İstemad nâm zimmiler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci Yani v. Kostantin nâm zimmî mahfil-i kazâda mahall-i irtizâda Dimitri v. Vasil nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem merkûmenin karye-i mezbûre toprağında Kasımdulu demekle ma'rûf mevzi'de vâki' bir tarafı Arslan nâm Yahudinin harâbe bağ yeri ve bir tarafı Kanelo nâm zimmî tarlası ve bir tarafı Kebeci nâm Ermeni bağı ve bir tarafı vâdi ile mahdûd arsasının Sultân Bayezid Hân aleyhi'r-rahmetü ve'l-gufrân evkâfına mukâta'a-i mu'ayyenesi olan tahmînen altı dönüm mikdârı mülk harâbe bağ yerini târih-i kitâbdan dokuz yıl mukaddem merkûm Dimitri'ye iki bin nakd akçeye tefvîz edüp ol dahi tefevvüz ve kabûl eyledikten sonra mukâbele-i tefvîzde yedinden iki bin akçeyi alıp kabûl ve kabz eyleyüp zabtı için mahallinde taslît dahi eyledim deyicek mukırr-ı mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda sâlifü'z-zıkr Dimitri bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkik edicek mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb ketb ü imlâ olunup men lehü't-taleb yedine vaz' olundu.

Tahrîren fi-evâsıtı Zilhicceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Arslan Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Abdullah, Ramazan b. Ahmed, el-Hâc Mehmed b. İsmail, Receb b. Ahmed, Pîrî bey b. Erdoğan, Ahmed Beşe er-râcil, Mahmud b. Mehmed, Mehmed Beşe b. () Odabaşı ve gayruhüm. Nikola v. Rado, Sagîr Yorgi v. Kostantin, Papa v. Yorgi.

36 [12a-1] Dimitri v. Vasil'in bağına Avraham v. David'e sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye sükkânından Dimitri v. Vasil nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde yine karye-i mezbûre sâkinlerinden olup Senyora cemâ'atinden işbu râfi'ü's-sifr Avraham v. David nâm Yahudi muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik olup karye-i mezbûre bağları sınırında Kasımdulu nâm mevzi'de vâki' merhûm Sultan Bayezid Hân tâbe serâhû hazretleri vakfına mukâta'a-i zemîni olan mülk bağının bir tarafı Arslan nâm Yahudinin harâbe bağ yeri ve bir tarafı Kebeci demekle ma'rûf Ermeni bağı ve bir tarafı Kanelo nâm zimmî tarlası ve bir tarafı vâdi ile mahdûd tahmînen sekiz dönüm mikdârı bağı-mı mezbûr Avraham nâm Yahudiye dört yüz kıt'a tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî gurusı-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvi bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten

sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr dört yüz kıt'a riyâlî guruşu merkûm Avraham yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikri mürûr eden bağ mersûm Avraham'ın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Dimitri'nin cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Avraham bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik edicek mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Mehmed el-Îmâm, Mustafa Çelebi b. Abdi Efendi, Mustafa Halife b. Halil el-Müezzîn, Mehmed Beşe b. Hasan Odabaşı, Arslan Beşe b. Hasan, Ebûbekir Çelebi b. Mehmed el-Müezzîn, Receb Beşe b. Ahmed Nâzır, Ahmed Beşe b. Abdullah Tellâk, Mustafa b. Mehmed Muhzır, Mehmed b. Ramazan Muhzır ve gayruhüm. Laskadi v. Yani, Todori v. Yorgi, Yorgaki v. Yorgo, Yako v. Yihana? İsrail v. Yako.

37 [12a-2] Avraham v. David'in Dimitri v. Vasil'den satın aldığı bağa Todori, Panayot ve Nikola'nın kefil oldukları

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye sâkinlerinden olup Senyora cemâ'atinden işbu râfi'ü's-sıf Avraham v. David nâm Yahudi mahfil-i kazâda Dimitri v. Vasil nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûre bağları sınırı dâhilinde Kasımdulu demekle ma'rûf mevzi'de vâkı' bir tarafı Arslan nâm Yahudinin harâbe bağ yeri ve bir tarafı Kebeci demekle ma'rûf Ermeni bağı ve bir tarafı Kanelo nâm zimmî tarlası ve bir tarafı vâdi ile mahdûd tahmînen sekiz dönüm mikdârı mülk bağı mezbûr Dimitri'den dört yüz kıt'a riyâlî guruş-ı kebîre iştirâ ve tesellüm eyledim lâkin bağ-ı mezbûrun derkine kefil olur kimesne talep ederim dedikde karye-i mezbûre sükkânından olup işbu meclis-i şer'de hâzırûn Todori v. Yorgaki ve Panayot v. Yani ve Nikola v. Kostantin nâm zimmîler bağ-ı mezbûrun derkine herbiri emr-i kabûlü hâviye kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile kefil olduk dediklerinde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-mezbûr ve sene-i mezkûr.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdü's-sâbıkûn, şuhûdü's-sâbıkûn.

38 [12b-1] Dimitri v. Vasil'in Avraham v. David'e olan borcunu taksitle ödeme taahhüdü

Senyora cemâ'atinden işbu hâfizü'l-vesika Avraham v. David nâm Yahudi mahfil-i kazâda mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm

karyede sâkin Dimitri v. Vasil nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bir anî'l-merâm edüp karye-i mezbûre sınırında Kasımdulu nâm mevzi'de vâkî' bir tarafı Arslan nâm Yahudinin bağ yeri ve bir tarafı Kebeci Ermeni bağı ve bir tarafı Kanelo nâm zimmî tarlası ve bir tarafı vâdi ile mahdûd tahmînen sekiz dönüm mikdârı mülk bağım ücretinden yüz on üç aded guruş ve karz-ı şer'îden yüz aded guruş dahi cem'an iki yüz on üç guruş hakkımı beher senede yetmiş birer aded guruş üzere meblağ-ı mersûmu târih-i kitâbdan üç sene tamâmına dek haklaşmak üzere merkûm Dimitri'ye taksît eylediğimde ol dahi taksît-i mezbûru kabûl ve minvâl-i muharrer üzere edâya müte'ahhid olmuşdur suâl olunup takrîri tahrîr olunması matlûbumdur deyicek gibbe's-suâl mezbûr Dimitri cevâbında fi'l-hakika merkûm Avraham'dan isticâr eylediğim mezkûr bağın yüz on üç aded guruş ecr-i mislinden ve yüz guruş karz-ı şer'îden cem'an tâmmü'l-vezn iki yüz on üç guruş hakkını târih-i kitâbdan üç sene tamâmına dek haklaşmak üzere meblağ-ı mârrü'z-zikrden beher sene yetmiş birer guruş kendüye edâ ve teslîm etmek üzere üzerime taksît eyledikde ben dahi zikr olunan taksît ile deynim olan iki yüz on üç guruş hakk-ı şer'isini edâya müte'ahhid oldum deyicek mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olunduktan sonra karye-i mezbûre sâkinlerinden Panayot v. Yani ve Todori v. Yorgaki nâm zimmîler li-ecli'l-kefâle meclis-i şer'a hâzırân olup zikr olunan karz-ı şer'îden yüz guruşa herbiri emr-i kabûlü hâvî kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile kefil oldukları gibbe't-taleb ketb ü imlâ olunup yedine def' [ve] vaz' olundu ki vakt-i hâcetde müzekkir-i mâ-cerâ ola.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Halife el-Müezzîn, Mustafa Çelebi b. Abdi el-Hammâmî, Mehmed Beşe b. Hasan Odabaşı, Receb Beşe b. Ahmed, Ahmed Beşe b. () Tellâk, Mustafa b. Mehmed Muhzır, Mehmed b. Ramazan Muhzır ve gayruhüm.

39 [13a-1] Rıdvan b. Abdullah ile hanımı Ayşe bt. Abdi'nin ortak oldukları evlerini Ali Beşe b. Mehmed'e sattıkları

Bu sûret ikinci kağıdda yazılmışdır hudûdu tahrîr olmamağile.

<<Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâkî' Arab İskelesi nâm mahallede sâkin Rıdvan b. Abdullah nâm kimesne ve zevcesi Âişe bt. Abdi tarafından dahi menzil-i âti'l-beyânın nısfını bey'a vekil olup vekâleti Mustafa Efendi b. İbrahim ve İbrahim Çelebi b. el-Hâc Mahmud şehâdetleriyle vekâleti sâbite olan Veli b. Bâli mahfil-i kazâda işbu hâfizü'l-kitâb Ali Beşe b. Mehmed muvâcehesinde ikrâr u i'tirâf edüp mahalle-i mezbûrede vâkî' nısfı benim mülküm ve nısf-ı âharı müvekkilemin mülkü olup ma'lûmü'l-hudûd fevkânî ve tahtânî iki bâb beyti ve bir sofayı ve hadîka ve bi'r-i mâ ve kenîfi müştamil olan menzili on üç bin fiddî

râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' ve teslîm edüp kabz-ı semen eyledik ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr bi-tamâmihi mezbûr Ali Beşe'nin mülk-i meşterâsıdır keyfe mâ yeşâ mutasarrıf olsun dediklerinde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Fî evâhiri'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Kadri Çelebi b. el-Hâc Mehmed, Abdülkerim Çelebi b. Şaban, Ahmed Çelebi b. Ali, Mustafa b. Mehmed, Mustafa b. Ahmed el-Münâdî ve gayruhüm.>>

40 [13a-2] Vefat eden Hasan Dede b. Cafer'in evinin satılıp Üçüncü Sekbânlar Cemaati'nin ihtiyaçlarına sarf edilmesini vasiyyet ettiğinin tescili

Dergâh-ı âlî dâme mahfûfen bi'l-me'âlî yeniçerilerinden Üçüncü Sekbânlar Cemâati'nin odabaşısı olan Mustafa Odabaşı b. Mehmed nâm kimesnenin meşhûdün-bih âti'l-beyân vechi üzere da'vâ-yı sahiha-i şer'iyye ile mesbûk istişhâd-i şer'î sudûrundan sonra hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında udûl-i ricâlden Mustafa Çelebi b. Süleyman Bey ve Mustafa Halife b. Yakub ve diğeri Mustafa b. Mehmed el-Müezzîn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde hâzırûn olup şöyle edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediler ki cemâat-i merkûmeden olup bundan akdem müteveffâ olan Hasan Dede b. Cafer sene seb'a ve hamsîn ve elf Rebî'ülevvel'inin evâilinde sülûs malından tenfiz-i vesâyâ-yı şer'iyyesiçün merkûm Mustafa Odabaşı'yı vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn eyleyüp mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahalle[sinde] vâkı' ma'lûmü'l-hudûd menziline cümle tevâbî' ve levâhıkı ile şevâgilden ârî olduğu hâlde vasiyy-i mârrûz-zikre teslîm edüp ol dahi tesellüm ve kabz eyledikten sonra şöyle vasiyyet ve şart eyledi ki bi-emri'llâhi te'âlâ ecel-i mukadder hulûl edüp fevt olduğumda menzil-i merkûm sûk-ı sultânîde bey'-i men yezîd olunup semen-i misli ile fûrûht olundukda hâsıl olan meblağ odabaşı yediyle onu on bir buçuk akçe hesâbı üzere i'mâl ve istirbâh olunup hâsıl olan ribh ve nemâ oda-i mezbûre cemâati'nin it'âmına ve sâir mühimmât-ı lâzımesine harc u sarf olunup zikr olunan odanın cemâati bisrihim hasbî nâzır olalar deyü vasiyyet [13b] ve ikrâr eyledikte ol dahi vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin edâya müteahhid oldu biz bu husûsa şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı'a olmağın mücebiyle sıhhat-i vesâyet-i merkûmeye hüküm birle bu hurûf ketb olundu.

Fî evâilî'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, İbrahim Beşe b. Ahmed, Ebûbekir Beşe b. Ahmed, Ali Beşe b. Sinan, Mustafa b. Receb. Hüseyin Beşe b. İsmail ve gayruhüm.

41 [13b-1, Arapça] Emine Hatun bt. Rıdvan'ın câriyesini azad ettiği

Mahmiye-i Galata tevâbi'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkine Emine Hatun bt. Rıdvan nâm hatun kibelinden âti'l-beyân âzâd ve tahrîr ikrârına vekâleti kendisini ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Hüseyin Bey b. Ali ve Mehmed b. Abdullah'ın şehâdeti ile sâbit bulunan Mustafa Bey b. Süleyman nâm kimse meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn anî'tağyîr ve't-tahrîfe hâzır olup şöyle ikrâr ve îtirâf eyledi ki, müvekkile-i mezbûresi, kendisine rıkkını mu'terife, orta boylu, mühür gözlü, açık kaşlı Moskoviyetü'l-asl, Müslimetü'l-millet hâfizatü hâze'l-kitâb Bâd-reftâr bt. Abdullah nâm câriye-i memlûkesini hasbeten li'llâhi ta'âlâ ve haseneten li-rûhi resûlihi'l-mu'allâ ve amelâ bi-mûcibi mâ-kâlehu seyyidü'l-enâm aleyhi efdalü't-tahiyye ve's-selâm: Men a'taka rakabeten mü'mineten a'takallâhu te'âlâ bi-küllü udvin minhâ udven minhü mine'n-nâr" âzâd ve î'tak eyledi, ba'de'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyât-ı mükellefât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâki kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Abbas Bey b. İbrahim Bey, Murad Ağa b. Receb, Abdülkerim Efendi el-imâm, Ali Çelebi b. Ca'fer el-müezzîn, Mustafa Çelebi b. Pîri, Mehmed Beşe b. Hüseyin, Halil Çelebi b. Mustafa, İbrahim Beşe b. Ali, Mustafa b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayrühüm mine'l-hâzırîn

42 [13b-2] Hatice bt. Mustafa Efendi'nin arsasını Mehmed Efendi b. Zülfikar'a sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Yahya Efend- kudise sırruhü'l-azîz-hazretlerinin ma'lûmü'l-hudûd arsa-i hâliyesinin merhûm Sultân Bayezid Hân-tâbe serâhû-vakfına mukâta'a-i mu'ayyenesi olup arsa-i mezkûreyi mülkiyet üzere mutasarrîfe olan merhûm-ı mezbûr Yahya Efendi'nin evlâdından fahrü'l-muhadderât Hadice Hatun bt. Mustafa Efendi tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra nehc-i şer'î üzere vekîl olan oğlu Mustafa Çelebi b. Ahmed Efendi nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Efendi b. Zülfikâr nâm kimesne muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem merkûmenin arsa-i mezkûresinden olup bir tarafı Faik nâm kimesne mülkü ve iki tarafı yine müvekkile-i mezbûrenin arsa-i hâliyesi ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tûlen otuz dört zirâ' ve arzen yirmi beş zirâ' arsa-i hâliyeyi mezbûr Mehmed Efendi'ye yirmi kıt'a riyâlî gurus-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yirmi kıt'a riyâlî gurus-ı kebîri mezbûr Mehmed Efendi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz

u kabz [14a] eyledi ba'de'l-yevm arsa-i mezbûre merkûm Mehmed Efendi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emsâli tasarrufu gibi mutasarıf olsun dedikde vekil-i mezbûrun câri ve sâdir olan ikrârını merkûm Mehmed Efendi vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik edicek mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdurrahman Efendi el-Kadı, Hasan Bey b. Ferhad, Abdülkerim Bey el-Cündî, Kadri Çelebi b. Süleyman, Seyyid Şaban b. Veli, Hasan Çelebi b. Muharrem Bey, Mustafa Bey b. İbrahim el-Kâtib, Abdurrahman Çelebi b. Ali Câbî, İbrahim Efendi el-Müderris, el-Hâc Piyâle b. Abdullah, Ali Beşe b. Hasan, Yahya Çelebi b. Hasan Müezzîn, Hasan Beşe b. Abdullah, Himmet Beşe b. Mahmud.

43 [14a-1] Veli b. Pîri'nin evini hanımı Cennet bt. İbrahim'e hibe ettiği Cennet'in de kocasında olan alacağından feragat ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm ve mağfûrun-leh Sultân Süleyman Hân aleyhi'r-rahmetü ve'l-gufrân mahallesinde sâkin Veli b. Pîri nâm kimesne işbu hâfızü'l-vesîka zevcesi Cennet Hatun bt. İbrahim muvâcehesinde ikrâr u itirâf edüp silk-i mülk-i sahîhimde münselik bir tarafı Hızır Beşe mülkü ve bir tarafı Sero nâm Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahtânî iki bâb beyti ve bir sofayı ve muhavvata ve bir-i mâ ve kenîfi müştemil mülk-i sarîhimi mezbûre Cennet Hatun'a hibe ve temlik edüp ol dahi ittihâb ve kabûl ve kabz eyledi dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î vicâhen mezbûre Cennet dahi zevcim zimmetinde karz-ı şer'iden üç bin akçemi ve mehr-i müeccelim olan bin akçe ki cem'an dört bin akçe hakkımı menzil-i mevhub-ı mezkûr mukâbelesinde ben dahi tefvîz eyledim dedikde ol dahi tefevvûz ve kabûl etmeğın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî-evâsiti'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Nasûh Efendi b. Mustafa el-İmâm, Ahmed Çelebi b. Nasûh, Mustafa Bey b. Ali, Ali Çelebi b. Nuh, Mustafa b. Ali, Mustafa b. Mehmed, Pîri b. Ali el-Müezzîn ve gayruhüm.

44 [14a-2] Tellak Haydar b. Mustafa kendisini bıçaklayan Tellak Mustafa Beşe b. Hüseyin'le sulh oldukları

Kasaba-i Beşiktaş'da vâki' Sinan Paşa Hamamı tellâklarından Haydar b. Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu hâfızü'l-kitâb yine tâife-i merkümeden Mustafa Beşe b. Hüseyin muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâb gecesi mezbûr Mustafa Beşe hamam-ı merkûmda beyne'l-işâeyn beni sol budum üzere

bıçak ile urup mecrûh etmişdir deyü da'vâ sadedinde iken beynimize muslihûn tavassut edüp an-inkârin üç yüz akçe üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan üç yüz akçeyi yedinden ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan zimmetini ibrâ ve ıskât eyledim deyicek gibbe't-tasdîk vicâhen mâ-vaka'a ketb olundu.

Hurrîre fi-gurreti Saferî'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Süleyman Beşe b. Hasan, Hamza b. Hüseyin, Hasan b. Hamza, Mehmed Beşe b. Hasan ve gayruhüm.

45 [14b-1] Hasan Dede b. Cafer'in Üçüncü Sekbanlar Cemaati ihtiyaçlarına sarf edilmek üzere vasiyyet ettiği paranın 370 kuruş olduğunun tescili

Dergâh-ı âlî dâme mahfûfen bi'l-me'âlî yeniçerilerinden ve Üçüncü Sekbânlar odası cemâ'atinden işbu hâfiziyyü'l-kitâb Mehmed Beşe b. İbrahim ve Ebûbekir Beşe b. Ahmed ve Mustafa Beşe b. Receb ve gayrılar mahfil-i kazâda oda-i mezbûrenin bi'l-fi'il odabaşısı olmağla oda-i mezbûrenin mühimmâtına ve harc-ı lâzımına vaz' olunan nukûda vaz'-ı yed eden Mustafa Odabaşı b. Mehmed muvâcehesinde herbiri takrîr-i kelâm edüp cemâ'at-ı merkümeden olup bundan akdem fevt olan Hasan Dede b. Cafer'in oda-i merküme cemâ'atinin mühimmâtına vasiyyet ve ta'yîn eylediği akçesi ne mikdârdır ma'lûmumuz olmak için suâl olunsun dedikde gibbe's-suâl cevâbında Hasan Dede'nin Beşiktaş'da fûrûht olunan menzîl bahâsından iki yüz otuz beş guruş ve sâir muhallefâtı bahâsından yüz otuz beş guruş cem'an üç yüz yetmiş nakd guruşu vardır dediği talebleriyle ketb olunup yedlerine def' ve teslîm olundu vakt-i [hâcetde] ihticâc eyleyeler.

Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis aşer mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Halîfe b. Yakub, Mustafa Çelebi b. Şaban, Osman Beşe b. Ali, Hüseyin Beşe b. İsmail.

46 [14b-2] Ahmed b. Mehmed'in evini Rıdvan b. Abdullah'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Kuruçeşme nâm karye sâkinlerinden Ahmed b. Mehmed nâm kimesne mahfil-i kazâda Rıdvan b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf edüp karye-i mezbûrede vâkî' bir tarafı benim yetimlerim Âişe ve Mehmed mülkleri ve bir tarafı Lanborloz nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Medîne-i Münevvere Vakfı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî bir bâb odayı ve bir matbah odasını ve tahtânî yine bir bâb odayı ve önünde limanı ve dehlîzi ve muhavvata ve kenîfi müştemil mülk menzîlimi

cümle tevâbî' ve levâhıkı ile yüz seksen aded tâmmü'l-vezn riyâlî guruşa tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr seksen guruşu yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbî' aşer mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hasan Ağa b. Abdullah, Şaban Ağa b. İbrahim, Mehmed Ağa b. Mustafa, Mustafa Efendi b. Halil, İsmail b. Hasan, Ahmed Beşe b. İbrahim, Mehmed b. Şaban ve gayruhüm.

47 [15a-1] Rıdvan b. Abdullah ile hanımı Ayşe bt. Abdullah'ın evlerini Ali Beşe b. Mehmed'e sattıkları

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da vâkı' Arab İskele[si] demekle ma'rûf mahalle sükkânından Rıdvan b. Abdullah nâm kimesne ve zevcesi Âişe bt. Abdi nâm hatun tarafından menzil-i âti'l-beyânın nısfını bey'a ve semenini ahza vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Mustafa Çelebi b. İbrahim Efendi el-İmâm ve İbrahim Çelebi b. el-Hâc Mahmud nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Veli b. Bâli nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrifde işbu râfi'ü'l-kitâb Ali Beşe b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde herbiri asâleten ve vekâleten ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâkı' bir tarafı merhûm Tekerlek Mustafa Çelebi'nin vakıf odaları ve bir tarafı merhûm Ahmed Çelebi'nin eytâmı Ali ve Hatic'e'nin mülkleri ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî ve tahtânî iki bâb beyti ve bir sofayı ve cüneyneyi ve bir bi'r-i mâyı ve kenîfi müstemil mülk menzilin nısfı kendi mülküm ve nısf-ı âharı dahi müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun'un mülkü olup hâlâ menzil-i mezbûru cümle tevâbî' ve levâhıkı ile mezbûr Ali Beşe'ye on üç bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile her birimiz bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûr on üç bin akçeyi herbirimiz asâleten ve vekâleten merkûm Ali Beşe yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik ba'de'l-yevm menzil-i mezkûr merkûm Ali Beşe'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dediklerinde mukırrân-ı mezbûrânın cârî ve sâdır olan ikrârlarını el-mukarru lehü'l-merkûm Ali Beşe bi'l-müvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk edicek mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî aşer mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Bey b. Ahmed el-Yesârî, Abdülkerim Çelebi b. Şaban, Yusuf Efendi b. Abdülkerim el-Müezzîn, Kurd Çelebi b.() el-Müezzîn, Kadri Çelebi b. el-Hâc Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ali.

48 [15a-2] Vefât eden Neslihan Hatun b. Hasan'ın vârislerinin tereke hisselerini teslim aldıkları

Bundan akdem fevt olan Neslihan Hatun b. Hasan'ın verâseti zevc-i metrûkü İbrahim Bey b. Abdülmennan nâm cündiye ve vâlidesi Fâtıma Hatun b. Mahmud'a ve li-ebeveyn er karındaşı Mehmed ve kız karındaşı Âişe'ye münhasıra idüğü şer'an mütehakkık olduktan sonra mezbûr Mehmed kendi tarafından asâleten ve mezbûretânlar taraflarından dahi husûs-ı âti'l-beyâna vekil olup mezbûretânı mârifet-i şer'iyye ile ârifân olan Mehmed b. Abdullah ve Ali b. Abdülmennan şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olduktan sonra vekâleten meclis-i şer'de mezbûre Neslihan'ın muhallefâtına vâzî'ül-yed olan zevci mezbûr İbrahim Bey muvâcehesinde ikrâr u itirâf edüp bâde'l-harc ve'l-mesârif ber-mûceb-i defter-i kassâm-ı asker on altı bin beş yüz otuz yedi akçe hesâb olunup meblağ-ı mezbûrdan üç bin altı yüz yetmiş beş akçe benim hissemeye isâbet edüp ve iki bin yedi yüz elli altı akçe müvekkilem Fâtıma'ya ve bin sekiz yüz otuz yedi akçe diğer müvekkilem vâlidem merkûme Âişe Hatun'a isâbet etmeğin cem'an sekiz bin iki yüz altmış sekiz akçe hisse-i şer'iyyelerimizi merkûm İbrahim Bey yedinden asâleten ve vekâleten ahz u kabz eyledim deyicek gibbe't-tasdikiş-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâkı' bî't-taleb ketb olundu.

Hurrire fi-evâsiti'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Köse Cafer Bey, el-Hâc Ali b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Ahmed el-Yesârî, Mustafa Çelebi el-Cündî, ve gayruhüm. Beyâz sahh.

49 [15b-1, Arapça] Merger b. Maro adlı zimmînin bağıni istiğlâl yoluyla Mustafa Ağa Vakfı'na sattığı

Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkin Merger b. Maro nâm zimmî meclis-i şer'a hâzır olup işbu akdin kendisinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, Küçük Ayazma kurbünde, kasaba-i mezbûre bağları arasında vâkı', hudûdu bir tarafından Andi v. Kosta bağı, bir tarafından Yani v. Mihâl bağı, bir tarafından Manol v. () bağı, bir tarafından Râspas bağı ile mahdûd bulunan cem'î bağıni cümle tevâbî'i ve levâhıkı ile râyicü'l-vakt otuz beş riyâli gurusu semen-i mu'ayyen-i makbûzla hadâik-ı sultâniyeden liman-ı cedîd bağçesinde vâkı' merhûm Mustafa Ağa vakfı mütevellîsi hâmil-i hâze'l-kitâb Hüseyin Usta b. Abdülmennan'a bey' ettiğini ikrâr eyledi. Mütevellî-yi mezbûr da vakf-ı mezkûr mâliyle ve istiğlâl maksadıyla

mezbûr bağı iştirâ etti. Bâyi'-i mezbûrun isticârı üzere mütevellî-yi merkûm zeylde mezkûr târîhden bir sene tamâmına râyicü'l-vakt üç yüz otuz akçe ücret-i kirâ ile bağ-ı mesfûru kendisine icâreye verdi. Sonra mahalle-i mezbûre sükkânından zimmî-i mezkûrun ammisi Yani v. Nikola meblağ-ı mezbûra icâb ve kabûlü havî kefâletle kefil oldu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sânî aşere mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi [b.] İbrahim, Mustafa Çelebi b. İbrahim, Kurd Çelebi el-müezzin, Hüdâverdi

50 [15b-2] Hasan Dede b. Cafer'in Üçüncü Sekbanlar Odası'nın ihtiyaçlarına vasiyet ettiği menzilin Mehmed Çelebi b. Hasan'a satıldığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cirân ma'lûmü'l-hudûd tahtânî üç bâb odayı ve bir sofa ve bir bi'r-i mâ ve kenîfi müştemil mülk menzilin mâliki olan Hasan Dede b. Cafer nâm müteveffâ hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [ü] sıhhatinde târîh-i kitâbdan mukaddem sene seb'a ve hamsîn ve elf Rebî'ülevvel'inin gurresinde vasiyy-i âti'z-zikre def' ve teslim ve şart edüp ba'de'l-fevt menzil-i merkûm semen-i misli ile sûk-ı sultânide müzâyede ve fûrûht olunup semeni i'mâl olunduktan sonra hâsıl olan ribh ve nemâsını Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Üçüncü Sekbânlar Odası cemâatinin mühimmât-ı lâzimesine harc ve sarf etmek üzere vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn eylediği kasaba-i mezbûre sükkânından Mustafa Halîfe b. Yakub ve diğer Mustafa Çelebi b. Şaban Bey ve yine Mustafa Çelebi b. Mehmed el-Müezzin şehâdetleri ile şer'an sâbite olan oda-i merkûme odabaşısı fahrü'l-eşbâh Mustafa Odabaşı b. Mehmed mahfil-i kazâda işbu hâfîzü'l-kitâb Mehmed Çelebi b. Hasan muvâcehesinde bi'l-vesâye ikrâr u i'tirâf edüp menzil-i mahdûd-ı mezkûru ba'de'l-müzâyede yirmi bir bin nakd-i fiddî râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûr Mehmed Çelebi'ye vesâyet-i mahkiyem hasebiyle bey' ve teslim edüp ol dahi teslim-i semen-i ma'dûd ve kabz-ı mebi'-i mahdûd eyledi ba'de'l-yevm mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek gibbet-tasdîkiş-şer'î vicâhen sıhhat-i bey' u şirâyâ hüküm birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, İbrahim Beşe b. Ahmed, Ebûbekir Beşe b. Ahmed, Ali Beşe b. Şaban, Mustafa Beşe b. Receb, Hasan Beşe b. İsmail, Osman Beşe b. Ali.

51 [16a-1] Fâtıma Hanım bt. Hasan Paşa'nın Mehmed Ağa b. Sadreddin'den aldığı borcuna karşılık evini rehin verdiği

Haklaşılmağın battâl çekilmiştir.

<<Husûs-ı âti'l-beyânı mahallinde ketb u terkîm için savb-ı şer'-i mutahhardan âdem taleb olundukda küttâb-ı mahkemedan Mevlânâ Abdurrahman Efendi irsâl olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mastûrül-esâmî olan Müslimîn ile mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Hasan Paşa binâ eylediği saraya varup akd-i meclis-i şer' eyledikde saray-ı merkûmda sâkine fahrül-muhadderât Fâtıma Hânım bt. el-merhûm Hasan Paşa tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olup hasm-ı şer'-i câhid mahzarında mezbûre Fâtıma Hânım'ı ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Atâullah Dede b. Abdülmennan ve Ahmed Bey b. Mehmed şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan zevci fahrül-ümerâ Cafer Bey b. Cafer Paşa meclis-i şer'de işbu hâfizül-vesîka Abaza Mehmed Ağa b. Sadreddin tarafından dahi ikrâr-ı âti'l-beyânı tasdîka vekil olup vekâleti Mehmed Bey b. Hüseyin ve Mehmed Çelebi b. Bayram şehâdetleriyle şer'an sâbite olan fahrül-kuzât Abdülkerim Efendi b. Mahmud muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr u itirâf edüp müvekkilem mûmâ-ileyhâ sâlifü'z-zikr Mehmed Ağadan hâlâ bin aded tâmmül-vezn ve kâmilül-ayâr riyâlî guruş-ı kebîri istikrâz edüp onlar dahi ikrâz-ı sahîh-i şer'î ile ikrâz ve itâ eyledi meblağ-ı mârrü'z-zikr bin guruş müvekkilem merkûmenin vâcibül-edâ ve lâzımül-kazâ deyni olup mukâbelesinde mahalle-i merkûmede vâki' silk-i mülk-i sahîhinde münselik emlâkinden bir tarafı Sipâhî Ahmed Çelebi mülkü ve bir tarafı Köse İbrahim Efendi mülkü ve bir tarafı Ali Bey odaları ve bir tarafı arz-ı hâliye ile mahdûd mülk habshânesini fevkânî on dört bâb odaları ile ve yine muhavvası dâhilinde vâki' sagîr ve kebîr iki aded mahzenlerini cümle tevâbî' ve levâhıkı ile meblağ-ı merkûm bin guruş mukâbelesinde yedinde rehn-i makbûzudur deyicek vekil-i merkûm Cafer Bey'i ikrâr-ı meşrûhunda vekil-i diğr Abdülkerim Efendi bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkik eylediğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb ü terkîm eyleyüp ba'dehû gelip meclis-i şer'de alâ-vukû'ihî ihbâr ettiğinde ihbârı hayyiz-i kabûlde vâki'a olmağın bu hurûf bersebîl-i temessük ketb ve terkîm olunup men lehü't-taleb yedine def' u teslîm olundu ki vakt-i hâcetde ihticâc edeler.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdül-hâl: Salih Efendi b. Nezir el-Kâtib, Mustafa Ağa b. Hüseyin, Mustafa Ağa b. Hüseyin, Ahmed Bey b. Abdullah el-Cündî, Mustafa Efendi b. Musa el-Hatîb, Mehmed Bey b. Süleyman, İbrahim Bey b. Mehmed, Mahmud Ağa b. Abdullah, Siyavuş Bey b. Abdullah el-Cündî, Siyavuş Ağa b. Abdullah ve gayruhüm.>>

52 [16b-1] Ali Bey b. Kasım Paşa'nın Mehmed Ağa b. Hacı Haydar'dan aldığı borca karşılık evi ve bazı eşyaları rehin bıraktığı

Nukilet

Haklaşlmışdır

<<Husûs-ı âti'l-beyânı mahallinde ketb u terkîm için savb-ı şer'eden âdem taleb olundukda küttâb-ı mahkemeden fahrü'l-kuzât Abdurrahman Efendi irsâl olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan Müslimîn ile mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Hasan Paşa binâ eylediği saraya varup akd-i meclis-i şer' eyledikde saray-ı merkûmda sâkine olup zevci fahrü'l-ümerâ Ali Bey b. Kasım Paşa tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında babası umdetü'l-ümerâ Köse Cafer Bey b. Cafer Paşa ve Atâullah b. Abdülmennan şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan fahrü'n-nisâ Âişe Hanım meclis-i şer'de işbu hâfızü'l-vesîka Abaza Mehmed Ağa b. el-Hâc Haydar tarafından ikrâr-ı âti'l-beyânı tasdîka vekîl olup vekâleti Mehmed Bey b. Hüseyin ve Mehmed Çelebi b. Bayram şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan fahrü'l-kuzât Abdülkerim Efendi b. Mahmud mahzarında bi'l-vekâle ikrâr u itirâf edüp müşârun ileyh Mehmed Ağâdan alâ-tarîki'l-karz tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr bin aded riyâlî gurus-ı kebîr müvekkilim ve zevcim Ali Bey için ahz u kabz eyledim zevcim merkûm Ali Bey'in silk-i mülk-i sahîhinde münselik emlâkinden kasaba-i mezbûre mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde vâki' bir tarafı Fâtıma Hanım zindânı ve bir tarafı Sipâhî Ahmed Çelebi mülkü ve bir tarafı arz-ı hâliye ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî on aded odalarını ve altında iki aded dükkânlarını ve ...? ve üç aded sancaklarını ve bir çift nîm altın la'l küpelerimi ve sîm altı yüz yetmiş beş dirhem bir gülâbdân buhurdânımı bu cümle eşyâyı meblağ-ı merkûm mukâbelesinde rehn vaz' eylediğimde ol dahi irtihân ve kabûl ve kabz eyledi deyicek mukirre-i merkûme Âişe Hanım'ı ikrâr-ı meşrûhunda vekîl-i mârrü'z-zikr Abdülkerim Efendi bi'l-müvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk edicek mevlânâ-yı mezbûr husûs-ı merkûmu ketb ü terkîm edüp ba'dehû gelip meclis-i şer'de ihbâr ettiğinde ihbârı hayyiz-i kabûlde vâki' olmağın vâki' hâl bi't-taleb ketb ü terkîm olunup men lehü't-taleb yedine def' ve teslîm olundu ki vakt-i hâcetde ibrâz eyleyeler.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü's-sâbıkün.>>

53 [16b-2, Arapça] Mustafa Çelebi b. Ali'nin kölesini azad ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin fahrü'l-akrân Mustafa Çelebi b. Ali nâm kimse meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf sânehu'llâhü ta'âlâ ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzîr olup kendisine rıkkını mu'terif olan orta boylu, gök gözlü, açık kaşlı Gürciyyü'l-asl hâfız-ı hâze'l-kitâb Siyavuş b. Abdullah nâm abd-i memlûkünü hasbeten li'llâhi ta'âlâ ve haseneten li-rûhi resûlihi'l-mu'allâ ve amelen bi-mûcibi mâ-kâlehu'n-nebiyyü'l-muhtâr: Men a'taka rakabeten mü'mineten a'taka'llâhu te'âlâ bi-küllü udvin minhâ udven minhü mine'n-nâr" âzâd ve itâk eyledi, ba'de'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükellefîn gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-ışrîn mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Receb Kethüdâ, Abdüsselam Çelebi b. el-mezbûr, Mehmed Bey b. Ahmed, Kerim Çelebi el-imâm, Mehmed Çelebi b. Hanif, Ali Çelebi el-müezzin, Mehmed Çelebi b. Hasan, Nasuh Beşe b. Musa, Himmet Beşe [b.] Mahmud, Mustafa b. Mehmed muhzır, Mehmed muhzır, Ca'fer muhzır

54 [17a-1] Ömer b. Kemal'in Rus asıllı cariyesi Gülistan bt. Abdullah'ı azad ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından merhûm Sultân Süleyman tâbe serâhû mahallesi sükkânından Ömer b. Kemal nâm kimesne tarafından ıtk-ı âti'l-beyânı ikrâra vekil olup mezbûru ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Ali Çelebi b. Ferruh ve Siyavuş b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan aynü'l-a'yân Mustafa Bey b. Ahmed el-Yesârî nâm kimesne mahfil-i kazâda müvekkilim mezbûr Ömer'in kendüye rıkkı itirâf eyleyen işbu orta boylu gök gözlü ve açık kaşlı Rusiyyetü'l-asl Gülistan bt. Abdullah nâm câriye muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp evsâf-ı mezkûre ile mevsûfe olan merkûme Gülistan nâm câriyesini müvekkilim mezbûr Ömer ibtigâen li-vechi'l-kerîm ve beriyyen an-ikâbihi'l-elîm itâk ve mülkünden ihrâc ve silk-i harâir-i asliyyîne idrâc eyledi ba'de'l-yevm mezbûre Gülistan sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak kalmadı dedikde vekil-i mezbûr Mustafa Bey'in câri ve sâdır olan ikrârını câriye-i mezbûre talebiyle ketb olunup yedine def' olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Nasûh Efendi el-İmâm, Pîrî <<Bey>> Halîfe Müezzîn, Ahmed Çelebi b. Nasûh, Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî, Mustafa Halîfe b. Yakub, Receb Çelebi b. Nasûh, Mustafa Bey b. Şaban, es-Seyyid Hayreddin b. Mahmud, es-Seyyid Ali b. Hayreddin, Ali Reis b. Halil, Mehmed Beşe b. Ali, Mahmud b. Mustafa, Receb Beşe b. Şaban, Mustafa b. Mehmed Muhzır, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

55 [17a-2] Simoni bt. Yani'nin bağını Yani v. Yorgi'ye sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden Simoni bt. Yani nâm Nasrâniye mahfil-i kazâda işbu râfî'üs-sifr Yani v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp kasaba-i mezbûre bağları sınırı dâhilinde Karlık nâm mevzî'de vâkî' bir tarafı Süleyman Bey nâm bevvâb-ı sultânî bağı ve bir tarafı Osman Efendi bağı ve bir tarafı Cebeciler şurbacısı () nâm kimesnenin harâbe bağ yeri ve bir tarafı Dika nâm zimmî bağı ile mahdûd tahmînen dört dönüm mikdârı mülk bağımı mezbûr Yani'ye iki bin üç yüz nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr iki bin üç yüz akçeyi mezbûr Yani yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim bâde'l-yevm zikri mürûr eden bağ merkûm Yani'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedikde mukurre-i mezbûrenin cârî ve sâdir olan ikrârını merkûm Yani bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğın mâ-hüve'l-vâkî' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdülkerim Çelebi el-İmâm, el-Hâc Mustafa b. Yakub, Halil Çelebi b. Mustafa, Ali Çelebi b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Cafer b. Mehmed, Himmet Beşe b. Mahmud, Mehmed b. Ramazan Muhzır ve gayruhüm. Nikola v. Dimo, İskolo v. Yorgi, Anastaş v. Nikola, Yorgaki v. Luka, Andon v. Apostol, Anastaş v. Nikola, Nikola v. Todori. Sahn, sahn. sahn.

56 [17b-1] Arslan Beşe b. Hasan'ın bağını Mustafa Ağa b. Sinan'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Orta nâm karye sâkinlerinden Arslan Beşe b. Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb aynü'l-a'yân Mustafa Ağa b. Sinan nâm kimesne muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik olup karye-i mezbûre bağları sınırı dâhilinde Kasımdulu nâm mevzî'de vâkî' bir tarafı Mahmud Usta bağı ve bir tarafı Osman Usta bağı ve bir tarafı Mehmed Beşe bağı ve bazen tarîk-i âm ve bir tarafı Yamaniti nâm zimmî bağı ile mahdûd tahmînen on dönüm mikdârı

mülk bağımı târih-i kitâbdan altı ay mukaddem müşârun ileyh Mustafa Ağa'ya dört yüz kıt'a tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî guruş-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr dört yüz kıt'a riyâlî guruş-ı kebîri müşârun ileyh Mustafa Ağa yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim târih-i <<kitâbdan>> mezbûrdan zikri mürûr eden bağ müşârun ileyh Mustafa Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Arslan Beşe'nin cârî ve sâdir olan ikrârını el-mukarru lehü'l-müşârun ileyh Mustafa Ağa bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğın mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olunup yed-i tâlibe def' [ve] vaz' olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbî' ve'l-ısrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Mehmed el-İmâm, Mustafa Çelebi b. Abdi Efendi, Hüseyin Ağa b. Mustafa, Mustafa Halife el-Müezzin, Mustafa Efendi el-İmâm, Ebûbekir Çelebi b. Mehmed Müezzin, Pîrî Bey b. Erdoğan, Nasûh Çelebi b. Musa, Mehmed Beşe b. Hasan, Receb Beşe b. Ahmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Mustafa b. Mehmed Muhzir.

57 [17b-2] İsmail Bey b. Hacı İbrahim'in bağını Dimitri v. Vasil'e sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Tophane mahallâtından Hoca Ali mahallesi sâkinlerinden İsmail Bey b. el-Hâc İbrahim nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrîfde işbu râfî'ü's-sifr Dimitri v. Vasil nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i mezbûre muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Orta nâm karye bağları sınırdâhilinde Kasımdulu demekle ma'rûf mevzi'de vâkı' bir tarafı yine kendi tarlam ve bir tarafı mezbûr Dimitri bağı ve bir tarafı Menyami nâm Yahudi bağı ve bir tarafı Angeli bağı ve bazen vâdi ile mahdûd tahmînen beş dönüm mikdârı mülk harâbe bağ yerimi merkûm Dimitri nâm zimmîye beş bin beş yüz nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr beş bin beş yüz akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikri mürûr eden bağ yeri mersûm Dimitri'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki gibi mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr İsmail Bey'in cârî ve sâdir olan ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr Dimitri vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. el-Hâc Mehmed, Ali Çelebi b. Ahmed, Mehmed Bey b. Şaban Bey, [18a] Abdülbâkî Çelebi b. Derviş, Pîrî Bey b. Erdoğdu, Mahmud Efendi b. Mehmed el-İmâm, Receb Beşe b. Hasan, Arslan Beşe b. Hasan, Mustafa b. Mehmed Muhzır, el-Hâc Bâli b. Mahmud, Mehmed Beşe b. Hasan ve gayruhüm. Nikolaki v. Kostantin, Manolaki v. el-mezbûr, Yani v. Nikola, Kostantin v. Yani.

58 [18a-1] Dimitri v. Vasil'in bağıny Seyyid Hasan Paşa mahallesi avarızı vakfı mütevellisi Ali Çelebi b. Ahmed'e istiğlâl yoluyla satıp tekrar bağı bir seneliğine kiraladığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye sâkinlerinden Dimitri v. Vasil nâm zimmî mahfil-i kazâda kasaba-i mezbûrede vâki' merhûm es-Seyyid Hasan Paşa avârizı vakfının nukûduna bi'l-fi'il mütevellî olan Ali Çelebi b. Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik olup karye-i mezbûre bağları sınırı dâhilinde Kasımdulu demekle ma'rûf mevzi'de vâki' bir tarafı İsmail Bey b. el-Hâc İbrahim tarlası ve bir tarafı yine kendi bağıny ve bir tarafı Menyami nâm Yahudi bağıny ve bir tarafı Angili bağıny ve bazen vâdi ile mahdûd tahmînen beş dönüm mikdârı mülk harâbe bağıny yerimi mezbûr Ali Çelebi'ye vakf-ı mezkûr mâli ile beş bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bi-tariki'l-istiğlâl bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere alâ-tariki'l-istiğlâl iştirâ ve tesellüm eyleyüp semeni olan meblağ-ı mezkûr beş bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledikten sonra bağıny mahdûd-ı mezkûru târih-i kitâbdan üç yüz altmış gün tamâmına değin yedi yüz elli akçeye mütevellî-i mezbûr Ali Çelebi'den isticâr ve tesellüm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere bağıny mezbûru bana icâr ve teslim eylemişdir dedikde gıbbe't-tasdikiş-şer'î kasaba-i <<mezbûre>> Tophane mahallâtından Hoca Ali mahallesi sâkinlerinden İsmail Bey b. el-Hâc İbrahim nâm kimesne bağıny mezkûrun derkine ve karye-i mezbûrede sâkin Manol v. Arsin nâm zimmî dahi ücret-i mezkûru mahallinde edâya kefil oldukları gıbbe't-taleb mâ-vaka'a ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. el-Hâc Mehmed, Mehmed Bey b. Şaban Bey, Abdülbâkî Çelebi b. Derviş, el-Hâc Bâli b. Mahmud, Ahmed Çelebi b. İbrahim, Süleyman Çelebi b. Hasan, İsmail Çelebi b. Halil, Ahmed Çelebi b. Ali, Mustafa b. Mehmed Muhzır, Mehmed b. Ramazan Muhzır ve gayruhüm.

59 [18a-2] Küçük Çavuşzadeler'in Sinan Paşa Vakfı'na ait fırındaki hisselerini Topçubaşı Ali Ağa b. Mehmed'e sattıkları

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da sâkin Küçük Çavuşzâdeler Hüseyin Ağa ve Ali Ağa ve Halil Çelebi meclis-i şer' de ve hemşireleri Nimet tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere mezbûr Ali Ağa'nın vekâleti sâbite olduktan sonra vekâleten işbu hâfızü'l-kitâb bi'l-fi'il Topçubaşı olan Ali Ağa b. Mehmed mahzarında ikrâr ve itirâf edüp Sinan Paşa Vakfı'ndan olup kasaba-i Tophâne'de vâki' ma'lûmü'l-hudûd fırın yerinde olan altı sehm hisse-i şer'iyyelerimizi iki bin beşer yüz akçeye cem'an on beş bin akçeye mütevellî ma'rifetiyle bey' ve tefvîz edüp ol dahi tefevvüz ve kabûl eyledikten sonra [18b] yedinden meblağ-ı mârrü'z-zikr on beş bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik min-ba'd alâka ve medhalimiz yokdur dediklerinde gibbe't-tasdikîş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1062

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Bey b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed, Ali b. Mehmed ve gayruhüm.

60 [18b-1] İsmail Bey b. Hacı İbrahim'in iki bağını Manol v. Arsin'e sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Tophane mahallâtından Hoca Ali mahallesini sâkinlerinden İsmail Bey b. el-Hâc İbrahim nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'ü's-sifr Manol v. Arsin nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i mezbûre muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye bağları sınırı dâhilinde vâki' bir tarafı yine kendi tarlam ve bir tarafı Arslan v. Anton bağı ve bir tarafı Karacaoğlu demekle ma'rûf zimmî bağı ve bazen Arslan bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen on dönüm mikdârı mülk bağ ve bazı harâbe bağ yerimi merkûm Manol'e on bir bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm [ve] kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr on bir bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ ve harâbe bağ yeri mezbûr Manol nâm zimmînin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr İsmail Bey'in cârî ve sâdir olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Manol bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene iseyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. el-Hâc Mehmed, Ali Çelebi b. Ahmed, Mehmed Bey b. Şaban, Bâkî Çelebi b. Derviş, Arslan Beşe b. Hasan, Mahmud Efendi

el-İmâm, Pîrî Bey b. Erdoğdu, Mehmed Beşe b. Hasan Odabaşı, Receb Beşe b. Hasan, Mustafa b. Mehmed Muhzır ve gayruhüm. Nikolaki v. Kostantin, Manolaki v. el-mezbûr, Kostantin v. Yani, Yani v. Nikola, Nikola v. Yorgi.

61 [18b-2] Manol v. Arsin'in iki bağıny Hayreddin Paşa Vakfı adına mütevellisi Mahmud Çelebi b. Hacı Mehmed'e istiğlal yoluyla satıp tekrar vakıftan kiraladığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Orta nâm karye sâkinlerinden Manol v. Arsin nâm zimmî mahfil-i kazâda kasaba-i mezbûrede vâkî merhûm Hayreddin Paşa Vakfı'nın nukûduna bi'l-fi'il mütevellî olan Mahmud Çelebi b. el-Hâc Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûre bağları sınırı dâhilinde vâkî bir tarafı İsmail Bey b. el-Hâc İbrahim tarlası ve bir tarafı Arslan v. Anton bağı ve bir tarafı Karaca demek ile mârûf zimmî bağı ve bazen Arslan bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen [19a] on dönüm mikdârı mülk bağ ve harâbe bağ yerimi mezbûr Mahmud Çelebi'ye vakf-ı mezkûr mâlî ile on bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bitarîki'l-istiğlâl bey' ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere alâ-tarîki'l-istiğlâl iştirâ ve tesellüm eyleyüp semeni olan meblağ-ı mezkûr on bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledikten sonra bağ-ı mahdûd-ı mezbûru târih-i kitâbdan üç yüz altmış gün tamâmına değin bin beş yüz akçeye mütevellî-i merkûm Mahmud Çelebi'den istîcâr ve tesellüm edüp ol dahi vech-i meşrûh üzere bağ-ı mezbûru bana îcâr ve def' ve teslîm eylemiştir dedikte gibbet-tasdîki's-şer'î kasaba-i Tophane mahallâtından Hoca Ali mahallesi sâkinlerinden İsmail Bey b. el-Hâc İbrahim nâm kimesne bağ-ı mezbûrun derkine kefil ve ücret-i mezbûreyi mahallinde edâya Dimitri v. Vasil nâm zimmî dahi kefil oldukları mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Çelebi b. Ahmed, Mehmed Bey b. Şaban, el-Hâc Bâli b. Mahmud, Ahmed Çelebi b. İbrahim, Süleyman Çelebi b. Hasan, İsmail Çelebi b. Halil, Ahmed Çelebi b. Ali, Abdülbâkî b. Derviş, Mehmed b. Ramazan Muhzır, Mustafa Muhzır ve gayruhüm.

62 [19a-1] Tanaş v. Kiro'nun ölen kardeşi Kiroş'un terekesini elinde bulunduran Dimo v. Yaso'dan 22 riyalî gurusu alarak sulh olduğu

Vilâyet-i Rumeli'nde Eğri kazâsına tâbî Lipohova nâm karye sâkinlerinden Tanaş v. Kiro nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da ekmekçi tâifesinden işbu râfi'üs-sifr Dimo v.

Yaso nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan bir sene mukaddem mahrûse-i İstanbul'da Arabacılar meydânında sâkin iken hâlik olan karındaşım Kiroş nâm zimmînin yüz on beş gurusunu ve sâir terekelerin mezbûr Dimo ahz u kabz eylemiş idi hâlâ verâsetim hasebiyle ben dahi meblağ-ı mezkûru mezbûr Dimo'dan da'vâ ve taleb eylediğimde mezbûr Dimo inkâr ben dahi isbât sadedinde iken beynimize muslihûn ve Müslimûn tavasut edüp "es-sulhu seyyidü'l-ahkâm" fehvâsınca meblağ-ı mezkûr ve sâir tereke mukâbelesinde yirmi iki aded riyâlî gurus-ı kebîre akd-i sulh inşâ eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezkûr yirmi iki aded riyâlî gurus-ı kebîri mezbûr Dimo yedinden bi-tamâmihî ahz u kabz eyleyüp zimmetini husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan ibrâ-i âmm-ı kâtî'ü'n-nizâ' ile ibrâ ve ıskât eyledim ba'de'l-yevm mazmûn-ı kitâba muhâlif benden veya vekilimden da'vâ ve nizâ' sudûr ederse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasın dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ali Bey b. Mustafa el-Cündî, Sinan Bey b. Ali Bey, Müstakîm Bey el-Mübâşir, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Ali, Ahmed Beşe b. Mehmed, Kadri Çelebi b. Mehmed, Receb b. Mustafa, Yusuf Beşe b. Abdullah, Mustafa b. Mehmed Muhzır, Mehmed b. Mustafa Muhzır ve gayruhüm. Nikola v. Dimo, Yanaki v. Hristo, Yani v. Yorgi, İstemad v. Dimo. Sahn, sahh, sahh, sahh, sahh, sahh.

63 [19b-1] Andoni v. Dozi'nin Ali Bey b. Kasım Paşa'nın satın aldığı Rus asıllı köle Vasil v. Kozma'ya kefil olduğu

Merhûm Sinan Paşa zindânında sâkin Andoni v. Dozi mahfil-i kazâda iftihârü'l-ümerâ Ali Bey b. Kasım Paşa kıbelinden husûs-ı âti'l-beyâna vekil olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan vardiyânbaşları el-Hâc Ali b. Ahmed muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müşârun ileyh Ali Bey'in esirlerinden olup iki yüz kırk gurus kıymetli açık kaşlı gök elâ gözlü Rusiyyü'l-asl hâzır bi'l-meclis Vasil v. Kozma nâm esirin nefesine ve gaybet ederse kıymetine emr ve kabûlü hâviye kefâlet ile kefil bi'l-mâl oldum mezbûr Vasil firâr ederse kendi malımdan zâmin olurum deyicek mukırr-ı mezbûr Andoni'nin kelâmını vekili mârrü'z-zikr bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğın mâ-hüve'l-vâkı' gibbe't-taleb ketb olundu.

Hurrîre fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa Bey b. Cafer Bey, Bayram Ağa b. Abdullah, diğer Bayram Ağa, Mehmed Çelebi b. Musa, İbrahim Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ahmed, Mehmed Çelebi b. Veli, el-Hâc Yusuf b. Abdullah ve gayruhüm.

64 [19b-2] Natali v. Yortes ve Yani v. Nikola'nın Ali Bey b. Kasım Paşa'nın Rus asıllı kölesi Kozma v. Yuvan'a kefil oldukları

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesi sâkinlerinden Natali v. Portes ve mahalle-i mezbûrede vâki' merhûm Hasan Paşa zindânında sâkin Yani v. Nikola nâm zimmîler mahfil-i kazâda mahalle-i mezbûre sâkinlerinden iftihârü'l-ümerâ'i'l-kirâm Ali Bey b. el-merhûm Kasım Paşa tarafından husûs-ı âti'l-beyânı kabûl ve tasdîka nehc-i şer'î üzere vekil olan hâmilü hâze'l-kitâb vardiyânbaşıları el-Hâc Ali b. Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müşârun ileyh Ali Bey'in esîrlerinden olup işbu hâzır bi'l-meclis orta boylu açık kaşlı siyâh gözlü Rusiyyü'l-asl Kozma v. Yuvan nâm esîrin mâdâmki âl-i Osmân halledallâhu hilâfete-hü hazretlerinin taht-ı hükûmetlerinde olan vilâyetlerde bilâ-hadîd yürüyüp ve eğer bilâd-ı İslâm'da dahi bazı hisâr altlarına varılırsa yine bilâ-hadîd yürümek şartı ile evvelen herbirimiz nefsine ve sâniyen firâr edüp gaybet-i münkatî'a ile gaybet ederse kendi mâllarımız ile herbirimiz yüzer gurus kıymetli birer esîr iştirâ edüp mezbûr Kozma'nın mukâbelesinde vermesine ta'ahhüd ve emr-i kabûlü hâviye kefâlet-i sahiha-i şer'iyye ile kefil olduk dediklerinde mukîrrân-ı mezbûrânın bi'l-vekâle câri ve sâdir olan kelâmını vekil-i merkûm el-Hâc Ali kabûl ve tasdîk etmeğîn mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdü's-sâbıkûn, es-sâbıkûn, şuhûd şuhûdü's-sâbıkûn.

65 [20a-1] Ayşe Hatun bt. Mehmed'in çocukları Hüseyin ve Saliha'ya babaları Hasan Çelebi b. Ahmed'in vasi ve Mustafa Çelebi b. Mehmed'in de nâzır tayini

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçka mahallesinde sâkine iken bundan akdem müteveffât olan Âişe Hatun bt. Mehmed'in sagîr oğlu Hüseyin'in ve sagîre kızı Saliha'nın emvâlini zabt ve hıfza bir vasî lâzım ve mühim olmağın hâkim-i muvakkî'-i kitâb tûbâ-lehü ve hüsnü-meâb dahi sagîrân-ı mezbûrânın babaları işbu bâ'isü'l-kitâb Hasan Çelebi b. Ahmed nâm kimesne vesâyet-i umûruna ehil ve her vechile sagîrân-ı mezbûrâna enfa' ve evlâ olmağın sagîrân-ı mezbûrâna vâlideleri mezbûre Âişe Hâtûndan irs-i şer'le intikâl eyleyen on yedi bin beş yüz akçe hisse-i şer'iyyelerini hıfz ve hırâset eylemeğe savb-ı

şer‘den vasî nasb u ta‘yîn olunup merkûm Hasan Çelebi dahi vech-i meşrûh üzere vesâyet-i merkûmeyi kabûl ve meblağ-ı mezkûru ahz u kabz eyleyüp ve hizmet-i lâzimesin edâya ta‘ahhüd ve iltizâm eyledikden sonra mahmiye-i mezbûre tevâbi‘inden Kasımpaşada el-Hâc Hasan mahallesi sükkânından Mustafa Çelebi b. Mehmed nâm kimesne dahi sagîrân-ı mezbûrânın emvâline nâzır ta‘yîn olunması enfa‘ ve enseb olmağın cânib-i şer‘den vasiyy-i merkûm üzerine nâzır nasb u ta‘yîn olunup ol dahi nezâret-i mezkûrenin mücebini iltizâm eyleyüp ve vasiyy-i merkûm sagîrân-ı mersûmânın emvâlini mu‘âmele-i şer‘iyye ile irbâh eyledikçe nâzır-ı merkûmun re‘y ve ma‘rifetiyle irbâh eyleye deyü mâ-vaka‘a bi‘t-taleb ketb olunup tarafeynin yedlerine işbu vesîka def‘ olundu.

Tahrîren fi-gurre min-Saferî‘l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü‘l-hâl: Eşref Efendi el-Hatîb, Ahmed Çelebi b. Cafer Müezzîn, İbrahim Çelebi b. Mehmed, Nasûh Çelebi b. Musa, el-Hâc Mehmed b. Mustafa, Dervîş Süleyman b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Mehmed, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Mustafa Muhzır, Mehmed Muhzır ve gayruhüm.

66 [20a-2] Küçük Çavuşzâdeler’den Hüseyin Ağa’nın vasisi olduğu çocukların Sinan Paşa Vakfı’ndan olan fırındaki hisselerini ihtiyaçları için Ali Ağa b. Mehmed’e sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaşda bundan esbak merhûm olan Küçük Çavuşzâdelere kibel-i şer‘den vasiyy-i mansûbları olan sulbî kebîr oğlu Hüseyin Ağa mahfil-i kazâda Çulcu nâm Ali Ağa b. Mehmed muvâcehesinde ikrâr ve itirâf edüp vasîsi olduğum sığârûnlardan karındaşım Halil Çelebi ve Osman Çelebi’nin Sinan Paşa Vakfı’ndan kasaba-i Tophâne’de vâki‘ bir tarafı mezbûr Ali Ağa mülkü ve bir tarafı vakf-ı mezbûr ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd sâbıkâ muhterik olup cem‘ân on hisse olan fırın arsasında vâki‘ birer hisse-i şer‘iyyeleri zarûret-i nafaka ve kisveleriçün âhara tefvîz olunmak lâzım gelmeğın müzâyede olunup rağabât-ı nâs münkatî‘a olduktan sonra üçer bin akçede mezbûr Ali Ağa üzerinde karâr edüp ziyâde ile âhar tâlibi olmamağın elli bin nakd-i fiddî râyic fi‘l-vakt akçeye mütevellî-i vakf-ı mezbûr ile tefvîz ve teslîm edüp ol dahi tefevvüz ve kabûl eyledikden sonra mukâbele-i tefvîzde [20b] yedinden altı bin akçe ahz u kabz eyledim ba‘de‘l-yevm mâh be-mâh ta‘yîn olunan icâresin cânib-i vakfa edâ eyleye kimesne tasarrufuna mâni‘ ve müzâhim olmasın deyicek gibbe‘t-tasdîkiş-şer‘î vicâhen mâ-vaka‘a bi‘t-taleb ketb olundu.

Hurrîre fi‘l-yevmi’s-sânî min-Saferî‘l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü‘l-hâl: İbrahim Bey b. Abdullah, Ali Ağa b. Mehmed Ağa, Mustafa Çelebi b. Ali, Ömer Bey b. Ali, el-Hâc Ali, Mustafa Çelebi b. Mehmed ve gayruhüm.

67 [20b-1] Yamandi v. Tarantafîle'nin arsasını Ali Beşe b. Abdullah'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi Kuruçeşme nâm karye sükkânından Yamandi v. Tarantafîle nâm zimmî meclis-i şer'î-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfî'ül-kitâb Ali Beşe b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâkî bir tarafı Hasan Ağa mülkü ve bir tarafı Astoratiyoz mülkü ve bir tarafı merkûm Ali Beşe mülkü ve bir tarafı Yehûdâ makberesiyle mahdûd tûlen on beş zirâ ve arzen yedi zirâ mülk arsa-i hâliyemi merkûm Ali Beşe'ye altı yüz nakd-i râyic fî'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı mârrû'z-zikr altı yüz akçeyi merkûm Ali Beşe yedimden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan arsa-i hâliye merkûm Ali Beşe'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Yamandi'nin cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Ali Beşe vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Muslu Beşe b. Mehmed, Hasan Ağa b. Abdülmennan, İsmail Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Abdullah, Mustafa b. Mehmed Muhzır, Mehmed b. Ramazan Muhzır.

68 [20b-2] Gorki v. Mihal'in Ali Bey b. Kasım Paşa'ya olan borcunun Sinan Reis b. Mehmed'de olan alacağından tahsil edilmesi

Deryâ beylerinden emîrû'l-ümerâ'i'l-kirâm Ali Bey b. el-merhûm Kasım Paşa'nın kasaba-i Beşiktaş'da esîrleri üzerinde vardiyânbaşı ve husûs-ı âti'l-beyâna vekîl-i şer'îsi olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan işbu râfî'ül-kitâb el-Hâc Ali b. Ahmed mahfil-i kazâda sâbıkâ merhûm olan Ali Kapudan nâm kimesnenin vardiyânbaşısı olan Sinan Reis b. Mehmed ve keferetâifesinden Gorki v. Mihal muvâcehelerinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr anî'l-merâm edüp merkûm Gorki zimmetinde cihet-i kefâletden tâmmü'l-vezn yüz yirmi kantar peksimed bahâsından yüz yirmi guruş hakkına beni havâle-i şer'îyye ile havâle edüp ben dahi kabûl eyledim [21a] hakîkat-i hâl mezbûrlardan suâl olunup takrîrleri tahrîr olunması matlûbumdur deyicek gibbe's-suâl mezbûr Gorki cevâbında fî'l-hakîka hâl minvâl-i muharrer üzeredir mezbûr Ali Bey'e yüz yirmi guruş deynimi merkûm Sinan Reis zimmetinde peksimed bahâsından yüz yirmi guruş hakkına havâle eyledim dedikde muhtâllün-aleyh Sinan Reis dahi yüz yirmi guruş mersûm Gorki'ye vâcibü'l-edâ deyni olduğunu ikrâr u itirâf edüp mukaddemâ havâleyi kabûl ve vekîl-i mezbûr el-Hâc Ali'ye edâ ve îfâya müte'ahhid olıcak zikr olunan yüz yirmi

guruşu merkûm el-Hâc Ali târih-i kitâbdan seksen gün tamâmına değin haklaşmak üzere te'cîl-i şer'î ile te'cîl eyledim dediği bi't-taleb ketb ü terkîm olunup men lehü't-taleb yedine def' ve teslim olundu ki vakt-i hâcetde ibrâz eyleye.

Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Beşe b. Mahmud, el-Hâc Ahmed b. Yahya, Hasan b. Abdullah, Mustafa [b.] Mahmud.

69 [21a-1, Arapça] El-hâc Mehmed b. Musa'nın evini Osman Efendi b. Hüseyin'e sattığı

El-hâc Mehmed b. Musa, Osman Efendi b. Hüseyin nâm kimse mahzarında meclis-i şer'-i şerîfde hâzır olup işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, mahmiye-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde kâin, hudûdu bir taraftan müşterî-yi mezbûr mülkü, bir taraftan Mehmed Reis mülkü, bir taraftan Muslı b. () mülkü, bir taraftan tarîk-ı âm ile mahdûd bulunan, fevkânî iki bâb hâneyi, sofayı, cüneyneyi, su kuyusunu ve kenîfi müştemil olan cemî' menziline cümle tevâbi' ve levâhıkıyla ve âmme menâfi'i ve merâfıkıyla, zeyl-i vesîkada mezkûr târihten yüz elli güne müeccel, râyicü'l-vakt on bin akçe semen-i mu'ayyen-i makbûzla mezbûr Osman Efendi'ye icâb ve kabûlü hâvî bey' ile bey' ettiğini ikrâr ve itirâf eyledi. Vâki' ikrâr müşterî-yi mezbûr taraftan vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlîke ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâdis aşere min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Receb Beşe b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Budak, Mehmed b. Abdullah, Mehmed Reis b. Halil, Mustafa Çelebi b. () ve gayrühüm

70 [21a-2] Halime Hatun bt. Abdullah'ın kocası Ahmed Bey b. Mehmed'de mehir bedelinden olan alacağıının tescil ettirdiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Cihânnümâ mahallesinde sâkine Halime Hatun bt. Abdullah mahfil-i kazâ ve mahall-i irtizâda işbu hâfizü'l-kitâb zevci Şâtır Ahmed Bey b. Mehmed muvâcehesinde ikrâr u itirâf edüp mezbûr Ahmed Bey zimmetinde fiddî râyic fi'l-vakt on beş bin akçe mehr-i müeccelim olup bazı masârif-i lâzımeme harc u sarf için bir mikdârını kendiden mukaddemâ taleb [21b] ve ahz murâd edinmiş idim el-hâletü hâzihî meblağ-ı merkûm on beş bin akçenin on dört bin yedi yüz akçesini yedinden ahz u kabz edüp alâka-i zevciyyetin bekâsiçün demiş ancak üç yüz akçe hakkım bâkî kalmışdır mâ'adâsını yedinden on dört bin yedi yüz akçe hakkımı bi't-tamâm kabz

eyledim dedikde mukırre-i merkûme Halime Hatan'ı ikrâr-ı meşrûhunda zevci mersûm Şâtır Ahmed bî'l-müvâcehe tasdik ve bî'l-müşâfehe tahkik edicek mâ-hüve'l-vâkı' gıbbe ketb olundu.

Hurrîre fî-evâili Saferî'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî, Mehmed Çelebi b. Takyeci, Mustafa Çelebi b. Şaban, Murad Çelebi b. Mehmed Bey, Halil Çelebi Bakkal, Mustafa Çelebi b. Yakub, Mustafa b. Hasan ve gayruhüm.

71 [21b-1] Fâtıma Hatun bt. Murad'ın Rus asıllı cariyesi Peymane bt. Abdullah'ı azad ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından <<Kılıçalipaşa mahallesi>> Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesi sâkinelerinden Fâtıma Hatun bt. Murad tarafından ıtk-ı âti'l-beyânı ikrâra vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan el-Hâc Yusuf b. Abdullah ve Mustafa Beşe b. Ali nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Eşref Efendi b. Veli nâm kimesne mahfil-i kazâda müvekkilem mezbûre Fâtıma'ya rikkı mu'terif[e] olan orta boylu açık kaşlı sarışın ve gök gözlü Rusiyyetü'l-asl işbu râfi'atü'l-kitâb Peymâne bt. Abdullah nâm câriye muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp evsâf-ı mezkûre ile mevsûfe olan mezbûre Peymâne'yi müvekkilem mezbûre Fâtıma Hatun ibtigâen li-vechî'l-kerîm ve beriyyen an ikâbihi'l-elîm itâk ve mülkünden ihrâc ve silk-i harâir-i asliyyîne idrâc eyledi ba'de'l-yevm mezbûre Peymâne sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hakkı kalmadı dedikde vekil-i mezbûr Eşref Efendi'nin câri ve sâdir olan ikrârını mezbûre Peymâne talebiyle ketb olundu.

Tahrîren fî'l-yevmi's-sâmin min-Saferî'l-hayr li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdülkerim Çelebi el-İmâm, Enver Efendi b. Salih, Bâli Bey el-Cündî, Rıdvan Bey, Ramazan Reis, Ali Çelebi b. Cafer Müezzîn, Hudâverdi Beşe b. Abdullah, Mustafa b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan Muhzır ve gayruhüm.

72 [21b-2] Rıdvan b. Abdullah'ın evini Kiryazi v. Papas'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karye sükkânından Rıdvan Bey b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'û's-sifr Kiryazi v. Papas nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik olup karye-i mezbûrede vâkı' bir tarafı Âişe ve Mehmed mülkleri ve bir tarafı Lanborloz nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Medîne-i Münevvere Vakfı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd ve mümtâz bir bâb fevkânî odayı [22a] ve bir bâb matbah odasını ve tahtânî bir bâb odayı ve önünde vâkı' limanı ve dehlîzi ve muhavvatayı ve kenîfi

müştemil mülk menzilimi cümle tevâbî ve levâhıkı ile mezbûr Kiryazi nâm zimmîye iki yüz yirmi kıt'a tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî guruş-ı kebîre tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr iki yüz yirmi kıt'a riyâlî guruşu yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikri mürûr eden menzil merkûm Kiryazi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Rıdvan Bey'in cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Kiryazi vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-İmâm, Mehmed Bey b. Muslu, Hasan Ağa b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Şaban, İsmail Beşe b. Muhsin, Mehmed Bey b. Abdullah, Hüseyin Beşe b. Mehmed, Nasûh Çelebi [b.] Musa, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Zülfikâr b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed Muhzır.

73 [22a-1] Manolaki v. Kostantin'in Rus asıllı cariyesi Eneste'yi azad ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Orta nâm karye sâkinlerinden Manolaki v. Kostantin nâm zimmî tarafından itk-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup mezbûru ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Manol v. Yorgi ve Zafiri v. Angili nâm zimmîler şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbit olan Todori v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrîfde müvekkilim mezbûr Manolaki'ye rıkkı mu'terife olan orta boylu açık kaşlı gök gözlü ve sol kaşı üstünde eser-i cerhi olup Moskoviyyetü'l-asl işbu râfi'atü's-sifr Eneste bt. () nâm câriye muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp evsâf-ı mezkûre ile mevsûfe olan merkûme Eneste'yi müvekkilim mezbûr Manolaki lâ li-vazın âcil velâ li-garazın âcil mülkünden ihrâc ve silk-i harâir-i asliyyîne idrâc eyledi ba'de'l-yevm merkûme Eneste sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hakkı kalmadı dedikde mukırr-ı mezbûr Todori'nin bi'l-vekâle cârî ve sâdır olan ikrârı mezbûre Eneste talebiyle ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Arslan Beşe b. Hasan, Nasûh Çelebi b. Musa, Mehmed Beşe b. Hasan, Zülfikâr b. Mehmed, Halil b. Haydar, Receb Tellâk, Ahmed Beşe [b.] Abdullah, Ömer b. Hasan, Mustafa Muhzır, Mehmed Muhzır ve gayruhüm.

Beyâz sahh, beyâz sahh.

74 [22b-1] Hibetullah Hatun bt. Ali Çelebi'nin Kılıç Ali Paşa Vakfı'ndan tasarrufundaki evi Hibetullah Hatun bt. Ali Çelebi'ye sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'a vâki' merhûm Kılıç Ali Paşa'nın utekâsına ve evlâd-ı utekâsına vakfı olup lede'l-ahâlî tahdîd ve tavsîfden müstağnî sarayında sâkine merhûm-ı müşârun ileyhî utekâsı evlâdından İsmihân bt. Yusuf nâm Hatun mahfil-i kazâda yine utekâ-yı mezbûre evlâdından işbu râfi'atü'l-kitâb Hibetullah Hatun bt. Ali Çelebi tarafından husûs-ı âti'l-beyânı tasdîka ve semen-i âti'z-zikri teslîme vekîl olup bimâ hüve nehci's-sübût şer'an vekâleti sâbite olan mezbûr Ali Çelebi muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp saray-ı mezbûrdan olup meşrûtiyyet üzere taht-ı tasarrufumda olan vakf menzilin bir tarafı a'lemü'l-ulemâ Bâkizâde Efendi mülkü ve bir tarafı vâlidem Âişe Hatun'un mutasarrife olduğu vakıf menzil ve bir tarafı Bayram Ağa mutasarrıf olduğu vakıf menzil ve bir tarafı leb-i deryâ ile mahdûd iki bâb fevkânî oda ve bir şehnişini ve bir bâb küçük odayı ve kenîfi müştemil olan menzil harâba müşrif olup ta'mîre iktidârım olmamağile mersûme Hibetullah Hatun menzil-i mezkûru ta'mîr eylemeğe ta'ahhüd eyleyüp ve menzil-i mezkûrun ta'mîr olunması min-küllî'l-vücûh taraf-ı vakfa enfa' ve evlâ olmağın ben dahi kendi hüsn-i irâdetim ile menzil-i mezbûrun hakk-ı tasarrufunu on iki bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye mezbûre Hibetullah nâm hatuna ferâğ ve tefvîz ol dahi vech-i muharrer üzere tefevvüz ve kabûl ve menzil-i merkûmu ta'mîre ta'ahhüd eyledikten sonra bedel-i ferâğ olan meblağ-ı mârrü'z-zikri vekîl-i mersûm Ali Çelebi yedinden bi-tamâmihi ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i vakf-ı mezbûru merkûme Hibetullah Hatun sâir emsâli tasarrufu gibi mutasarrife olsun dedikde mukirre-i mezbûre İsmihân Hatun'un câri ve sâdir olan ikrârını vekîl-i mersûm Ali Çelebi bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğın işbu hurûf ber-sebîl-i temessük ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbî' aşer min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Eşref Efendi el-Hatîb, Receb Bey b. Şaban, Mehmed Ağa b. Mustafa, Yahya Çelebi b. Perviz, Ahmed Çelebi b. Cafer Müezzîn, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Mahmud Çelebi b. Şaban, Hasan Bey b. Dost Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ali Çelebi, Lütfü Çelebi b. el-mezbûr, Yahya Çelebi b. Hasan Müezzîn, Mehmed Çelebi b. Veli ve gayruhüm mine'l-hâzırîn. Beyaz sahh.

75 [23a-1] Mustafa b. Sinan'ın Tanas v. Kolyo'da kalan alacağını aldığı

Dârü'l-hilâfeti'l-aliyye Kostantiniyyetü'l-mahmiyye mahallâtından Küçükkarman'da sâkin Mustafa b. Sinan nâm kimesne mahfil-i kazâda kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Arnavud nâm karye sâkinlerinden işbu râfi'ü's-sifr Tanas v. Kolyo nâm zimmi muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Tanas üç bin akçe kıymetli ma'lûmü'l-vasf bir katırımı ve bazı nühâsımı nehb ü gâret

eyleyüp da'vâ ve taleb eylediğimde beynimizde nice münâza'ât-1 kesîre vâkî'a olup an-inkârin beş bin akçeye eşyâ-yı mezkûre mukâbelesinde sulh olup bedel-i sulhdan iki bin akçesin ahz u kabz eyleyüp bâkî üç bin akçe zimmetinde kalmış idi hâlâ meblağ-1 bâkî olan üç bin akçeyi dahi mezbûr Tanas yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl alıp zimmetinde meblağ-1 mezkûrdan bir akçe ve bir habbe hakkım bâkî kalmayıp ve husûs-1 mersûma müta'allik da'vâdan dahi zimmetini ibrâ-i âmm-1 kâtî'ü'n-nizâ' ile ibrâ ve ıskât eyledim ba'de'l-yevm mazmûn-1 kitâba muhâlif benden veya vekilimden da'vâ ve nizâ' sudûr ederse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasın dedikde mukırr-1 mezbûr Mustafa Bey vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdır olan ikrârını merkûm Tanas talebiyle ketb olunup yedine def' olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' min-Saferi'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Usta b. Abdülmennan, Mahmud Efendi b. Osman, Hudâverdi Beşe b. Abdullah, Zülfikâr Bey b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed Muhzır, Hamza Beşe b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Cafer Beşe b. Mehmed, Nasûh Çelebi b. Musa, Ali Bey b. Mustafa ve gayruhüm.

76 [23a-2] Murad Çelebi b. Mehmed Bey'in evini Fâtıma Hatun bt. Abdülmennan'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Cihânnümâ mahallesi sâkinlerinden Murad Çelebi b. el-merhûm Mehmed Bey nâm kimesne mahfil-i şer'-i kavîm-i vâcibü't-tekrîmde işbu râfi'atü'l-kitâb fahrü'l-muhadderât Fâtıma Hatun bt. Abdülmennan tarafından husûs-1 âti'z-zikri tasdîka nehc-i şer' üzere vekil olan oğlu fahrü'l-akrân İbrahim Çelebi b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr-1 tâm ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i merkümede vâkî' bir tarafı Solak Mustafa Çelebi b. Keyvan mülkü ve bir tarafı merhûm Hasan Paşa bahçesi ve bir tarafı vâlidem Halime Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd ve mümtâz fevkânî bir bâb kâşî odayı ve bir bâb kahve odası ve bir köşkü ve tahta-pûşu ve kenîfi ve tahtânî bir bâb mahzen ve bir bâb ahır ve harâbe bir bâb odunluk? ve zâtü'l-eşcâr-1 müsmire ve gayr-i müsmireyi müstemil mülk menzilimi cümle tevâbi' ve levâhıkı ile mezbûre Fâtıma Hatun'a elli yedi bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvi bey'-i bâtt-1 sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i meşrûh üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-1 mârrü'z-zikr elli yedi bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz [23b] u kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil mersûme Fâtıma Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-1 sırfıdır keyfe mâ teşâ ve tehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıfe olsun dedikde mukırr-1 mezbûr Murad Çelebi'nin cârî ve sâdır olan ikrârını vekil-i merkûm İbrahim Çelebi bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Süleyman Bey, Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî, Nasûh Çelebi b. Musa, Ahmed Ağa b. Mehmed, Ahmed Beşe b. Şaban, Mehmed Beşe b. Receb ve gayruhüm mine'l-hâzırîn.

77 [23b-1] Yakomin v. İstemad'ın, Halil Çelebi ve Mehmed Çelebi'ye babalarından miras kalan köleleri Nikola v. Corci'ye kefil olması

Mahmiye-i Galata'da vâki' Dört yolağzı'nda sâkin Yakomin v. İstemad nâm zimmi meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmü't-tevkîrde mahmiye-i mezbûreye tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Kethüdâ'nın sulbî sagîr oğulları Mehmed Çelebi'nin ve Halil Çelebi'nin vasiyy-i şer'ileri olan vâlideleri Belkıs Hatun bt. Abdülmennan tarafından husûs-ı âti'l-beyânı kabûl ve tasdîka nehc-i şer' üzere vekîl olan hâmilü hâze'l-kitâb [Sinan] Reis b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müteveffâ mezbûr Ali Kethüdâ'nın esîrlerinden olup irs-i şer'le oğulları mezbûrân Mehmed Çelebi'ye ve Halil Çelebi'ye intikâl edüp işbu hâzır bi'l-meclis uzun boylu koyun elâ gözlü açık kaşlı ve altı yüz kıt'a riyâl gurusu bahâsı olan Giridiyyü'l-asl Nikola v. Corci nâm esîr mâdâmki âl-i Osmân halledallâhu hilâfete'hü hazretlerinin taht-ı hükûmetlerinde olan vilâyetlerden bilâ-hadîd yürüyüp ve eğer bilâd-ı İslâm'da dahi bazı hisâr altlarından varılırsa yine bilâ-hadîd yürümek şartı ile evvelen nefesine ve sâniyen firâr edüp gaybet-i münkatî'a ile gaybet eyleser kıymeti olan sâlifü'z-zikr altı yüz kıt'a riyâl gurusu kendi malımdan edâya ta'ahhüd ve emr-i kabûlü hâvî kefâlet-i sahiha-i şer'iyye ile kefil oldum dedikde vekîl-i mezbûr Sinan Reis dahi kefâlet-i mezbûru kabûl ve vech-i meşrûh üzere olan kelâmını tasdîk etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olunup yed-i tâlibe def' olundu.

Tahrîren fi yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Efendi el-Müderriş, Enver Efendi b. Salih, Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa, Zülfikâr Beşe b. Abdullah, Halil Çelebi b. Mehmed el-Müezzin ve gayruhüm hâzırîn.

78 [23b-2] Halime Hatun bt. Abdülmennan'ın vefat eden kocası Mehmed Bey'de olan mehir ve verâset bedelini teslim aldığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Cihânnümâ mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Bey'in verâseti zevce-i metrûkesi Halime Hatun bt. Abdülmennan ve kebîr oğlu Murad Çelebi'ye

münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütebeyyin olduktan sonra merkûme Halime Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra nehc-i şer' üzere vekil olan Ahmed Ağa b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i şerif-i lâzımü't-teşrifde işbu râfi'ül-kitâb mezbûr Murad Çelebi [24a] muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem mezbûre Halime Hatun'un müteveffâ-yı mersûm Mehmed Ağa'nın zimmetinde mütekarrer olan beynlerinde mikdârı ma'lûm mehr-i müeccelini ve kendisine âid olan hisse-i şâyi'asını müteveffâ-yı mersûmun muhallefâtından bi't-tamâm ahz u kabz eyleyüp merkûm Murad Çelebi'nin zimmetini muhallefât-ı mezkûra müte'allik da'vâdan ibrâ-i âmm-ı kâti'ü'n-nizâ' ile ibrâ ve iskât eyleyüp min-ba'd husûs-ı mezbûra müte'allik merkûm Murad Çelebi ile da'vâ ve nizâ'ı yokdur dedikde vekil-i mersûm Ahmed Ağa'nın vech-i muharrer üzere câri ve sâdir olan kelâmı merkûm Murad Çelebi talebiyle ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdül-hâl: Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî, Hüseyin Bey b. Perviz, Mustafa Halife b. Yakub, Mustafa Çelebi b. Şaban, Halil Çelebi b. Hüseyin ve gayruhüm mine'l-hâzırîn. Nasûh Beşe b. Musa, Muslu Bey, Mustafa Beşe el-Bostânî, Mustafa Bey b. Süleyman Bey, Receb b. mezbûr, Mehmed Çelebi b. Hasan, Murad Çelebi b. () Tellâl, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan Muhzır.

79 [24a-1] Murad Çelebi'nin vefat eden babası Mehmed Bey'in muhallefâtındaki hissesini teslim aldığı

Mahmiye-i Galatâ'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Cihânnümâ mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eden Mehmed Bey'in verâseti zevce-i metrûkesi Halime Hatun bt. Abdülmennan'a ve kebîr oğlu Murad Çelebi'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütebeyyin olduktan sonra mezbûr Murad Çelebi mahfil-i kazâda işbu sâhibetül-kitâb mersûme Halime Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânı tasdîka nehc-i şer' üzere vekil olan Ahmed Ağa b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müteveffâ-yı merkûm babam Mehmed Bey'in muhallefâtından kendi hisse-i şer'iyemi muhallefât-ı mersûmeden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyleyüp ve vâlidem mezbûre Halime Hatun'un zimmetini husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan ibrâ-i âmm-ı kâti'ü'n-nizâ' ile ibrâ ve iskât eyledim min-ba'd muhallefât-ı merkûma müte'allik vâlidem mersûme Halime Hatun ile da'vâ ve nizâ'im yokdur dedikde mukırr-ı mezbûr Murad Çelebi'nin vech-i muharrer üzere câri ve sâdir olan kelâmı vekil-i mezbûr Ahmed Ağa talebiyle ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdül-hâl: Şühüdüs-sâbıkün.

80 [24b-1] Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî'nin evini Murad Çelebi b. Mehmed Bey'e sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Cihânnümâ mahalle-si sâkinlerinden Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî mahfil-i kazâda işbu râfi'ül-kitâb Murad Çelebi b. el-merhûm Mehmed Bey muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Emetullah Hatun mülkü ve bir tarafı Süleyman Bey mülkü ve bir tarafı Külhânî Ali mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd ve mümtâz iki bâb fevkânî odayı ve tahta-pûş ve bir bâb mahzen ve bir bi'r-i mâyı ve kenîfi ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi müştemil mülk menzilimi cümle tevâbî' ve levâhıkı ile merkûm Murad Çelebi'ye üç yüz altmış beş kıt'a riyâlî gurus-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm [ve] kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrûz-zikr üç yüz altmış beş aded riyâlî gurusu yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil mersûm Murad Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikte gıbbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Şaban, Hüseyin Bey b. Perviz, Halil Çelebi b. Hüseyin, Ahmed Ağa b. Mehmed, Nasûh Çelebi b. Musa, Murad Çelebi Tellâl, Mehmed Çelebi b. Hasan, Mustafa Bey b. Süleyman, Mustafa Çelebi b. Yakub, Mustafa Muhzır ve gayruhüm.

81 [24b-2] Safer b. Mehmed kendisini darp eden Hasan Çavuş b. Abdullah ile sulh yoluyla anlaştığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahalle-si sâkinlerinden Safer b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde medîne-i Üsküdar kazâsına tâbî Heybeli nâm karye sükkânından işbu sâhibü'l-kitâb Hasan Çavuş b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan üç gün mukaddem karye-i mezbûrede balık bey' eder iken merkûm Hasan Çavuş bilâ-sebeb deynek ile başıma ve alnıma urup beni mecrûh eyleyüp da'vâ ve taleb eylediğimde mezbûr Hasan Çavuş inkâr ben dahi isbât sadedinde iken beynimize muslihûn ve Müslimûn tavassut edüp "es-sulhu seyyidü'l-ahkâm" fehvâsınca cerhim mukâbelesinde bin altı yüz akçe üzerine sulh inşâ eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezkûr bin altı yüz akçeyi mezbûr Hasan Çavuş yedinden ahz u kabz eyleyüp zimmetini husûs-ı mersûme müte'allik da'vâdan ibrâ-i âmm-ı kâtî'ün-nizâ' ile ibrâ ve ıskât eyledim ba'de'l-yevm mazmûn-ı kitâba muhâlif benden

veya vekilimden da'vâ ve nizâ' sudûr ederse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasın dedikde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis [25a] ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Şaban, Nasûh Çelebi b. Musa, Ali Çavuş el-Mübâşir, Halil Çelebi b. Mustafa, Mehmed Beşe b. Abdullah, Salih Çelebi, Mehmed Beşe b. Musa, Ahmed Beşe b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Mustafa, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Abdi Beşe b. Ali, Muslu Beşe b. Receb

82 [25a-1] Kaçak olarak yakalanan köle Madire b. Abdullah'a nafaka tayini

Kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'il subaşı ve zâbit-i avâbık olan fahrü'l-akrân Ali Bey b. Mustafa meclis-i şer'de işbu uzun boylu Zengiyyü'l-asl hâzır bi'l-meclis olup üzerinde köhne beylik dolama ve başında barata ve bir siyâh şalvar abası olan Madire b. Abdullah nâm abd muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edüp mezbûr Madire'yi târih-i kitâb günü subha karîb kasaba-i mezbûrede vâki' keferre mahallesinde gider iken ahz eyledim suâl olunup rıkkını i'tirâf ederse mevlâsı zuhûr edince kibel-i şer'den nafaka takdîr olunmasın taleb ederim dedikde gibbe's-suâl evsâf-ı mezkûre ile mevsûf olan Madire rıkk u ibâkını i'tirâf etmeğin yevmi sekizer akçe nafaka takdîr olunup vakt-i hâcetde istidâneye mezbûr Ali Bey'e izin birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Beşe b. Ahmed, Mahmud Beşe b. Mustafa, Mehmed Beşe b. Derviş, Hudâverdi Beşe b. Abdullah, Himmet Beşe b. Mahmud, Zülfikâr Bey b. Mehmed

83 [25a-2] Murad Çelebi b. Mehmed Bey'in Çerkez asıllı cariyesi Üftâde bt. Abdullah'ı azad ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Cihânnümâ mahallesi sâkinlerinden Murad Çelebi b. Mehmed Bey nâm kimesne mahfil-i şer'-i kavîm-i vâcibü't-tekrîimde kendüye rıkkı i'tirâf eyleyen işbu orta boylu açık kaşlı gök elâ gözlü ve sağ gözü yanında alâka-i cerhi olup Çerkeziyyetü'l-asl bâ'isetü hâze'l-kitâb Üftâde bt. Abdullah nâm câriyesi muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp evsâf-ı mezkûr ile mevsûfe olan câriyem Üftâde'yi hasbeten lillâhi te'âlâ i'tâk ve tahrîr ve mülkünden ihrâc ve silk-i harâir-i asliyyîne idrâc eyledim ba'de'l-yevm mezbûre Üftâde sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hakkım kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Murad Çelebi'nin vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdir olan ikrârını mezbûre Üftâde talebiyle ketb olunup yedine def' olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî, Ahmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Abdullah, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer Beşe b. el-mezbûr ve gay-ruhüm mine'l-hâzırîn.

84 [25b-1] Şehbaz bt. Musa'nın bulunup kendisine teslim edilen bir buçuk yaşındaki Fâtıma'ya nafaka tayini

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden Şehbaz bt. Musa nâm Hatun mahfil-i kazâda takrîr-i kelâm ve ta'bîr anî'l-merâm edüp mahmiye-i mezbûreye tâbî' Fındıklı nâm mahalleden ismi nâ-ma'lûm bir hatun tahmînen bir buçuk yaşında olup yedimde olan Fâtıma nâm tıflı mahalle-i mezbûrede bulup bana verip ben dahi alıp kabûl eyleyüp hâlâ kıbel-i şer'eden nafaka takdîr olunup kendi malımdan infâka izin murâd taleb ederim dedikde ber-vech-i meşrûh sagîre-i mezbûre üzerine deyn olmak üzere yevmî beşer akçe nafaka takdîr olunup kendi malından infâka izin olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-evâsıtı Saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Budak, Mehmed Beşe b. Abdullah, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Ali Beşe b. Abdullah.

Temme'l-kelâm fi-hâze'l-makâm

El-fakîr Mehmed

[Mühür:] Mehmed ...?

85 [25b-2] Beşiktaş Nâibliği'ne Ahmed Efendi'nin tayin edildiği

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi el-mükerrem

Tahiyyât-ı sâfiye ithâfiyla inhâ olunur ki Beşiktaş Niyâbeti size sipâriş olunmuşdur gerekdir ki ahâlisi beyinde icrâ-yı ahkâm-ı şer'iyye edesiz.

Tahrîren fi-gurre min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

El-fakîr Feyzullah el-Kadı-i bi-medîne-i Galata gufire-leh

86 [25b-3, Arapça] Receb Reis b. Mehmed'in evini Ayşe Hatun bt. Yusuf'a sattığı

Beşiktaş kasabası mahallâtından Maçka mahallesinde sâkin Receb Reis b. Mehmed nâm kimse meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olup işbu akdin kendilerinden sudûrununa

kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, mahalle-i mezbûrede vâki, hudûdu bir tarafından Seyyid İbrahim mülkü, tarafeynden bâyi'-i mezkûr mülkü, bir tarafından tarîk-ı âm ile mahdûd olan, tahtânî bir bâb hâneyi, sofayı ve kenîfi müştemil bulunan cemî' menziline cümle tevâbi'i ve levâhıkıyla râyicü'l-vakt üç bin akçe semen-i mu'ayyen-i makbûzla hâmiletü hâze'l-kitâb Âişe Hatun bt. Yusuf'a îcâb ve kabûlü hâvî bey' ile bey ettiğini ikrâr ve itirâf eyledi. Vâki ikrâr müşterî-yi merkûm tarafından vicâhen ve şifâhen tasdîk edildi.

Hurrire fî-evâili şehri Rebî'ülevvel sene 1062.

Şühûdü'l-hâl: El-hâc Mustafa kalaycı, Mehmed Bey b. Mustafa, Ali b. Rıdvan, Mehmed b. Halil ve gayrühüm

87 [26a-1] Ermeni Tüccar David v. Ağanik'in Tüccar Mehmed b. Ali'de olan alacağıнын ödenmesi

Tüccâr tâifесinden işbu hâfızü'l-kitâb David v. Ağanik nâm Ermeni mahfil-i kazâda tâife-i mezbûreden Mehmed b. Ali nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp merkûm Mehmed ile târih-i kitâbdan iki sene mukaddem beynimizde nice bey' u şîrâ ve ahz u itâ vâki' olmuşidi. El-hâletü hâzihî hesâb ü kitâb eylediğimizde ba'de külli hesâb mersûm Mehmed zimmetinde yüz on kıt'a riyâlî guruş hakkım sudûr ve zuhûr eyledi suâl olunup alıverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl merkûm Mehmed dahi müdde'î-i mezbûra vech-i muharrer üzere zimmetimde yüz on riyâlî guruş lâzımü'l-edâ ve lâzımü'l-kazâ deynim vardır deyü bi-tav'ihî ikrâr ile cevâb vericek edâsına tenbîh birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdi Dede b. Ali, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, diğer Mehmed Çelebi el-Muhzır ve gayruhüm.

88 [26a-2] Lefter'in Filado bt. Kosta'dan satın aldığı bağı kızını Rafire'ye hibe ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkine Filado bt. Kosta nâm Nasrâniye meclis-i şer' de işbu râfi'üs-sifr Lefter v. () nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp kasaba-i mezbûre bağları sınırı dâhilinde Konak demekle ma'rûf mevzi'de vâki' bir tarafı Hristofoli v. Yamandi bağı ve bir tarafı Corci Nikola bağı ve bir tarafı Darmi ve bir tarafı tarîk-ı âm ile mahdûd tahmînen sekiz dönüm mikdârı mülk bağımı cümle tevâbi' ve levâhıkı ile merkûm Lefter'e dört bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve

tesellüm ve kabûl ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm dört bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek gibbe't-tasdikîş-şer'î vicâhen mezbûr Lefter meclis-i mezbûrda ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp iştirâ eylediğim mersûm bağı işbu hâzıra bi'l-meclis sulbiye sagire kızım Rafire'ye hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslîm edüp yine bizzât kendim velâyeten sagire-i mezbûre Rafire için ittihâb ve kabûl ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağı merkûm merkûme Rafire'nin mülk-i mevhûbudur kat'â benim alâka ve medhalim yokdur dedikde vâkî' hâl ketb ü imlâ olunup yed-i tâlibe def' olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Beşe b. Hüseyin, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Hristofoli [v.] Yamandi, Yani [v.] Kosta, Dimo [v.] Yani, Yamandi [v.] Kosta, Nikola [v.] Yamandi

89 [26b-1] Portakal cemaatinden Yahudi Abba v. İsak'ın cariyesi Ribonye bt. Zenit'i azad ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Kuruçeşme nâm kar-ye sâkinlerinden olup Portakal cemâ'atinden Abba v. İsak nâm Yahudi mahfil-i kazâda kendüye rıkkın mu'terife işbu hâzıratü bi'l-meclis orta boylu açık kaşlı gök elâ gözlü ve sol gözü yanında hâl-i lahmîsi Hırvatıyyetü'l-asl? râfî'atü hâze's-sifr [Ri]bonye bt. Zenit nâm câriyesi muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem câriyem mezbûre Ribonye'yi yüz kıt'a riyâlî guruş-ı kebîre kitâbete kesmiş idim. Hâlâ bedel-i kitâbetden elli kıt'a riyâlî guruşunu yedinden ahz u kabz eyleyüp bâkî elli riyâlî guruşu edâ ve teslîme kudreti olmayıp izhâr-ı acz eylediğinde ben dahi meblağ-ı bâkî elli guruş mukâbelesinde târih-i kitâbdan dört sene tamâmına değin bilâ-hıyânetin ve lâ-ibâk hizmet etmek üzere kitâbete kesip müddet-i mezkûre tamâm oldukda malımdan âzâd olup sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olsun dedikde câriye-i mezbûre dahi minvâl-i muharrer üzere kitâbet-i merkûmeyi kabûl ve mücebini iltizâm eyledikde işbu hurûf ber-sebîl-i temessük ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-İmâm, Musa Halîfe el-Müezzın, İsmail Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Edhem, Ömer Bey b. Süleyman, Nasûh Çelebi b. Hüseyin, Zülfikâr b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Şaban, Dilâver b. Abdullah ve gayruhüm.

90 [26b-2, Arapça] Rüstem Bey b. Abdullah'ın Nakridis v. Nektes'de alacağı olduğu

Vilâyet-i Rumeli-i mâ'mûrede vâki' Ahyolu kazâsı kurâsından Ahyeldi? karyesinde sâkin Nakridis v. Nektes? nâm zimmî meclis-i şer'î şerîf-i garrâ ve mahfil-i tarîkat-i refî'a-i zehrâya hâzır olup, mahmiye-i Kostantıniyye'de vâki' hadîka-i hâssa'da sâkin olan Bostancı Rüstem Bey b. Abdullah'ın karz-ı şer'î cihetinden zimmetinde râyicü'l-vakt on altı bin iki yüz akçe lâzimü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ hakkı olduğunu ikrâr ve itirâf eyledi. Bunun beş yüz akçesi müşterâ-yı makbûz çuka bahâsından olup zeyl-i vesîkada mezkûr târîhden yüz seksen güne müeccedir. Vâki' ikrâr dâyin-i mezbûr Rüstem Bey tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa Beşe b. Derviş el-Bostanî, Ali Beşe b. Abdullah, İbrahim Bey b. Ahmed Ağa, Mehmed Bey b. Ahmed Ağa el-mezbûr, Hüseyin Beşe bölükbaşı, Mehmed Çelebi el-muhzır, Mehmed Çelebi b. Ramazan ve gayrühüm

91 [27a-1] Mehmed Çelebi b. Ahmed'in vârislerinin ölmeden önce Hristodori v. İlyâ'ya sattığı ev bedelinden kalan parayı teslim aldıkları

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçeşme nâm karyede sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Çelebi b. Ahmed nâm kimnesenin verâseti zevce-i metrûkesi Bâdiyeldân bt. Abdülmennan nâm hatuna ve sulbiye kebîre kızı Fâtıma'ya ve sulbî sagîr oğulları Ahmed ve Mustafâ'ya münhasıra olduğu mütehakkık olduktan sonra mezbûre Bâdiyeldân Hatun kendi tarafından asâleten ve sagîrân-ı merkûmânın kıbel-i şer'den mansûbe vasîleri olmağın vesâyeten <<mahfil-i kazâda>> ve merkûme Fâtıma dahi asâleten mahfil-i kazâda işbu râfi'ü's-sifr Hristodori v. İlyâ nâm zimmî muvâcehesinde herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Çelebi hâl-i hayâtında târîh-i kitâbdan dört sene mukaddem silk-i mülkünde münselik olup karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mehmed Ağa mülkü ve bir tarafı Âişe Hatun mülkü ve bir tarafı sâhil-i bahr ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî dört bâb beyti ve bir mahzeni ve tahta-pûşu ve kayıkhâneyi ve kartiye? ta'bir olunur dolabı ve balıkağı seddini ve kenifi müstemil mülk menzili cümle tevâbi' ve levâhıkı ile merkûm Hristodori'ye bin kıt'a riyâlî gurusu kebîre tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semen-i mezkûr bin kıt'a riyâlî gurusundan sekiz yüz seksen beş gurusunu müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Çelebi târîh-i

mersûmda ahz u kabz edüp bâkî yüz on beş guruşu mezbûr Hristodari zimmetinde kalmış idi hâlâ verâsetimiz hasebiyle meblağ-ı bâkî yüz on beş guruşu dahi mezbûr Hristodori yedinden bi-tamâmihî ahz u kabz eyleyüp menzil-i mezkûr merkûm Hristodori'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dediklerinde mukırretân-ı mezbûretânın cârî ve sâdır olan ikrârlarını el-mukarru lehü'l-merkûm Hristodori bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Seyyid Abdülbâkî Çelebi b. Ahmed, İsmail Beşe b. Hasan, Mustafa Efendi el-İmâm, Musa Halîfe el-Müezzîn, Mehmed Beşe b. Şaban, Mehmed Bey b. Abdullah, Hasan Ağa b. Abdülmennan, Süleyman Beşe b. Abdullah, Mehmed Ağa b. Abdülvehhâb, Seyyid Ali b. Abdülhâlik, Dilâver Beşe [b.] Abdullah, Zülfikâr b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Nasûh Çelebi b. Musa, Cafer b. Mehmed Muhzır ve gayruhüm.

92 [27a-2] Hristodori v. İlyâ'nın evini Mehmed Ağa b. Muslu'ya sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçeşme nâm karye sâkinlerinden Hristodori v. İlyâ nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmü't-tevkîrde işbu sâhibü'l-kitâb Mehmed Ağa b. Muslu nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdîka vekîl olup hasm-ı şer'-i câhid mahzarında İsmail Beşe b. [27b] Hasan ve Musa Halîfe b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Hasan Ağa b. Abdülmennan nâm kimesne müvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâkî' bir tarafı Mehmed Ağa mülkü ve bir tarafı Âişe Hatun mülkü ve bir tarafı sâhil-i bahr ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî dört bâb beyti ve bir mahzeni ve tahta-pûşu ve kayıkhâneyi ve kenîfi müştemil mülk menzilimi merkûm Mehmed Ağa'ya bin kıt'a riyâlî guruş-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr bin kıt'a guruşu yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil mezbûr Mehmed Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Hristodori'nin cârî ve sâdır olan ikrârını vekîl-i merkûm Hasan Ağa bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-âşir min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şühûdü's-sâbıkûn.

93 [27b-1] Mehmed Ağa b. Muslu'nun evini Osman Efendi Vakfı adına mütevellisi Ömer Bey b. Süleyman'a istiğlâl yoluyla sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karye sâkinlerinden Mehmed Ağa b. Muslu nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'z-zikri ikrâra vekîl olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında Musa Halîfe b. Mehmed ve Mehmed Beşe b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Hasan Ağa b. Abdülmennan nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde karye-i mezbûrede vâkî Osman Efendi Vakfı'nın nukûduna bi'l-fi'il mütevellî olan Ömer Bey b. Süleyman nâm kimesne muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilim merkûm Mehmed Ağa'nın silk-i mülkünde mün-selik olup karye-i mezbûrede vâkî bir tarafı Mehmed Ağa mülkü ve bir tarafı Âişe Hatun mülkü ve bir tarafı sâhil-i bahr ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd mülk menziline cümle tevâbî ve levâhıkı ile mütevellî-i merkûm Ömer Bey'e üç yüz elli kit'a riyâlî gurus-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi mâl-ı vakf-ı mezbûr ile bi-tarîki'l-istiğlâl iştirâ ve tessellüm ve kabz eyledikten sonra yine menzil-i mezbûru gıbbe't-tahliyeti's-şer'iyye târih-i kitâbdan bir sene tamâmına değin dört bin iki yüz akçeye müvekkilim mûmâ-ileyh Mehmed Ağa'ya îcâr ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere istîcâr ve kabûl ve kabz eyledi dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î menzil-i mezbûrun derki-ne ve ücret-i lâzîmesine vekîl-i merkûm Hasan Ağa emr-i kabûlü hâviye kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile kefilim dedikde mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdü's-sâbıkûn, es-sâbıkûn.

Beyaz sahh.

94 [28a-1] Rabia bt. Hürrem'in kocası Murad Çelebi b. Mehmed'de mehir bedelinden kalan parayı kocasına hibe ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Cihânnümâ mahalle-si sâkinelerinden Râbia bt. Hürrem nâm Hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde zevci işbu sâhibü'l-kitâb Murad Çelebi b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp hibetü'd-deyn mimmen aleyhîd-deyn câizetün bi-kabûli'l-mevhûbun-leh meselesi mehfûmunca zevcim mezbûr Murad Çelebi zimmetinde mütekarrer olan altı bin akçe mehr-i müec-cel hakkımdan üç bin akçesin merkûm Murad Çelebi'ye hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük eyledi. Ba'de'l-yevm meblağ-ı mezkûr üç bin akçe mersûm Murad Çelebi'nin mülk-i mevhûbudur ancak zimmetinde üç bin akçe mehr-i müeccel hakkım kalmışdır ve mukâbele-i

hibeden mezbûr Murad Çelebi dahi bir turuncu zenne kadife kaftân bana def‘ ve teslîm ben dahi ahz u kabz eyledim dedikde mukirre-i mezbûre Râbia Hatun’un vech-i muharrer üzere câri ve sâdır olan ikrârını merkûm Murad Çelebi vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’l-hâmis min-şehri Rebî‘î’l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü’l-hâl: Mustafa Çelebi b. Keyvan el-Yesârî, Mustafa Çelebi b. Şaban, Hüseyin Çelebi b. Perviz, Halil Beşe b. Hüseyin, Mustafa Çelebi b. Yakub, Ahmed Ağa b. Mehmed, el-Hâc Mustafa b. Hüseyin, Mustafa Beşe el-Bostânî, Receb Çelebi b. Süleyman, Mehmed Çelebi Takyeci.

95 [28a-2] Yorgi v. Niko’nun vefat eden İstati’ye olan borcunu Hassa Beytûlmâl Emîni Ali Bey b. Mustafa’ya ödemesi

Kasaba-i Beşiktaş’da bi’l-fi’il subaşı ve beytûlmâl-ı hâssa emîni olan Ali Bey b. Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâda kasaba-i mezbûre mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde vâki‘ Mehmed Bey nâm kimesnenin bostanında sâkin işbu râfi’üs-sifr Yorgi v. Niko nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da’vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan dört ay mukaddem zikr olunan bostanda sâkin iken hâlik olan İstati nâm zimmînin zâhirde vâris-i ma’rûfu olmayıp metrûkâtı beytûlmâla âid olmağın mezbûr Yorgi’nin zimmetinde hâlik-i merkûm İstati’nin dört yüz akçe ile bazı evsâf-ı nâ-ma’lûm eşyası vardır. Hâlâ emânetim hasebiyle meblağ-ı mezkûr dört yüz akçe ile eşyâ-yı mersûmu taleb ederim suâl olunup alhverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe’s-suâl merkûm Yorgi meblağ-ı mârrûz-zikr dört yüz akçeyi ikrâr mâ’adâyı inkâr etmeğin müdde’î-i mezbûr Ali Bey’den da’vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden ızhâr-ı acz ile istihlâf olundukda merkûm Yorgi dahi hâlik-i merkûm İstati’nin dört yüz akçeden gayrı hakkı zimmetinde bir şeyi olmadığına enzele’l-İncile alâ İsa aleyhisselâm eylemeğin meblağ-ı mezkûr dört yüz akçeyi [28b] mersûm Ali Bey’e edâ ve teslîme mezbûr Yorgi’ye tenbîh olunmağın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’l-ısrîn min-şehri Rebî‘î’l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü’l-hâl: Hasan Beşe b. Abdullah, Yusuf Beşe b. Abdullah, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan Muhzır.

96 [28b-1] Şerbetçi Mehmed Çelebi b. Osman’ın vârislerinden hanımı Halime Hatun bt. Abdülmennan’ın terekedeki hissene karşılık bir bahçe aldığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş’da vâki‘ Cihânnümâ mahallesinde sâkin iken hacc-ı şerîfe müteveccih oldukda merhûm olan Şerbetçi

Mehmed Çelebi b. Osman'ın verâseti zevce-i metrûkesi Halime Hatun bt. Abdülmenyan ve sulbî kebîr oğlu Murad Çelebi'ye münhasıra idüği Şer'an mütehakık olduktan sonra mezbûr Murad Çelebi mahfil-i kazâda işbu hâfızatü'l-kitâb vâlidesi merkûme Halime Hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp babam müteveffâ-yı merkûm Mehmed Bey'in cümle muhalledâtından alâ mâ farazallâh vâlidem merkûme Halime Hatun'un sümün hisse-i Şer'ıyyesiçün mahalle-i merkûmede vâkı' bir tarafı Hasan Paşa bahçesi ve bir tarafı İsmihân Hatun meŐrûtu olan menzil ve bir tarafı yine vâlide[m] merkûme Halime Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd iki taş binâ yerini ve eşcâr-ı müsmireyi ve bîr-i mâyı müştemil tahmînen yüz guruş kıymetli hadîkayı Şerâit-i câmi'-i tehârüc-i Şer'î tarîki ile merkûme vâlidem Halime Hatun'a def' ve teslîm eyledim ol dahi tesellüm ve kabûl eyleyüp merkûm babam Mehmed Bey'in sâir muhalledâtında kat'â alâka ve medhali kalmamışdır suâl olunsun dedikde gibbe's-suâl cevâbında fi'l-hakîka hâl minvâl-i muharrer üzeredir ber-vech-i tehârüc merkûme bahçeyi sümün hisse-i Şer'ıyyem için kabûl ve kabz eyledim deyicek mâ-vaka'a bî't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Şehri Rebî'îl-evvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Şaban, Mustafa Çelebi b. Abdullah, Mehmed b. Hürrem Takyeci, el-Hâc Mustafa b. Hüseyin, Halil b. Hüseyin, Ahmed b. Süleyman, Mustafa Çelebi b. Yakub, Mustafa b. Hasan, Ahmed Çelebi

97 [29a-1] İsmihân Hatun bt. Yusuf'un kocası olup Malta'da esirken vefat ettiği haberi üzerine başka biriyle evlenmesinde mahzur olmadığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâkı' merhûm Kılıçalipaşa mahallesinde sâkin fahrü'l-hutebâ EŞref Efendi b. Veli meclis-i Şer'de mahalle-i mezbûrede sâkine işbu hâfızatü'l-kitâb İsmihân Hatun bt. Yusuf mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûre İsmihân'ın zevci olup bin on dörd senesinde cezîre-i Malta'da esîr olan Ramazan b. Abdullah nâm kimesnenin sıhhati haberi Şâyî' iken işbu hâzır bî'l-meclis Mahmud nâm kimesneye nefsinı tezvîc edüp zifâf olmak üzeredirler suâl olunup kıbel-i Şer'den men' u def' olunması matlûbumdur deyicek gibbe's-suâl mezbûre İsmihân cevâbında zevc-i sâbıkım merkûm Ramazan esîr olduktan sonra kırk dokuzuncu yayabaŐılar odası ahâlîsinden olup Malta'da esîr iken halâs olup bu cânibe gelen Mustafa Beşe b. Mehmed nâm râcil zevcim merkûm Ramazan Malta'da vefât edüp cenâzesine hâzır olduğuna haber verip Şehâdet etmekle bu bâbda haber-i vâhid-i adl ile zevce nefsinı âhara tezvîce helâl olduğu Kâdihân'da KitâbüŐ-Şehâde'de ve sâir kütüb-i mu'teberede mastûr ve mukayyed olmağla tis'a ve erba'in ve elf Muharremü'l-harâm'ının guresinde kasaba-i Tophâne'de nâibüŐ-Şer' olan Mehmed Efendi b. Münir'in hatt u hatemini müştemil târih-i mezbûr ile müverrah yedime hüccet-i Şer'ıyye vermekle

ber-mûceb-i hüccet-i şerîf Muharrem nâm kimesneye varmış idim hâlâ merkûm Muharrem dahi beni tatlık edüp iddetim münkaziye olmağla işbu hâzır bi'l-meclis mezbûr Mahmud dahi ber-mûceb-i hüccet nefsimi tezvîc eyleyüp ol dahi huzûr-ı Müslimînde akd-i nikâh edüp beni mehr-i müsemmâ ile almışdır deyüp ibrâz-ı hüccet eyledikde gibbe'n-nazar ve'l-kırâe min-küllî'l-vücûh takrîrine mutâbık oldukda gibbe'l-istintâk mezbûr Eşref Efendi mazmûn-ı hüccet-i merkûmeyi münkir olıcak zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan kimesnelerden hakikat-i hâl istihbâr olundukda fahrû'l-müderresîni'l-kirâm Dayı Mehmed Efendi b. Mehmed el-Cüyûş, Mehmed Çavuş b. Mustafa nâm kimesneler hâl minvâl-i muharrer üzeredir mazmûn-ı hüccet-i merkûmeye biz şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer'iyye ve her biri ihbâr eylediklerinde şehâdetleri makbûle olmağın mu'arazadan men' u def' olunup mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Bayram Ağa b. Abdullah, Mahmud Çelebi b. Mehmed el-Bevvâb, Ömer Bey b. Abdullah Bağdadî, Ali Çelebi b. (?), Ahmed Çelebi el-Kâtib b. Halil Efendi.

98 [29a-2] Tersâne-i âmire Kethüdası Ali Kaptan'ın vârislerinin terekeden kendilerine intikal eden köleleri Manol v. Yani'yi azad ettikleri

Tersâne-i âmire kethüdâsıyken merhûm olan Ali Kapudân'ın verâseti sulbî sagîr oğulları Mehmed Çelebi ve Halil Çelebi'ye ve vâlideleri zevce-i metrûkesi Belkıs Hatun bt. Abdullah'a münhasıra idüğü şer'an mütehakkık oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın tesviye-i umûrlarına vasiyy-i şer'ileri olan merkûme Belkıs Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Usta Yusuf b. Hamza ve Halil Çelebi b. İbrahim şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan hocaları fahrû'l-müderresîn Ali Efendi b. Yusuf meclis-i şer'de işbu [29b] hâfızü'l-vesîka sık kaşlı elâ gözülü orta boylu Rûmiyyü'l-asl merhûm-ı mezbûrun muhalledâtından olup rıkkına mu'terif olan Manol v. Yani nâm abd-i memlûklarını kendi meûneti ve sagîrân-ı merkûmânın masârif-i lâzımeleri'çün mukaddemâ müvekkilem müşârun ileyhâ iki yüz tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî gurusu-ı kebîre kitâbete kesmiş idi. El-hâletü hâzihî meblağ-ı merkûm iki yüz gurusu merkûm Manol cem' ve tahsîl ve teslîm edüp müvekkilem dahi asâleten ve vesâyeten yedinden teslîm ve kabz eyleyüp hâlâ rıkkıyyetten halâs olup bedel-i kitâbetden zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkî kalmamışdır deyicek gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Hurrîre fi-evâhiri şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ali Bey b. Abdullah el-Bostânî, Musa Bey b. Ahmed, Yusuf Bey b. Mustafa, Mustafa Bey b. Ahmed, Şaban b. Abdullah, Bâli Çelebi b. Mehmed, Ali Çelebi b. Mehmed, Sinan Reis b. Mehmed ve gayruhüm mine'l-hâzırîn.

99 [29b-1] Sâime bt. Abdullah'ın bazı eşyalarını oğlu Mustafa Beşe b. Mehmed'e hibe ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından merhûm Yahya Efendi mahallesinde sâkine Sâime bt. Abdullah nâm Hatun mahfil-i kazâda rızâen oğlu işbu sâhibü'l-kitâb Mustafa Beşe b. Mehmed nâm kimesne mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik yirmi zirâ' üstübü bez ve iki köhne gılâf-ı yastık ve iki köhne yemeni yorgan ve bir köhne sagîr tencere ve bir köhne leğen ve bir sagîr tepsi ve bir köhne sandık ve bir köhne ağaç sandık ve bir ağaç sini ve bir köhne gılâf-ı döşek yüzü ve bir köhne sagîr minder ve bir bakır tas ve bir köhne kutu zikr olunan eşyâ-yı merkûmu Mustafa'ya hibe-i sahiha-i şer'iyeye ile hibe ve temlik ve teslim ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm zikri mürûr eden eşyâ-yı merkûm Mustafa Beşe'nin mülk-i mevhubudur kat'â benim alâka ve medhalim yokdur dedikde mukirre-i mezbûrenin câri ve sâdır olan ikrârını mezbûr Mustafa Beşe talebiyle ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-âşir min-Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühüdü'l-hâl: İbrahim Efendi el-Müderriş, Mehmed Efendi el-İmâm, Ömer Bey b. Mehmed, İbrahim Beşe [b.] Hacı, Murtaza Beşe b. Mehmed.

100 [30a-1] Murad Çelebi b. Mehmed Bey'in borcuna karşılık evini Mehmed Beşe b. Musa'ya rehin verdiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Cihânnümâ mahallesi sâkinlerinden Murad Çelebi b. Mehmed Bey nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Beşe b. Musa nâm kimesne mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bi-tarîki'l-karz mezbûr Mehmed Beşe yedinden altmış kıt'a riyâlî guruş-ı kebîr istikrâz eyleyüp ve iki oturak bir kayık dahi kırk riyâlî guruş-ı kebîre iştirâ edüp cem'an yüz kıt'a riyâlî guruş mezbûr Mehmed Beşe'ye zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynim olup hâlâ meblağ-ı mezkûr mukâbelesinde mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Süleyman Bey mülkü ve bir tarafı Emetullah Hatun mülkü ve bir tarafı Külhâncı Ali mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd ve mümtâz mülk menzilimi merkûm Mehmed Beşe'ye rehin vaz' eyledim dedikde mukirr-ı mezbûr Murad Çelebi'nin vech-i meşrûh üzere câri ve sâdır olan kelâmını mersûm Mehmed Beşe vicâhen tasdik ve rehn-i mezkûru kabûl eylemeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olunup yed-i tâlibe def' olundu.

Tahrîren fi-selhi min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-kuzât Abdurrahman Efendi, Nasûh Çelebi b. Musa, Mehmed Çelebi b. Ahmed Efendi, İbrahim Çelebi b. Hasan, Mehmed Beşe b. Receb, Ali Kethüdâ, Ramazan Beşe b. (), Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer Beşe b. el-mezbûr, Mehmed b. Ramazan Muhzır ve gayruhüm.

101 [30a-2] Yahudi Malki v. Sabetay'ın vârislerinin babalarının ölmeden önce evini İlya v. Samarina'ya sattığını kabul edip evde hiçbir haklarının olmadığını beyan ettikleri

Eğriboz cemâ'atinden olup bundan akdem hâlik olan Malki v. Sabetay nâm Yahudinin verâseti sulbî kebîr oğlu Sabetay'a ve sulbiye kebîre kızları Kalamira ve Kursun ve İstosyo nâm Yahudiyelere münhasıra idüğü şer'an mütehakkık ve zâhir olduktan sonra kebîr oğlu mezbûr Sabetay kendi tarafından asâleten ve Kalamira ve Kursun taraflarından dahi ikrâr-ı âti'l-beyâna vekîl olup hasm-ı şer'-i câhid mahzarında Yasef v. İlya ve Avraham v. Leko nâm yahudiler şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbit olduktan sonra vekâleten meclis-i şer'-i şerîfde işbu hâfizü'l-vesîka eski İstanbul cemâ'atinden İlya v. Samarina muvâcehesinde bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i Galata muzâfâtundan kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Arnavud nâm karyede vâkî bir tarafı Kayalı nâm zimmî mülkü ve bir tarafı bazen Yani v. Mosi ve bazen ümmü'z-zeker mülkleri ve bir tarafı Karakaş Kalfa nâm zimmî ile bazen sâhil-i bahr ve bir tarafı dahi tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî iki bâb ve tahtânî yine iki bâb beyti ve bir mahzeni ve kulübeyi ve bahçeyi ve kenîfi müştemil olan mülk menzil cümle tevâbî ve levâhıkı ile babam hâlik-i mezbûrun [30b] mülk-i müşterâsı olup hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl ü sıhhatinde merkûm İlya'ya iki bin nakd tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî gurus-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' ve teslîm edüp kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mebî'-i mahdûd eylediği ma'lûmumuzdur vechen mine'l-vücûh sâlifü'z-zikr menzilde benim ve müvekkilelerimin kat'â alâkamız yokdur keyfe mâ yeşâ mutasarrıf olsun deyicek mukırr-ı mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda müşterî-i mersûm bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâkî bi't-taleb ketb olundu.

Hurrîre fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ısrîn min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mefharü'l-küttâb Ahmed Efendi, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa Çelebi [b.] Ramazan, Mustafa b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mordehay v. Kiriyan, Petso v. Haym, Yakob v. Petso, David v. Samsam, Yani v. Kose, Kirso Methami? ve gayruhüm.

102 [30b-1] Ortaköy'de Ermeni mahallesinde Asvader v. Pedir'e ait evin kilise olarak kullanıldığı şikayetinin aslı olmadığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Orta nâm karye sükkânından Mahmud Efendi b. Mehmed el-İmâm ve İbrahim Halîfe b. Halil el-Müezzîn ve Pîrî Bey b. Erdoğan ve Arslan Beşe b. Hasan ve Mehmed Beşe [b.] Hasan ve Receb Beşe b. Ahmed ve cemm-i gafîr ve cemm-i kesîr meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrîfde herbiri takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede öteden beri Ermeni kilisesi olmayıp Ermeni mahallesi sâkinlerinden Asvader v. Pedir nâm Ermeni'nin mahalle-i merkûmede vâkî bir bâb odasını tâife-i Ermeniyân oda-i mezkûru tahliye edüp ve Pazar günleri zikr olunan odaya cem' olup kilise olmak üzere âyin-i bâtıllarını icrâ ederler deyü mesmû'umuz olmuştur. Cânib-i şer'den üzerine varılıp vâkî hâl keşf ve tahrîr ve men' olunması matlûbumuzdur dediklerinde bu fakîr zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan Müslimîn ile zikri mürûr eden odaya varup keşf ve müşâhede olundukda zikr olunan oda Dervîş v. Nehabit nâm Ermeni'nin taht-ı icâresinde olup esâs-ı beyt ve sâir levâzım-ı beyti dahi mevcûd olduğu [31a] hâlde merkûm Dervîş sâkin olup ve kiliseye müte'allik alâimden bir şey olmadığını mu'âyene ve müşâhede olundukda vâkî hâl tâife-i mezbûre talebiyle mahallinde ketb ü terkîm olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Bey b. Mustafa, Mehmed Beşe b. Hasan, Bayram Beşe b. Musa, Mehmed Beşe b. Süleyman, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Halil, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ahmed, Mustafa Beşe b. Mehmed ve gayruhüm.

103 [31a-1] Hatice Hatun bt. Halil Efendi'nin vârislerinin hisselerini vasiden teslim alıp buna karşılık bir evi rehin gösterdikleri

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâkî Sultân Süleyman Hân tâbe serâhû mahallesinde sâkine iken merhûme olan Hadice Hatun bt. Halil Efendi'nin verâseti zevc-i metrûkü Veli b. Şaban'a ve vâlidesi Halime Hatun bt. Osman'a ve sadrî sagîr oğlu Mehmed'e münhasıra idüğü şer'an mütehakkık oldukdan sonra müteveffât-ı mezbûrenin li-ebeveyn karındaşı ve sagîr-i mezbûrun vasiyy-i mansûbu olmağla metrûkâtına vâzî'ü'l-yed olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda enîştesi mezbûr Veli muvâcehesinde takrîr-i kelâm edüp merkûm Veli'ye rub' hisse-i şer'iyyesiçün ber-mûceb-i defter-i kassâm on beş bin yüz altmış iki akçe bir defa bin yedi yüz seksen dokuz akçe ve onu on bir buçuk hesâbı üzere sagîr-i mezbûr Mehmed'in sekiz bin sekiz yüz kırk bir akçesini dahi merkûm Veli'ye def' ve teslîm eyledim cem'an on iki bin altı yüz otuz akçe hisselerini benim

yedimden ahz u kabz eylemişdir suâl olunsun deyicek gibbe's-suâl mezbûr Veli cevâbında fi'l-hakîka ber-mûceb-i defter-i kassâm rub' hissem olan üç bin yedi yüz seksen dokuz akçe hissemi ve onu on bir buçuk hesabı üzere sagîr-i mezbûrun dahi sekiz bin sekiz yüz kırk bir akçesini dahi vasiyy-i mezbûr yedinden istidâne tarikiyle ahz u kabz mukâbelesinde mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd tahtânî iki bâb odayı ve iki sofayı ve müşterek bi'r-i mâyı ve hadîka ve kenîfi müş-temil mülk menzîlim vasiyy-i mârrü'z-zikr yedinde rehn-i makbûzdur deyicek gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Kâtibü'l-hurûf Abdurrahman el-Kadı, Muslu Çelebi b. Musa, Mehmed Çelebi b. Ahmed Efendi, Yahya Çelebi b. Hasan, Ahmed Çelebi b. Esad Efendi.

104 [31a-2] Atanaş v. Manol'un bağını Ahmed Beşe b. Mustafa'ya sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye sâkinlerinden Atanaş v. Manol nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu râfi'ü'l-kitâb Ahmed Beşe b. Mustafa mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı merhûm Yahya Efendi tarlası ve bir tarafı Karacaoğlu demekle ma'rûf zimmî bağı ve bir tarafı Haim Yahudi arsası ve bir tarafı yine kendi bağım ile mahdûd tahmînen iki dönüm mikdârı mülk bağımı mezbûr Ahmed Beşe'ye iki bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr iki bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim. Ba'de'l-yevm zikr olunan bağ merkûm Ahmed Beşe'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Atanaş'ın câri ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Ahmed Beşe bi'l-müvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğın mâ-vakâ'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi selhi min-şehri Rebî'î'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-kuzât Abdurrahman Efendi, Mustafa Çelebi el-Hammâmî, Receb Beşe b. Ali, Ahmed Beşe b. el-mezbûr, Mehmed Beşe b. Hasan, Arslan Beşe b. Hasan, Hüseyin Beşe b. Abdullah, Mustafa Beşe Muhzır.

105 [31b-1] Peyrevkamet Hatun bt. Abdullah'ın vakfı olup harap olan evin satılıp arsasının da Ali Ağa b. Hasan'a kiraya verilmesi

Mahrûse-i Galata tevâbi'inden kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkine-lerinden olup kendüye meşrût zikri âtî menzile kibel-i şer'-i şerîfden mütevellî nasb

olunan zahrü'l-muhadderât Rahime bt. Şaban nâm hatunun zevci ve tarafından husûs-ı âti'z-zikre vekîli olup zâtını ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifin olan fahrü'l-akrân Bayram Ağa b. Abdünnebi ve Cafer Ağa b. Ahmed ve Enver Efendi b. Salih nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan zahrü'l-hutebâ Şerefüddin Efendi b. Veli meclis-i şer'-i kavîme gelip bi'l-vekâle takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede sâkine iken bundan akdem vefât eden Peyrevkâmet Hatun bt. Abdullah hâl-i hayâtında mahalle-i mezbûrede vâkî bir taraftan Kapıcıbaşı mülkü ve bir taraftan Derzibaşı kızı mülkü ve bir taraftan Kethüdâ Ali Kapudan'ın zevcesi Belkis Hatun mülkü ve bir taraftan tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb fevkânî ve iki bâb tahtânî büyûtu ve bir mahzen ve kenîf ve bi'r-i mâyı ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi muhteviye hadîkayı müstemil mülk menzilinini hasbeten lillâhi te'âlâ vakf ve habs edüp kendi hayâtda oldukça kendi ve ba'dehâ rebîbesi olan müvekkilem mezbûre Rahime ve ba'dehâ Rahime'nin evlâdı ve evlâd-ı evlâdı batnen ba'de batnin ve fer'an gıbbe aslin mutasarrıf olup ba'de'l-inkırâz gallesi Medîne-i Münevvere fukarâsına îsâl olunmak üzere şart ve ta'yîn ve vakfını ba'de't-teslîm ile'l-mütevelli ol zamânda kasaba-i mezbûrede nâibü'ş-şer' olan Edebîzâde es-Seyyid Mustafa Efendi'ye tescîl-i şer'î ettirip ba'de zamânin vâkife-i mezbûrenin kendi fevt olup nevbet-i tasarruf benim müvekkilem mezbûre Rahime'ye intikâl etmişidi lâkin mürûr-ı eyyâm ile iki ebniyesine vehn ve fütûr ve cedîrân ve sukûfuna zâf ve kusûr âriz ve belki mecmû'-ı ebniye menkûza olup ta'mirine mevkûf mâl dahi olmayıp ol hâli üzere âhara îcâr ve ücretle dahi ta'mîr mümkün olmamağla ba'de'l-keşf ve't-tahmîn nızkını semen-i misli ile âhara bey' ve arsasını ecr-i misli ile îcâr olunmak vakfa nâfî olup gayrı tarikle îcârı vakfa bir ilâc olmamağın bu bâbda şeyhülislâm sellemehü's-selâm hazretlerinden öyle etmek için istiftâ eyledik taraf-ı şer'-i hatîrden üzerine âdem irsâl ve keşf ve ebniye-i menkûzası tahmîn-i mukavvem ile tahmîn olunduktan sonra arsası ecr-i misli ile âhara verilmek için savb-ı şer'-i şerîfden izin taleb ederin dedikde savb-ı şer'-i kavîm-i esâsları Mevlânâ İbrahim Efendi b. Seydî Yusuf ile Hâssa mi'mârlardan Üstâd Hasan b. Abdullah irsâl olunup onlar dahi zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan Müslimîn ile menzil-i mezbûrun üzerine varup keşf ve müşâhede eylediklerinde fi'l-hakîka kaziyeye minvâl-i muharrer [32a] üzere olduğu mukarrer ve mütehakkık oldukdan sonra ebniye-i menkûza mesâha ve takvîm olunduktan tûlen otuz beş buçuk ve arzen otuz dört buçuk bi-hesâb-ı şatrancî bin iki yüz otuz zirâ vakf arsanın bir tarafında olan taş duvar tûlen otuz beş ve kadden dört bi-hesâb-ı mezkûr yüz kırk zirâ taş duvar her zirâ'ı yirmi beşer akçeden üç bin beş yüz altmış beş akçe ve bir tarafta dahi başka taş duvar tûlen otuz bir ve kadden üç bi-hesâb-ı mezkûr doksan üç zirâ her zirâ'ı yine yirmi beşer akçeden iki bin üç yüz yirmi beş akçe ve bir tarafta dahi taş duvar tûlen on ve kadden iki bi-hesâb-ı mezkûr yirmi zirâ her zirâ'ı yine yirmi beşer akçeden beş yüz akçe ve on üç bâb fevkânî odanın tûlen yirmi iki ve arzen on beş zirâ bi-hesâb-ı mezkûr üç yüz otuz zirâ sakfı her zirâ'ı sekizer akçeden iki bin altı yüz kırk akçe ki

cem'an on beş bin beş yüz kırk akçe tahmîn olunup mi'mâr-ı mezkûr bundan eksik eder ziyâde etmez deyü onda hâzır olup ebniye ve sukûf ahvâline ittîlâ'-ı vukûfu olan Müslimîn ile icmâ' u ittîfâk eylediklerinden sonra vekîl-i mezbûr Şerefüddin Efendi ol ebniye-i menkûzayı tâlibi olup vüzerâ-i izâmdan düstûr-ı âlî-kadr ve âlî-cenâh Silâhdâr Mehmed Paşa hazretlerinin kethüdâsı olan zahrü'l-emâcid ve'l-a'yân Ali Ağa b. Hasan'a tahmîl olunduğunda mâ'adâ yirmi bir bin iki yüz elli akçe olmak üzere iki yüz elli riyâlî guruşa bâttan bey' ve teslim ve kabz-ı semen ettikten sonra mi'mâr-ı mezkûr ile müslimîn-i mezkûrîn bi-hesâb-ı terbî'î mârrü'z-zıkr bin iki yüz on dokuz zirâ' arsa-i merkûmesine dahi günde bir akçe mukâta'a tahmîn edüp ziyâdeye tahammülü olmamak üzere ittîfâk ve icmâ' etmeleri ile vekîl-i mezbûr Şerefeddin Efendi arsa-i mersûmeyi dahi tahmîn-i mezkûr üzere ecr-i misli yevmî bir akçe mukâta'a ile müşârun ileyh Ali Ağa'ya îcâr ve teslim ol dahi isticâr ve tesellüm ve zabt ettikten sonra vekîl-i mezbûr arsa-i mezkûre üzerine kendi mâlıyla nefsi'çün binâya müşârun ileyh Ali Ağa'ya izin dahi vermeğın mevlânâyı mûmâ-ileyh vâkî' hâli mahallinde tahrîr ba'dehû zeyl-i kitâbda mastürü'l-esâmî olan Müslimîn ile ma'an gelip meclis-i şer'de alâ-vukû'ihî ihbâr ve takrîr eyledikde mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-gurre-i şehri Rebî'i'l-âhir li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

[32b] Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Paşazâde zahrü'l-ümerâ Osman Bey, Zahrü'l-akrân Şaban Bey b. Abdülmennan, Fahrü'l-emâsil Bayram Ağa b. Abdülmennan, Fahrü'l-akrân Safer Ağa b. Ahmed, Mehmed Bey b. Hüseyin, Enver Efendi b. Salih, Derviş Ömer b. İbrahim, Osman Beşe b. Şaban, Şaban Beşe b. Abdullah, Akça Mustafa b. Memi, Ramazan Reis b. Receb, Piyâle Bey b. Abdullah, Ali Çelebi b. Sefer, el-Hâc Mustafa b. Yakub, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Emrullah Çelebi b. Mustafa, Kahveci Hasan oğlu Mehmed Çelebi, Mehmed Çelebi b. Hasan, Derviş Çelebi b. Rıdvan, el-Hâc Mehmed Bey b. Hüseyin, el-Hâc Yusuf el-Atttâr, Hüseyin Çelebi [b.] Perviz.

İnteha'l-kelâm fî-hâze'l-makâm mâ yete'allaku bi-mesâlihi'l-enâm fî zemeni'l-abdi'l-fakîr ilallâhi'l-Azîzi'l-Kadîr

Ahmed b. Yusuf

[Mühür]:

Bi-mübâşereti'l-fakîr Abdurrahman

Fî 7 şehri Rebî'ussânî sene 1062

[Mühür]:

106 [32b-1] Beşiktaş Nâibliği'ne Abdurrahman Efendi'nin tayini

Fahrü'l-kuzât Mevlânâ Abdurrahman Efendi el-müfahham

Ba'de's-selâm inhâ olunur ki Beşiktaş Niyâbeti size sıfârîş olunmuşdur. Gerekdir ki ahâlîsi beyninde icrâ-yı ahkâm-ı şer' iyye edesiz ve's-selâm.

Fî-gurre-i şehri Rebî'î'l-âhir li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

El-fakîr Feyzullah el-Kadı-i bi-medîne-i Galata

107 [32b-2] Savamol? v. Yani'nin dükkanını Nikola v. Papa Kosta'ya vefâen sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Arnavud nâm karyede sâkin Savamol? v. Yani meclis-i şer'de Nikola v. Papa Kosta muvâcehesinde bitav'ihî ikrâr ve itirâf edüp karye-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd bir bâb mülk bakkal dükkanını içinde olan bir bâb mahzeni ve sâir tevâbî' ve levâhıkı ile ba'de't-tahliyeti'ş-şer' iyye mezbûr Nikola'ya dört bin altı yüz nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye bey' bi'l-vefâ tarîki üzere târih-i kitâb gününden üç yüz altmış gün tamâmına dek müeccel ve mev'ûd olmak üzere bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mersûm dört bin altı yüz akçeyi yedinden ahz u kabz eyledim şöyle ki târih-i mezbûr tamâmına dek meblağ-ı mezbûru tamâmen kendüye edâ ve teslim eylemezsem bey'-i mezbûr bey'-i bâtta münkâlib olup keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek mukırr-ı mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda el-mukarru lehü'l-merkûm bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik ve bi'l-müşâhede mâ-vaka'a ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Rebî'î'l-âhir li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: İlyas Beşe, Mehmed b. Abdullah, Hudâverdi b. (), Mehmed b. Ramazan, Mehmed b. Mahmud ve gayruhüm.

108 [33a-1] Ali Bey'in babası İbrahim Bey b. Receb Kethüdâ'dan intikal eden bağıını Ali Bey b. Hasan'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da sâkin iken bundan akdem merhûm olan İbrahim Bey b. Receb Kethüdâ'nın sulbî evlâdından şâbb-ı emred Ali Bey meclis-i şer'de işbu sâhibü'l-kitâb zahrü'l-a'yân diğeri Ali Bey b. Hasan tarafından bey'-i âti'l-beyânı tasdika vekil olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında Ramazan Reis b. Receb ve Yusuf Bey b. Abdullah şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan Cafer b. Abdullah mahzarında ikrâr ve itirâf edüp kasaba-i mezbûre bağları hudûdunda vâki' bir tarafı benim tarlam ve bir tarafı Mustafa Bey nâm bevâbü's-sultânî bağı ve bir tarafı dahi Solakzâde İsmail Çelebi bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen beş dönüm mülk bağımı müşârun ileyh Ali Bey'e on üç bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr on

üç bin mezbûrû'n-na't akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mersûm Ali Bey'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde bâyi'-i mezbûr Ali Bey'i ikrâr-ı meşrûhunda vekîl-i mersûm Cafer Bey bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik ettikde mâ-hüve'l-vâkı' gibbe't-taleb ketb olundu.

Hurrire fi evâsıtı şehri Rebî'îs-sânî li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, el-Hâc Mehmed b. (). Piyâle Bey b. Abdullah, Mahmud Çelebi b. Ahmed, Mehmed Çelebi b. Hasan, Ali Çelebi b. Cafer, Ahmed b. Mehmed ve gayrühüm.

109 [33a-2, Arapça] Rahime bt. Salih'in kocası ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Beşiktaş kasabası mahallâtından İbrahim Ağa mahallesinde sâkine Rahime bt. Salih nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzıra olup sâhib-i hâze'l-kitâb Ramazan b. Tursun nâm zevci ile muhâla'a etti. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt sekiz yüz akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Rahime bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğerinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâti'an li'n-nizâ' ve râfî'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min-şehri Rebî'îs-sânî li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Arabzâde, Sevindik b. Abdullah, Mehmed Bey b. Ahmed Ağa, Hayran Bey b. A[bdullah] ve gayrühüm

110 [33a-3] Kuyumcu İstorofoz v. Tarandafilo evini Kasım b. Musa'ya sattığı

Kuyumcu tâifesinden İstorofoz v. Tarandafilo mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb Kasım b. Musa nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf edüp Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karyede vâkı' bir tarafı Sarı Ali mülkü ve bir tarafı Yamandi ve bir tarafı cebel ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd ulvî ve süflî iki bâb beyti ve tahta-puş ve kenîfi müştemil zevcem Vasilici nâm zimmiyye hibe eylediği menzilimi [33b] sâlifü'z-zikr Kasım'a sekiz bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim-i mebi'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ

yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek bâyi'-i merkûmu ikrâr-ı meşrûhunda müşterî-i mersûm Kasım bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik ettikde mâ-vaka'a ketb olundu.

Fî evâsıtı şehri Rebî'îs-sânî li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Muslu Beşe b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed, Mustafa Efendi b. Ali, Hasan Ağa b. (), İsmail Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Şaban, Mehmed Beşe b. () ve gayruhüm mine'l-hâzırîn.

111 [33b-1] Murad Çelebi b. Mehmed'in evini Mehmed Çelebi b. Musa'ya sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Cihânnümâ mahallesinde sâkin Murad Çelebi b. Mehmed el-bevvâbü's-sultânî mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb Mehmed Çelebi b. Musa er-râcil muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve i'tirâf edüp mahalle-i mezbûrede vâkî bir tarafı Süleyman Bey ve bir tarafı Külhâncı Ali mülkü ve bir tarafı Emetullah Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki fevkânî odayı ve tahta-pûşu ve bir mahzeni ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi ve kenîfi müştemil mülk menzilimi cümle tevâbî ve levâhıkı ile iki yüz altmış nakd tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî guruş-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra meblağ-ı merkûm iki yüz altmış guruşu yedinden bi't-tamâm ahz u kabz eyledim keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek bâyi'-i mezbûr Murad Çelebi'yi ikrâr-ı meşrûhunda müşterî-i mersûm Mehmed Çelebi bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik edicek mâ-vaka'a ketb olundu.

Hurrîre fî-evâsıtı şehri Rebî'îs-sânî li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Şaban, Cafer Bey b. Perviz, Halil Çelebi b. Cafer, Ahmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Hüseyin, Mustafa Bey b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. Kenan Yesârî ve gayruhüm.

112 [33b-2] Emine Hatun bt. Memi'nin evini Rahime Hatun bt. Şaban'a sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Sinanpaşa mahallesinde sâkine Emine Hatun bt. Memi tarafından menzil-i âti'l-beyânı bey'a vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan sadrî oğlu Mehmed Çelebi mahfil-i kazâda işbu sâhibetü'l-kitâb Rahime Hatun bt. Şaban tarafından ikrâr-ı âti'l-beyânı tasdik ve vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbit olan zevci fahrü'l-hutebâ Eşref Efendi b. Veli muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i

kelâm edüp müvekkilem merkûme Emine Hatun'un mahalle-i mezbûrede vâkî ma'lûmü'l-hudûd fevkânî ve tahtânî iki bâb beyti ve bir bâb mahzeni ve iki bî'r-i mâ ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmire hadîkayı ve dehlîzi ve kenîfi hâvî menzilini cümle tevâbî ve levâhıkı ile merkûme Rahime Hatun'a yirmi beş bin nakd-i fiddî-i Osmânî râyic fi'l-vakt akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrûz-zıkr yirmi beş bin mezbûrûn-na't akçeyi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledi [34a] ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrıfe olsun deyicek vekîl-i merkûm Mehmed Çelebi'yi ikrâr-ı meşrûhunda vekîl-i diğere Eşref Efendi bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik edicek mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Hurrîre fi'l-yevmi'l-ısrîn min-şehri Rebî'i's-sânî li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Ağa b. Ömer Ağa, Mehmed Ağa b. el-mezbûr, Receb Bey el-Bevvâb, Ali Bey b. Kurd, Abdülkerim Çelebi el-Îmâm, Bâli Bey b. Abdullah, Bayram Ağa b. (), diğere Bayram Ağa b. (), Mustafa Halife b. Yakub, Enver Efendi b. İslam, el-Hâc Yusuf b. (), Mahmud Çelebi b. Mehmed, İbrahim Çelebi b. Mustafa ve gayruhüm.

113 [34a-1] Emine Hatun bt. Memi'nin arsasını Eşref Efendi b. Veli'ye hibe ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkine Emine Hatun bt. Memi tarafından hibe-i âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Süleyman Bey b. Mehmed ve Abdülâtilif Çelebi b. Mustafa şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan sadrî oğlu Mehmed Çelebi meclis-i şer'de işbu hâfîzü'l-kitâb Eşref Efendi b. Veli muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem mezbûre Emine Hatun'un mahalle-i merkûmede vâkî bir tarafı Murad Ağa mülkü ve bir tarafı Mehmed Reis mülkü ve iki tarafı yine müvekkilem mülkü ile mahdûd tûlen ve arzen on bir zirâ' bi-hesâb-ı şatrancî cem'an yüz zirâ' arsa-i hâliyesini merkûm Eşref Efendi'ye hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslîm edüp ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm eyledikten sonra mevhûbün leh merkûm Eşref Efendi mukâbele-i hibede bir donluk Mısırî alaca ta'vîz ve teslîm ve müvekkilem dahi ta'avvuz ve kabûl eyledi ba'de'l-yevm arsa-i mezkûre mezbûr Eşref Efendi'nin mülk-i mevhûbudur keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda el-mukarru lehül-merkûm Eşref dahi bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin sıhhat-i hibe ve ittihâba hüküm birle bu hurûf ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsî' aşer min-şehri Rebî'i's-sânî li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Es-sâbıkûn.

114 [34a-2] Vasilici bt. Tarandafilo'nun bağıını İskolo v. Anaştaş'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçeşme nâm karyede sâkine Vasilici bt. Tarandafilo nâm zimmiyye tarafından bey'-i âti'l-beyânı ikrâr etmeğe vekil olup Yanaki v. Teranoz ve Hristodori v. İlya şehâdetleri ile hasm-ı câhid mahzarında şer'an vekâleti sâbit olan zevci İsborkoz v. Tarandafilo nâm kuyumcu mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb İskolo v. Anaştaş nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve itirâf edüp müvekkilem merkûme zevcem Vasilici'nin mülk-i mevrûsu olup karye-i mezbûre bağları hudûdunda dâhil bir tarafı el-Hâc Ali mülkü ve bir tarafı Ali b. Ferhad bağı ve bir tarafı Ağya nâm Ermeni bağı ve bir tarafı Yani nâm zimmî bağıyla mahdûd iki dönüm mülk bağıını iki bin nakd-i fiddî-i Osmânî râyic fi'l-vakt akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü havî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabûl ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr iki bin mezbûrû'n-na't akçeyi yedinden ahz u kabz eyledi bâde'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ merkûm İskolo'nun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek vekil-i merkûm İsborkoz'u ikrâr-ı meşrûhunda müşterî-i mezbûr İskolo'yu bi'l-muvâcehe tasdik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-gurre-i Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mehmed b. Şaban, Mehmed Beşe b. Abdullah, Kasım b. Musa Berber, Mustafa Beşe b. Abdullah.

115 [34b-1] Rus asıllı köle Dirahşan bt. Abdullah'ın vefat eden Çaşnigir Mehmed Bey b. Mahmud'un azadlısı olduğunu ispat ettiği

İşbu hâfizatü'l-kitâb açık kaşlı elâ gözülü kasîretü'l-kâme Rusiyyetü'l-asl Dirahşan bt. Abdullah'dan meşhûdün-bih âti'l-beyân vechi üzere da'vâ-yı sahîha-i şer'îyye ile mesbûk istişhâd-i şer'î sudûrundan sonra udûl-i ricâlden Mustafa Çelebi b. Mehmed ve diğer Mustafa Beşe b. Veli nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde hasm-ı şer'î-i câhid [mahzarında] mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken bundan akdem fevt olan Çaşnigîr Mehmed Bey b. Mahmud'un muhalledâtına vâzî'atü'l-yed olan zevce-i metrûkesi Emine bt. Memi nâm hatun tarafından husûs-ı âti'z-zikre vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan Mehmed Çelebi b. Veli ve Mustafa Çelebi b. Yusuf nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Cafer Bey b. Ahmed nâm kimesne mahzarında herbiri şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki merhûm-ı mezbûr müsteşhide-i merkûmeyi hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [ü] sıhhatinde târih-i kitâbdan bir sene mukaddem itâk-ı sahîh-i şer'î ile itâk

eyledi biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı'a olmağın merkûme Dirahşan sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min-Cemâziyelevvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Enver Efendi b. İslam, Ali Çelebi b. Cafer Bey, Ömer Bey b. Abdülmennan, Ali Çelebi b. Mustafa, Esad Çelebi b. Ebûbekir, Ali Bey b. Mustafa, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer Beşe b. el-mezbûr, Mehmed Çelebi b. Ramazan ve gayruhüm.

116 [34b-2] Rus asıllı köle Pâyidâr bt. Abdullah'ın vefat eden Çaşnigir Mehmed Bey b. Mahmud'un azatlısı olduğunu ispat ettiği

İşbu hâfizatü'l-kitâb orta boylu açık kaşlı elâ gözlü Rusiyyetü'l-asl Pâyidâr bt. Abdullâhdan meşhûdün-bih âti'l-beyân vechi üzere da'vâ-yı sahiha-i şer'îyye ile mesbûk istişhâd-i şer'î sudûrundan sonra udûl-i ricâlden Mustafa Çelebi b. Mehmed ve diğeri Mustafa Beşe b. Veli nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde hasm-ı şer'î-i câhid [mahzarında] mahmiye-i Galata'ya tâbi kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedid mahallesinde sâkin iken fevt olan Çaşnigir Mehmed Bey b. Mahmud'un muhalledâtına vâzi'atü'l-yed olan zevce-i metrûkesi Emine bt. Memi nâm hatun tarafından husûs-ı âti'z-zikre vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan Mehmed Çelebi b. Veli ve Mustafa Çelebi b. Yusuf nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Cafer Bey b. Ahmed nâm kimesne mahzarında herbiri şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki merhûm-ı mezbûr müsteşhide-i merkûmeyi hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [ü] sıhhatinde târih-i kitâbdan bir sene mukaddem tedbîr-i mukayyed ile müdebber eyleyüp fevtimden kırk gün evvel âzâd olsun dedi biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri [edâ-i] şehâdet-i şer'îyye [35a] eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı'a olmağın merkûme Pâyidâr merhûm-ı mezbûrun cümle malından âzâd olup sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olup hakk-ı velâdan mâ'adâ üzerinde bir kimesnenin hakkı yoktur.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min-Cemâziyelevvel li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdü's-sâbıkûn, şuhûdü's-sâbıkûn

**117 [35a-1] Hassa bostancılardan Mehmed b. Hızır'ın evini ve cariyesi
Gülistan'ı Mehmed Beşe b. Ahmed'e sattığı**

Hâssa bostancılardan Mehmed b. Hızır meclis-i şer' de işbu hâfızü'l-vesika diğer Mehmed Beşe b. Ahmed muvâcehesinde ikrâr ve itirâf edüp mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' Sultân Süleyman Hân tâbe serâhû mahallesinde vâki' silk-i mülk-i sahihimde münselik bir tarafı Mehmed b. () ve bir tarafı Veli Beşe ve bir tarafı Seru nâm hatun mülkleri ve bir tarafı bazen hadîka-i hâssa ve bazen tarîk-i âm ile mahdûd tahtânî bir bâb beyti ve önünde cüneyne ve muhavvata ve bahçe ve kenîfi müştemil mülk menzilimi cümle tevâbî' ve levâhıkı ile mezbûr Mehmed Beşe'ye üç bin yüz akçe kıymetli Efrenciyyü'l-asl Gülistan nâm bir câriye ile üç bin iki yüz nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye ki cem'an altı bin üç yüz akçeye tarafeynden emr ve kabûlü hâvî beyt-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr altı bin üç yüz akçeyi bi't-tamâm ve'l-kemâl yedinden ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek bâyi'-i merkûmu ikrâr-ı meşrûhunda müşterî-i mersûm bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik edicek mâ-vaka'a ketb olundu.

Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min-Cumâdelûlâ li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-Îmâm, Ahmed Ağa b. Abdullah, Mehmed Çelebi el-Müezzîn, Osman b. Nasûh, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Hasan b. Mustafa, Mehmed b. Abdülkerim, Kasım b. Mehmed ve gayruhüm.

**118 [35b-1] Eğlence Hatun bt. Abdullah'ın evini el-Hâc Hüseyin Bey b.
Hasan'a sattığı**

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkine Eğlence bt. Abdullah nâm Hatun tarafından menzil-i âti'l-beyânı bey'a vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Mahmud Efendi b. Mehmed ve Mehmed Çelebi b. Mahmud nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan zevci Sefer Reis b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer' de işbu sâhibü'l-kitâb el-Hâc Hüseyin Bey b. Hasan muvâcehesinde ikrâr edüp müvekkilem mezbûrenin mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd fevkânî bir bâb odayı ve bir sofayı ve bi'r-i mâyi ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmire hadîkayı hâvî menzilini merkûm el-Hâc Hüseyin Bey'e on iki bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mersûm on iki bin mezbûrû'n-na't akçeyi ahz u kabz eyledi ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek gibbe't-tasdikîş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Cumâdelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: El-Hâc Osman Usta, Veli Usta, Mustafa Çelebi b. Süleyman, Ebûbekir Çelebi, Abdülkerim Efendi el-İmâm, Ali Çelebi b. Cafer, Cafer b. () ve gayruhüm.

119 [35b-2, Arapça] Hâkimin Mehmed ve Ayşe adlı küçüklere vasî atadığı

Hâkim-ı muvakkı' a'lâhu, Mehmed ve Âişe veledey Mehmed Bey nâm sagireynin hıfz-ı ahvâleri ve bundan akdem fevt olan Sâliha Hatun bt. Ya'küb nâm annelerinden irs-i şer'î ile kendilerine intikâl eden mallarının zabtı için vasîye ihtiyaçlarına binâen evân-ı rüşd ve zamân-ı bülûğlarına değın hâfız-ı hâzihî'l-vesika Ahmed Bey b. Mehmed Bey'i vasî nasbetti. Mezbûr Ahmed Bey vesâyet-i merkümeyi kabûl edüp hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid oldu.

Cerâ zâlike ve hurrirre fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min-Cumâdelûlâ sene 1062.

Şühûdü'l-hâl: Ali Çelebi b. Ferhad, Mehmed b. Süleyman, Ca'fer b. Abdullah, Hasan Ağa, Mustafa Efendi b. Halil el-imâm ve gayruhüm

120 [36a-1] Ayşe Hatun bt. Abdullah'ın evini çocukları Mehmed Çelebi ile Fâtıma Hatun'a hibe ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da vâki' Sinanpaşa mahallesinde sâkine Âişe Hatun bt. Abdullah meclis-i şer'de işbu sâhibü'l-kitâb sadrî kebîr oğlu Mehmed Çelebi ve kebîre kızı Fâtıma Hatun muvâcehelerinde bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr ve itirâf edüp silk-i milk-i sahihimde münselik olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı merhûm Kapudan Hasan Paşa binâ eylediği zindân ve bir tarafı Fâtıma Hanım mülkü ve bir tarafı Hadice Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî iki bâb beyti ve tahta-pûşu ve bir sofayı ve yine tahtânî iki bâb beyti ve sofayı ve bir'i mâyı ve kenîfi ve yine tarîk-i âm cânibine müşrif fevkânî iki bâb beyti ve altında kârgîr bir bâb mahzeni ve arsa ve kenîfi müştemil mülk menzilimi cümle tevâbi' ve levâhıkı ve âmme-i menâfi' ve merâfıkı ile bâde't-tahliyetiş-şer'iyye oğlum mezbûr Mehmed Çelebi ile kızım ve kerîmem merküme Fâtıma Hatun'a şerâitini câmi' hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve teslîm ve temlîk edüp onlar dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve kabz eylediklerinden sonra mukâbele-i hibede herbirleri birer Mushaf-ı şerîf ta'vîz edüp ol dahi ta'avvuz ve kabûl ve kabz eyledikden sonra zikr olunan tarîk-i âm cânibinde vâki' olan fevkânî iki beyt ile tahtânî bir mahzen ve nişân vaz' olunan hacir cânibine dek arsa-i mersûme Fâtıma Hatun hissesine ta'yîn ve tahsîs olunup mâ'adâsı Mehmed Çelebi'nin olmak üzere bu hurûf ber-sebîl-i temessük ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cumâdelûlâ li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa Bey b. Yusuf Bey Mirlivâ, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. Hasan el-Cündî, Mehmed Çelebi, Mehmed b. Ömer, Usta Ali Berber, Mustafa Çelebi b. Hasan, Receb b. Abdullah.

121 [36a-2, Arapça] Nikola v. Dimo'nun Ali Ağa Vakfı'ndan bey' bi'l-istiğlâl yoluyla ödünç para aldığı

Sinanpaşa mahallesinde sâkin Nikola v. Dimo nâm zimmî meclis-i şer'-i şerife hâzır olup işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tassarrufunda bulundurduğu, Arnavud karyesinde vâki', bir tarafından Yahudi İliya bağı, bir tarafından İliyana bağı, bir tarafından Hristodori bağı, bir tarafından tarîk-ı âm ile mahdûd bulunan cemî' bağını râyicü'l-vakt otuz beş riyâlî gurusş semen-i mu'ayyen-i makbûzla merhûm Ali Ağa Vakfı'na mütevellî olan bevâb-ı sultânî hâmil-i hâze'l-kitâb Receb Bey b. Abdullah'a bey ettiğini ikrâr ve itirâf eyledi. Mezbûr Receb Bey de vakf-ı mezkûr malıyla ve istiğlâl maksadıyla bağı merkûmu iştirâ etti. Bâyi'-i mezbûrun istîcârî üzere mütevellî-i mezkûr zeyl-i vesîkada muharrer târîhden bir sene tamâmına dört yüz yirmi akçe ücret-i kirâ ile bağı kendisine icâreye verdi. Vâki' ikrâr mütevellî-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min-Cumâdelûlâ li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed b. Ramazan, Hüseyin b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed ve gayrühüm

122 [36b-1] Eğlence bt. Abdullah'ın evini Hacı Hüseyin b. Hasan'a sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesi sâkinelerinden Eğlence bt. Abdullah nâm hatun tarafından menzil-i âti'l-beyânı bey'a vekîl olup mezbûreyi ma'rîfet-i şer'iyye ile ârifân olan Mahmud Efendi b. Mehmed ve Mehmed Çelebi b. Mahmud Efendi nâm kimesneler şehâdetler ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci Sefer Reis b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrifde işbu sâhibü'l-kitâb el-Hâc Hüseyin Bey b. Hasan nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem mezbûrenin mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Meryem Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ve iki tarafı mezbûr el-Hâc Hüseyin Bey mülkü ile mahdûd fevkânî bir bâb odayı ve önünde nîm sofayı ve bir bir-i mâyı ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî hadîkayı ve kenîfi müştemil mülk menzîlini cümle tevâbî' ve levâhıkı ile mersûm el-Hâc Hüseyin Bey'e on iki bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim

edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûru ahz u kabz eyledi ba'de'l-yevm menzil-i sâlifü'z-zikr merküm el-Hâc Hüseyin Bey'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Sefer Reis'in bi'l-vekâle cârî ve sâdır olan ikrârını merküm el-Hâc Hüseyin Bey bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdi aşer min-Cumâdelûlâ li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Osman Usta b. Hüseyin, Veli Usta b. Hüseyin, Mustafa Çelebi b. Süleyman, Ebûbekir Çelebi b. Ebûbekir, Ali Beşe b. Abdullah, Abdülkerim Çelebi el-İmâm, Mustafa Çelebi b. Ahmed, Ali Çelebi Müezzîn, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa b. Abdullah.

123 [36b-2] Hasan Efendi b. Hüseyin'in Hatice Hatun bt. Sefer'e ait arsayı daha önce satın aldığını tescil ettirdiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden işbu sâhibü'l-kitâb Hasan Efendi b. Hüseyin nâm kimesne mahfil-i kazâda Hadice Hatun bt. Sefer tarafından ikrâr-ı âti'l-beyânı tasdika nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekil olan oğlu Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa nâm kimesne mahzarında ikrâr ve itirâf edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Ali Bey mülkü ve iki tarafı mezbûre Hadice Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd tûlen on zirâ' ve arzen sekiz zirâ' arsa-i hâliye üzerinde vâki' kendi mâlım ile binâ eylediğim bir bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve sofayı ve kenif ve muhavvatayı müştemil mülk menzilin arsasını târih-i kitâbdan bir buçuk sene mukaddem merkûme Hadice Hâtûndan iştirâ edüp lâkin yedime hüccet-i şer'iyye vermemiş idi suâl olunup takriri tahrîr ve yedime hüccet-i şer'iyye verilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl vekil-i mezbûr Mustafa Çelebi cevâbında fi'l-hakika hudûd-ı mezkûr ile mahdûd olan menzilin arsasını müvekkilem mezbûre Hadice Hatun târih-i mersûmda merküm Hasan Efendi'ye on sekiz riyâlî gurus-ı kebîre bey'-i kat'î ile bey' edüp ve kabz-ı semen eylemiştir târih-i mersûmdan [37a] arsa-i mezkûre merküm Hasan Efendi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde vekil-i merküm Mustafa Çelebi'nin cârî ve sâdır olan kelâmını merküm Hasan Efendi talebiyle ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cumâdelûlâ li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdüsselâm Çelebi b. Receb Kethüdâ, Abdülkerim Çelebi el-İmâm, Cafer Efendi b. Şükrüllah, Ali Çelebi el-Müezzîn, Ali Beşe b. Abdullah, Ali Bey b. Abdullah, Hüseyin Beşe b. Abdullah, Mustafa Çelebi b. Ahmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayruhüm.

124 [37a-1] Fatma Hatun bt. Ahmed'in, vefat eden kocası Muslu Bey'de Osman Bey b. Hüseyin Paşa'nın alacağı olmadığını tescil ettirdiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından merhûme Hânım Hatun mahallesi sükkânından umdetü'l-emâcid ve'l-a'yân Osman Bey b. el-merhûm Hüseyin Paşa'nın Halebüş-şehbâda vâkî ze'âmeti mahsûlünü cem' ve tahsile vekîl-i şer'îsi olup bundan akdem müteveffâ olan Muslu Bey b. () nâm kimesnenin zevce-i metrûkesi olmağile muhalledâtına vâzî'atü'l-yed olan Fâtıma Hatun bt. Ahmed tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan li-ebeveyn karındaşı Sefer Bey nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîfde müşârun ileyh Osman Bey mahzarında bi'l-vekâle takrîr-i kelâm edüp müşârun ileyh Osman Bey'in taraf-ı karînüş-şereflerinde hâlâ mahsûl-i ze'âmet-i mezkûreyi cem' ve tahsile vekîl-i şer'îsi olan () nâm kimesne müvekkilem mezkûreden bi'vech bazı bakâyâ taleb edüp rencîdeden hâlî değildir fi'l-hakika merhûm-ı mezbûr zimmetinde müşârun ileyh Osman Bey'in hakk-ı şer'îsi var mıdır suâl olunup ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl müşârun ileyh Osman Bey cevâbında merhûm-ı mezbûr Muslu Bey zimmetinde mahsûl-i ze'âmetimden ve sâir hukukdan bir akçe ve bir habbe hakkım yokdur husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâ benden bizzât veya vekîlimden bi'l-vekâle sudûr ve zuhûr ederse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasın dedikde müşârun ileyh Osman Bey'in cârî ve sâdir olan kelâmını vekîl-i mersûm Sefer Bey talebiyle ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cumâdelûlâ li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: İsmail Bey el-Bevvâb-ı sultânî, Ahmed Efendi b. Halil Efendi, Mehmed Çelebi b. Yusuf Çelebi, Yahya Çelebi el-Müezzîn, Şehbaz b. Abdullah, Dilâver b. Abdullah.

125 [37a-2] Mahmud Bey b. Muharrem'in evini Muharrem b. Mustafa'ya sattığı

Kasaba-i Beşiktaş'da vâkî merhûm Sultân Süleyman Hân mahallesinde sâkin Mahmud Bey b. Muharrem mahfil-i kazâda işbu hâfîzü'l-vesîka Muharrem b. Mustafa muvâcehesinde ikrâr ve itirâf edüp mahalle-i mezbûrede vâkî ma'lûmü'l-hudûd tahtânî iki bâb odayı ve muhavvata ve büyük bi'r-i mâyı ve kenîfi müştemil mülk menzilimi cümle tevâbî [37b] ve levâhıkı ile üç bin dört yüz râyic fi'l-vakt akçeye mersûm Muharrem'e tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim-i mebî'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil mersûm Muharrem'in mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun deyicek gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-evâsıtı Cumâdelûlâ li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-Îmâm, Osman b. (), Mir Mehmed b. Ali Efendi Müezzîn, Usta Kasım b. Mehmed, Mehmed b. Kırımî, Ali b. Mustafa ve gayruhüm.

126 [37b-1, Arapça] Ayşe bt. Abdullah'ın kocası Mustafa Çelebi ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Mahmiye-i Galata tevâbi'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Maçka mahallesinde sâkine Âişe bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzıra olup râfî'-i hâze'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Mehmed nâm zevci ile muhâla'a etti. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt iki bin iki yüz akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Âişe bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğêrinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an li'n-nizâ' ve râfî'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min-Cumâdelûlâ li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Hasan Çelebi b. Ahmed, İlyas Bey b. Hasan, Handan Bey b. Abdullah, Mustafa Bey b. Halil, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Mahmud Çelebi b. İbrahim, Mustafa Beşe b. Pîrî, Süleyman Beşe b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed muhzır ve gayrühüm

127 [37b-2] Mustafa Çelebi b. Mehmed'in boşandığı hanımı Ayşe Hatun bt. Abdullah'da olan alacağını sulh yoluyla aldığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçka mahalle-si sâkinlerinden Mustafa Çelebi b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde zevce-i mutallakası işbu sâhibetü'l-kitâb Âişe Hatun bt. Abdullah muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edüp bundan akdem merkûme Âişe Hatun'un mahalle-i mezbûrede vâkî ma'lûmü'l-hudûd mülk menzilin meremmâtiçün emri ile kendi [38a] malımdan iki bin beş yüz akçe harc ve sarf eylemiş idim. Hâlâ beynimizde müfâratat vâkî olmağın meblağ-ı mezkûru mersûme Âişe Hatun'dan taleb eylediğimde bazısını vermeğe râzı olup ve bazısını vermemekle beynimizde münâza'ât-ı kesîre vâkî'a olmuş idi. El-hâletü hâzihî beynimize muslihûn tavassut edüp zikr olunan meremmât akçesini bin beş yüz akçe

üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mârrü'z-zikr bin beş yüz akçeyi yedinden ahz u kabz eyleyüp meblağ-ı bâkî bin akçe da'vâsından zimmetini ibrâ-i âmm-ı kâtî'ü'n-nizâ' ile ibrâ ve ıskât eyledim ba'de'l-yevm meblağ-ı bâkî bin akçe için kendim bizzât veya bi'l-vekâle da'vâ sudûr ederse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olunmaya dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min-Cumâdelûlâ li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Şühûdü's-sâbıkûn.

128 [38a-1] Yahudi Menahim v. Avram'ın bağını İstarola bt. Avraham'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Orta nâm karye sâkinlerinden olup Portakal cemâ'atinden Menahim v. Avraham nâm Yahudi meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'atü's-sifr İstarola bt. Avraham nâm Yahudiye tarafından menzil-i âti'z-zikri iştirâya ve semenini def' ve teslime nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekîl olan zevci Liyaho v. Mosi nâm Yahudi muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûre bağları hudûdu dâhilinde vâkî bir tarafı merhûm Yahya Efendi'nin vakıf tarlası ve bir tarafı Kaya Sultan tarlası ve bir tarafı Derviş nâm Ermeni bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd olup merhûm Sultân Bayezid Hân tâbe serâhû vakfına senede elli altı akçe mukâta'a-i zemîni olan tahmînen yedi dönüm mikdârı mülk bağımı vekîl-i mezbûr Liyaho'ya iki yüz altmış kıt'a ri'yâlî gurusu-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi bi'l-vekâle iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr iki yüz altmış aded ri'yâlî vekîl-i merkûm Liyaho yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ [38b] mersûme İstarola'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ teşâ ve tehtâr sâir emlâki gibi mutasarrife olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Menahim'in vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdir olan ikrârını vekîl-i mezbûr Liyaho bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Cumâdelûlâ li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Arslan Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Hasan, Ahmed Beşe b. Himmet, Receb Beşe b. Himmet, Mustafa b. Mehmed, Cafer b. mezbûr, Mehmed b. Ramazan Muhzır, Derviş b. Ramazan ve gayruhüm. Zafiri v. Kostantin, Nikola v. el-mezbûr, İsrail v. Yako, Yako v. Yayasi?, İsak v. David.

129 [38b-1, Arapça] Kenan Ağa'nın kölesini azad ettiği

Kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Kılıçalipaşa mahallâtından Kenan Ağa b. Abdülmenan meclis-i şer'î-i şerîfe gelip kendisine rıkkını mu'terif olan, açık kaşlı, gök gözlü, orta boylu, Gürciyyü'l-asl hâfız-ı hâze'l-kitâb Resul b. Abdullah nâm abd-i memlûkünü hasbeten lillâhi ta'âlâ âzâd ve tahrîr ettiğini ikrâr eyledi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi-evâhiri Cemâziyelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Mustafa, Hasan Çavuş b. Ali, Mehmed Beşe b. Ebubekir, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Hasan Bey, kâtibü'l-hurûf Ahmed Çelebi ve gayrühüm

130 [38b-2, Arapça] Hâkimin Ali ve Yahya adlı yetimlere nafaka takdir ettiği

Hâkim-i muvakkı' a'lâhu, bundan akdem fevt olan Cündi Hasan Bey'in Ali ve Yahya nâm sagîreyn evlâdının nafakası, kisvesi ve sâir havâic-i zarûriyesi için, mezbûr Hasan Bey'in mutallakası olan annesi ve hâdinesinin talebiyle zeyl-i vesîkada muharrer târihten itibaren yevmî râyıcı'l-vakt beş akçe farz ve takdîr etti.

Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelâhire sene 1062.

Şühûdü'l-hâl: Abdülkerim Çelebi el-imâm, Ali Çelebi b. Ca'fer, Mehmed Çelebi b. Şa'bân

131 [39a-1] Saliha Hatun bt. Yakub'dan çocuklarına intikal eden evin Kokoya bt. Yorgaki'ye satıldığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçeşme nâm karyede sâkine iken müteveffât olan Saliha Hatun bt. Yakub'un verâseti zevc-i metrûkü Ahmed Bey'e ve sadrî sagîr oğlu Mehmed ve sagîre kızı Âişe'ye münhasıra olduğu şer'an mütehakkık ve zâhir oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın tesviye-i umûrlarına vasiyy-i mansûbları olmağla mezbûre Salihâdan irs-i şer'î ile sagîrân-ı mersûmâna intikal eden menzil-i âti'l-beyâna vaz'-ı yed eden merkûm Ahmed Bey mahfil-i kazâda Koko[ya] bt. Yorgaki muvâcehesinde bi'l-vesâye ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd tahtânî iki bâb odayı ve kenîfi müstemil irs-i şer'î ile sagîrân-ı mezbûrâna intikal eyleyen menzil zarûret-i deyn ve nafakaları için fûrûht olunmak lâzım gelmeğın gibbe'l-izniş-şer'î müzâyede olunup yetmiş sekiz guruşda merkûme Kokoya üzerinde karâr edüp âhar tâlibi olmamağın vesâyetim hasebiyle meblağ-ı mersûm yetmiş sekiz guruşa bey' ve teslîm edüp kabz-ı semen-i merkûm eyledim ba'de'l-yevm mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ teşâ mutasarrife olsun deyicek gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a ketb olundu.

Hurrire fî-evâsıtı Cumâdelûlâ li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Bey el-Cündî, Süleyman Bey b. (), Mehmed Beşe b. (), Hüseyin Beşe b. Mehmed.

132 [39a-2] Ayşe Hânım bt. Cafer Bey'in Nemçe asıllı kölesi Şimon v. Petro'ya Anton v. Kaloriz, Casimo v. Pertonime ve Ancelo v. Martomi'nin kefil oldukları

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da sâkin Anton v. Kaloriz ve mahmiye-i mezbûreye tâbî kasaba-i Kasımpaşâda Parmakkapı'da sâkin Casimo v. Pertonime ve Ancelo v. Martomi nâm zimmîler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde kasaba-i mezbûre mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden fahrü'l-muhadderât Âişe Hânım bt. Cafer Bey tarafından husûs-ı âti'l-beyânı kabûl ve tasdîka vekîl olup Ahmed Çelebi b. Mehmed ve el-Hâc Selim b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan vardiyânbaşlıları işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Ali b. Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde her biri ikrâr ve itirâf edüp merkûme Âişe Hânım'ın esîrlerinden olup işbu hâzır bi'l-meclis uzun boylu gök elâ gözlü açık kaşlı sarışın [39b] iki bin kıt'a riyâlî gurus-ı kebîr kıymetli Nemçeviyü'l-asl Şimon v. Petro nâm esîr mâdâmki âl-i Osmân halledallâhu hilâfetehum hazretlerinin taht-ı hükûmetlerinde olan vilâyetlerde bilâ-hadîd yürüyüp ve eğer bilâd-ı İslâmî'de dahi bazı hisâr altlarına varılırsa yine bilâ-hadîd yürümek üzere evvelen her birimiz neufsine ve sâniyen firâr edüp gaybet-i münkatî'a ile gaybet ederse kıymeti olan sâlifü'z-zikr iki bin kıt'a riyâlî her birimiz kendi malımızdan ale's-seviyye edâya emrû kabûlü hâvî kefâlet-i sahiha-i şer'iyye ile kefil olduk dediklerinde vekîl-i mezbûr el-Hâc Ali dahi kefâlet-i merkûmeyi kabûl ve vech-i meşrûh üzere olan kelâmıların tasdîk etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fî-gurreti Cumâdelâhire li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa Bey b. Cafer Bey, Bayram Ağa b. Abdülmennan, diğer Bayram Ağa b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mahmud, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

133 [39b-1] Ayşe Hanım bt. Cafer Bey'in kölesi Anton v. Anton'a Anton v. Kaloriz, Casimo v. Pertonime ve Ancelo v. Martomi'nin kefil oldukları

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Kasımpaşâda Parmakkapı'da sâkin Casimo v. Pertonime ve Ancelo v. Martomi nâm zimmîler mahfil-i kazâda mahmiye-i mezbûreye tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi

sâkinelerinden Âişe Hânım bt. Cafer Bey tarafından husûs-ı âti'l-beyânı kabûl ve tasdîka vekil olup Ahmed Çelebi b. Mehmed ve el-Hâc Selim b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan vardiyânbaşlıları işbu râfi'ül-kitâb el-Hâc Ali b. Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde her biri ikrâr ve itirâf edüp merkûme Âişe Hânım'ın esîrlerinden olup işbu hâzır bi'l-meclis uzun boylu açık kaşlı sarışın elâ gözlü Efrenciyyü'l-asl bin kıt'a riyâlî gurus-ı kebîr kıymetli Anton v. Anton nâm esîr mâdâmki âl-i Osmân halledallâhu hilâfetehum hazretlerinin taht-ı hükûmetlerinde olan vilâyetlerde bilâ-hadîd yürüyüp ve eğer bilâd-ı İslâm'de dahi bazı hisâr altlarına varılırsa yine bilâ-hadîd yürümek üzere evvelen her birimiz nefsinde ve sâniyen firâr edüp gaybet-i münkatî'a ile gaybet ederse kıymeti olan sâlifü'z-zikr bin kıt'a riyâlî her birimiz kendi malımızdan [40a] al'es-seviyye edâya emr-i kabûlü hâvî kefâlet-i sahîha-i şer'iyeye ile kefil olduk dediklerinde vekil-i mezbûr el-Hâc Ali dahi kefâlet-i merkûmeyi kabûl ve vech-i meşrûh üzere olan kelâmlarını tasdik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-gurreti Cumâdelâhir li seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdü's-sâbıkûn

134 [40a-1] Cafer Bey b. Cafer Paşa'nın Silistre'nin Karamanlı köyündeki Kanlıbıçak Çiftliği'ni Mahmud Ağa'ya sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin Cafer Bey b. el-merhûm Cafer Paşa mahfil-i kazâda işbu hâfîzü'l-vesîka Hasan Alaybeyi râcîl Mahmud Ağa muvâcehesinde ikrâr edüp vilâyet-i Rumeli'nde Silistre Sancağ'ında Baba Kazası'na tâbî Karamanlı nâm karyede vâkî çiftlik paşayı müşârun ileyhe intimâyla tahdîd ve tavsîfden müstağnî tahtânî dört bâb odayı ve bir çatma anbarı ve arpalığı ve samanlığı ve koruyu ve çayırılığı ve sâirini müştemil Kanlıbıçak demekle ma'rûf çiftliği mezbûr Mahmud Ağa'ya yirmi beş bin nakd akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh ile bey' ve teslîm edüp semeni olan meblağ-ı merkûmu yedinden ahz u kabz eyledim ve yine çiftlik-i mezbûrda vâkî arâzi-i mîriyyeden mahdûd-ı mezbûr dâhilinde aded ve mikdârı ma'lûm tarlaları ve kışlayı cümle tevâbî ve levâhıkı ile mezbûr Mahmud Ağa'ya on beş bin nakd akçeye sâhib-i arz ma'rifetiyle tefvîz ve teslîm eyledim cem'an kırk bin akçeyi yedinden bi't-tamâm ahz u kabz eyledim keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrîf olsun deyicek gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-hüve'l-vâkı bi't-taleb ketb olundu.

Hurrîre fi-evâili Cumâdelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Gâzî Bey b. Turgud, Mahmud Ağa b. Mustafa, Seyfullah Bey b. Receb, Mustafa b. Hemver, Mehmed b. Emirhan, Ahmed Çelebi el-Cündî ve gayruhüm.

135 [40a-2] Osman b. Hüseyin'in evini Derviş b. Mustafa el-Cündî'ye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Sinanpaşa mahallesinde sâkin Osman b. Hüseyin mahfil-i kazâda Derviş b. Mustafa el-Cündî muvâcehesinde ikrâr ve itirâf edüp silk-i mülkümde münselik mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd fevkânî iki bâb beyti ve dehlizi ve mahtabı ve iki bi'r-i mâyi ve bahçeyi müstemil menzilimi cümle tevâbi' ve levâhıkı ile târih-i kitabdan semeni yüz altmış gün tamâmına dek semen-i müeccel ve mev'ûd [40b] olmak üzere fiddî-i Osmânî râyic fi'l-vakt on altı bin beş yüz akçeye bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledi deyicek gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Cumâdelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mehmed Bey b. Ubeyd Tavil, İbrahim Bey el-Cündî, Derviş Ali, Ahmed Çelebi b. Mehmed el-Cündî, el-Hâc Selim [b.] Abdullah.

136 [40b-1] Petro v. Dimitri'nin bağını İstati v. Rizo'ya sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' Yeniköy nâm karye sâkinlerinden Petro v. Dimitri nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'üs-sifr İstati v. Rizo nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i mezbûre muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş bağları sınırı dâhilinde Kaldırım nâm mevzi'de vâki' bir tarafı Manol nâm zimmî tarlası ve bir tarafı Hristoskoli v. Yamandi nâm zimmî bağı ve bir tarafı Anastaş v. Anton nâm zimmî bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen on dönüm mikdârı mülk bağımı mezbûr İstati'ye seksen beş kit'a riyâlî guruş-ı kebîre tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûr seksen beş kit'a riyâlî guruşu yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ merkûm İstati'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlâki tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Petro'nun vech-i muharrer üzere cârî ve sâdir olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm İstati bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cumâdelâhire li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Mustafa, Ahmed Beşe b. Mehmed, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Cafer el-Muhzır ve gayruhüm. Papa Yani v. Nikola, Dimo v. Ferandayi, Ramiri v. Nikola, Yorgi v. Kostantin, Nikola v. Dimo, Papa Yermanoz v. Yani, Yanaki v. Kozma, Dimo v. Yani, Manoli v. Kondi, Aleks v. Yorgi.

137 [41a-1, Arapça] Hamnader v. Marader'in bağıını Sinan'a sattığı

Hamnader v. Marader nâm zimmî meclis-i şer'a hâzır olup işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, Arnavud karyesi kurbünde vâki, hudûdu bir tarafından müşteri-yi mezbûr mülkü, br tarafından Todori mülkü, bir tarafından tarık-ı âm ile mahdûd bulunan cemî' bağıını râyicü'l-vakt üç bin yüz akçe semen-i mu'ayyen-i makbûzla hâfız-ı kitâb ...? cemâ'atinden Sinan v. Elban?'a îcâb ve kabûlü hâvî bey' ile bey' ettiğini ikrâr eyledi. Vâki' ikrâr müşteri-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlike ve hurrire fi-evâili Cemâziyelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-imâm, Osman b. Davud, Muslı b. Mehmed, Süleyman [b.] A[bdullah]

138 [41a-2, Arapça] Saker v. Kosko'nun bağıını Andi v. Hristodori'ye sattığı

Arnavud karyesinde sâkin Saker v. Kosko işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, karye-i meazbûrede vâki, bir tarafından Kosta v. Yorgi bağı, bir tarafından Coromen nâm zimmî bağı, bir tarafından arz-ı hâliye, bir tarafından tarık-ı âm ile mahdûd olan cemî' bağıını râyicü'l-vakt on bir bin akçe semen-i mu'ayyen-i makbûzla hâfız-ı hâzihi'l-vesîka Andi v. Hristodori'ye bey' ettiğini ikrâr eyledi. Vâki' ikrâr müşteri-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Şühûdü'l-hâl: es-sâbikûn, Ali Bey, Mehmed Beşe, Ahveş Beşe, Mustafa er-râcil

139 [41a-3, Arapça] Mahmud Ağa b. Müstedam'ın kölesini azad ettiği

Mahmud Ağa b. Müstedam kibelinden âti'z-zikr âzâd ve tahrîr ikrârına vekâleti nehc-i mu'teber-i şer'î ile sâbit olan el-Hâc Osman b. Davud nâm kimse meclis-i şer'a hâzır olup müvekkil-i mezbûrunun, kendisine rıkkını mu'terif olan çatık kaşlı, gök gözlü, orta boylu, sakallı, Gürciyyü'l-asl hâfız-ı hâze'l-kitâb Rıdvan b. Abdullah nâm abd-i memlûkünü hasbeten lillâhi ta'âlâ âzâd ve tahrîr ettiğini ikrâr eyledi. Abd-i mezbûr ba'de'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükellefîn gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrire fi-evâili Cemâziyelâhire sene 1062.

Şühûdü'l-hâl: Es-sâbikûn

140 [41b-1, Arapça] Timurhan bt. Abdullah'ın kocası Mehmed ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Mahmiye-i Galata tevâbi'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinan Paşay-ı Cedîd mahallesinde sâkine Timurhan bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'î şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzıra olup râfi'-i hâze'l-kitâb Mehmed b. Abdullah nâm zevci ile muhâla'a etti. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt altı yüz akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Timurhan bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğèrinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlîke ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâmin aşere min-Cemâziyelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ali Kapudan, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mahmud

141 [41b-2] Ramazan b. Mustafa ile hanımı Hanzâde bt. Hızır'ın Sivrihisar'ın Kapılı köyündeki mülklerini Ali b. Ramazan'a sattıkları

Mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Ramazan b. Mustafa nâm kimesne asâleten ve zevcesi Hanzâde bt. Hızır nâm hatun tarafından vekâleten mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb Ali b. Ramazan muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp vilâyet-i Anadolu'da Sivrihisâr kazâsına tâbî' Kapılı nâm karyede vâki' bir tarafı Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafı mezbûr Ali mülkü ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb tahtânî odamı ve yine karye-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd mülk bağımı ve vekîli olduğum zevcem mezbûrenin bir göz Sakarya suyu ile dâir mülk değirmenini dahi safka-i vâhide ile mezbûr Ali'ye sekiz bin iki yüz fiddî râyic fi'l-vakt akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i mezkûrdan dört yüz akçesin ahz u kabz edüp meblağ-ı bâkî yedi bin sekiz yüz akçemizi târih-i kitâbdan yüz seksen gün tamâmına değin edâ etmek üzere müeccel ve mev'ûddur deyicek bâyi'-i mezbûrun ikrâr-ı meşrûhunda müşterî-i mezbûr bi'l-muvâcehe tasdik etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn Cumâdelâhire li-sene 1062

Şühûdü'l-hâl: Mahmud b. Ali Halife, Himmet Efendi, Ali b. Salih, Yusuf Dede b. Cafer, Mustafa Beşe b. Mahmud Muhzır, Mehmed b. Ramazan.

142 [42a-1, Arapça] Ayşe bt. Osman'ın Süheyl Bey'in nukud vakfından istiğlâl yoluyla ödünç para aldığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine Âişe bt. Osman nâm hatun meclis-i şerîat-i şerîfe-i garrâ ve mahfil-i tarikat-i refî'a-i zehrâya hâzıra olup işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, mahalle-i mezbûrede kâin, hudûdu bir tarafından Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mahmud mülkü, diğer taraflarından tarîk-ı âm ile mahdûd bulunan, tahtânî ve fevkânî ikişer bâb hâneyi, arsa-i hâliyeyi ve kenîfi müstemil olan cemî' menzilinü cümle tevâbî'i ve levâhıkıyla râyicü'l-vakt elli riyâlî gurus semen-i mu'ayyen-i makbûzla bundan akdem mahmiye-i mezbûre muzâfâtından Tophane kasabası tevâbî'inden Mehmed Ağa mahallesinde sâkin iken fevt olan sâhibü'l-hayrât Süheyl Bey'in nukud vakfına mütevellî olan hâmil-i hâze'l-kitâb Mustafa Bey b. Pervize îcâb ve kabûl hâvî bey' ile bey' eylediğini ikrâr etti. Mezbûr Mustafa Bey de vakf-ı mezbûr malıyla ve istiğlâl maksadıyla menzil-i merkûmu iştirâ etti. Bâyi'a-i mezbûrenin istîcârı üzere mütevellî-i mezkûr zeyl-i vesikada muharrer târîhden bir sene tamâmına yedi buçuk riyâlî gurus ücret-i kirâ ile menzil-i mezkûru kendisine icâyeye verdi. Vâkî ikrâr mütevellî-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fî-gurreti Cemâziyelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Yusuf Efendi, Mehmed Çelebi b. Abdurrahman, Hüseyin Çelebi b. Perviz, el-Hâc Mustafa b. Ya'küb, Yusuf Beşe b. Mahmud, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayrühüm

143 [42a-2, Arapça] İsmihan bt. İsmail'in kölesini azad ettiği

Sultan Süleyman Han -tâbe serâhu- mahallesinde sâkine İsmihan bt. İsmail nâm hatun kibelinden âti'z-zikr âzâd ve tahrîr ikrârına vekâleti nehc-i mu'teber-i şer'î üzere sâbit olan el-Hâc Perviz b. Abdülmennan meclis-i şer'î şerîfe hâzır olup müvekkile-i mezbûresinin, kendisine rıkkını mu'terif olan, çatık kaşlı, orta boylu, gök gözlü, emred Rusiyyü'l-asl hâfizü'l-kitâb Yusuf b. Abdullah nâm abd-i memlûkini hasbeten lillâhi ta'âlâ âzâd ve tahrîr ettiğini ikrâr eyledi. Abd-i mezbûr bu sûretle sâir ahrâr-ı asliyyîn gibi hür oldu.

Hurrîre fî-evâhiri Cemâziyelâhire sene 1062.

Şühûdü'l-hâl: Nasuh Efendi el-imâm, Pîrî Çelebi el-müezzin, İbrahim b. Abdullah, Mustafa Bey el-Yesârî

144 [42b-1, Arapça] Mehmed Çelebi b. Mustafa'nın iki kölesini vasiyetle azad ettiği

Mustafa Efendi b. İbrahim el-imâm ve Mustafa Bey b. Ahmed el-yesârî nâm kimseler meclis-i şer'â hâzırân olup bundan akdem kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sultan Süleyman mahallesinde fevt olan Mehmed Çelebi b. Mustafa'nın zevceleri olan ve müteveffâ-yı mezbûrun muhalefâtından olduğu zu'muyla müsteşhedeyn-i âti'l-beyâna vâzîân-ı yed bulunan Belkıs bt. Abdullah ve Âişe bt. Abdullah nâm hatunlar kibelinden vekâleti nehc-i mu'teber-i şer'î ile sâbit olan Mustafa b. Nasuh el-imâm nâm kimse mahzarında, açık kaşlı, elâ gözlü, Abaziyyü'l-asl Hüseyin b. Abdullah ve açık kaşlı, elâ gözlü, Gürciyyü'l-asl Muhalla bt. Abdullah'dan sâdır olan da'vâ-yı sahiha-i şer'iyyede gıbbe'l-istişhâd şöyle şehâdet ettiler ki, müteveffâ-yı mezbûr hâl-i hayâtı ve kemâl-i akl ve sıhhatinde bizim yanımızda ve katımızda müsteşhedeyn-i mezbûreyni mevtimden kırk gün mukaddem hürsünüz diyerek tedbîr-i mukayyed ile tedbîr eylediğini kirâren ve mirâren ikrâr eyledi. Merhûm-ı mezbûr tedbîrinde musırın vefat etti. Abdeyn-i mezbûreyn sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükelelefin gibi hür oldu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fî-evâsıtı Cumâdelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: El-hâc Hasan b. Ali, Ali b. Ferruh, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Siyavuş b. A[bdullah], Rıdvan Reis b. A[bdullah], Mustafa Reis b. Osman ve gayrühüm

145 [43a-1, Arapça] Rahime bt. Musa'nın kocası Yusuf Bey'le anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine Rahime bt. Musa nâm hatun kibelinden husûs-ı âti'z-zikre vekâleti Seyyid Mehmed b. Mustafa ve Mehmed Çelebi b. Mustafa nâm kimselerin şehâdeti ile sâbit olan Mehmed Ağa b. Ömer Ağa meclis-i şer'â hâzır olup müvekkile-i mezbûresinin râfi'-i hâze'l-kitâb Yusuf Bey b. Mehmed nâm zevci ile muhâla'a ettiğini ikrâr eyledi. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt altı yüz akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Rahime bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğèrinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrîre fî-evâhiri Cemâziyelâhire li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Bey b. Mehmed, Eyüb Efendi b. Sâlih, Ömer Bey b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Ali b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Murad ve gayrühüm

146 [43a-2] Sinanpaşa Camii vakıf odalarında sakin olan Karamanî Ayşe bt. Abdullah'ın kaldığı evin tasarruf hakkını diğer Ayşe bt. Abdullah'a devrettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Sinan Paşa Câmî'-i şerîfî'nin icâre-i mu'accele ve müeccele ile vakf eylediği odalarda sâkine Karamanî Âişe bt. Abdullah nâm Hatun mahfil-i kazâda işbu râfi'atü'l-kitâb Âişe Hatun bt. Abdullah muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zikri mürûr eden odalardan icâre-i mu'accele ve müeccele ile taht-ı icâremde olup bir tarafı merhûm Murad Ağa mülküne ve bir tarafı Yasemin Hatun mutasarrıfe olduğu vakıf odaya ve iki tarafı tarîk-i âm ve tarîk-i hâs ile mahdûd tahtânî iki odayı ve kenîfi ve muhavvatayı müstemil vakıf menzilimin hakk-ı tasarrufunu mütevellî-i vakf-ı mezbûr ma'rifetiyle merkûme Âişe Hatun'a [43b] altı bin üç yüz fiddî râyic fi'l-vakt akçeye ferâgat ve tefvîz ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere tefvüz ve kabûl ve tesellüm eyledikten sonra bedel-i tefvîz olan meblağ-ı mezkûr altı bin üç yüz akçeden iki yüz akçeyi ber-vech-i peşin yedind[en] ahz u kabz edüp meblağ-ı bâkî altı bin yüz akçeyi târih-i kitâbdan yüz yirmi gün tamâmına dek edâ etmek üzere müeccel ve mev'üddur deyicek mukırre-i merkûmenin cârî ve sâdır olan kelâmını el-mukarru leha'l-merkûme bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Cumâdelâhire li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Osman Efendi b. Hüseyin, Hüseyin Çelebi b. Osman, Mustafa Beşe b. Abdurrahman, Ali Beşe b. Mustafa, Ali Bey b. Mustafa, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mehmed b. Ramazan Muhzır

147 [43b-1] Abdurrahman b. Ahmed'in İbrahim b. Halil ile Ali b. Ahmed'in gemilerinden bazı eşyaları aldığını Abdurrahman b. Ahmed'in kabul ettiği

Sefîne reislerinden İbrahim b. Halil ve Ali b. Ahmed nâm kimesneler mahfil-i kazâda Abdurrahman b. Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde her biri üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Abdurrahman sefinelerimizden bir kürde ta'bîr olunur kılıç ve bir peştamal ve bir yapınca ve bir sîm bıçak ve bir şalvar ve bir sahan ve bir yağmurluk ve iki Yanbolu kebesi ve bir ayak dimisi ve bir cellâbî dimi hufyeten alıp gaybet etmiş idi suâl olunup takrîri tahrîr ve eşyâ-yı mezkûre aliverilmesi matlûbumuzdur dediklerinde gibbe's-suâl mezbûr Abdurrahman cevâbında fi'l-hakîka mezbûr İbrahim'in sefînesinden iddi'â eylediği bir kılıç ve bir peştamal ve bir yapıncasın alıp ve merkûm Ali'nin sefînesinden dahi bir sîm bıçak ve bir şalvar ve bir sahan almışımıdır deyü ikrâr mâ'adâyı inkâr eyledikte mezbûr Ali'den eşyâ-yı bâkiyi dahi mezbûr Abdurrahman aldığına beyyine

taleb olundukda ityân-ı beyyine için istimhâl edecek mehl-i şer'î ile imhâl olunup mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min-Cumâdelâhire li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

[44a] Şühûdü'l-hâl: Yusuf Bey b. Mehmed, Ali Bey b. Mustafa, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ali b. Turgud, Hasan Bey b. Ali, Ali Beşe b. Abdullah, Hüseyin Beşe b. Hamza, Mustafa Beşe b. Pîr Ahmed, Murad b. Abdurrahman, Abdi b. Ali.

148 [44a-1] Badiyeldan bt. Abdullah ile kızı Fâtıma bt. Mehmed Çelebi'nin Yanaki v. Anderya zimmetinde alacakları olduğunu iddia etmeleri

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karyede sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Çelebi'nin zevce-i metrûkesi Bâdiyeldân bt. Abdullah ve kebîre kızı Fâtıma nâm hatunlar taraflarından husûs-ı âti'l-beyânı da'vâya nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekîl olan mezbûre Fâtıma'nın zevci işbu râfi'ül-kitâb es-Seyyid Ali Çelebi b. es-Seyyid Abdülhâlık mahfil-i kazâda Yanaki v. Anderya nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkiletân-ı mezbûretânın merkûm Yanaki zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yetmiş kıt'a riyâlî gurus-ı kebîr hakları olup hâlâ meblağ-ı mezkûru talep ederim dedikte gibbe's-suâl mezbûr Yanaki cevâbında benim ancak yirmi beş kıt'a riyâlî gurus deynim vardır deyü ikrâr mâ'adâyı inkâr eyledikte müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına muvâfık beyyine talep olundukda ol dahi ityân-ı beyyine için istimhâl edicek mehl-i şer'î ile imhâl olundukdan sonra ikrârı mertebesi olan meblağ-ı mezkûru edâya tenbîh birle işbu hurûf ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cumâdelâhire li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdülbâkî Çelebi b. Abdülmennan, Ömer Çelebi b. Hüseyin, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan Muhzır, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Ali b. Hızır.

149 [44a-2] Salamon v. Benyami, Yako v. Salamon ve Panayot v. Yorgi'nin bağlarını Mustafa Çelebi b. İsmail'e sattıkları

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Ortaköy nâm karye sâkinlerinden olup Alman cemâ'atından Salamon v. Benyami ve yine karye-i mezbûrede sâkin cemâ'at-ı mezbûreden Yako v. Salamon ve yine karye-i mezbûrede sâkin zimmî tâifesinden Panayot v. Yorgi mahfil-i kazâ ve mahall-i irtizâda işbu hâfızü'l-kitâb umdetü'l-a'yân Mustafa Çelebi b. İsmail tarafından ikrâr-ı âti'l-beyânı

tasdika vekil olup vekâleti hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında Fazlullah Çelebi b. Hasan ve el-Hâc Ahmed Çelebi b. Mehmed şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olun mefharü kuzâtı'l-islâm Ebussuûd Çelebi b. Osman muvâcehesinde her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülk-i sahîhimizde münselik [44b] karye-i mezbûre bağları hudûdu dâhilinde vâki' mevzi'-i vâhidede üç kıt'a bağımızın ki bir tarafları Hasan Çelebi b. Muslu er-râcil bağı ve iki tarafları Yasef bağı ve bir tarafları dahi vâdi-i tarîk-i âm ile mahdûddur zikr olunan üç kıt'a bağlarımızı safka-i vâhide ile bin dört yüz tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî guruş-ı kebîre müşârun ileyh Mustafa Çelebi'ye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûr bin dört yüz mezbûrû'n-na't guruşu merkûm Mustafa Çelebi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik min-ba'd bir akçe ve bir habbe hakkımız kalmadı keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dediklerinde bâyi'un-ı merkûmûnu ikrâr-ı meşrûhunda vekil-i müşârun ileyh mezbûr Ebussuûd Çelebi bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik edicek sıhhat-i bey' u şirâya hüküm birle işbu hurûf ketb olundu.

Tahrîren fi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Cumâdelâhire li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-akrân Ali Ağa Serbevvâbân, Mahmud Efendi el-Îmâm, Mustafa Çelebi b. İbrahim, Ebûbekir Çelebi el-Müezzîn, Hüseyin Çelebi el-Kâtib, Arslan Beşe b. Hasan, Receb Beşe b. Keyvan, Mustafa b. Mehmed ve gayruhüm.

150 [44b-1] Beşiktaş Nâibliği'ne Ali Efendi'nin tayini

Fahrü'l-kuzât Ali Efendi dâme mükerremen

Tahiyyât-ı lâyika ihdâsıyla inhâ olunur ki Beşiktaş Niyâbeti size tefvîz olunmuşdur mutasarrıf olup icrâ-yı ahkâm-ı şer'îyye edesiz.

Fî-gurre-i Receb li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

El-fakîr Feyzullah el-Kâdi bi-medîne-i Galata el-mahmiyye

151 [44b-2] Mustafa Reis b. Abdullah'ın Kiryaki v. Lefteri'deki alacağıının anlaştıkları miktarını alması ve kalan meblağın ispatı için de kendisine mühlet verilmesi

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçeşme nâm karye sükkânından işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Reis b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmü't-tevkîrde yine karye-i mezbûrede sâkin Kiryaki v. Lefteri nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp merkûm Kiryaki zimmetinde cihet-i deyn-i şer'îden iki bin altı yüz elli akçe hakkım olup taleb eylediğimde vermede ta'allül eder suâl olunup aliverilmesi murâdımdır dedikde

gıbbe's-suâl mezbûr Kiryaki cevâbında müdde'î-i mezbûr Mustafa Reis'e ancak iki bin yüz elli akçe deynim vardır deyü ikrâr mâ'adâyı inkâr eyledikte mersûm Mustafa Reis'den meblağ-ı bâkî beş yüz akçe dahi mezbûr Kiryaki zimmetinde olduğuna beyyine taleb olundukda ol dahi ityân-ı beyyine için istimhâl edicek mehl-i şer'î ile imhâl olundukdan sonra ikrârı mertebesi olan meblağ-ı mezkûr iki bin yüz elli akçeyi müdde'î-i merkûm Mustafa Reis'e edâ ve teslîm eylemeğe mezbûr Kiryaki'ye tenbîh birle [45a] mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olunup yed-i tâlibe def' [ve] vaz' olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Beşe b. Ahmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Cafer Beşe b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Muhzır-ı havâle ve gayruhüm.

152 [45a-1] Ayşe Hatun bt. Mustafa Ağa boşandığı kocasındaki mehr-i müeccelini alıp getirmesi için Havva Hatun bt. Mehmed'i vekil tayini

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Cihânnümâ mahallesi sâkinelerinden Âişe Hatun bt. Mustafa Ağa mahfil-i kazâda işbu râfi'atü'l-kitâb Havvâ bt. Mehmed nâm hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zevci mutallıkım Hüseyin Efendi nâm kimesne zimmetinde mütekarrer olan yirmi beş bin akçe mehr-i müeccel hakkımı da'vâ ve taleb, ahz u kabz ve bana îsâle mütevakıf olduğu umûrun cümlesine merkûme Havvâ Hatun'u tarafımdan vekil ve nâib-i menâb nasb u ta'yîn eyledim ol dahi vech-i muharrer üzere vekâlet-i mersûmeyi kabûl ve hizmet-i lâzimesin edâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi dedikde gıbbe't-tasdikîş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' min-şehri Receb sene 1062

Şühûdü'l-hâl: İbrahim Ağa b. Hasan, Mustafa Beşe [b.] Ali, Ahmed Ağa b. Sefer, Derviş Mahmud b. Mehmed ve gayruhüm.

153 [45a-2] Narancıye bt. Manol'un menzilinini Prepiye v. Nikola ile Yorgi v. Didini'ye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karye sâkinelerinden Narancıye bt. Manol nâm Nasrâniye tarafından bey'-i âti'l-beyânı ikrâra vekil olup Mustafa b. Mehmed nâm kimesne ve İstirati v. Anderya nâm zimmî şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci Nikola v. Teroni nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu râfi'yyü's-sifr Prepiye bt. Nikola nâm Nasrâniye ve Yorgi v. Didini nâm zimmî muvâcehelerinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem mezbûre Narancıye'nin mülk-i silkinde münselik olup karye-i

mezbûrede vâki' bir tarafı Aslan v. Manol mülkü ve bir tarafı Krafil nâm zimmî mülkü ve bir tarafı kilisenin arsa-i hâliyesi ve bir tarafı yasakçılar sâkin olduğu oda ile mahdûd iki bâb tahtânî odayı ve nîm sofa ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî hadîkayı ve kenîfi müştemil mülk menziline mezbûre Prepiye ile merkûm Yorgi'ye ale'l-iştirâki's-seviyye on iki bin nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp onlar dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eylediklerinden sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr on iki bin akçeyi her birisi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledi ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil mezbûre Prepiye ile merkûm Yorgi'nin mülk-i müşterâlarıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr ale'l-iştirâki's-seviyye mutasarrıf olsun [45b] dedikde mukırr-ı mezbûr Nikola'nın bi'l-vekâle câri ve sâdır olan ikrârını mezbûre Prepiye ve merkûm Yorgi bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Bey b. Mustafa, Yusuf Bey b. Abdullah, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Derviş Beşe [b.] Mehmed, Mehmed Beşe [b.] Ramazan ve gayruhüm. Lanberyo v. Anderya, Aleksandre v. Dimitri, Yani v. Tarandafilo, Mihail v. Panayot, Androni v. Yani, İstirati v. Anderya, Nikola v. Kiryako, Yanaki v. Todori, Piyer v. Nikola, Nikola v. Mihal, Todori v. Dimo.

154 [45b-1] Kaçak olarak yakalanan Rus asıllı köleye nafaka tayini

Kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'il subaşı ve abd-i âbık olan fahrü'l-akrân Ali Bey b. Mustafa mahfil-i kazâda işbu hâzır bi'l-meclis açık kaşlı elâ gözlü ve üzerinde ak bogası zubun ve bir köhne mor çakşır ve başında köhne bostâncı takyesi olup Rusiyyü'l-asl Hasan b. Abdullah nâm emred muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edüp mezbûr Hasan'ı kasaba-i merkûmeye tâbi' Arnavud nâm karye yasakçıları yedinden ahz u kabz eyledim suâl olunup rıkkına i'tirâf ederse mevlâsı zuhûr edince kibel-i şer'-i şerîfden nafaka takdîr olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl evsâf-ı mezkûre ile mevsûf olan Hasan rıkk ve ibâkını bitav'ihî ikrâr ve i'tirâf etmeğin taraf-ı şer'den yevmî altışar akçe nafaka takdîr olunup işbu hurûf ber-sebîl-i temessük ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' min-şehri Recebi'l-mürecceb li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Derviş [b.] Mahmud, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ali Beşe b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mehmed b. Ramazan.

155 [45b-2] Hacı Bâli b. Ömer'in arsasını Ramazan b. Receb'e sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden el-Hâc Bâli b. Ömer nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb Ramazan b. Receb nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı mezbûr Ramazan mülkü ve bir tarafı Mehmed Çelebi mülkü ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tûlen beş buçuk zirâ' ve arzen bir buçuk zirâ' mülk arsa-i hâliyemi mersûm Ramazan'a üç yüz nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i meşrûh üzere iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûr üç yüz akçeyi [46a] yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm arsa-i mezkûre mezbûr Ramazan'ın mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr el-Hâc Bâli'nin vech-i muharrer üzere câri ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Ramazan bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Recebi'l-mürecceb li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: El-Hâc Mustafa [b.] Hüseyin, Bayram Beşe b. Veli, Hüseyin Beşe b. Fethullah, Hasan b. Hüseyin, Hüseyin [b.] Abdullah, Mustafa Muhzır.

156 [46a-1] Mustafa Beşe b. Abdullah'ın Mustafa Usta b. Yusuf'a 4500 akçe borcu olduğunun tescili

Mahmiye-i Galata hâricinde Kürkçükapı'sında sâkin Mustafa Beşe b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu sâhibü'l-kitâb fahrü'l-akrân Mustafa Usta b. Yusuf tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdîka vekîl olup Yahya Çelebi b. Nasûh ve Bayram Beşe b. Veli nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Hüseyin Beşe b. Hasan mahzarında ikrâr ve i'tirâf edüp bundan akdem müşârun ileyh Mustafa Ustâdan bi-tarîki'l-karz dört bin beş yüz nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçe istikrâz eyleyüp hâlâ meblağ-ı mezkûr zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ müşârun ileyh Mustafa Usta'ya deynimdir deyü bi-tav'îs-sâf ikrâr ve i'tirâf eylemeğın işbu hurûf ber-sebil-i temessük ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Recebi'l-mürecceb li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ramazan Beşe b. Receb, el-Hâc Bâli b. Ömer, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Ali Çelebi b. Süleyman, Ahmed Ağa b. Sefer, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan ve gayruhüm.

157 [46a-2] Hüseyin b. Receb'in Hasankeyf köyündeki bahçesini Mustafa b. Hüseyin'e sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Hüseyin b. Receb tarafından bey'-i âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup Mahmud Reis b. Mehmed ve İsmail b. Zekerîya nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Hasan b. Mehmed nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa b. Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp vilâyet-i Anadolu'da Keşab kazâsına tâbî Hasankeyf nâm karyede Kâfiroğlu demekle ma'rûf mevzi'de vâkî bir tarafı Hızıroğlu mülkü ve bir tarafı [46b] Vefâzet mülkü ve iki pınar ayağı ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi muhtevî mülk bahçesini müvekkilim mezbûr Hüseyin mezbûr Mustafa'ya altı yüz kırk akçeye bey'-i kat'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i mezkûru yedinden bi-tamâmihî ahz u kabz eyledi ba'de'l-yevm bahçe-i mezkûr mezbûr Mustafa'nın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde vekîl-i mezbûrun vech-i muharrer üzere cârî ve sâdir olan ikrârını mezbûr Mustafa bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-şehri Receb'l-ferd li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Ağa b. Behram, Süleyman Beşe b. Halil, Hasan b. İsa, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Cafer b. mezbûr.

158 [46b-1, Arapça] Osman Bey b. Hüseyin Paşa'nın kölesini azad ettiği

Mahmiye-i Galata tevâbî'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Hâtem Hatun mahallesinde sâkin zahrü'l-â'yân Osman Bey b. merhûm Hüseyin Paşa meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf sânehu'llâhü ta'âlâ anî't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzır olup kendisine rıkkını mu'terif olan, orta boylu, gök gözlü, açık kaşlı, Rusiyyü'l-asl hâfız-ı hâze'l-kitâb Piyâle b. Abdullah nâm abd-i memlûkünü hasbeten li'llâhi ta'âlâ ve haseneten li-rûhi resûlihi'l-mu'allâ ve amelen bi-mûcibi mâ-kâlehû seyyidü'l-enâm aleyhi efdalü't-tahiyye ve's-selâm: Men a'taka rakabeten mü'mineten a'taka'llâhu te'âlâ bi-küllî udvin minhâ udven minhü mine'n-nâr" âzâd ve itâk eyledi, ba'de'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükellefîn gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis aşere min-Receb'l-mürecceb li-sene isne- teyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Bey b. Osman Bey, İsmail Bey b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Yusuf, Dilâver Beşe b. Abdullah, Şehbâz Beşe b. Abdullah, Mehmed b. Ramazan ve gayrühüm mine'l-hâzırîn

159 [46b-2] Todori v. Dimitri kendisini dövüp yaraladıkları iddiasıyla Mehmed b. Mahmud, İbrahim b. Mehmed ve Kel Mustafa'ya açtığı davayı ispat ettiği

Tahakkuk-ı özr-i şer'î ile zikri âtî husûsun mahallinde istimâ'î iltimâs olunmağın küttâb-ı mahkemeden Mevlânâ Ahmed Efendi irsâl olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan cemâ'at-ı Müslimîn ile mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karye sâkinlerinden Todori v. Dimitri nâm zimmînin menziline varılıp akd-i meclis-i şer'-i şerîf eylediklerinde işbu râfi'üs-sifr mezbûr Todori meclis-i ma'kûd-ı mezbûrda Mehmed b. Mahmud ve İbrahim b. Mehmed ve gâib anî'l-meclis Kel Mustafa nâm kimesneler muvâcehelerinde üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbda[n] iki gün mukaddem karye-i mezbûre iskelesi önünde demir üstünde yatan <<şeytiye ta'bîr olunur sefinesi>> İbrahim Reis nâm kimesnenin şeytiye ta'bîr olunur sefinesi yoldaşları ile mezbûr İbrahim Reis [47a] akşama karîb her birinin ellerinde balta ve toyka ile sefineden çıkıp ben dahi kendi hâlimde durur iken mezbûrûn Mehmed ve İbrahim ve Mustafa beni bilâ-sebeb balta ve toyka ile urup cem'an a'zâmı mecrûh eyleyüp hâlâ sâhib-i firâş olmuşumdur suâl olunup ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl ve akîbe'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Todori'den da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda karye-i mezbûre sâkinlerinden İbrahim Beşe b. Kasım ve Osman b. Hüseyin nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka müdde'î-i mezbûr karye-i mezbûrede kendi hâlinde durur iken sefine-i mezkûre yoldaşları cem'an ellerinde toyka ve balta ile sefineden çıkıp ve mezbûr Mehmed'in elindeki balta ile mersûm Todori'yi bilâ-sebeb urup cem'an a'zâsını mecrûh eyledi biz bu husûsa minvâl-i muharrer üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde şehâdetleri makbûle oldukdan sonra zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan Müslimîn dahi meclis-i mezbûrda fi'l-hakîka mezbûr İbrahim Reis yoldaşları ile ellerinde her birinin toyka ve balta ile sefine-i mezkûreden fesâd etmek üzere çıkmışlardır deyü ihbâr ve takrîr eylediklerinde mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr bâdehû meclis-i şer'de vukû'u üzere haber vermeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-İmâm, Mehmed Beşe b. Şaban, İsmail Beşe [b.] Hasan, Musa Halife b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Abdullah, Süleyman Bey b.

Abdülmennan, Mahmud Bey b. Sefer, Abdurrahman Beşe [b.] Said, Şaban Beşe [b.] Yusuf ve gayruhüm.

160 [47a-1] Agop v. Aslan'ın Mehmed Reis b. Süleyman'a olan borcunu taksitler halinde ödeyeceği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Tophane mahallâtından Karabaş mahallesi sâkinlerinden Mehmed Reis b. Süleyman nâm kimesne mahfil-i kazâda Agop v. Aslan nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Agop zimmetinde buğday bahâsından altı bin akçe hakkım olup taleb eylediğimde meblağ-ı mersûmu def'aten edâya adem-i kudreti olmağile beher şehir yüzer akçe vermek üzere taksît eyledim vâki' hâl kendiden dahi suâl olunsun dedikde gibbe's-suâl merkûm Agop fi'l-hakika müdde'î-i mezbûr Mehmed Reise buğday bahâsından zimmetimde altı bin akçe deynim vardır lâkin def'aten edâ etmeğe iktidârım olmamağile beher şehir yüzer akçe müdde'î-i mersûma teslim etmek üzere taksît eyleyüp ben dahi minvâl-i muharrer üzere taksît-i mezbûru kabûl eylemeğin [47b] işbu hurûf ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-kuzât Mustafa Efendi, Mahmud Beşe b. Mehmed, Yusuf Bey b. Abdülmennan, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Yusuf Beşe b. Mustafa, Mehmed Beşe b. Mustafa, Cafer Beşe b. Mehmed, Ahmed Beşe b. Hızır ve gayruhüm.

161 [47b-1] Neslihan bt. Mehmed'in Derviş Mehmed b. Ata Dede'ye ait altın yüzüğü çalmadığına yemin ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Hanımhatun mahallesi sâkinlerinden Derviş Mehmed b. Ata Dede mahfil-i kazâda câr-ı mülâsıkı işbu sâhibetü'l-kitâb Neslihan bt. Mehmed nâm bikr-i bâliğa muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem Hamide nâm hatun bana bir bîrûze taşlı altın hâtem emânet vaz' eyleyüp ben dahi alıp menzîlim içinde kiremit altında komuş idim hâlâ hâtem-i mezbûr menzîlimden sirka olunup zann-ı gâlibim merkûme Neslihan'dandır suâl olunup hâtem-i mezkûru sirkat eylemediğine yemîn eylemesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mersûme Neslihan müdde'î-i mezbûra emânet vaz' olunan hâtemi sirkat eylemediğine yemîn billâhi'l-azîm eylemeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbî aşer min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Es-Seyyid Abdülbâkî Hatib, Yahya Çelebi Müezzîn, Hasan Bey b. Ferhad, Ali Bey b. Mustafa, Mustafa Muhzır.

162 [47b-2] Dimitri v. Pavlo'nun komşuları Manol v. Todori ve Zenbolye bt. Tola ile ortak kullandıkları kapıyı kullanmasına mani olmamaları

Husûs-ı âti'z-zikrin mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın bu fakîr zeyl-i kitâbda mastürü'l-esâmî olan cemâat-ı Müslimîn ile mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karyede vâki' işbu râfi'ûs-sifr Dimitri v. Pavlo nâm zimmînin menziline varup akd-i meclis-i şer'î-i şerîf olundukda mezbûr Dimitri meclis-i mezbûrda câr-ı mülâsıkı olan Manol v. Todori ve Zenbolye bt. Tola nâm Nasrâniye tarafından nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekîl olan Ostoros v. () nâm zimmîler muvâcehelerinde üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp hâlâ sâkin olduğum menzil bundan akdem İstati v. Yorgi nâm zimmînin mülkü olup hâlik oldukda vâris-i ma'rûfu olmayıp muhalledâti beytûlmâla âid olmağile emîn-i beytûlmâl olan Mehmed Ağa nâm kimesneden zikr olunan menzilin kapısı Manol ve Zenbolye ile müşterek olmak üzere iştirâ edüp ve bu âna gelince zikr olunan kapıyı iştirâken mutasarrıflar iken hâlâ mezbûrân Manol ve Ostoros bî-vech-i şer'î mu'âraza edüp mâni' olurlar suâl olunup takrîrleri tahrîr ve zikr olunan kapıyı kemâ-kân iştirâken mutasarrıf olup tasarrufuma kimesne mâni' olmamağîçün [48a] yedime hüccet-i şer'iyye verilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûrân cevâblarında fi'l-hakîka merkûm Dimitri zikr olunan kapıyı bu âna gelince bizimle iştirâken mutasarrıf [tasarruf] edüp lâkin fuzûlî tasarruf edüp alâkası yokdur dediklerinde mezbûr Dimitri'den takrîrine mutâbık ve min-küllî'l-vücûh kabûle lâyıq beyyine taleb olundukda karye-i mezbûre sâkinlerinden Mustafa Bey b. Abdülmennan ve Muslu Beşe b. Mehmed ve Ali Beşe b. Ferhad ve Ömer Bey b. Hüseyin nâm kimesneler ve Velisari v. Pavlo ve Mihail v. Yorgi ve Zaharya v. Yorgi nâm zimmîler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırûn olup istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka müdde'î-i mezbûr Dimitri'nin sâkin olduğu menzilin kapısı mezbûrân Manol ve Zenbolye ile kadîmden iştirâk üzere mutasarrıflardır biz bu husûsa minvâl-i meşrûh üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle oldukdan sonra mezbûrân mu'ârazadan men' olunup zikr olunan kapıyı iştirâk üzere mutasarrıf olup işbu hurûf ber-sebîl-i temessük ketb olunup yedine def' olundu ki vakt-i hâcetde müzekkir-i mâ-cerâ ola.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-İmâm, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Süleyman Bey Hammâmî, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. Cafer, Mehmed Beşe b. Ramazan, Mehmed Beşe b. Ramazan, Yusuf Bey Muhtesib, Ali Bey Subaşı.

163 [48a-1] Ermeni Bakkal Bayram b. Mardiroz'un kendisinde alacağı olduğunu iddia eden Mehmed b. Abdullah'a borcu olmadığını tescil ettirdiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da bakkal tâifesinden işbu râfi'ü's-sifr Bayram v. Mardiroz nâm Ermeni mahfil-i kazâda Giresunlu Mehmed b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edüp bundan akdem mezbûr Mehmed beni meclis-i şer'a ihzâr edüp târih-i kitâbdan dört sene mukaddem iki yüz keyl tuz bey' edüp ve her keyli yirmişer akçe hesâbı üzere dört bin akçe hakkım vardır deyü bî-vech-i şer'î da'vâ edüp ikâmet-i beyyine için taraf-ı şer'den üç gün mehl verilmiş idi hâlâ mehl-i mezkûr gününden bu âna gelince kırk gündür ki gaybet eyleyüp gelmemişdir suâl olunup takrîri tahrîr olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûr Mehmed cevâbında bundan akdem Safer nâm kimesneye iki yüz keyl tuz bey' edüp semeni olan dört bin akçe hakkım zimmetinde olup mezbûr Bayram nâm Ermeni merkûm Sefer'e müşâbeheti olmağıle [48b] meblağ-ı mezkûru ol takrîb ile da'vâ ve taleb eylemiş idim lâkin mezbûr Bayram ile husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâ ve nizâ'im yokdur dedikde gibbe't-taleb işbu hurûf ber-sebîl-i temessük ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmî's-sâlis ısrîn min-şehri Recebi'l-mürecceb li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ebûbekir, Mehmed Beşe b. Safer, el-Hâc Hasan b. Ali, Yusuf Beşe b. Abdullah, Yahya Çelebi b. Nasûh, Hüseyin Çelebi b. Muharrem, Ahmed Beşe b. Mehmed, Abdi Beşe [b.] Ali, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Cafer Muhzır.

164 [48b-1] Papa Apostol v. Hristo'nun menzilin Veli Usta b. Hüseyin'e sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye sâkinlerinden Papa Apostol v. Hristo nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb fahrü'l-akrân Veli Usta b. Hüseyin mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâki' a'lemü'l-ulemâ'i'l-kirâm efdalü'l-fudalâi'l-fihâm sâbıkâ Rumeli kazaskeri olan izzetlü Mahmud Efendi hazretlerinin taht-ı tasarrufunda olan bahçesi arsasında olup beher sene () akçe mukâta'ası ile tasarrufumda olan arsa üzerinde vâki' bir bâb tahtânî odayı ve havluyu ve bir bi'r-i mâyı ve kenîfi müştemil mülk menzilimin bir tarafı İlce? Yahudi mülkü ve bir

tarafı Minahim Yahudi mülkü ve bir tarafı Manol nâm zimmî mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd menzilimi zikr olunan () akçe mukâta'ası ile yüz kırk kıt'a tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr riyâlî gurus-ı kebîre müşârun ileyh Veli Usta'ya tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i mübeyyen üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i mezkûr yüz kırk kıt'a gurusu yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm müşârun ileyh Veli Usta menzil-i mezkûrun beher sene mukâta'atını edâ eyleye âhardan tasarrufuna kimesne mâni' olmayıp keyfe mâ yeşâ ve yehtâr emsâli tasarrufu gibi mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi el-İmâm, Musa Halife Müezzîn, Arslan Beşe b. Hasan, Mustafa Çelebi el-Hammâmî, Receb Beşe b. Hasan, Ahmed Beşe b. el-mezbûr, Ali Bey b. Mustafa, Hüseyin Beşe b. Musa, İbrahim Beşe b. Hamza, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Ali Beşe b. Abdi.

165 [48b-2] Mustafa Bey b. Şaban'ın, bir fırını ile iki dükkânını istiğlal yolu ile Ahmed Ağa b. Abdurrahman'a sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden fahrü'l-akrân Mustafa Bey b. Şaban nâm kimesne mahfil-i kazâda mahmiye-i mezbûre hâricinde vâki' Müeyyedzâde mahallesi sükkânından hâmil-i hâze'l-kitâb aynü'l-a'yân Ahmed Ağa b. Abdurrahman nâm kimesne mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik olup mahalle-i merkümede vâki' bir tarafı İsmail Ağa odaları ve bir tarafı yine kendi bahçeme ve bir tarafı yine menzîlim kapısına ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir değirmenli ekmekçi fırını ve iki bâb dükkânlarımı ba'de't-tahliyetiş-şer'iyye müşârun ileyh Ahmed Ağa'ya kendi mâli ile bi-tarîki'l-istiğlâl bin kıt'a nakd ve çuka bahâsından dahi yüz kıt'a cem'an bin yüz kıt'a riyâlî gurus-ı kebîre tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey' ve teslim eyleyüp ol dahi vech-i meşrûh üzere alâ-tarîki'l-istiğlâl iştirâ ve tesellüm eyleyüp semeni olan meblağ-ı mezkûru müşârun ileyh Ahmed Ağa yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledikten sonra yine sâlifü'z-zikr fırın ile dükkânları târih-i kitâbdan üç yüz altmış gün tamâmına değin yüz elli kıt'a riyâlî gurus-ı kebîre müşârun ileyh Ahmed Ağadan isticâr ve kabz ve tesellüm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere meblağ-ı merkûm yüz elli kıt'a riyâlî gurus-ı kebîre bana îcâr ve def' ve teslim eyledi [49a] dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î hudûd-ı mezkûr ile mahdûd olan fırın ile dükkânların derkine ve ücret-i lâzimesine fahrü'l-eşbâh Ebûbekir Bey b. el-merhûm Murad Paşa emr ve kabûlü hâviye kefâlet-i sahiha-i şer'iyye ile keflim dedikde mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l işrîn min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Yahya Ağa b. Abdülmennan, Abdülhay Çelebi b. Mustafa, Hasan Efendi b. Mehmed, Mehmed Kapudan b. Bayram, Hüseyin Efendi b. Ali, Mehmed Bey b. Ebûbekir Bey, Mahmud Çelebi b. Mehmed, İbrahim Çelebi b. Mustafa, İlyas Dede b. Mehmed, Cafer Beşe b. Mehmed ve gayruhüm.

166 [49a-1] Şenlik Dede demekle meşhur Şeyh Hasan Dede b. İshak'ın menzil ve bağ vakfı

Şenlik Dede'nin vakfidır.

Kaydı ihrâc şüd

Fî 29 Muharrem sene [1]279

[Mühür]: Es-Seyyid Hâfiz Mehmed Nuri

Elhamdü lillâhi'llezî ce'ale'l-vakfe sebeben li'l-halâsi mine'n-nîrâni "yevme lâ yenfâ'u mâlün ve lâ benûn" ve hüve yevmü'l-mîzânî'r-rahmân ellezî enzele'l-Kur'ân ve hüve ahkâmü'ş-şerî'ati ve'l-gufrân bi-ahseni'l-beyân ve's-salâtü alâ Muhammedini'l-müncî ani'd-dalâleti ve't-tuğyâne'ş-şefî'i zünûbi ehli'l-isyân ve alâ âlihi'l-hâdîne'd-dâyn ilâ dâri'l-cinân ve't-tâbi'in lehüm bi-ihsân ammâ bâd bu vesîka-i sahiha-i şer'iyyenin tâlibi ve hayrât-ı hasenâtın râgıbı budur ki mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçka nâm mahalde vâki' merhûme Vâlide Sultân hazretlerinin binâ eylediği câmi'-i şerîf kurbünde sâkin eş-Şeyh Hasan Dede b. İshak eş-şehîr bi-Şenlik Dede nâm kimesne vaktâ kim bu dünyâ-yı dîn ve çerh-i bukalemûn kimesneye bâkî değil yakînini zill-ı zâil ve mukîmi dayf-ı râhil î'mârının âharı mâr ve dinarının âkibeti nâr idiğine vâkıf ve mütenebbih olduysa bu dâr-ı fenâdan menzil-i bekâya ayn-ı ibret ile nâzır ve bu ma'nânın teemmülünde ve bu ahvâlin tefekküründe sâlik-i râh-ı hidâyet olup tedbîr-i ahvâl ve takdîr-i Rabbi'l-ibâdî iyâd edüp bir semere-i fâide ihdâs etmeğe sıdk-ı niyyet ve hulûs-ı taviyyet ile azîmet eylediği ecilden meclis-i şer'-i şerîfde hâzır olup vakf-ı âti'l-beyâna li ecli't-tescîl ve li-emri't-tetmîm ve't-tekmîl mütevellî nasb u ta'yîn eylediği İbrahim Çelebi b. Mehmed nâm kimesne mahzarında bi-tav'ihî ikrâr-ı sahih-i şer'î ve i'tirâf-ı sarîh-i mer'î edüp silk-i mülkümde muntazam olup mahalle-i mersûmede vâki' bir tarafı Âişe Hatun mülkü ve bir tarafı Ümmühânî Hatun mülkü ve bir tarafı Receb nâm kimesne mülkü ve bir tarafı vâdi ile mahdûd ve mümtâz iki bâb fevkânî odayı ve iki bâb tahtânî odayı ve nîm sofa ve bir bîr-i mâyı ve kenîfi ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi müstemil mülk menzili ve yine karye-i mezbûre bağları kurbünde Mallıayazma demekle ma'rûf mevzi'de vâki' bir tarafı Papuççu Manol nâm zimmî bağı ve bir tarafı Meyhânci Petro nâm zimmî bağı ve bir tarafı Bıçakçı Yanaki nâm zimmî bağı ve bir tarafı Ermeni Papa bağı ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımı ve yine karye-i

mezbûre bağları kurbünde vâki' bir tarafı Ali Efendi tarlası ve bir tarafı Abdülbâkî Çelebi oğlu tarlası ve iki tarafı İbrahim Çelebi tarlaları ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımı dahi safka-i vâhîde ile hasbeten lillâhi'l-azîm ve taleben li-merzâti [49b] Rabbihi'l-kerîm vakf ve habs edüp şöyle şart eyledim ki zikr olunan menzil ecr-i misli ile icâr olunup ücretinden hâsıl olunan meblağ ile sâlifü'z-zikr bağlardan hâsıl olan meyveyi dahi mütevellî-i vakf olan kimesne âhara bey' eyleyüp hâsıl olan meblağı dahi izn-i hâkim ile câmi'-i mezkûr huddâmının vezâyifi ile câmi'-i mersûmun masârif-i lâzimesine harc u sarf oluna ve ahâlî-i mahalle hasbî nâzır olalar deyü şart ve ta'yîn edüp zikri mürûr menzil ile sâlifü'z-zikr bağları mütevellî-i merkûm İbrahim Çelebi'ye teslim eyleyüp ol dahi vakf-ı mezkûr için kabz ve tessellüm <<eyleyüp ol dahi vakf>> eyledikten sonra vâkif-ı mezbûr Hasan Dede mütevellî-i mersûm mahzarında takrîr-i da'vâ edüp vakf-ı akâr İmâm-ı Muhtâr Ebû Hanîfetü'l-Kûfî âmelehu'llâhi bi-lutfihi'l-hafi katında gayr-ı lâzım olup vakf-ı mezkûrdan rücû' eyledim mütevellî-i mezbûr kasr-ı yed edüp bana teslim etmek taleb ederim dedikde mütevellî-i merkûm dahi bi'l-mukâbele cevâb verip vakf-ı merkûm İmâmeyn-i Hümâmeyn katlarında vakf lâzım kabîlindedir zirâ sıhhat ve lüzûmu re'y-i İmâmeyn-i Hümâmeyn meşrûdur deyüp hâkim-i muvakkî'ü'l-kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb huzûrunda mürâfa'a olup re'y-i İmâmeyn üzere sıhhat ve lüzûmuna hükm-i şer'î ve kazâ-i mer'î edüp vakf-ı mersûm vakf-ı sahîh ve lâzım olup min-bâ'd nakz ve nakızına mecâl muhâl ve tağyîr ve tebdilden mümteni'ü'l-ihimâl oldu. "Femen beddelehû ba'de mâ-semî'ahû fe-innemâ ismühû ale'llezîne yübeddilühû innallâhe semî'un alîm" ve ecrü'l-vâkifi ale'l-hayyi'l-cevâdi'l-kerîm cerâ zâlik.

Ve hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-şehri Recebi'l-mürecceb li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Mahmud, el-Hâc Mustafa b. Yakub, es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Ahmed, Mustafa Halife Müezzîn, Mahmud Çelebi [b.] İbrahim, Ali Bey b. Mustafa, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Ömer Çelebi b. Süleyman, Receb Beşe b. Mehmed, İbrahim Beşe [b.] Ahmed, Usta Süleyman Hayyât, Ali Bey b. Haşim, Yusuf Bey b. Abdullah, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Cafer Beşe b. el-mezbûr, Mehmed Muhzır.

167 [50a-1] Beşiktaş Nâibliği'ne Müderris Mehmed Efendi'nin tayini

Fahrü'l-müderrisîn Mehmed Efendi el-mükerrem

Tahiyyât-ı sâfiye ithâfiyla inhâ olunur ki Beşiktaş Niyâbeti size tefvîz olunmuşdur gerekir ki beyne'l-ahâlî icrâ-yı ahkâm-ı şer'iyye edesiz ve's-selâm.

Fî gurre-i Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isnâ ve sittîn ve elf.

El-fakîr Feyzullah el-Kâdî bi-Galata

Kad vak'âal-bendü emine hâze'l-beyâz ilâ-mâşâallâh ve ene'l-abdü'l-fakîr ilâ Rabbihî'l-kadîr Mehmed el-müvellâ hilâfeten bi-kasaba-i Beşiktaş ufiye anhu

[Mühür]

Yâ Fettâh

Yâ Rezzâk

168 [50a-2] Ayşe'nin babası Veli Beşe'den intikal eden veraset hissesini annesi Saliha Hatun bt. Mustafa'dan teslim aldığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sultân Süleyman Hân mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Veli Beşe b. () nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Saliha Hatun bt. Mustafa'ya ve sulbiye kebîre kızı Âişe nâm hatuna münhasıra olmağile muhalledâtının sekiz sehinden bir sehmi mezbûre Saliha'ya ve yedi sehmi merkûme Âişe'ye isâbet eylediği şer'an zâhir ve müte-hakkık oldukdan sonra mezbûre Âişe mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mersûmun muhalledâtına vâzi'atü'l-yed olan işbu bâ'isetü'l-kitâb merkûme Saliha'nın zevci ve tarafından tasdika vekîl olup bimâ hüve tarîki's-sübût şer'an vekâleti sâbite olan Ahmed Ağa b. Mustafa mahzarında ikrâr-ı tâm ve ta'bîr anî'l-merâm edüp babam müteveffâ-yı merkûmun akâr-ı menkûl ve esâs-ı beyt ve evânî-i nühâsiye ve gayr-ı nühâsiyye ve bî'l-cümle ism-i mâl itlâk olunan cemî' metrûkâtından bi-hasebî'l-irsi's-şer'î bana intikâl eden hisse-i mezkûrem mukâbelesinde mezbûre Saliha Hatun yedinden dört bin sekiz yüz akçe hakkımı alıp kabz muhalledât-ı müteveffâ-yı merkûma müte'allik cemî' de'âvî ve mutâlebâtdan merkûme Saliha Hatun'un zimmetini ibrâ ve ıskât eyledim ba'de'l-yevm muhalledât-ı mezkûreden hisse-i mezkûreye müte'allik mersûme Saliha Hatun ile vechen mine'l-vücûh da'vâ ve nizâ'im kalmadı dedikde mukîrre-i merkûmenin vech-i muharrer üzere cârî ve sâdır olan kelâmını merkûm Ahmed Ağa bî'l-müvâcehe tasdik ve bî'l-müşâfehe tahkik etmeğın mâ-vaka'a bî't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fî-gurreti Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdülkerim Efendi el-İmâm, Yusuf Efendi Müezzîn, Mehmed Çavuş b. Tulû'î, Bâkî Çelebi el-Mübâşîr, Mehmed Beşe [b.] Ramazan.

169 [50b-1] Ayşe bt. Veli'nin evini Saliha bt. Mustafa'ya üç yıllığına kiraladığı

Mahmiye-i Galata hısnı ebvâbından Azabkapısı dâhili sâkinelerinden Âişe bt. Veli nâm hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde üvey vâlidesi işbu bâ'isü'l-kitâb Saliha Hatun ile Mustafa mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i mezbûreye tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sultân Süleyman Hân mahallesinde vâkî lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât

menzilimi işbu bin altmış iki senesi Recebi guresinden bin altmış beş senesi Şa'bânü'l-mu'azzamı'nın selhine varınca beher şehri yetmiş akçeden cem'an iki bin altı yüz altmış akçe icâre-i tavile ile mezbûre Saliha Hatun'a icâr ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere isticâr ve tesellüm eyledikten sonra meblağ-ı mezbûr iki bin altı yüz altmış akçe icâreyi merkûme Saliha Hatun yedinden ber-vech-i peşin alıp kabz eyledim ba'de'l-yevm Saliha Hatun yedinden ber-vech-i peşin alıp kabz eyledim ba'de'l-yevm müddet-i merkûme hulûlüne değin menzil-i merkûma mutasarrıfe olsun dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî-gurreti Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Beşe b. Mahmud, Mustafa Ağa b. () el-cüdi, Ahmed Bey b. Mustafa el-cüdi, el-Hâc Ali câbî-i Pertev Paşa, Mehmed Çelebi b. Abdurrahman, Ömer Ağa b. Abdullah, Mustafa Beşe b. Mehmed ve gayruhüm.

170 [50b-2] Ali Çelebi b. Abdülaziz'in Seyyid Mehmed Çelebi b. Ahmed'e 1.530 akçe borcu olmadığına yemin ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçuka mahallesi sâkinlerinden es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Ahmed nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'ü'l-kitâb Ali Çelebi b. Abdülaziz nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Ali Çelebi zimmetinde karz-ı şer'iden bin yedi yüz akçe hakkım olup meblağ-ı mezkûrdan yüz yetmiş akçesini alıp kabz edüp bâkî bin beş yüz otuz akçe hakkımı hâlâ taleb eylediğimde vermede te'allül eder suâl olunup aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl merkûm Ali Çelebi cevâbında müdde'î-i merkûma teslim eylediğim yüz yetmiş akçeden gayrı bir akçe ve bir habbe deynim yokdur deyü ziyâdeyi inkâr eyledikde müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edüp istihlâf etmeğin müdde'î-i mezbûra meblağ-ı bâkî bin beş yüz otuz akçe deyni olmadığına yemin teklîf olundukda ol dahi alâ-vefki'l-mes'ûl yemin billâhi'l-aliyyi'l-azîm eylemeğin mu'arazadan men' birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi b. Mustafa, Ali Çelebi b. Mehmed, Mustafa b. Keyvan, Mehmed Çelebi b. Ahmed, Ahmed Beşe b. Mehmed, Hâmid Efendi el-imâm, Enver Halife b. Salih, Ahmed Beşe b. Mehmed, Ahmed Çelebi b. Mehmed ve gayruhüm.

**171 [51a-1] Zenbolye bt. Tolo'nun arsasını gaspedip üzerine bina yapan
Dimitri v. Pavlo'nun men'i**

Husûs-ı âti'l-beyânı mahallinde ketb ve istimâ'î iltimâs olunmağın bu fakir hâssa mî'mârlarından Üstâd Ahmed b. Abdülmennan ve Üstâd Mustafa b. Abdullah nâm kimesneler ve zeyl-i kitâbda muharreru'l-esâmî Müslimîn ile mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karyede sâkine Zenbolye bt. Tolo nâm Nasrâniyyenin menziline varılıp akd-i meclis-i şer'î-i şerîf olundukda işbu râfi'atü'l-vesika mezbûre Zenbolye tarafından husûs-ı câ'iz-zikre vekîl olup mahzar-ı hasm-ı câhidde İstoros v. Tarandafîle ve Todori v. Dimitri nâm zimmîler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Yamandi v. Todori nâm zimmî meclis-i mezbûrda müvekkile-i merkûmenin câr-ı mülâsıkı olan Dimitri v. Pavlo nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem mersûme Zenbolye'nin babası olup bundan akdem hâlik olan mezbûr Tolo karye-i mezbûrede vâkî lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd tûlen on iki zirâ ve arzen dahi on iki zirâ arsanın üzerinde vâkî bir bâb tahtânî odayı ve sofayı müştemil mülk menziline bundan esbak bilâ-vâris hâlik olup metrûkâtı cânib-i beytü'l-mâle âid olan İstati nâm zimmîye on altı bin akçeye bey' ve kabz-ı semen eyleyüp ba'de helâkihî mahmiye-i mezbûrede bi'l-fi'il beytü'l-mâl emîni olan Mehmed Ağa nâm kimesne dahi menzil-i mezkûru mezbûr Dimitri'ye semen-i ma'lûma bey' edüp ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ eyledikten sonra hâlâ mezbûr Dimitri had-den tecâvüz müvekkilem mezbûre Zenbolye'nin arz-ı hâliyesinden tûlen iki buçuk zirâ ve arzen bir zirâ arz-ı hâliyesini gasb ve üzerine ebniye ihdâs etmek ile mutasarrıfdir hâlâ yedinde olan mülknâme hüccetine ba'de'n-nazar ve'l-mesâha suâl olunup mûcib-i şer'îsi icrâ olunması matlûbumdur dedikde fi'l-vâkî hâlik-i merkûm İstati'nin iştirâ eylediği menzilin mülknâme hüccetine nazar olundukda min-küllî'l-vücûh vekîl-i merkûmun takrîrine mutâbık olup ve merkûm Dimitri istintâk olundukda cevâbında fi-nefsi'l-emr hâlik-i mezbûr arsa-i mezbûreye zikr olunan hüccet ile mutasarrıf olup ba'de helâkihî muhalledfâtı beytü'l-mâle âid olup emîn-i merkûm dahi zikr olunan tûlen on iki zirâ ve arzen dahi on iki zirâ arsa-i hâliye üzerinde mebnî bir bâb odayı ve sofayı müştemil menzili semen-i ma'lûma bana bey' edüp ben dahi vech-i muharrer üzere iştirâ eylediğime binâen tasarruf ederim deyü tecâvüzü münkir olmağın mî'mârân-ı mezbûrân [51b] dahi münâza'un-fih olan arz-ı mezkûru mesâha eylediklerinde fi'l-hakîka mersûm Dimitri müvekkile-i merkûme Zenbolye'nin arsasından tûlen iki buçuk zirâ ve arzen bir zirâ yerini gasb ve üzerine ebniye ihdâs eylemişdir deyü her biri ihbâr eylediklerinden sonra mûcibi ile ba'de't-tenbîh mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-gurreti min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-imâm, Musa Halîfe müezzîn, Mehmed Beşe b. Şaban, Muslu Beşe [b.] Abdullah, Ali Çelebi [b.] Ferhad, İbrahim Beşe b. Kasım,

İsmail Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe [b.] Ramazan, Mustafa Beşe [b.] Mehmed ve gayruhüm.

172 [51b-1] Despino bt. Yorgi'nin beş yüz akçe mehir ile Yorgi v. İstati ile evlendiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da sâkine Despino bt. Yorgi nâm zimmiye mahfil-i kazâda işbu râfi'ü's-sifr Yorgi v. İstati nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp nefsimi beş yüz akçe mehr-i mü'ccel üzerine mezbûr Yorgi'ye tezvîc eyleyüp ol dahi vech-i muharrer üzere tezevvüc ve kabûl eyledi dedikde Nasrâniyye-i mezbûrenin vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdir olan ikrârını mersûm Yorgi bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin işbu hurûf ber-sebîl-i temessük olunup yed-i tâlibe def' ve vaz' olundu.

Tahrîren fi's-sâbî min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mustafa Çelebi berber, Mehmed Çelebi b. Veli, Esad Çelebi [b.] Mustafa, Ahmed Çelebi kâtib, Mustafa Beşe muhızır.

173 [51b-2] Mosi v. Sadaka'nın Beşiktaş'taki evini sattığı Ohan v. Hambak'ta herhangi bir alacağı kalmadığı

Mahrûse-i Kostantiniyye'de vâkî Lanka kurbünde Hasbek? mahallesi sâkinlerinden Mosi v. Sadaka nâm Ermeni meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-teşrifde işbu râfi'ü's-sifr Ohan v. Hambak nâm Ermeni muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde vâkî lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk menzilimi târih-i kitâbdan dört buçuk sene mukaddem mezbûr Ohan'a otuz iki bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i kat'î ile bey' ve teslîm ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i mezkûrdan yirmi altı bin akçeyi [52a] mukaddemâ mezbûrun yedinden kabz edüp altı bin akçesi zimmetinde bâkî kalmış idi el-hâletü hâzihî meblağ-ı bâkî altı bin akçeyi dahi mezbûr Ohan yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim bâde'l-yevm sâlifü'z-zikr menzilin semeninden merkûm Ohan zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkî kalmadı dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Mehmed Ağa b. Şaban, Ahmed Kapudan b. Ali, el-Hâc Yusuf b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Piyale, Hiristo Kulu v. Yamandı, Oskar v. Yorgi, Matoz v. Mardiros, Anastaş v. Anton, gayruhüm mine'l-hâzırîn.

**174 [52a-1] Mustafa Çelebi b. Ali'nin Beşiktaş'taki bağını
Saime Hatun'a sattığı**

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Tophane mahallâtından Selime Hatun mahallesi sâkinlerinden Mustafa Çelebi b. Ali nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'atü'l-kitâb Sâime nâm hatun tarafından nehc-i şer'î üzere vekîl olan babası eş-Şeyh Fazlı Dede b. Bâli mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i mezbûre tevâbî'inden kasaba-i Beşiktaş bağları sınırı dâhilinde Ayazma nâm mevzi'de vâkî bir tarafı kendi bağım ve bir tarafı Naccar? Mustafa bağı ve bir tarafı Ekmekçi nâm zimmî bağı ve bir tarafı bazen Nakkâş nâm zimmî bağı ve bazen Berber Mustafa bağı ile mahdûd Bayır ta'bir olunur mezbûr Berber Mustafa ile beynimizde tariki müşterek olan bir kıt'a mülk bağımı müvekkile-i mezbûre Sâime Hatun'a otuz beş kıt'a riyâlî guruşa tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' ve teslim ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr otuz beş kıta guruşu müvekkile-i mezbûre yedinden bi-tamâmihî alıp kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mersûme Sâime Hatun'un mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrife olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Mustafa Çelebi'nin vech-i muharrer üzere cârî ve sâdır olan ikrârını vekîl-i mezbûr Fazlı Efendi vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbî min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Yusuf Efendi el-kâdı, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Emin Dede b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Ali Çelebi b. Abdullah.

**175 [52a-2] Yakalanan Rus asıllı köle Yusuf'un efendisi belli oluncaya
kadar subaşıya teslimi ve kendisine nafaka tayini**

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'îl subaşı ve abd-i avâbık zâbiti olan Ali Bey b. Mustafa mahfil-i kazâda işbu çatık kaşlı sarı elâ gözlü ve kıvrık burunlu Rusiyyü'l-asl Yusuf b. Abdullah nâm gulâmı ihzâr ve muvâcehesinde takrîr-i kelâm edüp gulâm-ı mezbûru kasaba-i merkümede Sultân Süleyman mahallesinde Mahmud nâm [52b] kimesne ahz edüp bana teslim eyledi suâl olunup rıkk u ibâkına itirâfından sonra mevlâsı zâhir veya müddet-i örfiyyesi tamâm olunca bana teslim olunup ve nafaka takdir olunması matlûbumdur dedikde gulâm-ı mezbûr istintâk olundukda cevâbında mahmiye-i İstanbul'da Yemiş İskeleyi kurbünde saraç tâifesinden Yusuf nâm kimesnenin abd-i memlûkü olup mevlâm mezbûr Yusuf beni her vakit darb eylemek ile firâr eyledim deyü rıkk u ibâkına mu'terif olmağın gulâm-ı merkûmun mevlâsı zâhir olunca merkûm Ali Bey'e teslim olunup ve nafakasıçün yevmî altışar akçe farz ve takdir olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-âşir min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Ahmed Çelebi b. Receb, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud.

176 [52b-1] Yaşadı bt. Kostantin'in iki bin akçe mehir ile Havıyarcı İlya v. Dimitri ile evlendiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden Yaşadı bt. Kostantin nâm Nasrâniye mahfil-i kazâda işbu râfi'ü's-sifr Havıyarcı İlya v. Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp nefsimi iki bin akçe mehr-i mü'ccel üzerine mezbûr İlya nâm zimmîye tezvîc edüp ol dahi ber-vech-i muharrer tezevvüc ve kabûl eyledi dedikde mukırrre-ı mezbûrenin cârî ve sâdır olan ikrârını merkûm İlya bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-âşir min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hasan Beşe b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Ramazan, Esad Çelebi b. Mustafa, Cafer Beşe b. Mehmed, Nikola v. Kaloriz, İstati v. Karaca ve gayruhüm mine'l-hâzırîn.

177 [52b-2] Yanoç v. Andreyanın Arnavutköy'deki bağını Yani v. Hristodora'ya sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Arnavud nâm karye sâkinlerinden Yanoç v. Andreyanın nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'ü's-sifr Yani v. Hristodora nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûre bağlar sınırı dâhilinde Ayazma nâm mevzi'de vâkî bir tarafı Arslan Reis bağı ve bir tarafı Bozacı nâm zimmî bağı ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen altı dönüm mikdârı mülk bağıını merkûm Yani'ye yüz kıt'a riyâlî guruşa tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi iştirâ ve tesellüm [53a] eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr yüz kıt'a riyâlî guruşu merkûm Yani yedinden tamâmen alıp kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mersûm Yani'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Yanoç'un vech-i muharrer üzere cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Yani bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbî min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Mehmed, Abdalbâki Çelebi b. Derviş, Yusuf Bey b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Abdullah, İlyas Beşe b. İbrahim, Mustafa Beşe b. Mehmed, İstirati v. Andreyanın, Lenberyo v. Andreyanın, Androni v. Yani, Nikola v.

Kiryako, Eremi Reîs v. İksenita, Apostol v. Mano, Yani v. Yanoç, Yorgo v. Dimitri ve gayruhüm.

178 [53a-1] Yorgi v. Diyani'nin Arnavutköyü'ndeki arsasını Kostantin v. Tonoza sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Arnavud nâm karye sâkinlerinden Yorgi v. Diyani nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu râfi'ü's-sifr Kostantin v. Tonoz nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı kendi mülküm ve üç tarafı merküm Kostantin mülkü ile mahdûd tûlen üç zirâ' ve arzen on sekiz parmak Mozava ta'bîr olunur mülk arsa-i hâliyemi merküm Kostantin'e dört kıt'a riyâlî guruşa tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' ve teslîm ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr dört guruşu merküm Kostantin yedinden tamâmen alıp kabz eyledim ba'de'l-yevm arsa-i mezkûre mersûm Kostantin'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbî' min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf. Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Mehmed, Bâki Çelebi b. Derviş, Mehmed Beşe b. Abdullah, İlyas Beşe [b.] İbrahim, Mehmed Beşe b. Abdullah, Yamandi v. Hıristo, Yanoç v. Yani, Anastaş v. Anton, Hıristosko v. Yamandi, İstirati v. Andreya, Lenberyo v. Andreya, Androni v. Yani, Nikola v. Kiryako, Ademi Reîs v. İksenita, Yanaki v. Moskov, Yorgi v. Dimo, Pandazi v. Tarandafîle ve gayruhüm.

179 [53b-1] Arslan v. Manol'un Arnavutköyü'ndeki menzilinı Kostantin v. Tonoza sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Arnavud nâm karye sâkinlerinden iken bundan akdem hâlik olan Manol v. Nikola'nın verâseti sulbî kebîr oğlu Arslan ile sulbiye kebîre kızı Narancıye nâm Nasrâniyeye münhasıra idüğü şer'an zâhir ve müte'ayyin oldukdan sonra mezbûr Arslan mahfil-i kazâda işbu râfi'ü's-sifr Kostantin v. Tonoz nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp babam hâlik-i merküm Manol'un metrûkâtından bi-hasebi'l-irsiş-şer'î bana âid olan hisse-i şer'iyem mukâbelesinde ta'yîn ve tahsîs olup karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Yorgi nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Karanfil v. Yorgi nâm zimmî mülkü ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî ve tahtânî bir bâb odayı ve bir mahzeni ve kenîfi müştemil mülk-i mevrûs menzilinı bi-cümletî't-tevâbî' ve'l-levâhık mezbûr Kostantin'e on bir bin iki yüz elli nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı

mârrü'z-zikr on bir bin iki yüz elli akçeyi merkûm Kostantin yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil-i mersûm Kostantin'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedik-de mukırr-ı mezbûr Arslan'ın vech-i muharrer üzere cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Kostantin bi'l-müvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf. Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Mehmed, Bâki Çelebi b. Derviş, Mehmed Beşe b. Abdullah, İlyas Beşe [b.] İbrahim, Mehmed Beşe b. Abdullah, Yusuf Beşe b. Abdullah, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Yamandi v. Hristodori, Kostantin v. Refayil, İstirati v. Andreya, Lenberyo v. Andreya, Nikola v. Kiryako, Ademi v. İksenita, Yanaki v. Moskov, Arslan v. Rizo, Yorgo v. Dimitri, Pandazi v. Dimitri, Apostol v. Mano, Yani v. Yorgo ve Lisari v. Kostantin ve gayruhüm.

180 [53b-2] Adı geçen menzilin alıcıya teslimine İstirati v. Andreya ile Mahmud Çelebi b. Hacı Mehmed'in kefil oldukları

Mahmud Çelebi b. el-Hâc Mehmed eş-şehîr bi Arabzâde ve karye-i mezbûre sâkinlerinden İstirati v. Andreya nâm zimmî dahi menzil-i sâlifü'z-zikrin derkine her birimiz kefilleriz dediklerinde kayd şüdü.

Şühûdü'l-hâl: Şuhûdu's-sâbikün.

181 [54a-1] Mehmed Efendi b. Osman'ın ortakları Hacı Süleyman b. Mustafa ve Hacı Ahmed b. Said ile sulh olduğu

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye sâkinlerinden fahrü'l-a'yân Mehmed Efendi b. Osman nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımüt-ta'zîmde şerîki olup hurdacı tâifesinden Hacı Süleyman b. Mustafa ve Hacı Ahmed b. Said nâm kimesneler taraflarından sulh-ı âti'l-beyânı tasdîka vekîl olup mahzar-ı hasm-ı câhidde el-Hâc Ali b. Merzuk ve Hacı Yahya b. Merzuk nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan el-Hâc Ali Kapudan b. Abdurrahman nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan on beş gün mukaddem müvekkil-i merkûm Hacı Süleyman şerîki mersûm Hacı Ahmed'in ma'rifetiyle karye-i mezbûrede vâki' menzime gelip işbu hâzırân bi'l-meclis Maksud ve Muzaffer dahi müvekkil-i merkûm Süleyman'ın iğvâsıyla menzil-i mezkûrda vâki' hamamın üzerinde kâin kurşundan beher tahtası on altışar vakiyye gelir tahmînen elli dört tahta kurşunu hafiyeten alıp mezbûr Süleyman'a teslim etmekle ben dahi zikr olunan kurşunu merkûm Süleyman'dan da'vâ ve taleb eylediğimde müvekkil-i merkûm Süleyman

mezbûrân Maksud ve Muzaffer'i idlâl ve yedlerinden ancak elli vakiyye kurşun aldım deyü ikrâr mâ'adâyı inkâr etmeğin ben dahi ziyâdeyi isbât sadedinde iken beynimize muslihûn tavassut edüp da'vâ-yı mezkûrumdan beni dört yüz akçe ile üç yüz yetmiş vakiyye kurşun üzerine inşâ-yı akd-i sulh eylediklerinde ben dahi sulh-ı merkûmu kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezkûr ile üç yüz yetmiş vakiyye kurşunu vekîl-i mezbûr el-Hâc Ali Kapudan'dan tamâmen alıp kabz edüp de'avâdan müvekkilân-ı mezbûrân Hacı Süleyman ve Hacı Ahmed'in zimmetlerini ibrâ ve iskât eyledim ba'de'l-yevm husûs-ı merkûma müte'allik müvekkilân-ı mezbûrân ile da'vâ ve nizâım kalmadı sudûr dahi ederse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasın dedikde mukırr-ı müşârun ileyhın vech-i meşrûh üzere câri ve sâdır olan ikrârını vekîl-i merkûm el-Hâc Ali Kapudan bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. Abdülkerîm, Ali Bey b. Mustafa, Hasan Beşe b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Receb, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan ve gayruhüm.

182 [54b-1] Yusuf Beşe ve Osman Usta'nın Rus asıllı cariyeleri Bâdireftar'ı azad ettikleri

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından merhûme Hanım Hatun mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem müteveffât olan Üftâde bt. Abdullah nâm hatunun verâseti zevc-i metrûkü Yusuf Beşe b. Mehmed nâm kimesne ile mevlâsı fahrü'l-akrân Osman Usta b. Hüseyin'e münhasıra olduktan sonra mezbûrân Yusuf Beşe ve Osman Usta taraflarından itk-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup mahzar-ı hasm-ı câhidde Enver Efendi b. İslam ve Hasan Çelebi b. Muharrem nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Mehmed Efendi b. Zülfikâr nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isetü'l-kitâb orta boylu açık kaşlı koyun elâ gözlü Rusiyyetü'l-asl olup rıkkıyyetine mu'terife olan Bâdreftar bt. Abdullah nâm câriye muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp evsâf-ı mezkûre ile mevsûfe olan merkûme Bâdreftar müteveffât-ı mezbûrenin hâl-i sıhhatinde câriye-i memlûkesi olup ba'de vefâtihî bi-hasebi'l-irsiş-şer'î müvekkilân-ı mezbûrâna intikâl etmekle müvekkilân-ı mersûmân dahi merkûme Bâdireftar'a hasbeten lillâhi te'âlâ ve taleben li-merzâtihi mâllarından ihrâc [ve] itâk ve tahrîr eylediler ba'de'l-yevm mezbûre Bâdreftar sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olup uhdesinde mevâlî için utekâ üzerine sâbit olan hakk-ı velâdan gayrı alâkaları kalmadı dedikde vekîl-i mezbûrun vech-i meşrûh üzere câri ve sâdır olan ikrârını merkûme Bâdreftar talebiyle ketb ve terkîm olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Halil Efendi el-kâdı, Muharrem Bey b. Abdülmennan, İsmail Bey bevâb-ı sultânî, Veli Beşe b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Muharrem, İbrahim Efendi el-müderriş, Lütfi Çelebi b. Mustafa, Esad Çelebi b. Mustafa, Mehmed Çelebi b. Veli, Derviş Mehmed mevlevî, Cafer muhzır.

183 [54b-2] Ahmed Bey b. Osman'ın Ortaköy'deki bağını yolu ile birlikte Ahmed Efendi b. Mehmed'e sattığı

Mahrûse-i İstanbul'da Âşık Paşa mahallesi sâkinlerinden Ahmed Bey b. Osman nâm yesârî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu sâhibü'l-kitâb fahrü'l-eimme Ahmed Efendi b. Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Orta nâm karye bağları sınırı dâhilinde vâki' merhûm Sultân Bayezid Hân Vakfî'na sene de yirmi iki akçe mukâta'a zemîni olup bir tarafı Hasan Çelebi bağı ve bir tarafı Mehmed Efendi bağı ve bir tarafı ismi nâ-ma'lûm Ermeni bağı ve bir tarafı İlya nâm Yahudi bağı ile mahdûd olan bir kıt'a mülk [55a] bağımı ve tûlen elli zirâ' ve arzen iki zirâ' tarîk-i hâs ile mezbûr Ahmed Efendi'ye seksen kıt'a riyâlî gurusâ tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr seksen kıt'a riyâlî gurusâ mezbûr Ahmed Efendi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim bâ'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağı-ı merkûm Ahmed Efendi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikte mukırr-ı mezbûr Ahmed Bey'in vech-i muharrer üzere cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Ahmed Efendi bi'l-müvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbî' aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Mehmed, Mustafa Halîfe el-müezzin, Arslan Beşe b. Hasan, Ömer Çelebi b. Cuma, Mahmud Beşe b. Abdullah, Mustafa b. Ahmed, Mustafa b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayruhüm.

184 [55a-1, Arapça] Pavona adlı Hristiyanın ihtidâ edip Ayşe adını aldığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine Pavona nâm Nasrâniye, meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîfe hâzıra olup eşhedü en-lâ ilâhe illallâh ve eşhedü enne Muhammeden abdühü ve resûlühü diyerek dîn-i bâtılından çıkıp hak dîne girip Müslüman oldu

ve dîn-i İslâma muhâlif bütün dinlerden teberrî kıldı. Kendisine Âişe bt. Abdullah adı tesmiye edildi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'r-râbî' aşere min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi müezzîn, Ahmed Beşe b. Receb, el-Hâc Ebulleys kayyum, Yusuf Beşe b. Resul, Mehmed Beşe b. Ali, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ca'fer Beşe b. Mehmed

185 [55b-1] Maçka köyünden Mehmed b. Şemsi'nin karısı Ayşe bt. Mustafa'yı dövdüğü

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Maçuka nâm karye sâkinelerinden Âişe bt. Mustafa nâm hatun mahfil-i kazâda zevci Mehmed b. Şemsi nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâb gecesi mezbûr Mehmed bi-gayrı vechin yumruğu ile başıma ve yüzüme darb-ı şedîd ile darb etmeğin suâl olunup mûcib-i şer'îsi icrâ olunmak matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl merkûm Mehmed cevâbında zevcem mezbûre Âişe bana asılacak deyü şetm edüp ben dahi mezbûreyi yumruğum ile başına ve yüzüne darb eyledim deyicek gibbe'l-istintâk mezbûre Âişe zevci merkûm Mehmed'e asılacak deyü şetm eylediğini inkâr eylemeğin mezbûr Mehmed'den takrîrine mutâbık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edüp tahlîf dahi taleb etmediğinden karye-i mezbûre ahâlisinden olup zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî cemâ'at-i Müslimîn dahi li-eclî'l-ihbâr meclis-i şer'â hâzırûn olup merkûm Mehmed aslâ cemâ'ati ile salâta hâzır olmayıp ekser evkâtta sekrânen fesâddan hâlî olmadığü ecilden her birimiz sû' -i hâlinden müte'ezzileriz deyü ihbâr eylediklerinde mûcibiyle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Bey b. Hâşimî, İbrahim Çelebi b. Mehmed, Ömer Çelebi b. Süleyman, Ahmed Beşe b. Mehmed, Usta Süleyman terzi, Şaban Beşe b. Mahmud, Mustafa Beşe b. Abdi, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Mehmed b. Receb, Hasan b. Mustafa, Receb b. Mustafa, Mehmed b. Mustafa.

186 [55b-2] Harap vakıf menzilin Ramazan Bey b. Abdülmennan'a kiralanıp arsası üzerine yeni bina yapmasına izin verildiği

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde keşf ve tahrîri iltimâs olunmağın bu fakîr zeyl-i kitâbda isimleri mastûr olan Müslimîn ile mahmiye-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da merhûm Sinan Paşa binâ eylediği mescid-i şerîfde imâm ve müezzin olanlara tasarruf ve menâfi'i meşrûta olup kasaba-i mezbûre mahallâtından

merhûm-ı müşârun ileyhin mahalle-i cedîdinde vâki' bir tarafı Ahmed Çelebi b. Abdullah mülkü ve bir tarafı bazen Râziye bt. Memi nâm hatun ve bazen Mustafa Kapudan ile Ali mülkleri ve bir tarafı bazen Ahmed Reis mülkü ve bazen tarîk-i hâs ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb tahtânî odayı ve bir gaslhâneyi ve bir bîr-i mâ'î ve kenîfi ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi muhtevi hadîkayı müştemil vakıf menzile varup akd-i meclis-i şer'-i şerîf olundukda mescid-i mezbûrda imâm olup ve menzil-i sâlifü'z-zikre li-eclî'l-istihkâm kibel-i şer'-i mergûbdan mütevellî nasb ü ta'yîn olunan Abdülkerîm Efendi b. Yahya ve mescid-i mezbûrda müezzin olan [56a] Mehmed Çelebi b. Hanifi nâm kimesneler meclis-i ma'kûdda işbu sâhibü'l-kitâb fahrü'l-akran Ramazan Bey b. Abdülmennan nâm kimesne mahzarında her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp menzil-i sâlifü'z-zikri mukaddemâ mahalle-i mezbûrede müteveffâ olan Nasûh Bey b. Abdülmü'in nâm kimesne hâl-i hayatında mülkünde iken vakf ve habs edüp süknâsını evvelâ kendi nefisine ba'de vefâtihî sulbiye kızı Meryem nâm hatun ile zevcesi Cemile bt. Ali nâm hatuna ve ba'de vefâtihimâ mezbûre Meryem'in evlâdına ve evlâd-ı evlâdına ve ba'de'l-inkırâz mescid-i mezkûrda imâm ve müezzin olanlar sâkin olup veyâhud icâre-i mu'tâde ile icâr edüp hâsıl olan ücretine mutasarrıflar olup mukâbelesinde beher yevm birer sûre-i Yâsin-i şerîf tilâvet edüp sevâbını rûhuma hibe eyleyeler deyü şart ve ta'yîn ve tescil-i şer'î ve teslim ile'l-mütevellî eyledikten sonra vâkıf-ı mezbûr ve meşrûtun-lehümâ olanlar mutasarrıflar olup menzil-i mezkûrun tasarruf ve menâfi'i ber-mûceb-i şart-ı vâkıf bize intikâl etmişidi lâkin menzil-i mersûm mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı a'vâmla ebniyesiyle hedm ve fütûr ve sükûfuna za'af ve kusûr ârız ve bî'l-külliyeye mecmû'-ı ebniye menkûza olup bir vechile kâbil-i süknâ olmayıp tecdîd ve imâretine dahi vakfın mâli olmamağın menzil-i mezkûrun nıkzı tahmîn olundukdan sonra ecr-i misli ile icâr olunması taraf-ı vakfa enfa' olduğu ecilden ba'de't-tahmîn müşârun ileyh Ramazan Bey'e izn-i şer'le icâr olunmak murâdımızdır dediklerinde hâssa mi'mârlarından Üstâd Şaban b. Veli nâm kimesne ebniye-i menkûzayı mesâha eyledikde tûlen altmış yedi zirâ' ve arzen kırk bir zirâ' be-hesâb-ı şatrancî iki bin yedi yüz kırk yedi zirâ' vakıf arsanın etrâfında vâki' taş duvar tûlen elli dört zirâ' ve arzen ve kadden yedi zirâ' be-hesâb-ı şatrancî yedi yüz elli altı zirâ' ve her zirâ'ı üçer akçeden iki bin iki yüz altmış akçe ve kerpiç duvar dahi tûlen elli dört zirâ' ve kadden yedi zirâ' be-hesâb-ı mezkûr yedi yüz elli altı zirâ' ve her zirâ'ı birer akçeden yedi yüz elli altı akçe ve sâlifü'z-zikr üç bâb [56b] odanın tûlen on sekiz zirâ' ve arzen on beş zirâ' be-hesâb-ı mezkûr iki yüz yetmiş zirâ' sakfı ve her zirâ'ı onar akçeden iki bin yedi yüz akçe ve zikr olunan üç bâb odanın tûlen on üç zirâ' ve arzen dört zirâ' tavanı be-hesâb-ı mezkûr elli iki zirâ' ve her zirâ'ı beşer akçeden iki yüz altmış akçe ve kıymet-i gaslhâne altı yüz akçe ve iki dahi pencerenin kıymeti seksen akçe ki cem'an yedi bin yirmi üç akçe tahmîn-i sahîh ile tahmîn ve takvîm olunup ebniye-i menkûzanın kıymeti bundan ziyâde etmez deyü mi'mâr-ı mezbûr

ve sâir ebniye-i sukûf ahvâline ittîlâ' [ve] vukûfu olan Müslimîn icmâ' [ve] ittîfâk eylediklerinden sonra mezbûrân Abdülkerîm Efendi ve Mehmed Çelebi menzil-i mezbûru müşârun ileyh Ramazan Bey'e yüz yirmi beş kıt'a riyâlî gurus-ı kebîre icâre-i mu'accele ve senede yüz yirmi akçe ücret-i mü'eccele ile icâr ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere isticâr ve tesellüm eyledikten sonra meblağ-ı mezkûr yüz yirmi beş kıt'a gurus icâre-i mu'accele için yedinden her biri ahz u kabz etmeğin arsa-i mezkûre üzerine müşârun ileyh Ramazan Bey kendi mâlî ile nefsiçün murâd eylediği üzere fevkânî ve tahtânî binâ ihdâs eylemeğe izin dahi verdik dediklerinde merkûmân Abdülkerîm Efendi ve Mehmed Çelebi'nin vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdır olan ikrârını müşârun ileyh Ramazan Bey bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a mahallinde ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbî' min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf. Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-akrân Mahmud Ağa b. Ömer Bey, Fahrü'l-emâsil Mehmed Ağa b. el-mezbûr, Abdüsselâm Kapudan b. Receb kethüdâ, Hüseyin Bey b. Hasan, Ali Bey b. Abdülmennan, Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mustafa, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Emrullah Çelebi b. Mustafa, Mehmed Bey b. Ali, Osman Çelebi b. Ahmed, Lütfi Çelebi b. Mustafa, İsmail Çelebi b. Mehmed, Ömer Çelebi b. Ali, Ali Beşe b. Abdullah, İbrahim Beşe b. Abdullah, Ahmed Reis b. Abdullah, Hasan Beşe b. Ali, Mehmed Beşe b. Nasûh, Ali Çelebi b. Cafer, Mehmed Çelebi b. Veli, Cafer b. Mehmed muhzır.

187 [57a-1] Bozacı Veroş b. Ofteri'nin Mustafa Usta b. Hüseyin'e bin iki yüz akçe borcu olduğunu ikrâr ettiği

Mahmiye-i Galata hısnı ebvâbından Kürkçükapısı kurbünde bozacı tâifesinden Veroş v. Ofteri nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb Mustafa Usta b. Hüseyin tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdika vekîl olup bi-mâ hüve nehcü's-sübût şer'an vekâleti sâbite olan Yusuf Beşe b. Hasan nâm bostanî mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkil-i müşârun ileyhın karz-ı şer'iden zimmetimde bin iki yüz râyic fi'l-vakt akçe hakkı olmağın meblağ-ı mezbûr elân zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimdir deyü ikrâr ve itirâf eylemeğin gibbet-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf. Şühûdü'l-hâl: Ali Çelebi b. Ömer, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mehmed b. Ramazan muhzır.

**188 [57a-2] Ayşe Hatun bt. Cafer Paşa'nın yarım menzil hissesini oğlu
Cafer Kapudan b. Şaban Ağa'ya hibe ettiği**

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden fahrü'l-muhadderât tâcü'l-mestûrât Âişe Hanım bt. el-merhûm Cafer Paşa kıbelinden vech-i âtî üzere ikrâra vekil olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında müşârun ileyhâyı ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan İbrahim Bey b. Ahmed Ağa ve İshak Çelebi b. Nurullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan umdetü'l-a'yân Mehmed Bey b. el-merhûm Ahmed Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-tekrîmde müvekkile-i müşârun-ileyhânın sadrî kebîr oğlu zahrü'l-akrân Cafer Kapudan b. Şaban Ağa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkile-i müşârun ileyhânın babası olup mukaddemâ müteveffâ olan merhûm-ı mezbûr Cafer Paşa'nın mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mehmed Ağa b. el-merhûm Sinan Çavuş ve bir tarafı sâhil-i bahr ve iki tarafı tarik-i âm ile mahdûd saray ta'bîr olunur mülk menzilin nısf-ı şâyî'i ba'de vefâtihî müvekkile-i müşârun-ileyhâya ve nısf-ı âharı diğer sadriye kebîre kızı Belkıs Hânım'a intikâl eylediği ve beynlerinde bi't-terâzî taksîm ve ifrâz olduğu şer'an sâbit ve müte-hakkık olduktan sonra müvekkile-i müşârun ileyhâ Âişe Hanım kendi hissesine ta'yîn ve tahsîs olunup menzil-i mezkûrun müstemilâtından olan sarı kapı kurbünde yalıya varınca üç bâb fevkânî odaları ve bir kileri ve sundurmayı ve altında iki mahzeni ve bi'r-i mâ'î ve bahçeyi [57b] ve dîvânhâne ardında olan arz-ı hâliyeyi ve sarı kapıdan yalı köşesine varınca kırk iki buçuk zirâ' arsayı ve yalı köşesinden şehnişînli odaya varınca otuz sekiz zirâ' yere gelince arsayı ve dîvânhânedeki ikinci direk beyninde tûlen on bir zirâ' yere varınca başdan dört zirâ' lamba ile deryâ yüzünde iki odayı ve ona muttasıl dîvânhânenin sadrı tarafında olan büyük sofayı ve orta kapı yanında nerdübâna muttasıl ocaklı bir odayı ve kurbünde ocaksız bir odayı ve matbahı ve hamamı ve kenîfi ve taş nerdübânı ve altlarında olan mahzenleri ve bi'r-i mâ'î ve orta bahçeden pınar tarafında zindân cânibinde arzen üç zirâ' ve iç evler tarafında dahi üç zirâ' ve tûlen otuz bir zirâ' yeri ve tahtânî matbahı ve üstünde üç odaları ve zindân kapısı üstünde mükemmel bir odayı ve dehlîzi ve matbah kapısı önünde çıkan nerdübânı ve musluk kurbünde tûlen yirmi bir buçuk zirâ' ve arzen iki buçuk zirâ' yolu ve nısf zindân ve üstünde olan mikdârı odaları ve bir köhne matbahı ve altında bir odayı ve önünde havluyu ve zindâna muttasıl olan fırını ve içinde olan anbarı ve fırın yanında mezbûr Sinan Çavuş mülküne muttasıl sekiz fevkânî odaları ve altında mahzenleri ve bi'r-i mâ'î ve yine kurbünde üç bâb odaları ve altında mahzeni ve yalıya varınca tûlen otuz dokuz zirâ' ve arzen on dört zirâ' arz-ı hâliyeyi müstemil mülk-i mevrûs nısf-ı şâyî-i merkûm menzilin bi-cümletî't-tevâbî' ve'l-levâhık târih-i kitâbdan dört sene mukaddem ba'de't-tahliyetiş-şer'îyye oğlu mûmâ-ileyh Cafer Kapudan'a hibe-i sahîha-i şer'îyye ile hibe ve temlik ve teslîm edüp ol dahi meclis-i hibede

ittihâb ve kabz ve temellük ve tesellüm eylemiş idi târih-i mezkûr gününden beri zikr olunan sarayın nısf-ı şâyi'-i mersûmu mûmâ-ileyh Cafer Kapudan'ın mülk-i mevhûbu [58a] olup müvekkile-i müşârun ileyhânın kat'â alâka ve medhali kalmamışdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr sâir emlakı gibi mutasarrıf olsun dedikde vekil-i mezbûr Mehmed Bey'in vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdır olan ikrârını mûmâ-ileyh Cafer Kapudan bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ebûbekir b. Murad Paşa, Ahmed Efendi b. (), Ömer Ağa b. Abdullah, Mehmed Ağa b. Şaban, Seyyid Hacı Ahmed b. Seyyid Mehmed, Mehmed Çelebi b. Bayram Ağa, Mustafa Bey b. Şaban, Mustafa Kapudan b. Receb Kethüdâ, Abdüsselâm Çelebi b. el-mezbûr, Musa Bey b. Cafer Bey, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa Çelebi b. Keyvan yesârî, Ahmed Reis b. Mehmed, Mustafa Halife b. Yakub, Cafer Efendi b. Şükrüllah, Mehmed Reis b. (), Mehmed Çelebi b. Ahmed, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Mehmed Ağa b. Mehmed ve gayruhüm.

189 [58a-1] Ayşe Hanım bt. Cafer Paşa'nın bazı emlakini oğlu Cafer Kapudan b. Şaban Ağa'ya hibe ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden fahrül-muhadderât Âişe Hânım bt. el-merhûm Cafer Paşa tarafından vech-i âtî üzere ikrâra vekil olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında müşârun ileyhâyı ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan İbrahim b. Ahmed Ağa ve İshak Çelebi b. Nurullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan umdetül'-a'yân Mehmed Bey b. el-merhûm Ahmed Ağa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmü't-tevkîrde müvekkile-i müşârun-ileyhânın sadrî kebîr oğlu işbu sâhibü'l-kitâb zahrü'l-akrân Cafer Kapudan b. Şaban Ağa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkile-i müşârun-ileyhânın silk-i mülkünde münselik olup kasaba-i mezbûre bağları sınırı dâhilinde vâki' bir tarafı bazen Küçük Çavuş bağı ve bazen Beylik bağı ve iki tarafı Hürmüz nâm zimmî bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki kıt'a mülk bağını ve yine zikri mürûr eden bağlar kurbünde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'z-zirâ' mülk arsa-i hâliyesini bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık târih-i kitâbdan dört sene mukaddem oğlu mûmâ-ileyh Cafer Kapudan'a safka-i vâhide ile hibe-i sahiha-i şer'iyeye ile hibe [58b] ve temlik ve teslîm edüp ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm eylemiş idi târih-i kitâb-ı mezkûr gününden beri sâlifü'z-zikr bağlar ile arsa-i mezkûre mûmâ-ileyh Cafer Kapudan'ın mülk-i mevhûbu olup müvekkile-i müşârun-ileyhânın kat'â alâka ve medhali yokdur dedikde vekil-i mezbûrun vech-i muharrer üzere cârî ve sâdır olan ikrârını mûmâ-ileyh Cafer Kapudan bi'l-müvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.
Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikûn.

190 [58b-1, Arapça] Emine bt. Mehmed'in kocası Seyyid Mehmed'le anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Mahmiye-i Galata tevâbî'inden Kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçka mahallesinde sâkine Emine bt. Mehmed nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf-i şâmihü'l-imâd ve dîn-i münîf-i râsihu'l-evtâdda hâzıra olup bâ'is-i hâze'l-kitâb Seyyid Mehmed b. Ali nâm zevci ile muhâla'a ettiğini ikrâr eyledi. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt bin akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Emine bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğerrinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Es-seyyid Ahmed b. Mehmed, İbrahim Çelebi b. Abdülmennan, Mehmed Çelebi b. Receb, Ahmed Beşe b. Mehmed, Resul b. Sefer, Mehmed b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ca'fer Beşe b. Mehmed, Ahmed Çelebi b. Ali ve gayrühüm

191 [59a-1] Ohri Sancağı'ndan bazı zimmilerin kendilerinden haksız yere para aldığını iddia ettikleri Çernidol köyü zabiti Ramazan Bey b. Abdülmennan ile sulh oldukları

Vilâyet-i Rumeli'nde Ohri Sancağı'nda Ustrova (Ostrova) kazâsı tevâbî'inden Şeşteple nâm karye sâkinlerinden Ali b. Hüseyin ve Hüseyin b. Ali nâm kimesneler Hayle v. Kolya ve Kolya v. Duka nâm zimmiler ve yine kazâ-i mezbûreye tâbî Çernidol nâm karye sâkinlerinden Kuka ve Kefe ve Gedik v. Dimo nâm zimmiler bi-ecma'ihim meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde sâbikâ zikr olunan sancağa mutasarrıf olan Ömer Paşa hazretlerinin kethüdâsı olup ve mârrü'z-zikr karyelerde zâbit olan işbu sâhibü'l-kitâb fahrü'l-akrân Ramazan Bey b. Abdülmennan nâm kimesne mahzarında herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Ramazan Bey sâlifü'z-zikr karyelerde zâbit iken zikr olunan Çernidol nâm karye ahâlîsinin siz koyunlarını basdınız deyü bi-gayrı vech-i şer'î bizim yetmiş bir gurusumuzu alıp biz dahi meblağ-ı mezkûru da'vâ ve taleb eylediğimizde beynimizde münâza'ât-ı kesîre vâkı'a olmuş idi el-hâletü hâzihî beynimize muslihûn

tavassut edüp “es-sulhu hayrun” mefhûmunca bizi yirmi riyâlî guruş üzerine inşâ-yı akd-i sulh eylediklerinde biz dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezkûr yirmi guruşu herbirimiz mezbûr Ramazan Bey yedinden alıp kabz edüp husûs-ı mezbûra müte‘allik merkûme Ramazan Bey’in cemî‘ de‘âvîden zimmetini ibrâ ve ıskât eyledik ba‘de’l-yevm mazmûn-ı kitâba muhâlif herbirimizden veyâhud vekîlimizden da‘vâ ve nizâ‘ sudûr ederse lede’l-hükkâmî’l-kirâm mesmû‘a ve makbûle olmasın dedikde gibbe’t-tasdîkiş-şer‘î mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’l-ısrîn min-Şa‘bânî’l-mu‘azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf. Şühûdü’l-hâl: Osman Çavuş b. Ahmed, Mustafa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Mahmud beşe b. Şaban, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Ömer Çelebi b. Mehmed, Terzi Mehmed b. Abdullah, Yahya Çelebi b. Hasan, Mustafa b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan muhzır.

192 [59a-2] Emine bt. Ali’nin mehir ve nafaka hususunda boşandığı kocası Ahmed Bey b. Mehmed’in zimmetini ibra ettiği

Mahmiye-i Galata’ya tâbî‘ kasaba-i Tophane mahallâtından Defterdâr mahalle-si sâkinelerinden Emine bt. Ali nâm hatun mahfil-i kazâda zevc-i mutallık işbu sâhibü’l-kitâb Ahmed Bey b. Mehmed nâm kimesne mahzarında bi-tav‘ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Ahmed Bey zevcim olup talâk-ı bâyin ile beni tatlık etmeğin zimmetinde mütekarrir olan dört bin akçe mehr-i mü‘eccel hakkımı mezbûr Ahmed Bey [59b] yedinden tamâmen alıp kabz edüp nafaka-i iddet-i ma’lûme ve me‘ûnet-i süknâmdan ferâgat edüp ve zevciyyete müte‘allik cemî‘ de‘âvîden mezbûr Ahmed Bey’in zimmetini ibrâ ve ıskât eyledim ba‘de’l-yevm mezbûr Ahmed Bey ile husûs-ı mezbûra müte‘allik da‘vâ ve nizâ‘ım yokdur dedikde mukirre-i mezbûre Emine Hatun’un vech-i muharrer üzere cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü’l-merkûm Ahmed Bey bi’l-müvâcehe tasdik ve bi’l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-ısrîn min-Şa‘bânî’l-mu‘azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü’l-hâl: Mustafa Çelebi el-yesârî, el-Hâc Yusuf [b.] Abdullah, Halil Çelebi b. Hüseyin, Murad Çelebi b. Mehmed, Ahmed Çelebi b. Ali, el-Hâc Mustafa b. Yakub, Mustafa Çelebi b. Ahmed, Ömer Çelebi b. İbrahim, Mehmed Çelebi b. Memi, Ahmed Bey el-cümdi, Mehmed Çelebi b. Ebûbekir, Mehmed Çelebi b. Hasan, Yusuf Bey muhtesib, Kadri Çelebi muhzır.

193 [59b-1] Mehmed Ağa'nın kölesini dövdüğü iddiasıyla Panayot v. Dano aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Mehmed Ağa b. Mahmud nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'û's-sifr Panayot v. Dano nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Panayot işbu hâzır bi'l-meclis Hüseyin b. Abdullah nâm abd-i memlûkümü bi-gayrı vech-i şer'î darb etmekle ben dahi mûcib-i şer'îsin da'vâ ve taleb eylediğimde merkûm Panayot husûs-ı merkûma münkir olmağla el-hâletü hâzihî da'vâ-yı mezkûremden ferâgat edüp mezbûr Panayot'un zimmetini ibrâ ve ıskât eyledim ba'de'l-yevm husûs-ı mezkûra müte'allik merkûm Panayot ile da'vâ ve nizâ'im yokdur dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-vaka'a Panayot talebiyle ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mahmud.

194 [60a-1] Ayşe bt. Osman'ın Beşiktaş'taki menzil ve arsasını Mehmed Çavuş b. Veli'ye sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden Âişe bt. Osman nâm hatun mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb Mehmed Çavuş b. Veli mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâkî bir tarafı merhûm Küçük Çavuş vereseleri mülkü ve bir tarafı Mehmed Çelebi b. Mahmud mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd üç bâb fevkânî beyti ve bir sofayı ve bir bâb tahtânî odayı ve iki ahır ve kenîfi ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi müştemil mülk menzilimi cümle tevâbî ve levâhıkı ile ve menzil-i mezkûrun kurbünde cebele muttasıl olup bir tarafı Hürmüz nâm zimmî tarlası ve iki tarafı tarîk-i âm ve bir tarafı mekâbir-i Müslimîn ile mahdûd bennâ zirâ'ıyla tûlen yirmi yedi zirâ' ve arzen yedi zirâ' arsa-i hâliyemi dahi safka-i vâhide ile mezbûr Mehmed Çavuş'a on iki bin yüz nakd-i râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı kat'î ile bey' ve teslîm ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr on iki bin yüz akçeyi merkûm Mehmed Çavuş yedinden tamâmen alıp kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil ile arsa-i mezkûre mersûm Mehmed Çavuş'un mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukirre-i mezbûre Âişe'nin vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Mehmed Çavuş bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-selhi Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hasan b. Hüseyin, Mustafa b. Abdullah, Yusuf Bey muhtesib, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mahmud, Halil Beşe b. Hüseyin, Mustafa b. Mehmed, Murad b. Mehmed, Ahmed Çelebi ma'külca, Yusuf Bey el-cüdi, Osman Efendi b. (), Ahmed Çelebi b. Mehmed, Ali b. Nasûh, Çorlu Mehmed Beşe, Usta Mehmed testereci, Halil Çelebi [b.] Ramazan, Derviş Bey, Ali Efendi el-imâm, Yusuf Efendi el-müezzin.

195 [60b-1] Bayram b. Abdullah'ın Mustafa Usta b. Hüseyin'e yedi bin altı yüz akçe borcu olduğunu ikrar ettiği

Mahmiye-i Galata hısnı ebvâbından Kürkçükapısı kurbünde bozacı tâifesinden Bayram b. Abdullah nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Usta b. Hüseyin tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdîka vekil olup bi-mâ hüve nehçü's-sübût şer'an vekâleti sâbite olan Bayram Beşe nâm bostanî mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkil-i müşârun ileyhın karz-ı şer'iden zimmetimde yedi bin altı yüz râyic fi'l-vakt akçe hakkı olmağın meblağ-ı mezkûr elân zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimdir deyü ikrâr ve itirâf eylemeğın gıbbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-gurreti Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Beşe b. Hasan, Mustafa Beşe b. Mehmed, Yusuf Bey muhtesib, Mehmed Çelebi b. Ramazan.

196 [60b-2] Kiro v. Kulu'nun bıçakla Köni v. Petko'yu sol dizinden yaraladığı

Mahmiye-i Galata'da Arab Çarşısı kurbünde sâkin işbu râfi'ü's-sifr Köni v. Petko nâm zimmî mahfil-i kazâda Kiro v. Kulu nâm zimmîyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp merkûm Kiro târih-i kitâb günü bâde'z-zuhr mahmiye-i mezbûreye tâbî kasaba-i Beşiktaş'da vâki' Ayazma nâm mevzi'de sekrânen elinde siyâh saplı bıçak ile amden sol dizime bir perde urup mecrûh eyledi suâl olunup mûcib-i şer'isi icrâ olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl ve akibe'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i ricâlden olup mahmiye-i merkûmeye tâbî kasaba-i Tophane mahallâtından el-Hâc Ali mahallesi sâkinlerinden Mustafa Beşe b. Mehmed ve Abdulbâki b. Hasan nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakîka merkûm Kiro târih-i kitâb günü bâde'z-zuhr mevzi'-i mezkûrda bizim huzûrumuzda sekrânen elinde bu siyâh saplı bıçak ile müdde'î-i mezbûr Köni'yi

sol dizine [61a] bir perde amden urup mecrûh eyledi biz bu husûsa bu minvâl üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-gurreti Ramazâni'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdi Beşe b. Ali, Mehmed Çelebi b. Hüsâm, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Bâki, Murad Çelebi b. Mehmed, Cafer Efendi b. Şükrullah, Yusuf Bey muhtesib, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan muhızır ve gayruhüm.

197 [61a-1] Ali b. Abdullah'ın arsasını Ali Çelebi b. Mehmed'e yedi yüz elli akçeye sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Arab İskele mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Ahmed b. Abdullah nâm kimesnenin verâseti sulbî kebir oğlu Ali nâm kimesne ile sulbiye kebir kızı Hadice nâm hatuna münhasıra olduğu şer'an mütebeyyin oldukdan sonda mezbûr Ali mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb diğer Ali Çelebi b. Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp muhalledât-ı müteveffâ-yı mezkûreden olup mahalle-i mezbûrede vâki' iki tarafı kendi mülküm ve bir tarafı merküm Ali Çelebi mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bennâ zirâ'ıyla tûlen on üç zirâ' ve arzen dört zirâ' arsa-i hâliye hisse-i şer'iyem mukâbelesinde bana ta'yîn olunan arsadan olmağla hâlâ arsa-i mezkûreyi mersûm Ali Çelebi'ye yedi yüz elli nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezkûr yedi yüz elli akçeyi merküm Ali Çelebi yedinden tamâmen alıp kabz eyledim bâde'l-yevm arsa-i mezkûre merküm Ali Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikte gibbe't-tasdîkiş-şer'î [61b] mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-selh min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: İbrahim Çelebi b. Hacı Mahmud, Mustafa Çelebi el-imâm, Yusuf Efendi müezzin, Kurd Çelebi müezzin, Kadri Çelebi b. Mehmed, Mahmud b. Ahmed, Mehmed Çelebi b. Ali, Ahmed Çelebi b. Esad, Yusuf Bey b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Receb ve gayruhüm.

198 [61b-1] Yasef b. İsak'ın Rus asıllı cariyesi İrene bt. Yovan'ı kendisine altı sene hizmet etmesi durumunda azad edeceğine dair ikrarı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi Orta nâm karyede sâkin Portakal cemâ'atından Yasef v. İsak nâm Yahudi mahfil-i kazâda câriye-i memlûkesi olup rıkkına mu'terife olan işbu râfi'atü's-sifr orta boylu açık kaşlı göğ elâ gözlü ve sol elinin orta parmağında eser-i cerhi olup Rusiyyetü'l-asl İrene bt. Yovan nâm Nasrâniye muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr anî'l-merâm edüp mevsûfe-i mezkûreyi târih-i kitâbdan altı sene tamâmına değin bana hizmet etmek üzere kitâbete kesdim sinîn-i mezkûrenin itmâmı hâlinde mülkümden ihrâc sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olsun dedikde mukırr-ı mezbûr Yasef'in vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdir olan ikrârını câriye-i mezbûre kabûl ve tasdik etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf. Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi el-hammâmî, Arslan Beşe b. Hasan, Receb Beşe b. Ahmed, Mehmed Beşe b. Hasan, Halil Beşe b. Haydar, Yusuf Bey b. Abdullah, Salih Çelebi b. Şaban ve gayruhüm.

199 [62a-1, Arapça] Ca'fer Kapudan b. Şa'bân'ın kölesini azad ettiği

Mahrûse-i Galata tevâbi'inden kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkin fahrü'l-akrân Ca'fer Kapudan b. Şa'bân kibelinden âti'z-zikr âzâd ve tahrîr ikrârına vekâleti Mehmed b. Ramazan ve el-Hâc Ahmed b. Hızır nâm kimselerin şehâdeti ile sâbit olan el-Hâc Mustafa b. Ya'küb nâm kimse meclis-i şer'-i şerife gelip müvekkil-i mezbûrunun, kendisine rıkkını mu'terif olan uzun boylu, açık kaşlı, gök gözlü, sakallı, Mekriliyyü'l-asl hâmil-i hâze'l-kitâb Meyne v. Yovan nâm abd-i memlûkünü hasbeten lillâhi ta'âlâ ve taleben li-sevâbihi'l-cesîm âzâd ve tahrîr ettiğini ikrâr ve i'tirâf eyledi. Abd-i mezbûr ba'de'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükellefin gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâki kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' min-Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: İbrahim Beşe b. Ali, Hüseyin Beşe b. Abdullah, Mustafa Çelebi b. el-Yesârî, Ramazan Reis b. el-Mellâh, Muharrem b. Abdullah, el-Hâc İbrahim el-Mellâh, Abdalbâki b. () ve gayruhüm

200 [62a-2] Katrina bt. Nikola'nın üç yüz akçe mehir ile Yani v. Sava ile evlendiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da vâki Cigalazâde zindânında sâkine Katrina bt. Nikola nâm Nasrâniye mahfil-i kazâda işbu râfi'üs-sifr Yani v. Sava nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp nefsimi üç yüz akçe mehr-i mü'eccel üzerine mezbûr Yani'ye tezvîc edüp ol dahi ber-vech-i muharrer tezevvüc ve kabûl eyledi dedikde Nasrâniyye-i mersûmenin vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdır olan ikrârımı mezbûr Yani bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-selh min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Yusuf Beşe b. Abdullah, Ahmed Çelebi b. Receb, Mehmed Beşe b. Ramazan, Mustafa Beşe b. Mehmed.

201 [62a-3] Panayot v. Dimitri'nin Hüseyin b. Musa'ya küfrettiğinin şahitlerle ispat olunduğu

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden işbu râfi'ül-kitâb Hüseyin b. Musa nâm kimesne mahfil-i kazâda Panayot v. Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Panayot bana şimdi senin sakalın keserim deyü avretime zinâ lafzıyla şetm eylemiştir suâl olunup mücib-i şer'isi icrâ olunmak matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl ve akibe'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i ricâlden olup [62b] mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Mustafa Bey b. Hasan ve Abdulbâki b. Memi nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakîka mezbûr Panayot bizim huzûrumuzda müdde'î-i merkûm Hüseyin'e şimdi senin sakalın keserim deyü avretine zinâ lafzıyla şetm eyledi biz bu husûsa bu minvâl üzere şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî min-Ramazâni'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: İbrahim Çelebi b. Ali, Receb Beşe b. Muharrem, Ali Beşe b. İbrahim, Mehmed b. Abdullah, Mustafa Beşe b. Mehmed.

202 [62b-1, Arapça] Receb Reis b. Himmet'in Şenlik Dede Vakfı'ndan bey' bi'l-istiğlâl yoluyla ödünç para aldığı

Mahmiye-i Galata tevâbî'inden kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçuka mahallesinde sâkin Receb Reis b. Himmet nâm kimse meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münife gelip işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, mahalle-i mezbûrede kâin, hudûdu bir tarafından Mustafa Çelebi b. Mehmed mülkü, bir tarafından Şenlik Dede vakfı, bir tarafından vadi, bir tarafından tarîk-ı âm ile mahdûd bulunan cemî' menzili-ni cümle tevâbî'i ve levâhıkıyla râyicü'l-vakt sekiz bin akçe semen-i mu'ayyen-i makbûzla icâb ve kabûlü hâvi bey' ile bey' ettiğini ikrâr ve i'tirâf eyledi. Mahalle-i mezbûrede sâkin iken bundan akdem vefât eden merhûm Hayreddin Paşa'nın vakfına mütevellî olan hâmil-i hâze'l-kitâb Mahmud Çelebi b. el-Hâc Mehmed de vakf-ı mezkûr malıyla ve istiğlâl maksadıyla menzil-i merkûmu iştirâ etti. Bâyi'-i mezbûrun istîcârı üzere mütevellî-i mezkûr zeyl-i vesîkada muharrer târîhden bir sene tamâmına bin iki yüz akçe ücret-i kirâ ile menzil-i mezkûru ba'de't-tahliye ve't-tekâbüz, kendisine icâreye verdi. Vâki' ikrâr mütevellî-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdîk edildi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fî-gurreti Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ebûbekir, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Abdalbâki Çelebi b. Dervîş, Ali Çelebi b. Ahmed, Ahmed Çelebi b. Ali müezzîn, Yusuf bey muhtesib, Mustafa b. Mehmed muhzır

203 [63a-1] Zukine bt. Kostantin'in tuvaletinin komşusu Yani b. Avram'a zarar vermemesi için gerekli önlemleri alması gerektiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Arnavud nâm karye sâkinlerinden işbu râfi'üs-sifr Yani v. Avram nâm zimmî meclis-i şer'de takrîr-i kelâm edüp câr-ı mülâsıkım Zukine bt. Kostantin nâm Nasrâniyenin menziline vâki' olan kenîfi benim duvarıma muttasıl olmağla duvarıma neşf edüp küllî zarar terettüb eylediğinden mâ'adâ râyihâsından iskâna kâbil olmamağla mahall-i mezbûra varılıp vâki' hâl ba'de'l-mu'âyene men' u def' olunması matlûbumdur dedikde küttâb-ı mahkemededen Mevlânâ Ahmed Efendi irsâl olunup ve hâssa mi'mârlarından Üstâd Mustafa Bey b. Abdullah ve zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile üzerine varılıp bi'l-mu'âyene keşf ve müşâhede olunup fi'l-hakîka mezbûre Zukine'nin kenifi müdde'î-i mezbûrun duvarına muttasıl olup ve duvarına neşf edüp küllî zarar olduğu mu'âyeneten müşâhede olunup ve râyihâsi dahi merkûm Yani'nin menziline zâhir olduğu mukarrer oldukdan sonra duvar-ı mezkûr ile kenîf beynine kadden dört zirâ' ve arzen iki buçuk zirâ' horasanlı

taş duvar sed çekmek ile zararı def' olur deyü mi'mâr-ı mezbûr haber verdikde mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr bâ'dehû meclis-i şer'de vukû'u üzere inhâ eylemeğin mâ-vaka'a bî't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî min-Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Abdullah, Derviş Beşe b. Mehmed, Oruc Beşe b. İbrahim, Mehmed Beşe b. Ramazan, Kiryako v. Nikola, Yani v. Anastaş, Yorgo v. Manol, Sava v. Yovan ve gayruhüm.

204 [63b-1] Tanaş v. Nikola'nın birikmiş yağmur sularını Simo v. Cani'nin evinin önüne akıtmasına izin verilmemesi

Husûs-ı âti'l-beyânı mahallinde keşf ve tahrîri iltimâs olunmağın küttâb-ı mahkemedden Mevlânâ Ahmed Efendi ve hâssa mi'mârlarından Üstâd Mustafa Bey b. Abdullah ve zeyl-i kitâbda muharreru'l-esâmî Müslimîn ile mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karyede sâkin işbu râfi'û's-sifr Simo v. Cani nâm zimmînin menziline varılup akd-i meclis-i şer'-i şerîf eylediklerinde mezbûr Simo meclis-i mezbûrda karye-i merkûme sâkinlerinden Tanaş v. Nikola nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede kadîmü'l-eyyâmdan nüzûl-i matârda müctemî' olan miyâh-ı sâyilenin hîn-i vukû'unda miyâh-ı merkûme tarîk-i âmma cârî iken mezbûr Tanaş benim sâkin olduğum menzil önüne cârî etdirdip vâki' hâl bâ'de's-suâl vukûfu olan kimesnelerden istihbâr olunup men' u def' olunmak murâdımdır dedikde mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Lenberyo Reis v. Andreya ve Yorgo v. Dimitri ve Haralampa v. Manol ve Yorgi v. Nikola ve sâirleri li-ecli'l-ihbâr meclis-i şer'a hâzırûn olup istihbâr olunduklarında fi'l-hakîka kadîmü'l-eyyâmdan nüzûl-i emtârda müctemî' olan miyâh-ı sâyilenin hîn-i vukû'unda miyâh-ı sâyile tarîk-i âmma cârî olur iken mezbûr Tanaş müdde'î-i merkûmun menzili önüne cereyân etdirdip tarîk-i âmma cereyânına mâni' olur deyü herbiri alâ-tarîkiş-şehâde haber vermeğin mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb ve bâ'dehû meclis-i şer'de alâ-vukû'ihî inhâ eylemeğin mâ-vaka'a bî't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi-evâili min-Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Derviş Beşe [b.] Abdullah, Mehmed Beşe [b.] Abdullah, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa b. Abdullah.

205 [63b-2] Ortaköy'den Yani'nin bostan sulamak isterken kazaen kuyuya düşüp boğularak öldüğü

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Orta nâm karye sâkinlerinden Osman b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer' de takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan bir gün mukaddem karye-i mezbûrede vâki' bostanımda müste'cir olan Yani nâm zimmî zikr olan bostânı suvarmak için mârrü'z-zikr bostanda vâki' dolab kuyusunun ipini düzer iken hatâen sâlifü'z-zikr [64a] kuyuya düşüp garîkan hâlik olmağın kibel-i şer' den üzerine varılup vâki' hâl keşf ve tahrîr olunmasın taleb ederim dedikde bu fakîr bi'l-fi'l mahrûse-i mezbûre voyvodası olan zahrü'l-a'yân Hüseyin Ağa'nın kethüdâları olup ve tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâle olan Mehmed Bey b. Ahmed ve zeyl-i kitâbda muharreru'l-esâmî olan Müslimîn ile zikr olunan kuyunun üzerine varılup hâlik-i merkûm zikri mürûr eden kuyudan ihrâc olunup yatur bulunup a'zâsına nazar olundukda vechen mine'l-vücûh a'zâsında eser-i cerhi ve bir kara bere dahi olmayıp ancak garîkan hâlik olduğu mu'âyeneten müşâhede olundukdan sonra kasaba-i merkûme ahâlîsinden Mustafa Bey b. Abdullah ve Mehmed Beşe b. Abdullah nâm kimesneler meclis-i mezbûrda li-ecli'l-ihbâr hâzırân olup istihbâr olundukda fi'l-hakika zikr olunan kuyunun ipini hâlik-i merkûm düzer iken hatâen sâlifü'z-zikr kuyuya düşdükd biz dahi mezbûr Osman'a haber verip ihrâc mahalline değın garîkan mürd olduğunu biz gördük deyü herbiri ihbâr etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-Ramazâni'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Ağa b. Mustafa, Mahmud Efendi el-imâm, Mustafa Efendi el-imâm, Arslan Beşe b. Hasan, Mustafa Halîfe müezzin, İbrahim Halîfe müezzin, Mehmed Beşe b. Yahya, Mehmed Beşe b. Hasan, Receb Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Abdurrahman, Halil b. Hızır, Ali Bey subaşı, Ebûbekir Beşe b. () subaşı ve gayruhüm.

206 [64a-1] Karısı Mitori'yi dövdüğü iddiasıyla aleyhine dava açılan Marko'nun mahkemeye gelmediği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karye sâkinlerinden işbu râfi'atü's-sifr Mitori nâm Nasrâniye tarafından husûs-ı âti'z-zikri da'vâya nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekîl olan zevci Dimo v. Yorgi nâm zimmî mahfil-i kazâda takrîr-i kelâm edüp gâib ani'l-meclis Marko nâm zimmî bundan akdem zevcem mezbûre Mitori'yi bî-vech başına ve yüzüne urmuşdur taraf-ı şer' den âdem irsâl olunup merkûmu meclis-i şer'a ihzâr ve mûcib-i şer'isi icrâ olunmak matlûbumdur dedikde huddâm-ı mahkemedden Mustafa nâm muh-zır irsâl olunup ol dahi [64b] mezbûr Marko'nun menziline varup da'vet-i şer'

eyledikde merküm Marko menzili içinden taş ve toprak atıp itâat-i şer‘ etmeyip itâle-i lisân dahi eylediğini zeyl-i kitâbda muharreru’l-esâmî ile meclis-i şer‘de ihbâr ve takrîr eylediklerinde mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâdis min-Ramazâni’l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü’l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ramazan, İlyas Beşe b. İbrahim, Derviş b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Abdullah, Hacı Ahmed b. Mehmed, Ahmed Beşe b. Receb, Mehmed b. Ramazan, Mustafa b. Ali ve gayruhüm.

207 [64b-1] Kaçtıktan sonra yakalanan Habeş asıllı cariye Anber’in subaşına teslim olunup kendisine nafaka tayin olunduğu

Bi’l-fi’l kasaba-i Beşiktaş subaşısı ve abd-i avâbık zâbiti olan Ali Bey b. Kemal mahfil-i kazâda işbu açık kaşlı uzun boylu Habeşiy[et]ü’l-asl Anber bt. Abdullah nâm câriyeyi ihzâr ve muvâcehesinde takrîr-i kelâm edüp câriye-i mezbûreyi kasaba-i mezbûre mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Maden nâm kimesne ve zevcesi Pederhay nâm hatun mezbûre Anber’i idlâl ve menzillerinde ihfâ eyleyüp ben dahi hâlâ yedlerinden ahz eyledim suâl olunup rıkkına ve ibâkına i’tirâfından sonra mevlâsı zâhir veya müddet-i örfiyyesi tamâm olunca bana teslim olunup nafaka takrîr olunmasını talep ederim dedikde câriye-i mezbûre istintâk olundukda cevâbında İstanbul’da Şehzâde kurbünde Kemal Çelebi nâm kimesnenin câriye-i memlûkesi olup mezbûrân Maden ve Pederhay beni idlâl edüp dört aydır menzillerinde iskân etdirirler deyü rık ve ibâkına mu’terife olmağın câriye-i mezbûrenin mevlâsı zuhûr edince[ye kadar] merküm Ali Bey’e teslim ve nafakasıçün yevmî altışar akçe farz ve takdîr olunup mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâdis min-Ramazâni’l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü’l-hâl: Huddâm-ı mahkeme ve gayruhüm.

208 [65a-1] Maden b. Abdullah’ın kaçtıktan sonra yakalanan Habeş asıllı cariyesi Anber’in suçunu itiraf ettiği

Mahrûse-i İstanbul’da Aksaray kurbünde sâkin Kemal Çelebi b. Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda mahmiye-i Galata’ya tâbi‘ kasaba-i Beşiktaş’da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Maden b. Abdullah nâm Arab muvâcehesinde üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan dört ay mukaddem işbu hâziratü bi’l-meclis Anber bt. Abdullah nâm Habeşiyetü’l-asl câriyemi merküm Maden ile zevcesi gâibetü ani’l-meclis Pederhay nâm hatun idlâl edüp mülkünden firâr etdirip

kendi menzillerinde ihfâ eyledikleri mesmû'um olup hâlâ menzillerinden câriye-i mezbûreyi ihrâc eyledim suâl olunup takrîri tahrîr olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûr Maden istimâ'-ı kabûle kâbil cevâba kâdir olmayıp vech-i muharrer üzere cürmüne mu'terif olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' min-Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Bey b. Mehmed, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Derviş Çelebi nakkâş, Nasûh Beşe b. İbrahim, Ömer Çelebi b. Receb, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Cafer b. Mehmed muhzır ve gayruhüm.

209 [65a-2] Todori v. Dimo'nun Arnavutköy'deki arsasını Yani v. Todori'ye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karye sâkinlerinden Todori v. Dimo nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu râfi'üs-sifr Yani v. Todori nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mihâl nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Yorgi nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Manol mülkü ve bir tarafı müşterî-i mezbûr mülkü ile mahdûd tûlen yirmi beş ve arzen on bir buçuk zirâ' mülk arsa-i hâliyemi mezbûr Yani'ye on kıt'a guruşa bey' ve kabz-ı semen eyledim ba'de'l-yevm arsa-i mezkûre merkûm Yani'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi selhi Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Derviş Beşe, İlyas Beşe, Hacı Ahmed [b.] Süleyman, Cafer Beşe [b.] Mehmed, Mehmed Bey [b.] Ramazan, İstirati v. Andreyâ, Papa Yorgi v. Yani, Nikola v. Kiryako, Kostantin v. Yani, Yani v. Mihâl, Panoç v. Andreyâ.

210 [65b-1] Derviş Bey b. Mustafa'nın istiğlâl yoluyla evini Ayşe Hatun'a sattığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Derviş Bey b. Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu râfi'atü'l-kitâb Âişe bt. Abdullah nâm hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı yine kendi mülküm ve bir tarafı Osman Efendi mülkü ve bir tarafı Deli Mehmed mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd mülk menzilimi cemî'-i tevâbi' ve levâhıkı ile mezbûre Âişe Hatun'a kendi mâlı ile yedi bin fiddî râyic fi'l-vakt akçeye alâ-tarîki'l-istiğlâl bey' ve teslim edüp ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm edüp ve semen-i mezkûr yedi bin akçeyi mezbûre Âişe Hatun yedinden tamâmen alıp kabz eyledikten sonra yine menzil-i mezkûru

gıbbe't-tahliyetiş-şer'iyye târih-i kitâbdan bir sene tamâmına değin bin akçeye bana îcâr ve teslim edüp ben dahi vech-i meşrûh üzere istîcâr ve kabûl eyledim dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Ahmed, Ali Bey b. Kemal, Ahmed Çelebi b. Receb, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan.

211 [65b-2] Yako v. Heyder'in Ortaköy'deki iki bağdaki hissesini Semha bt. Şemoyil'e sattığı

Mahrûse-i Galata muzâfâtından Ortaköy demekle mâ'rûfe karyede sâkin iken bundan akdem hâlik olan Heyder nâm Yahudinin verâseti sulbî kebîr oğulları Kemal ve Yako'ya ve sulbiye kebîre kızları Rika ve Hanola'ya münhasıra olup kable's-kısme mezbûr Kemal dahi hâlik olup verâseti sulbî oğlu diğêr Heyder ile sulbiye kızları İlya ve Esterola'ya münhasıra olmağla muhallefâtından olup karye-i mezbûrede Ayazma nâm mevzi'de vâki' bir tarafı Mosi v. Anna nâm Yahudi bağı ve bir tarafı Yanaki v. Nikite bağı ve bir tarafı Angeli v. Mavridi bağı ve bir tarafı bazen Çalık v. Avraham bağı ve bazen tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen altı dönüm mikdârı bir kıt'a ve yine mevzi'-i merkûmda vâki' bir tarafı Ekmekçi Mestor Yani bağı ve bir tarafı Menahim v. Avraham bağı ve bir tarafı vâdi ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen dört dönüm mikdârı bir kıt'a ki cem'an iki kıt'a bağdan bi-hükmi'l-münâsahatiş-şer'iyye on iki sehinden dört sehmi mezbûr Yako'ya ve ikişer sehmi mezbûretân Rika ve Hanola'ya ve dört sehmi merkûmun diğêr Heyder ve İlya ve Esterola'ya isâbet eylediği şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûr Yako meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde mezbûr diğêr Heyder ve İlya ve Esterola vâlideleri Semha bt. Şemoyil nâm Yahudiyenin zevci ve husûs-ı câ'iz-zikri tasdîka vekîli olup nehc-i mu'teber-i mer'î ile üzerine şer'an vekâleti sâbite olan işbu bâ'isü's-sıfır [66b] Arslan v. Yasef nâm Yahudi muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zikr olunan iki kıt'a bağdan sâlifü'z-zikr dört sehmi hisse-i şâyî'a-i şer'iyyemi kırk beş kıt'a riyâlî kebîr guruşa müvekkile-i mezbûre Semha'ya bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru yedinden tamâmen alıp kabz eyledim dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î merkûmün diğêr Heyder ve İlya ve Esterola taraflarından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup Arslan v. Mosi ve Simo v. Simo nâm Yahudiler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Küçük Sisilye cemâatinden Baroh v. Danyel dahi meclis-i mezbûrda merkûm Arslan muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilün-ı merkûmün mârrü'z-zikr iki kıt'a bağdan cem'an dört sehmi hisse-i şâyî'a-i şer'iyyelerini kırk beş kıt'a mezbûrû'n-na't riyâlî guruşa yine vâlideleri müvekkile-i mezbûre Semha'ya

bey' -i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi ber-vech-i mübeyyen iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr kırk beş kıt'a riyâlî guruşu yedinden tamâmen alıp kabz eyledik dediler dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Ramazâni'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Ahmed b. Receb, Avraham v. Hayim, Nasih v. Mosim, Beram v. David ve gayruhüm.

212 [66a-1] Heyder, İlya ve Esterola'nın Ortaköy'deki menzil hisselerini Semha bt. Semoyil'e sattıkları

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi Ortaköy demekle ma'rûfe karye sâkinlerinden iken bundan akdem hâlik olan Heyder v. Yako nâm Yahudinin verâseti sulbî kebîr oğulları Kemal ve Yako'ya ve sulbiye kebîre kızları Rika ve Hanola'ya münhasıra olup kable'l-kısme mezbûr Kemal dahi hâlik olup verâseti sulbî oğlu diğêr Heider'e ve sulbiye kızları İlya ve Esterola'ya münhasıra olmağla muhallefâtından olup karye-i merkûmede bir tarafı Mordehay nâm Yahudi mülkü ve iki tarafı tarîk-i âm ve bir tarafı Yahya nâm Yahudi mülkü ile mahdûd fevkânî iki bâb beyti ve sofayı ve gurfeyi ve tahtânî iki bâb beyti ve bi'r-i mâ'î ve fırını ve kenîfi ve muhavvata-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire hadîkayı müşt Emil menzilden bi-hükmi'l-münâsahatiş-şer'îyye on iki sehinden dört sehmi mezbûr Yako'ya ve ikişer sehmi mezbûretân Rika ve Hanola'ya ve dört sehmi mezbûrûn diğêr Heyder ve İlya ve Esterola'ya isâbet eylediği şer'an zâhir ve mütehakkık, mezbûrûn diğêr Heyder ve İlya ve Esterola taraflarından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında Arslan v. Mosi ve Simo v. Simo nâm Yahudiler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Küçük Sisilye cemâ'atından Baroh v. Danyel mahfil-i şer'-i kavîm-i vâcibü't-tekrîmde müvekkilûn-ı mezbûrûnun vâlideleri Semha bt. Şemayil nâm Yahudiyenin zevci ve husûs-ı câ'iz-zikri tasdika vekîli olup nehc-i mu'teber-i mer'î üzere şer'an vekâleti sâbite olan bâ'isü's-sifr Arslan v. Yasef nâm Yahudi muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilûn-ı mezbûrûn mârrü'z-zikr menzilden sâlifü'z-zikr dört sehmi hisse-i şây'a-i şer'îyyelerini yüz elli kıt'a riyâlî kebîr guruşa vâlideleri müvekkile-i mezbûre Semha'ya bey' -i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi ber-vech-i mübeyyen iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz elli kıt'a guruşu yedinden tamâmen alıp kabz eyledik dediler dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikûn.

213 [66b-1] Dimitri v. Vasil'in Ortaköy'deki bağını Yahudi İlya v. Mosi'ye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Orta nâm karye sâkinlerinden Dimitri v. Vasil nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrifde Kiroz cemâatından işbu râfi'üs-sifr İlya v. Mosi nâm Yahudi muvâcehesinde bitav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede Kasımtolu demekle ma'rûf mevzi'de vâki' iki tarafı kendi tarlam ve bir tarafı Kiryakoz nâm zimmî bağı ve bir tarafı bazen vâdi ve bazen tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen yetmiş üç çubuk isti'âb eder beş dönüm mikdârı bir kıt'a mülk bağını mezbûr İlya'ya iki yüz kırk kıt'a riyâlî guruşa tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mârrü'z-zikr iki yüz kırk kıt'a riyâlî guruşu merkûm İlya yedinden tamâmen alıp kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ mersûm İlya'nın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î karye-i mezbûre sâkinlerinden Panayot v. Yani ve Nikola v. Velisaz ve Manol v. Arslan ve Yanaki v. Kiryako nâm zimmîler zikri mürûr eden bağın derkine her biri tarafeynden emr ve kabûlü hâvî kefâlet-i sahîha-i şer'îyye ile kefil olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-şehri Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi el-imâm, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. Abdi, Arslan Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Hasan, Ahmed Beşe b. Hasan, Muslu Beşe b. Receb, Ali Çelebi b. Musa, Receb Beşe [b.] Hasan, Mustafa muhızır, İsrail v. Yakob, İsak v. David, Yasef v. Yako ve gayruhüm.

214 [66b-2] Ölen Yani v. Barana'nın Osman b. Abdullah zimmetinde kalan alacağının varisleri tarafından tahsil edildiği

Vilâyet-i Rumeli'nde Ohri kazâsı tevâbi'inden Volime [Voline] nâm karye sâkinlerinden olup mukaddemâ mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Ortaköy demekle ma'rûf karyede bostancı tâifesinden Osman b. Abdullah nâm kimesnenin müste'ciri iken hâlik olan Yani v. Barana nâm zimmînin verâseti vâlidesi Maroye nâm Nasrâniye ile li-ebeveyn er karındaşı Nakale nâm zimmîye münhasıra olduğu mahzar-ı hasm-ı câhidde zikr olunan Volime karyesi sükkânından Nifce v. Nedelko ve İstoyani v. Nikola ve Marko v. İstoyani nâm zimmîler şehâdetleri ile şer'an sâbit ve mütehakkık [67a] olduğdan sonra mezbûr Nakale kendi tarafından asâleten ve vâlidesi merkûme Maroye tarafından meblağ-ı câ'iz-zikrden hisse-i şer'îyyesini ahz u kabza ve kendüye îsâle vekil olduğu hâkim-i muvakkı'-ı sadr-ı kitâb huzûrunda nehc-i mu'teber-i şer'î üzere

sâbite olduktan sonra vekâleten meclis-i şer‘-i şerîfde işbu sâhibü’l-kitâb mezbûr Osman mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karındaşım hâlik-i merkûm hâl-i sıhhatinde mersûm Osman ile bostanında bir sene hizmet etmek üzere bin altı yüz akçe ücret kavlı edüp dokuz ay tamâmında hâlik olmağın zikr olunan dokuz aylıkda müstahık olduğu cem‘an bin iki yüz akçe ücretinin iki yüz akçesini sıhhati hâlinde yedinden alıp bâkî bin akçe ücreti ba‘de helâkihî bana ve vâlidem müvekkile-i mezbûreye intikâl etmeğın hâlâ meblağ-ı bâkî bin akçe ücreti asâleten ve vekâleten mezbûr Osman yedinden alıp karındaşım hâlik-i merkûmun sâir muhalledâtından mezbûr Osman yedinden alıp kabz eyledim meblağ-ı bâkî bin akçe ücretden ve karındaşım hâlik-i mezbûrun sâir muhalledâtından merkûm Osman yedinde bir akçe ve bir habbe bâkî kalmadı dedikde gibbe’t-tasdîkiş-şer‘î mâ-vaka‘a bi’t-taleb [ketb olundu.]

Tahrîren fi-evâsıtı min-şehri Ramazânî’l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf. Şühûdü’l-hâl: Şuhûdü’s-sâbikûn.

215 [67a-2] Varilci Papa Anayi v. Cani’nin Pero v. Yani’dan bin iki yüz akçe alacağı olduğu

Varilci tâifesinden işbu râfi‘ü’s-sifr Papa Anayi v. Cani nâm zimmî mahfil-i kazâda tâife-i mezbûrede Pero v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Pero’ya varilcilik işlemek için beher şehir ikişer yüz altmış yedişer akçeden bir senede üç bin iki yüz dört akçeye nefsimi îcâr edüp ol dahi ber-vech-i muharrer istîcâr eyledikten sonra yevm-i akidden târih-i kitâb gününe gelince dokuz ay mürûr etmeğın hâlâ akd-i mezbûru beynimizde fesh eylemeğın zikr olunan dokuz ayda müstahık olduğum cem‘an iki bin dört yüz üç akçe ücretimin bin iki yüz akçesini yedinden alıp kabz edüp bâkî bin iki yüz akçe ücretimi hâlâ taleb eylediğimde vermede te‘allül eder suâl olunup alıverilmesi murâdımdır dedikde gibbe’s-suâl mezbûr Pero cevâbında fi’l-vâkî‘ bâlâda zikr olunduğu [67b] üzere müdde‘î-i mezbûr ile akd-i mezkûru beynimizde fesh eylediğimde zimmetimde bâkî bin iki yüz akçe ücreti kaldı deyü ikrâr ve itirâf eylemeğın mûcibiyle tenbîh birle mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Şa‘bânî’l-mu‘azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü’l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, Ahmed Çelebi b. Receb, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Cafer Beşe b. Mehmed ve gayruhüm.

216 [67b-1] Merhume Saliha Hanım'ın mirası hususunda kız kardeşi Raziye'nin kardeşi Hüseyin'in zimmetini ibra ettiği

Mahmiye-i Galata mahallâtından Bereketzâde mahallesinde sâkine iken bundan akdem müteveffât olan Saliha bt. Hasan nâm hatunun verâseti li-eb er karındaşı Hüseyin nâm kimesneye ve li-ebeveyn kız karındaşı Râziye nâm hatuna münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütebeyyin olduktan sonra mezbûr Hüseyin meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde müteveffât-ı mezbûrenin muhalledfâtına vâzî'atü'l-yed olan mersûme Râziye Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânı tasdîka vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan zevci işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Abdi Efendi mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müteveffât-ı mezbûrenin muhalledfâtından esâs-ı beyt ve evânî-i nühâs ve gayr-ı nühâsdan bi'l-cümle ism-i mâl ıtlâk olunan metrûkâtından bana isâbet eden hisse-i şer'iyem mukâbelesinde müvekkile-i mezbûre yedinden on beş kıt'a esedî gurusu alıp kabz edüp muhalledfât-ı müteveffât-ı merkûma müte'allik cem'î de'âvî ve mütâlebâtıdan müvekkile-i mezbûrenin zimmetini ibrâ ve iskât eyledim ba'de'l-yevm husûs-ı mezbûra müte'allik vechen mine'l-vücûh da'vâ ve nizâ'im yokdur dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-âşir min-şehri Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi el-imâm, İbrahim Halife müezzin, Arslan Beşe b. Hasan, İbrahim Çelebi b. Yahya, Ali Beşe b. Mahmud, Ali Beşe b. İbrahim, Mehmed Beşe b. Hasan, Receb Beşe, Mehmed Beşe.

217 [68a-1, Arapça] Ayşe Hatun bt. merhûm Ca'fer Paşa'nın kölesini azad ettiği

Mahrûse-i Galata tevâbî'inden kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine fahrü'l-muhadderât zübdetü'l-muvakkarât Âişe Hatun bt. merhûm Ca'fer Paşa kıbelinden âti'z-zikr âzâd ve tahrîr ikrârına vekâleti Veli Dede b. Yusuf ve el-Hâc Ahmed b. Mehmed nâm kimselerin şehâdeti ile sâbit olan Mehmed Çelebi b. Mehmed nâm kimse meclis-i şer'a hâzır olup müvekkile-i mezbûresinin, kendisine rıkkını mu'terife olan açık kaşlı, elâ gözlü, Rusiyyetü'l-asl ellerinde ve ayaklarında eser-i cerh bulunan hâmile-i hâze'l-kitâb Matrona bt. Harfeta nâm câriye-i memlûkesini hasbeten lillâhi ta'âlâ âzâd ve tahrîr ettiğini ikrâr eyledi. Câriye-i mezbûre ba'de'l-yevm sâir harâir-i asliyyât-ı mükellefât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'r-râbî min-Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Pîrî Çelebi b. İbrahim, Veli Beşe b. İbrahim, Mustafa b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Ca'fer b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mehmed ve gayrühüm

218 [68a-2] Hüseyin Çelebi b. Mehmed'in evinin üstüne yapacağı odaya komşusu Mustafa Çorbacı'nın müdahalesinin men'i

Husûs-ı âti'l-beyânı mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın bu fakîr hâssa mi'mârlarından Üstâd Ahmed b. Abdullah ve Üstâd Mustafa b. Ali ve zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile mahmiye-i Galata hâricinde Başmakçı Şücâ' mahallesinde sâkin râfi'ü hâze'l-kitâb fahrü'l-a'yân Hüseyin Çelebi b. Mehmed nâm kimesnenin mahalle-i mezbûrede vâki' menziline varılıp akd-i meclis-i şer'-i şerîf olundukda mezbûr Hüseyin Çelebi meclis-i merkûmda câr-ı mülâsıkı Mustafa Çorbacı mahzarında takrîr-i da'vâ edüp zikr olunan menzirimde müceddeden bir bâb fevkânî oda binâ ve ihdâs eylemek murâd eylediğimde mezbûr Mustafa Çorbacı mâni' olur suâl olunup bî-vech mu'ârazadan men' olunmasını taleb ederim dedikde gibbe's-suâl merkûm Mustafa Çorbacı cevâbında merkûm Hüseyin Çelebi'nin hâlâ ihdâs murâd eylediği odanın cânib-i şimâlisinde buçuk zirâ' sarkındı vaz' etmekle sâlifü'z-zikr sarkındının mâ'-i matardan müctemi' olan damlası benim menzirim saçağı üzerine nüzûl edüp küllî zararı vardır mi'mârân-ı mezbûrân mahall-i mersûma nazar etsinler eğerçi vech-i ma'kûl ile def' olmak mümkün ise ben dahi râzıyım deyicek mi'mârân-ı merkûmân münâza'un-fih olan mahalle nazar eylediklerinde sâlifü'l-beyân olan sarkındının tabanına muttasıl olup Hüseyin Çelebi oluk vaz' etmekle zikri mürûr eden damlanın zararı def' olur deyü haber verdiklerinden sonra hâzırûn bi'l-meclis olan bî-garaz müslümânlar dahi husûs-ı mezbûrda ittifâk ve ittihâd etmeğın mezbûr Hüseyin Çelebi vech-i meşrûh üzere zikr olunan sarkındının tabanına muttasıl oluk vaz' etmek üzere merkûm Mustafa Çorbacı mu'ârazadan men' birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-işrîn min-şehri Ramazâni'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa b. Yusuf, el-Hâc İbrahim b. Abdullah, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Receb, Mehmed Çelebi b. Sefer, el-Hâc Ali b. Abdullah, Mustafa Bey b. Hüseyin el-cümdi, el-Hâc Kenan b. Abdullah, Mehmed b. Hüseyin ve gayruhüm.

219 [68b-1] Ahalinin şikâyeti üzerine yapılan keşifte Hüseyin Çelebi b. Mehmed'in umumî yoldan yer gaspetmediğinin anlaşıldığı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın bu fakîr ve hâssa mi'mârlarından Üstâd Ahmed b. Abdullah ve Üstâd Mustafa b. Ali ve zeyl-i

kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile mahmiye-i Galata hâricinde Başmakçı Şücâ' mahallesinde sâkin mefharü'l-akrân Hüseyin Çelebi b. Mehmed'in menziline varılıp akd-i meclis-i şer'-i şerîf olundukda ahâlî-i mahalle-i merkümeden el-Hâc Ali b. Abdullah ve Mustafa b. Hüseyin ve el-Hâc Kenan b. Abdullah ve Mehmed b. Hüseyin ve el-Hâc İbrahim b. Abdullah nâm kimesneler ve sâirleri bi-ecma'ihim meclis-i mezbûrda merküm Hüseyin Çelebi mahzarında herbiri takrîr-i da'vâ edüp mezbûr Hüseyin Çelebi menziline muttasıl olan tarîk-i âmdan garb tarafından buçuk zirâ' mikdârı arz-ı hâliyeyi gasb ve üzerine binâ ihdâs etmişdir mahall-i mezbûr ba'de'l-müşâfehe ke'l-evvel tarîk-i âm ittihâz olunmak murâdımızdır dediklerinde mi'mârân-ı mezbûrân münâza'un-fih olan mahalle nazar eylediklerinde aslâ ve kat'â mezbûr Hüseyin Çelebi'nin tarîk-i âm üzerinde eser-i binâsı olmadığı ve ahâlî-i mahallenin iddiâsı üzere mezbûr Hüseyin Çelebi'nin bi-tarîki'l-müzâde? ihdâs eylediği duvarın tarîk-i âmma zararı olmadığını haber vermeğin vâki' hâl bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-şehri Ramazânî'l-mübârek li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa b. Yusuf, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Sefer, Ahmed b. Hasan ve gayruhüm.

220 [68b-2] Dimitri v. Londi ve Yani v. İstati'nin Saime bt. Veli ve Fatma bt. Abdullah ile fuhuş yaptıkları

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'il subaşı olan Ali Bey b. Mustafa tarafından vekil-i sâbitü'l-vekâle olan Veli Beşe b. İbrahim meclis-i şer'a gelip takrîr-i kelâm edüp uncu tâifesinden Dimitri v. Londi ve Yani v. İstati nâm zimmîler kasaba-i merküme mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkine Sâime bt. Veli nâm hatunun menziline mezbûre Sâime ve ecnebiyyeden Fâtıma b. Abdullah nâm hatunun hâlâ fisk ve fahş üzere oldukları mesmû'um olmuşdur cânib-i şer'den üzerine varılıp vâki' hâl keşf ve tahrîr olunmak matlûbumdur dedikde savb-ı şer'den Mevlânâ Ahmed Efendi irsâl olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile sâlifü'z-zikr menzile vardıklarında merkümetân Fâtıma ve Sâime mezbûrân Dimitri ve Yani ile bir hâlî menzil içinde üryânen ahz olunup evvelâ merkümân Dimitri ve Yani istintâk olundukda merküme Sâime'nin zevci Mustafa[da] bir mikdâr akçe hakkımız olmağla dâimâ bizler gelir gideriz deyü cevâb verdiklerinden sonra merkümetân Sâime ve Fâtıma dahi istintâk olunduklarında istimâ' ve kabûle kâbil cevâbları olmayıp mezbûrân Dimitri ve Yani kendilere nâ-mahrem olup dâimâ menzillerine gelip gider deyü her biri fesâdları ikrâr ve i'tirâf etmeğin vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ba'dehû meclis-i şer'a gelip alâ-vukû'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Şa'bân li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: İbrahim Çelebi b. Abdullah, Hasan b. Mehmed er-râcil, Mehmed Çelebi b. Hanifi, Ali Beşe b. Mahmud, İbrahim b. (), Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa b. Mehmed, Safer b. Mehmed ve gayruhüm.

221 [69a-1] Kasap olan Ahmed Beşe ile Yani v. Yorgi'nin kestikleri hayvanların baş ve ayaklarını Hasan Beşe b. Kasım'a vermeleri gerektiği

Mahrûse-i Galata hârici kasaba-i Fındıklı'da paçacı olan râfi'ü hâze'l-kitâb Hasan Beşe b. Kasım mahfil-i kazâda kasab tâifesinden Ahmed b. () er-râcil ve Yani v. Yorgi mahzarlarında takrîr-i da'vâ ve bast-ı merâm edüp mezbûrân Ahmed ve Yani kadîmden salhânelerinde zebh eyledikleri koyun ve keçi ve sığır başların ve ayakların dört hisse olmak üzere bize vergelmişler iken hâlâ hilâf-ı mu'tâd âhara verip bize vermekde ta'annüd etmeleri ile ahvâlimizi der-i devlete i'âm eylediğimizde vaz'-ı kadîm üzere dört hisse mezbûrâna verilip âhara vermeye deyü yedimizde emr-i şerîf-i cihân-mutâ' verilmiştir mezbûrânın muvâcehelerinde feth u kırâet olunup ve vâki' hâl kendilerden suâl olunduktan sonra vech-i muharrer üzere cânib-i şer'den dahi tenbîh olunması matlûbumdur deyü ibrâz eylediği emr-i vâcibü'l-ımtisâl merkûmânın muvâcehelerinde feth u kırâet olunduktan sonra vâki' hâl kendilerden suâl olunduktan mezbûr Ahmed Beşe ve Yani kadîmden zebh eyledikleri koyun ve keçi ve sığır başların ve ayakların mezbûra verip âhara vergelmediklerin ikrâr ve itirâf etdiklerinde ber-mûceb-i emr-i âlî ve vech-i mübeyyen üzere merkûmâna tenbîh olundu mâ-vaka'a kayd şüd.

Hurrîre fi şehri Ramazân li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa b. Mehmed, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

222 [69a-2] Onakdor v. Nikişe'nin menzilinı Rüstem Bey b. Abdullah'a satıp bedelinin bir kısmını borcuna takas ettiği

Vilâyet-i Rumeli'nde Ahyolu kazâsına tâbi' Ahtabolu nâm karyeden Onakdor? v. Nikişe nâm zimmî mahfil-i kazâda hadîka-i hâssa bostâncılarından Rüstem Bey b. Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâki' etrâf-ı erba'ada Tanaş ve Todori ve Yorgi ve tarîk-i âm ile mahdûdd bir bâb fevkânî oda ve tahtında bir bâb mahzen ve havluyu müstemil mülk menzilimi mezbûr Rüstem Bey'e fiddî râyic [fi'l]-vakt dokuz bin akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru merkûm Rüstem Bey'e deynim olan

on altı bin akçenin dokuz bin akçesi ile takâs eyleyüp menzil-i mezbûru mahallinde zabt ve tasarrufa merkûm Rüstem Bey'i taslît eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'sher'î mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi evâili Şevvâl li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa Beşe b. Derviş, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Ahmed b. Abdullah ve gayruhüm.

223 [69a-3] Harap vakıf menzilin Ramazan Bey b. Abdülmennan'a kiraya verilip kira gelirine Mahmud Ağa b. Ömer Ağa'nın mütevellî tayin olunduğu

Ashâb-ı hayrâtdan merhûm Nasûh Bey b. Abdülmü'în nâm kimesnenin vakıf ve gallesini ale'l-iştirâki's-seviy mahmiye-i Galatâ'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde vâkı' mescid-i şerîfinin imâm ve müezzine şart ve ta'yîn eylediği yine mahalle-i merkümede vâkı' bir tarafı Ahmed Çelebi b. Abdullah mülkü ve bir tarafı bazen Râziye bt. Memi ve bazen Mustafa Kapudan b. Ali mülkleri ve bir tarafı bazen Ahmed Reis mülkü ve bazen tarîk-i hâs ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb tahtânî odayı ve bir gasilhâneyi ve bi'r-i mâ'î ve kenîfi ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi muhtevî hadîkayı müştemil menzil mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı a'vâm ile harâba müşrif olup kâbil-i süknâ olmayıp ve ta'mîr ve meremmetine dahi cânib-i vakıfdan müsâade olmadığı hâkim-i muvakkı'-ı sadr-ı kitâb huzûrunda şer'an sâbit ve mütehakkık oldukdan sonra mescid-i mezbûr imâmı olan Abdülkerîm Çelebi Efendi b. Yahya nâm kimesne mukaddemâ menzil-i mezbûra mütevellî nasb ve ta'yîn olunup ol dahi ba'de'l-kabûl menzil-i merkûmu hâkim-i mûmâ-ileyhden me'zûnen isre'l-müzâyede vakfa enfa' olduğu ecilden yüz yirmi beş kıt'a riyâlî kebîr gurusu icâre-i mu'accele ve senede [69b] yüz yirmi akçe ücret-i mü'eccele ile Ramazan Bey b. Abdülmennan nâm kimesneye icâr ve teslim ol dahi ber-vech-i mübeyyen isticâr ve tesellüm edüp icâre-i mu'accesi olan yüz yirmi beş kıt'a mezbûrû'n-na't gurusu mezbûr Ramazan Bey yedinden ahz u kabz eyledikde meblağ-ı mezbûru istirbâh ve beher sene hâsıl olan ribhini mezbûr Abdülkerîm Efendi ile mescid-i mezbûrda müezzin olup vakf-ı merkûma cânib-i şer'den nâzır nasb olan Mehmed Çelebi b. Hanifi ahz u kabz ve mukâbelesinde küllü yevm birer sûre-i Mülk-i şerîf kırâet edüp sevâbını rûh-ı vâkıf-ı mezbûra ihdâ etmek üzere mezbûr Abdülkerîm Efendi'ye taraf-ı şer'den izin verilmişidi el-hâletü hâzihî mezbûr Abdülkerîm Efendi meclis-i şer'a hâzır ve tevliyet-i mezbûre uhdesinden gelmeğe adem-i iktidârı olmağla fâriğ olmağın mahalle-i mezbûre ahâlîsinden cemm-i gafir ve cem'-i kesir ihbârları ile her vechile mahall ü müstahık olan râfi'ü hâze'l-kitâb Mahmud Ağa b. Ömer Ağa yine beher sene galle-i mezbûru mütevellî-i sâbık-ı mezbûr Abdülkerîm Efendi

ile merkûm Mehmed Çelebi'ye vermek üzere vakf-ı mezbûra ber-vech-i hasbî mütevellî nasb ü ta'yîn olunup ol dahi tevliyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini edâya ta'ahhüd ve meblağ-ı mezbûr yüz yirmi beş kıt'a riyâlî guruşu mütevellî-i sâbık mersûm Abdülkerîm Efendi yedinden meclis-i şer' de tamâmen alıp kabz ve tesellüm etmeğın işbu vesîka-i enîka alâ-mâ-hüve'l-hakîka bi't-taleb ketb ve terkîm olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-şehri Şa'bânî'l-mu'azzam li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mefharü'l-akrân Mehmed Ağa b. Ömer Bey, Fahrü'l-emsâl Abdüsselâm Kapudan b. Receb kethüdâ, Ali Bey b. Abdülmennan, Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mustafa, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Hayrullah Çelebi b. Mustafa, Mehmed Bey b. Ali, Osman Çelebi b. Ahmed, Lütî Çelebi b. Mustafa, İsmail Çelebi b. Mehmed, Ömer Çelebi b. Ali, Ali Beşe b. Abdullah, İbrahim Beşe b. Veli, Ahmed Reis b. Abdullah, Hasan Beşe b. Ali, Mehmed Beşe b. Nasûh, Ali Çelebi b. Cafer, Mehmed Çelebi b. Veli, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

224 [69b-1] Kılıç Ali Paşa Vakfı'na ait harap menzilin tamir edilmek şartıyla Mehmed Ağa b. Abdullah'a kiralandığı

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Kılıç Ali Paşa'nın süknâ ve gallesi utekâ ve evlâd-ı utekâsına şart ve ta'yîn eylediği ma'lûmü'l-hudûd sarayın hücerâtından bir tarafı umdetü'l-müderresini'l-kirâm Bakizâde Efendi mülkü ve bir tarafı sâhil-i bahr ve bir tarafı mevlevîhâne ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd üç bâb fevkânî odayı ve tahtında mahzeni ve muhavvatayı müştemil menzile meşrûtiyyet üzere mutasarrıf olan Aynî Hatun bt. Abdullah meclis-i şer' de Mehmed Ağa b. Abdullah mahzarında takrîr-i kelâm edüp menzil-i mahdûd-ı mezkûr mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı şühûr [ve] a'vâm ile harâba müşrif olup ta'mîr [ve] meremmetine kendisin dahi vakf-ı mezbûrda (...) kudreti olmadığından mâ'adâ min-bâ'd menzil-i mezbûr kâbil-i süknâ olmamağın müşârun ileyh Mehmed Ağa menzil-i merkûmu kendi malından ta'mîr ve meremmet eyleyüp beher senede taraf-ı vakfa üç yüz akçe ücret-i mü'eccele vermeğe ta'ahhüd etmeğın ber-vech-i muharrer müşârun ileyhın ta'ahhüdü taraf-ı vakfa her vec-hile enfa' ve evlâ ve ahrâ olmağın [70a] vakf-ı mezbûr vech-i mübeyyen üzere müşârun ileyh Mehmed Ağa'ya izin verdikden sonra ben dahi hakk-ı süknâmu ve nevbet-i tasarrufumu müşârun ileyhe fâriğ olup mukâbele-i ferâgat yedinden yirmi bin akçe alıp kabz eyledim bâ'de'l-yevm menzil-i mezkûra merkûm Mehmed Ağa sâirler gibi mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-vaka'a kayd şüd.

Tahrîren fi-gurreti Şevvâl li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. Cafer, Hüseyin Çelebi b. Yusuf, Mehmed Efendi el-kâtib, Yusuf Bey b. Mehmed, Hasan Bey b. (), Mustafa b. Abdullah, Mustafa b. Mehmed ve gayruhüm.

225 [70a-1] Salih b. Mehmed'in talebi üzerine beş kişi tarafından yaralandığının mahallinde tespit olunduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın bu fakîr zeyl-i sahifede mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinden Salih b. Mehmed nâm mecrûhun menziline varup akd-i meclis-i şer'-i şerîf olundukda mezbûr Salih meclis-i merkûmda takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâb gecesi kable'l-fecr Sultânlimanı demekle ma'rûf nâm mahalde yine mahalle-i mezbûrede sâkine Kaya bt. Hüseyin nâm hatunun menzilinden Hasan nâm bostanî ve es-Seyyid Süleyman nâm kimesneler ve isimleri ma'lûmum değil beş nefer âdem çıkıp bi-gayrı vech-i şer'î balta ile sol dirseğimi başımın sol tarafını ve burnumun üstünü urup mecrûh etmişlerdir cerhim ba'de'l-müşâhede keşf ve tahrîr olunmasın taleb ederim dedikde ba'de'l-keşf mezbûrun sol dirseğinde ve başımın sol tarafında ve yüzünde eser-i cerhi olduğu müşâhede ve mu'âyene olunmağın vâki' hâl bi't-taleb ketb ve tahrîr olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene isneteyn ve sittîn ve elf mine'l-hicretî'n-nebeviyye.

Şühüdü'l-hâl: Ramazan Çavuş el-mübâşir, Mehmed Çelebi, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Mehmed b. Şaban, Mahmud Çelebi ve gayruhüm.

226 [70a-2] Murad'ın arkadaşlarıyla birlikte kaçırdığı Ümmühani bt. Ramazan'a tecavüz ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'l subaşı olan Ali Bey [b.] Kemal nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde mahrûse-i Kostantiniyye'de Avratpazarı sâkinelerinden Ümmühânî bt. Ramazan nâm hatunu ihzâr ve mahzarında takrîr-i kelâm edüp mezbûre Ümmühânî'yi târih-i kitâbdan üç gün mukaddem nâ-mahremden gâibûn ani'l-meclis Murad ve Ali ve Halil nâm kimesneler ile kasaba-i merkûme hâricinde Hasan Paşa bahçe ardında bir hâlî mevzi'de ahz eyledikde mezbûrûn gaybet eylemişdir vâki' hâl merkûmeden suâl olunup takrîri tahrîr olunması matlûbumdur dedikde mezbûre Ümmühânî istintâk olundukda cevâbında târih-i merkûmda kendi ihtiyârım ile bir mesâlih için Üsküdar'a gitmek murâd eylediğimde kasaba-i merkûmede Arab İskelesi kurbünde merkûmûn Murad ve Ali ve Halil bıçak ile üzerime hücum edüp cebren beni mevzi'-i merkûma iletip mersûm Murad bana fi'il-i şeni' etmeğın mezkûr subaşı ahz eyledi dedikde vâki' hâl hıfzan li'l-mekâl bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: el-Hâc Ali b. (), el-Hâc Osman b. Mehmed, Ömer b. Abdullah, Mehmed b. Ahmed, Mustafa b. Mehmed.

227 [70b-1] Müderris Mehmed Efendi'nin Beşiktaş naibliğine tayini

Hüve'l-Fettâh. Hüve'l-Feyyâz

Fuvvizet ileynâ li-istimâ'i'l-vekâyi'îş-şer'iyeye ma'a tahrîri'l-hücec ve's-sicillât ve li-sâiri't-temessükât fi-gurreti Şevvâl min-şühûri seneti isneteyn ve sittîn ba'de'l-elf an-kıbeli a'lemi'l-ulemâ'i'l-mütebahhirîn efdali'l-fudalâ'i'l-müteverri'in yenbû'i'l-fazl ve'l-yakîn hazreti Ebûlfazl Mahmud Efendi ibn el-merhûm Mehmed Efendi fi-mahkemeti Beşiktaş ile'l-fakîri Mehmed el-müvellâ-hilâfeten bi'l-mahkemeti'l-mezbûre hurrire fi't-târihi'l-mezbûr.

Fahrü'l-müderrisîn Mehmed Efendi kâm-yâb

Ba'de's-selâm inhâ ve i'lâm olunur ki işbu sene isneteyn ve sittîn ve elf Şevvâli guresinden Beşiktaş niyâbeti size sipâriş olunmuşdur gerekdir ki varup nâhiye-i mezbûre ahâlisi beyninde icrâ-yı ahkâm-ı şer'iyeye edesiz ve's-selâm hurrire fi't-târihi'l-mezbûr.

El-fakîr Ebûlfazl Mahmud

228 [70b-2] Merhum Ali Çelebi b. Sadık'ın Arap İskelesi mahallesindeki menzilin varisleri arasında paylaştırıldığı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın bu fakîr hâssa mi'mârlarından Üstâd Ahmed b. Abdullah ve Üstâd Mustafa b. Abdullah ve zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile mahmiye-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Arab İskelesi mahallesi sükkânından iken bundan akdem müteveffâ olan Ali Çelebi b. Sâdık nâm kimesnenin mahalle-i mezbûrede vâkî bir tarafı hadîka-i sultâniye ve bir tarafı bazen Bayram Beşe ve bazen Gülâbî Mehmed Çelebi mülkleri ve bir tarafı bazen Gonca Mehmed Çelebi ve bazen Zâhide Hatun mülkleri ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkânî odayı ve iki yan sofayı ve bir orta sofayı ve iki bâb tahtânî odayı ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmire hadîkayı ve hadîka-i mersûme kurbünde vâkî bir bâb tahtânî odayı ve bir yan sofayı ve bi'r-i mâyi ve fırını müştemil menzile varup akd-i meclis-i şer'-i şerîf olundukda müteveffâ-yı mezbûrun verâseti zevce-i metrûkesi Ümmühânî bt. Abdullah nâm hatuna ve sulbî kebîr oğulları Cafer Bey ve Fazlı Bey nâm kimesnelere ve sulbiye kebîre kızları Havvâ ve Neslihân'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyin oldukdan sonra mezbûr Cafer Bey kendi tarafından asâleten

ve kız karındaşı merkûme Havvâ ile vâlidesi mezbûre Ümmühânî taraflarından husûs-ı âti'z-zikre vekîl olup mahzar-ı hasm-ı câhidde mezbûretânın zâtlarını ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Salih Efendi b. Bayram ve Mehmed Ağa b. Kurd nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olmağla vekâleten ve mezbûr Fazlı Bey dahi asâleten ve merkûme Neslihân'ın tarafından husûs-ı câ'i'l-beyâna vekîl olup kezâlik şâhidân-ı mezbûrân şehâdetleri ile hasm-ı câhid mahzarında şer'an vekâleti sâbite olan zevci Hüseyin Beşe b. Zeynelâbidin nâm kimesne dahi vekâleten meclis-i mezbûrda takrîr-i kelâm ve ta'bîr anî'l-murâd edüp menzil-i mezbûr târih-i kitâba gelince beynimizde iktisâm olunmamış idi hâlâ ba'de'l-keşf anî'l-müşâhede menzil-i mezbûr beynimizde taksîm olunmasın taleb ederiz dediklerinde mî'mârân-ı mezbûrân zikr olunan odaları ve hadîkayı ve bîr-i mâyi ve zikri sebk eden bir bâb tahtânî odayı ve bîr-i mâ-i mersûm tarafında olan arsayı ve fırın kurbünde olan arsayı münferiden mesâha eylediklerinde mârrü'l-beyân odalar binâ ve zemîn tûlen yirmi dört zirâ' ve arzen on [71a] buçuk zirâ' be-hesâb-ı şatrancî cem'an iki yüz altmış dokuz zirâ' olup beher zirâ' yüz otuzar akçeden cem'an otuz beş bin iki yüz otuz dokuz akçe ve hadîka-i merkûme tûlen elli zirâ' ve arzen otuz dokuz zirâ' be-hesâb-ı merkûm bin dokuz yüz doksan dokuz zirâ' olup beher zirâ' yirmi beşer akçeden cem'an kırk bir bin yedi yüz altmış dokuz akçe ve bîr-i mâ-i mersûm tarafında olan arsa tûlen yirmi üç zirâ' ve arzen on zirâ' be-hesâb-ı mezbûr iki yüz otuz zirâ' olup beher zirâ' yirmişer akçeden cem'an dört bin sekiz yüz otuz akçe ve fırın kurbünde olan arsa tûlen dokuz zirâ' ve arzen beş zirâ' be-hesâb-ı mezkûr kırk beş zirâ' olup beher zirâ' yirmişer akçeden cem'an dokuz yüz kırk beş akçe ve cüdrân-ı erba'ada olan taş duvar tûlen ve arzen be-hesâb-ı terbî'i dokuz yüz doksan zirâ' olup beher zirâ' otuzar akçeden otuz bin dokuz yüz altmış dokuz akçe ve zikri mürûr eden bir bâb tahtânî oda üç bin altı yüz kırk beş akçe ki cem'an yüz on yedi bin üç yüz doksan yedi akçeye nükûd ve tahmîn eylediklerinden sonra menzil-i mezbûr bi'l-kıymet merkûmünun beynlerinde taksîm olundukda mezbûrân Bayram Beşe ve Gülâbî Mehmed Çelebi mülklerine muttasıl hadîkadan hadîka-i sultâniye tarafından bir başı on üç zirâ' ve tarîk-i âmdan sekiz zirâ' ve be-hesâb-ı mezkûr cem'an yüz beş zirâ' taş duvar ve yine tûlen kırk sekiz zirâ' ve kadden beş zirâ' be-hesâb-ı merkûm iki yüz kırk zirâ' taş duvar ve tûlen kırk sekiz zirâ' ve arzen on buçuk zirâ' be-hesâb-ı merkûm beş yüz elli iki zirâ' hadîkayı ve zikr olunan bir bâb tahtânî odayı ve sofa müvekkile-i mezbûre Neslihân'ın hissesine ta'yîn ve ifrâz olunmağın kıymetleri hesâb olundukda merkûme Neslihânın hissesi kıymeti sekiz bin yedi yüz yedi akçe zâid olup müvekkiletân-ı merkûmetân Ümmühânî ve Havvâ ile mezbûrân Cafer Bey ve Fazlı Bey'e redd ü teslîm lâzım geldikten sonra mezbûrân Cafer Bey ve Fazlı Bey meclis-i merkûmda mezbûre Neslihân'ın vekîli mersûm Hüseyin Beşe mahzarında her biri asâleten ve vekâleten ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mezbûre Neslihân'ın hissesinde zâid olan meblağ-ı mezbûr sekiz bin yedi yüz yedi akçeden

dört bin akçesini müvekkile-i mezbûre Neslihân yedinden alıp kabz edüp bâkî kalan dört bin yedi yüz yedi akçeden mezbûrenin zimmetini ibrâ ve iskât eyledik dediklerinde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-hüve'l-vâkî mahallinde bi't-taleb ketb ve tahrîr olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin min-Şevvâli'l-mükerrem [71b] [li]-sene isneyn ve sittîn ve elf min hicreti men lehü'l-izzü veş-şeref.

Şühûdü'l-hâl: Yahya Çelebi b. Nasûh, el-Hâc Hasan b. Ali, Yusuf b. Abdi, Mustafa b. Mehmed, Ahmed b. Receb, Mehmed Çelebi b. Ramazan ve gayruhüm.

229 [71b-1] Neslihan bt. Ali Çelebi'nin arsasını kocası Hüseyin Beşe b. Zeynelabidin'e sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Arab İskelesi mahallesi sâkinelerinden Neslihân bt. Ali Çelebi nâm hatun mahfil-i kazâda zevci râfi'ü hâze'l-kitâb Hüseyin Beşe b. Zeynelâbidin mahzarında ikrâr ve itirâf edüp mahalle-i mezbûrede vâkî bir tarafı hadîka-i sultâniye ve bir tarafı bazen Bayram Beşe ve bazen Mehmed Çelebi mülkleri ve bir tarafı karındaşları mülkleri ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb tahtânî odayı ve tûlen kırk sekiz zirâ ve arzen on buçuk zirâ be-hesâb-ı şatrancî cem'an beş yüz elli iki zirâ mülk arsayı mezbûr Hüseyin Beşe'ye râyicü'l-vakt on bin akçeye bey' ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru yedinden tamâmen ahz u kabz eyledim dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a kayd şüd.

Hurrîre fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Şevvâl li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikün.

230 [71b-2] Gevher bt. Ahmed'in mülk menziline kızı Rabia bt. Yakub'a hibe ettiği

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karyede sâkine Gevher bt. Ahmed nâm hatun mahfil-i kazâda sadriye kebîre kızı râfi'atü hâze'l-kitâb Râbia bt. Yakub mahzarında ikrâr ve itirâf edüp karye-i mezbûrede vâkî bir tarafı Zaharyazi mülkü ve bir tarafı Todori nâm zimmî mülkü ve bir tarafı bazen Hüseyin Çelebi ve bazen Cafer Reis mülkleri ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb fevkânî odayı ve sofayı ve dehlîzi ve tahtında mahzeni ve tahta sırayı müştemil mülk menzilimi kızım mezbûre Râbia'ya ba'de't-tahliyetiş-şer'iyye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere menzil-i mezbûru meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve kabz ve tesellüm eyledi min-ba'd menzil-i mahdûd-ı mezkûr merkûme Râbia'nın mülk-i

mevhûbesi olmuşdur keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrıfe olsun dedikde mukirre-i mezbûreyi ber-vech-i meşrûh câriye ve sâdire olan ikrârında el-mukarru lehâl-mezbûre Râbia bi'l-müvâcehe tasdik bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa Çelebi b. Mehmed, İsmail b. Hasan, Hasan Ağa b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Şaban, Ömer Çelebi b. Hüseyin, Mehmed Beşe b. Abdullah, Osman b. Hüseyin, Mehmed Çelebi b. Osman, Kara Ali b. Ebûbekir.

231 [71b-3] İsmihan bt. Hasan'ın Döndü bt. Sefer'i keten tokmağı ile dövdüğü

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sultân Süleyman mahallesinde sâkine Döndü bt. Sefer nâm hatun mahfil-i kazâda mahalle-i mezbûre sâkinelerinden İsmihân bt. Hasan nâm hatun muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan bir gün mukaddem mezbûre İsmihân bi-gayrı [72a] vechin başıma ve sağ koluma keten tokmağı ile urup kara bere eyledi suâl olunup mücib-i şer'le icrâ olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûre İsmihân cevâbında fi'l-hakika müdde'ıye-i merkümenin başına ve sağ koluna keten dokmağı ile bi-gayrı vechin urup kara bere eylediğini ikrâr ve itirâf etmeğin mücibi ile mâ-vakâ'a bi't-taleb [ketb] ve terkîm ve yed-i tâlibe vaz' olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbî' aşer min-Şevvâli'l-mükerrem [li]-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Nasûh Efendi b. Mustafa el-imâm, Zülfikâr Bey b. Abdullah, Süleyman Bey b. Abdullah, Ahmed b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mehmed Çelebi b. () el-muhzır.

232 [72a-1] Mehmed b. Oruç'un Hüseyin b. Abdullah'a bıçakla saldırdığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin Hüseyin b. Abdullah nâm kimesne mahfil-i kazâda Mehmed b. Oruç nâm kimesne muvâcehesinde üzerine takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâb günü mezbûr Mehmed kasaba-i mezbûre sükunda bi-gayrı vechin üzerime bıçak çıkarıp urmak murâd eylediğinde Müslümânlar elinden halâs eylediler suâl olunup mücib-i şer'isi icrâ olunmak matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına muvâfık beyyine taleb olundukda udûl-i Müslimînden Mustafa Çelebi b. Süleyman ve diğeri Mustafa Çelebi b. Hasan ve Ahmed Çelebi b. Ali Efendi ve Mehmed Çelebi b. Hasan nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırûn

olup istişhâd olunduklarında fi'l-vâki' târih-i kitâb günü mezbûr Mehmed bizim huzûrumuzda müdde'î-i merkûm Hüseyin'in üzerine bi-gayrı vechin bıçak çıkarıp urmak murâd eylediğinde Müslümânlar elinden halâs eylediler biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi't-târihi'l-mezbûr.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Ağa b. Mehmed, Ramazan Beşe b. Hüseyin, Osman Efendi b. Hüseyin, Seydi Ahmed b. İbrahim ve gayruhüm.

233 [72a-2] Siyavuş b. Abdullah'ın karısı Emine bt. Hacı İbrahim'i şiddetli bir şekilde dövdüğü

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkine Emine bt. el-Hâc İbrahim [nâm] hatun mahfil-i kazâda zevci Siyavuş b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp zevcim mezbûr Siyavuş târih-i kitâbdan bir gün mukaddem bi-gayrı vechi şer'î yumruk ile başımı urdukda ağızımdan ve burnumdan kan gelmiştir suâl olunup takrîri tahrîr olunmak matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûr Siyavuş cevâbında fi'l-vâki' hâl minvâl-i muharrer üzere olup mezbûre Emine'yi târih-i kitâbdan bir gün mukaddem bi-vechin yumruk ile başından darb-ı şedîd ile darb eyledim deyü ikrâr ve itirâf etmeğın vâki' hâl bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Şevvâli'l-mükerrem [li]-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Perviz b. Abdullah, Derviş b. Ömer, Hüseyin b. Mehmed, Derviş b. Abdülkerîm, Mustafa b. Mehmed, Hızır Efendi b. () el-kâtib, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayruhüm.

234 [72b-1, Arapça] Mustafa Kapudan b. Şa'bân Kapudan'ın bey' bi'l-istiğlâl yoluyla Mehmed b. Bayram adlı küçüğün vasîsinden ödünç para aldığı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın mahrûse-i Galata tevâbî'inden Beşiktaş mahkemesi küttâbından mevlânâ Hızır Efendi irsâl olunup o dahi zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan ricâl ile kasaba-i mezbûre mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde vâki' ve tafsîli câiz-zikr menzile varup akd-i meclis-i şer'î-i şerîf ettiğinde fahrû'l-akrân Mustafa Kapudan b. Şa'bân Kapudan şöyle ikrâr ve itirâf eyledi ki, işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğı ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğı, mahalle-i merkûmede kâin, hudûdu bir taraftan Mehmed Çelebi b. Ahmed mülkü, bir tarafından İsmail Efendi Vakfı, bir

tarafından bâyi'-i mersûm mülkü, bir tarafından sâhil-i bahr ile mahdûd bulunan, tahtânî beş bâb büyût-i müte'addideyi ve iki buzhâneyi müşt Emil cemî' menziline cümle tevâbî'i ve levâhıkı ve kâffe-i menâfî'i ve merâfıkıyla râyicü'l-vakt beş yüz riyâlî gurus semen-i mu'ayyen-i makbûzla Mehmed b. Bayram nâm sagire zabt-ı emvâli için kıbel-i şer'den mansûb vasî olan hâmil-i hâze'r-rakim Sefer Beşe b. Yusuf'a icâb ve kabûlü hâvî bey' ile bey' eyledi. O dahi sagir-i mezbûr malıyla ve istiğlâl maksadıyla menzil-i mezkûru iştirâ eyledi. Bâyi'-i mezbûrun isticârı üzere vasiyy-i mezkûr zeyl-i vesikada muharrer târîhden bir sene tamâmına yüz riyâlî gurus ücret-i kirâ ile menzil-i mezkûru bâde't-tahliye ve't-tekâbüz, kendisine icâreye verdi. Vâki' ikrâr müşterî-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlîke ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Yusuf Beşe b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Ebîbekir, Mehmed Çelebi b. Ahmed Efendi, Receb Çavuş b. Abdurraûf, Sâlih Çelebi b. Bâli, Mehmed Çelebi b. Bayram, Receb Çelebi b. Mehmed, Mahmud Reis [b.] Yusuf, Mustafa Beşe b. Mehmed

235 [72b-2] Mehmed b. Abdullah'ın Andon b. Nikola'nın kendisini dövdiğünü ispat edemediği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş sâkinlerinden Mehmed b. Abdullah nâm kimesne mahfil-i kazâda kasaba-i merkümeden bostancı tâifesinden işbu râfi'ü hâze'l-kitâb Andon v. Nikola nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Andon bundan akdem bi-gayrı vech-i şer'î haşeb-i kebîr ile beni darb eyledi suâl olunsun dedikde gibbe's-suâl mezbûr Andon müdde'î-i merkümü ber-vech-i muharrer darb edüp eylediğini inkâr birle cevâb vericek müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda isbât-ı beyyineden izhâr-ı kemâl-i acz edüp istihlâf etmeğin merküm Andon'a işbu müdde'î-i mezbûru haşeb ile urup darb eylemediğine yemîn teklif olundukda ol dahi alâ-vefki'l-mes'ûl yemîn billâhi'llezî enzele'l-İncile alâ-İsa aleyhisselâm etmeğin mezbûr Mehmed'i merküm Andon'a bi-vech mu'arazadan men' birle mâhüve'l-vâki' bî't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Şevvâli'l-mükerrem [li]-sene isneyn ve sittin ve elf. [73a]

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ramazan, Mustafa b. (), Cafer b. (), Ahmed b. ().

236 [73a-1] İsmail Bey b. İbrahim ile kız kardeşi Mümine'nin Ortaköy'deki bağlarını Panayot v. Yani'ye sattıkları

Mahrûse-i Galata hâricinde Hoca Ali mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem müteveffâ olan İbrahim Bey nâm kimesnenin verâseti sulbî kebîr oğlu İsmail Bey ve sulbiye kebîre kızı Mümine nâm hatuna münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyin olduktan sonra mezbûr İsmail Bey kendi tarafından asâleten ve mezbûre Mümine tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup mahzar-ı hasm-ı câhidde nehc-i mu'teber-i şer'î üzere şer'an vekâleti sâbite olmağla meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'ül-vesîka Panayot v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edüp babam müteveffâ-yı mezbûr İbrahim Bey'den bi-hasebî'l-irsiş-şer'î bize intikâl edüp mahrûse-i merkûme muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Ortaköy nâm karye bağları sınırında Kasımtolusu nâm mevzi'inde vâkî bir tarafı Dimitri v. Vasil nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Dimitri bağı ve bir tarafı müteveffâ-yı mezbûr bağı ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen beş dönüm harâb bağı mezbûr Panayot'a üç bin üç yüz fiddî râyic [fi'l]-vakt akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr üç bin üç yüz akçe müşteri-i mezbûrun yedinden tamâmen ahz u kabz eyledik min-ba'd zikr olunan bağı mezbûr Panayot'un mülk-i müşterâsı olmuşdur keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrîf olsun dedikde mukarr-ı mezbûrun asâleten ve vekâleten cârî ikrârını el-mukarru lehül-mezbûr Panayot vicâhen ve şifâhen tasdik ve tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâkî bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbî aşer min-Şevvâlî'l-mükerrem [li]-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Arslan Beşe b. Hasan, Hasan b. Abdullah, Mehmed odabaşı, Receb Beşe b. Hasan, Ahmed b. Hasan, Mustafa Çelebi el-Hâc, Mehmed, Mustafa.

237 [73a-2] Hacı Mustafa b. Yakub'un karanfil bedelinden Çiçekçi Bayram b. Abdünnebi'den 2.550 akçe alacağı olduğu

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-kitâb el-Hâc Mustafa b. Yakub mahfil-i kazâda çiçekçi tâifesinden Bayram b. Abdünnebi nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Bayram'a kendi bahçemde amelim ile hâsıl eyleyüp bâde'l-kal' mâlik olduğum cüce ta'bîr olunur karanfilimin beher tanesi birer buçuk akçe olmak üzere cem'an iki bin beş yüz elli akçeye bin yedi yüz karanfilimi ve yine mor ve âl ta'bîr olunur karanfilimin iki tanesi bir akçeye olmak üzere beş yüz akçeye bin tane karanfilimi cem'an üç bin elli akçeye bey' ve teslîm ol dahi ber-vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i mezbûrdan

bin akçesini mezbûrun yedinden alıp kabz edüp bâkî zimmetinde iki bin beş yüz elli akçe hakkım kalmışdır hâlâ taleb ederim suâl olunsun dedikde gibbe's-suâl mezbûr Bayram cevâbında müdde'î-i mezbûrdan [73b] zikr olunan bin yedi yüz cüce karanfilini ve bin mor ve âl karanfilini bana vech-i muharrer üzere bey'-i kat'î ile bey' etmeyip ancak tarafından vekâleten bey' eyle deyü teslim etdikde ben dahi zikr olunan karanfilleri bey' eylediğimde cem'an iki bin akçe hâsıl olup semen-i mezbûrdan bin akçesini yedine teslim edüp bâkî zimmetimde bin akçe hakkı kalmışdır ve bu zikr olunan cüce karanfili birer buçuk akçeye ve mor ve âl karanfilin ikisini bir akçeye iştirâ eylediğini inkâr edicek müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-i Müslimînden Mustafa Çelebi b. Mehmed ve Hüseyin Çelebi b. Perviz nâm kimesne li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup istişhâd olunduklarında fi'l-vâkî' müdde'î-i mezbûr bizim huzûrumuzda bin yedi yüz cüce karanfilini beher tanesi birer buçuk akçeden cem'an iki bin beş yüz elli akçeye ve bin mor ve âl karanfilinin ikisini bir akçeden beş yüz akçeye mezbûr Bayram'a bey'-i kat'î ile bey' ve teslim ol dahi iştirâ ve kabz ve tesellüm edüp vech-i meşrûh üzere beynlerinde akd eylediler biz husûsa vech-i muharrer üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkî'a olmağın mücebince ba'de't-tenbîh mâ-vakâ'a ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Şevvâli'l-mükerrem [li]-sene isneyn ve sittîn ve elf min hicreti men lehü'l-izzü ve ş-şeref.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud, diğeri Mehmed Çelebi b. (), Cafer Bey b. Mehmed, Ahmed Çelebi b. ().

238 [73b-1] Yusuf Efendi b. Şaban Efendi'nin Perizat Hatun Vakfı'ndan aldığı borç karşılığında evini ve dört adet dükkânını rehin verdiği

Mahrûse-i Galata hâricinde Perizat Hatun mahallesi sükkânından umdetü'l-kuzâti'l-İslâm zübdetü vülâti'l-enâm Yusuf Efendi b. el-merhûm Şaban Efendi meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde mefharü erbâbi't-tahrîr ve'l-kalem zübdetü ashâbi't-takrîr ve'r-rakam Mehmed Efendi b. Mustafa mahzarında takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâkî' merkûme Perizat Hatun Vakfı'ndan ücret-i mü'eccele-i ma'lûme ve ücret-i mu'accele-i mu'ayyene ile mutasarrıf olduğum bir tarafı Mehmed Efendi veresesi[nin] mutasarrıf olduğu menzil ve bir tarafı Emin Mehmed Çelebi veresesi[nin] mutasarrıf olduğu menzil ve bir tarafı merkûme Perizat Hatun câmi'-i şerîfi ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd menzilimi ve tahtında vâkî' dört bâb dükkânımı mûmâ-ileyh Mehmed Efendi'ye üç yüz guruş ve çuka bahâsından kırk guruş ki cem'an üç yüz doksan kıt'a riyâlî guruşa bi-tarîkî'r-rehn vakf-ı merkûm mütevellîsi ma'rifetiyle ifrâğ ve tefvîz eylediğimde ol dahi ber-vech-i mübeyyen tefevvüz ve kabûl eyledikten sonra mukâbele-i ferâğda meblağ-ı

merkümü yedinden bi't-tamâm alıp kabz eyledim dedikde gıbbe't-tasdikiş-şer'î mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Şevvâli'l-mükerrem [li]-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. Abdurrahman, Musa Bey çukadâr, Mustafa Bey el-cüнди, Hasan Bey el-cüнди ve gayruhüm.

239 [74a-1] Safiye bt. Abdullah'a kocası Ali b. İbrahim ile iyi geçinmesi için tavsiyede bulunduğu

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sükkânından Ali b. İbrahim nâm kimesne mahfil-i kazâda zevce-i menkûhası Safiye bt. Abdullah nâm hatun mahzarında takrîr-i da'vâ edüp mezbûre Safiye benim zevce-i menkûham iken benimle izdivâcdan imtinâ' eder suâl olunup savb-ı şer'den hüsn-i muâşeret üzere olmasına tenbîh olunmasın taleb ederim dedikde gıbbe'l-istintâk mezbûre Safiye'nin istimâ' [ve] kabûle kâbil cevâb-ı şer'isi olmağın merkûmeye zevci mezbûr Ali ile hüsn-i zindegâne üzere olup mu'âmele-i zevciyyetden imtinâ' etmemek üzere tenbîh birle mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb ve terkîm olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem [li]-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-kâtib, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Hüseyin Çelebi b. (), Cafer [b.] Mehmed, İbrahim Beşe b. Abdullah ve gayruhüm.

240 [74a-2, Arapça] Kocası kaybolan Haydar bt. Abdullah'a nafaka takdir edildiği

Mahrûse-i Galata tevâbi'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine Haydar bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'at-i şerife-i garrâ ve mahfil-i tarîkat-i münife-i zehrâya hâzıra olup zevci gâibi Hemdem b. ()'in kendisine nafaka ve nafaka nev'inden bir şey bırakmadığına yemîn bi'llâhi ta'âlâ ettiğinde hâkim-i hâsim-i muvakkı' a'le'l-kitâb bi-tevki'ihîş-şerifi'l-müstetâb, mezbûrenin nafakası, kisvesi ve sâir havâic-i lâzimesi için zeylde muharrer târihten itibâren yevmî râyicü'l-vakt beş akçe farz ve takdir etti ve sonra meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sarf etmeye ve vakt-i hâcette istidâne edüp vakt-i zaferde zevci gâibine rücû'a izin verdi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mefharü'l-müderresin Hızır Efendi, Hüseyin Çelebi el-kâtib, Mehmed Çelebi b. Ramazân, Ca'fer Beşe b. Mehmed

241 [74a-3] Pirepeye bt. Yakomi'nin yarım menzil hissesini oğlu Yorgaki v. Kostantin'e on yedi bin akçeye sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden Pirepeye bt. Yakomi nâm Nasrâniye mahfil-i kazâ-i lâzımü'r-rızâda sadrî kebîr oğlu işbu râfi'ül-kitâb Yorgaki v. Kostantin nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Arabzâde Mahmud Çelebi bahçesi ve bir tarafı Androça nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Corci nâm zimmî mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkânî odayı ve tahtında mahzeni ve tahta-pûşu ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire hadîkayı müştemil menzilin bundan esbak mezbûr Androça tarafında olan bir bâb fevkânî odayı ve tahtında nısf mahzeni ve tahta-pûşu sadriye kebîre kızım Laharo bt. Kostantin nâm Nasrâniyeye bâde'l-ifrâz ve't-tahliye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm etmişidi hâlâ menzil-i mezbûrun nısf-ı âharı olup mezbûr Mahmud Çelebi bahçesi tarafında [74b] olan bir bâb fevkânî odayı ve tahtında nısf mahzeni ve hadîkayı zुकak kapısını kızım mezbûre Laharo ile beyenlerinde müşterek olmak üzere oğlum mezbûr Yorgaki'ye on yedi bin fiddî râyic [fi'l]-vakt akçeye tarafeynden îcâb ve kabûlü havî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr on yedi bin akçenin on bir bin akçesini mezbûr Yorgaki'ye deynim olan on bir bin akçe ile takâs eyleyüp meblağ-ı bâkî altı bin akçeyi merhûm Hayreddin Paşa Vakfı'na deynim olan altı bin akçe için vakf-ı mezbûr mütevellisi olan merkûm Mahmud Çelebi'ye rızâ-i muhîl kabûl-i muhtâl ve muhtallün-aleyhi havî havâle-i sahiha-i şer'iyye ile havâle edüp ber-vech-i muharrer semen-i mezbûrdan zimmetimde bir akçe ve bir habbe kalmadı bâde'l-yevm zikr olunan bir bâb oda ve tahtında nısf mahzen ve hadîka ve müşterek zुकak kapısı mezbûrun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-hâdî ve'l-ısrîn min-Şevvâl li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mefharü'l-akrân Bayram Ağa, Hudâverdi Beşe b. Abdülmennan, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Mustafa b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Mustafa Beşe ve gayruhüm.

242 [74b-1] Petro v. Yani'nin Nikola v. İskeli tarafından dövüldüğünü şahitlerle ispat ettiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da sâkin kuyumcu tâifesinden Nikola v. İskeli nâm zimmî mahfil-i kazâda yine tâife-i mezbûreden Petro v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Petro târih-i

kitâb günü kasaba-i merkümede kenîse kurbünde kuyûmî âlâtından üsküli ta'bir olunur bir demir ile sol kolumda ve sol butumda darb-ı şedîd ile beni darb eyledi suâl olunup mûcibi icrâ olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbîka beyyine taleb olundukda kasaba-i mezbûre sâkinlerinden Kıryazi v. Preskova ve Dermo v. Anton nâm zimmîler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-vâki' mezbûr Petro târih-i kitâb [günü] kasaba-i merkümede kenîse kurbünde müdde'î-i merkûmu bizim huzûrumuzda zikr olunan demir âlet ile sol kolunu ve sol butunda darb-ı şedîd ile darb eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederez deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye etdiklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mûcibi ile mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mahmud, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Cafer b. Mehmed, Mehmed ve gayruhüm.

243 [75a-1] Yamandi v. Maşyoz'un merhum Mehmed Çelebi'nin çocuklarından aldığı borç karşılığında evini rehin verdiği

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karye sükkânından Yamandi v. Maşyoz nâm zimmî mahfil-i kazâda karye-i merkümede sâkin iken mukaddemâ müteveffâ olan Mehmed Çelebi b. Ahmed'in evlâd-ı sığârına kıbel-i şer'den mansûbe vasileri olan vâlideleri Bâdyeldân bt. Abdullah nâm hatunun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna tasdîka vekîl olup bi-mâ hüve nehcü's-sübût şer'an vekâleti sâbite olan es-Seyyid Ali Çelebi b. es-Seyyid Abdülkâdir nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp vasiyye-i mezbûre yedinden sığâr-ı mezkûre elinden altmış kıt'a ri'yâlî gurus ve beynimizde yüz zirâ' ma'lûm çuka bahâsından dahi beş kıt'a esedî gurus ki cem'an altmış ri'yâlî ile beş esedî gurus istikrâz ve kabz eylediğimde ol dahi ikrâz ve teslim eyledikten sonra karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mihâl nâm zimmî mülkü ve üç tarafı tarîk-i âm ile mahdûd mülk menzilimi vasiyye-i merkûmeye rehin vaz' [ve] teslim edüp ol dahi irtihân ve tesellüm eyledi eğer târih-i kitâbdan yüz elli gün tamâmına değın meblağ-ı mezbûru merkûme Bâdyeldân'a edâ ve teslim etmez isem menzil-i mezbûru ba'de'l-müzâyede semen-i misli ile âhara bey' edüp meblağ-ı mezbûru istîfâ ve kabz eyledikten sonra fazla kalır ise bana teslim etmek üzere "küllemâ azeltüke fe-ente vekîli" mısâkınca azl [ve] in'izâlden masûn vekâlet-i devriye ile mezbûre Bâdyeldân'ı tarafımdan vekîl ve nâib-i menâb nasb ü ta'yîn eylediğimde ol dahi vech-i muharrer üzere vekâlet-i mezbûreyi kabûl eyledi dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î meblağ-ı mezbûrun mecmû'una karye-i mezbûreden Kıryazi v. Yani nâm zimmî tarafından emr ve kabûlü hâvî kefâlet-i sahiha-i şer'iyeye ile kefil olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: İsmail Beşe b. Hasan, es-Seyyid Abdalbâki b. es-Seyyid Ahmed, Mehmed Bey b. Abdullah el-cüнди, İbrahim Bey b. Abdullah el-cüнди, Süleyman Bey b. Abdullah el-hammâmî, Mustafa Beşe b. Mehmed, Hızır Efendi b. Nasûh el-müderriş, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan.

244 [75a-2, Arapça] Dilâver b. Abdullah'ın Hüseyin Ağa b. Ali'ye borcu olduğu

Beşiktaş tevâbî'inden Sinanpaşa mahallesinde sâkin Dilâver b. Abdullah nâm kimse, zimmetinde mahrûse-i Kostantınıyye mahallâtından Sultan Selim mahallesinde sâkin hâmil-i hâzihi'l-vesîka Hüseyin Ağa b. Ali'nin deyn-i şer'î cihetinden lâzîmü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ râyicü'l-vakt sekiz yüz seksen bir akçe hakkı olduğunu ikrâr ve itirâf etti. Vâki' ikrâr mukarrun lehü'l-mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'r-râbî' ve'l-ısrîn min-Şevvâl li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Veli Beşe b. İbrahim, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ca'fer b. (), Mehmed Çelebi b. Ramazan ve gayrühüm

245 [75b-1] Köle olduğu zannıyla yakalanan Gürcü asıllı Siyavuş b. Abdullah'ın köleliğini inkar ettiği

Bi'l-fi'îl kasaba-i Beşiktaş'da subaşı olan Ali Bey b. Kemal kasaba-i merküme yasağçılarında Veli Beşe b. İbrahim yediyle yine kasaba-i merkümede abd-i âbık olmak zu'muyla ahz olunan işbu orta boylu kara kaşlı kara gözlü Gürcüyyü'l-asl Siyavuş b. Abdullah mahzarında takrîr-i kelâm edüp mezbûr Siyavuş târih-i kitâb günü beyne's-salâteynde işbu hâzır bi'l-meclis mezbûr Veli Beşe ber-vech-i muharrer ahz etmişdir suâl olunup takrîri tahrîr olunmasını talep ederim dedikde mezbûr Siyavuş istintâk olundukda cevâbında ben Vilâyet-i Rumeli'nden İlbasan kazâsına tâbî Nikidenli nâm karyeden Ali nâm kimesnenin sulbî oğluyum ve isimim Mehmed ismi ile müsemma ve maskat-ı re'sim karye-i mezbûrede olup aslâ bana rık târî olmamışdır dedikten sonra yine iâde-i kelâm edüp ben sâbıkâ yeniçeriler kethüdâsı iken bundan akdem maktûlen müteveffâ olan Mustafa Ağa'nın abd-i memlûkü iken sâbıkâ mülkünden beni itâk ve tahrîr edüp ve müteveffâ-yı mezbûrun kethüdâsı gâib ani'l-meclis Sinan Ağa vech-i meşrûh üzere yedime hat ve hatemi ile mahtûm temessük ibrâz etmeğın gıbbe'l-inkâr mezbûr Siyavuş'dan takrîrine mutâbık beyyine talep olundukda ikâme-i beyyineye adem-i kudreti olmağın vâki' hâl alâ-vukû'ihî bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Şevvâlî'l-mükerrerem [li]-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Efendi b. Mehmed, Hızır Efendi b. Nasûh el-müderris, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

246 [75b-2, Arapça] Hâkimin akıl hastası Ali b. İbrahim'e vasi atadığı

Hâkim-i hâsim-i muvakkı' a'lâhu, cünûnu, şer-i şerîf katında zâhir ve mütehak- kık olan Ali b. İbrahim nâm kimsenin tesviye-i umûruna ve mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine iken bundan akdem fevt olan Âişe bt. İbrahim nâm annesinden irs-i şer'î ile ken- disine intikâl eden mallarının zabtına, vasîye ihtiyacına binâen hâfiz-ı hâzihi'l- vesîka Ahmed Bey b. Mehmed Bey'i vasîi nasbetti. Mezbûr Ahmed Bey vesâyet-i merkûmeyi kabûl edüp hizmet-i lâzimesini edâya müté'ahhid oldu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'r-râbî ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hasan Bey b. Abdullah, el-Hâc Mehmed b. Ali, Seyyid Ahmed b. Seyyid Mehmed, İbrahim b. Abdullah, Mehmed b. Hasan, huddâm-ı mahkeme

247 [75b-3, Arapça] Hâkimin Muslı adlı küçüğe nafaka takdir ettiği

Hâkim-i hâsim-i muvakkı' a'lâhu dâme izzühû ve alâhu, Muslı b. Tatar nâm sagîrin nafakası, kisvesi ve sâir havâic-i zarûriyesi için, hacri ve terbiyesi altında bulunduğu hâmiletü hâze'l-kitâb Melek bt. Mustafa nâm annesi ve hâdinesinin talebiyle mezbûr babası üzerine zeyl-i vesîkada muharrer târihten itibaren yevmi râyicü'l-vakt dört akçe farz ve takdîr etti ve meblağ-ı mefrûzu sagîr-i mezbûrun havâic-i asliyesine sarfa ve vakt-i hâcetde istidâne edüp vakt-i zaferde mesfûr Tatar'a rücû'una mezbûre Melek hatuna izin verdi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-müderris, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çele- bi b. Mehmed, Muslı b. Hacı, Süleyman b. Abdullah, Veli Beşe b. İbrahim yasakçı, İdris Beşe b. Musa ve gayruhüm

248 [76a-1] Avni Ömer Efendi'nin minare yaptırdığı Arslan v. Andrey a ve Mıgırdıç v. Şaher adlı taşcılara borcunu ödediği

Ashâb-ı hayrâtdan mahrûse-i Galata hâricinde kendüye intimâ olan mahalle sâkinlerinden mefhar-i ekâbir-i e'âlî hâvî-i meâsir-i me'âlî mihr-i sipihr sadef-i safâ âsmân-ı hodbîni yenbû'-ı mekârim menbû'-ı ekârim Avni Ömer Efendi b. el-merhûm () tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere şer'an vekâleti sâbite olan zahrü'l-kuzât Mustafa Efendi b. Hasan meclis-i

şer‘-i şerîf-i lâzımü’t-teşrîfde taşçı tâifesinden A[r]slan v. Andrey a ve Mıgırdıç v. Şaher nâm Ermeniler muvâcehelerinde bi‘l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkil-i mûmâ-ileyh mahalle-i mezbûrede müceddeden binâ ve ihdâs eylediği câmi‘-i şerîfe bir minâre binâ etmeğe mezbûrân ile cümle levâzımını kendilerin olmak üzere yüz on üç bin fiddî râyic [fi‘l]-vakt akçeye beynlerinde akd-i ma‘hûd etmişler idi el-hâletü hâzihî mezbûrân Arslan ve Mıgırdıç zikr olunan minâreyi tamâm eyleyüp meblağ-ı mezbûrun yüz beş bin akçesini bundan esbak müvekkil-i müşârun ileyhin yedinden alıp ve kabz edüp hâlâ meblağ-ı bâkî sekiz bin akçeyi dahi alıp kabz eylemişlerdir suâl olunup takrîrleri tahrîr olunmasını talep ederim dedikde gibbe‘l-istintâk mezbûrân Arslan ve Mıgırdıç cevâblarında fi‘l-vâki‘ hâl minvâl-i muharrer üzere olup mukaddemâ zikr olunan minâreyi cümle levâzımını kendimizin olmak üzere müvekkil-i müşârun ileyh ile yüz on üç bin mezbûrû‘n-na‘t akçe üzerine beynimizde akd-i ma‘hûd eyleyüp mârrû‘z-zikr minâre tamâm olmağın meblağ-ı mezbûrun yüz beş bin akçenin mukaddemâ müvekkil-i mûmâ-ileyhin yedinden alıp kabz eylediğimizden sonra meblağ-ı bâkî sekiz bin akçeyi dahi hâlâ yedinden alıp kabz eyledik min-ba‘d meblağ-ı mezbûr yüz on üç bin akçeden müvekkil-i müşârun ileyhin zimmetinde bir akçe ve bir habbe hakkımız kalmadı dediklerinde vâki‘ hâli hıfzan li‘l-mekâl bi‘t-taleb ketb olundu.

Fi‘l-yevmi‘r-râbi‘ ve‘l-ısrîn min-Şevvâli‘l-mükerrem li-seneti‘l-mezbûre.

Şühûdü‘l-hâl: Hızır Efendi b. () el-müderriş, Gazanfer Beşe b. Abdullah, Veli Beşe b. İbrahim, huddâm-ı mahkeme.

249 [76a-2] Fatma bt. Hacı İlyas’ın kocası Halil Beşe b. Ahmed’den boşandığı ve zimmetini ibra ettiği

Mahmiye-i Galata hâricinde Perizat Hatun mahallesinde sâkine Fâtıma bt. el-Hâc İlyas nâm hatun mahfil-i kazâda zevc-i mutallık râfi‘ü hâze‘l-kitâb Halil Beşe b. Ahmed nâm kimesne mahzarında bi-tav‘ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan esbak mezbûrun zevce-i menkûhası iken hâlâ beni talâk-ı bâyin ile tatlik etmeğın zimmetinde mütekarrir olan bin fiddî râyic [fi‘l]-vakt akçe mehr-i mü‘eccelimi mezbûrun yedinden bi‘t-tamâm ve‘l-kemâl alıp ahz eyledikten sonra nafaka-i iddetimden mâ‘adâ zevciyyete müte‘allika âmme-i de‘âvîden mezbûr Halil Beşe’nin zimmetini dahi ibrâ ve iskât eyledim dedikde gibbe‘t-tasdikiş-şer‘î vicâhen mâvaka‘a bi‘t-taleb ketb olundu.

Fi‘l-yevmi‘l-hâmis ve‘l-ısrîn min-Şevvâli‘l-mükerrem li-seneti‘l-mezbûre.

Şühûdü‘l-hâl: Mustafa Beşe b. Kemal, el-Hâc Mahmud b. İbrahim, Mustafa b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Cafer, Mehmed Çelebi b. () ve gayruhüm.

250 [76b-1] Hamile Fatma Hatun'a iddet süresi bitimine kadar boşandığı kocası Halil Beşe tarafından nafaka verilmesi

Mezbûre Fâtıma Hatun meclis-i şer'-i şerîfe gelip takrîr-i kelâm edüp bundan akdem zevcim Halil Beşe beni talâk-ı bâyin ile tatlık edüp hâmil olduğum ecilden vaz'-ı haml edüp iddetim münkaziye oluncaya değin cânib-i şer'den nafaka takdîr olunmasını taleb ederim dedikte hâkim-i sadr-ı muvakki'-ı sadr-ı sahîfe dahi mezbûre Fâtıma'nın vaz'-ı haml edüp iddeti münkaziye oluncaya değin nafakası için küllü yevm dörder akçe nafaka farz ve takdîr edüp meblağ-ı mezbûru kendüye sarf ve istidâneye ve vakt-i zaferde mezbûr Halil Beşe üzerine rücû'a merkûme Fâtıma'ya izin verilip mâ-hüve'l-vâkı' bî't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikün.

251 [76b-2, Arapça] Fâtıma bt. Abdullah'ın kocası el-Hâc Şaban ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'-i şerîfe hâzıra olup hâmil-i hâze'l-kitâb el-Hâc Şa'bân b. Abdullah nâm zevci ile muhâla'a ettiğini ikrâr eyledi. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt bin akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Fâtıma bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müt'e'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğerinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an lî'n-nizâ' ve râfi'an lî'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâbî' ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-seneti'l-mezbûre [1062]

Şühûdü'l-hâl: El-hâc Ali b. Seyyid Abdurrahman, Hızır Efendi el-müderres, Ca'fer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan

252 [76b-3] Aknisa v. Preşkova'nın Mehmed Çelebi'nin küçük çocuklarının malından aldığı borç karşılığında menzilinı rehin verdiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî' Arnavutköyü nâm karye sükkânından Aknisa v. Preşkova nâm zimmî meclis-i şer'de karye-i mezbûrede sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Mehmed Çelebi b. Ahmed'in evlâd-ı

sıgârına kıbel-i şer‘den mansûbe vasîleri olan vâlideleri Bâdyeldân bt. Abdullah nâm hatun tarafından ikrâr-ı âti’l-beyânı tasdîka vekîl olup nehc-i mu‘teber-i şer‘î üzere şer‘an vekâleti sâbite olan es-Seyyid Ali Çelebi b. es-Seyyid Abdülkâdir mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp vasiyye-i mezbûre sıgâr-ı merkûme malından on dokuz bin fiddî râyic [fi’l]-vakt akçe istikrâz ve kabz eylediğimde ol dahi ikrâz ve teslîm eyledikten sonra karye-i mezbûrede vâki‘ bir tarafı Sandıkcı mülkü ve bir tarafı mezârlık ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd mülk menzilimi meblağ-ı mezbûr mukâbelesinde vasiyye-i mezbûreye vaz‘ ve teslîm edüp ol dahi irtihân ve tesellüm eyledi eğer târih-i kitâbdan sene tamâmına değin meblağ-ı mezbûru merkûme Bâdyeldân’a edâ ve teslîmden âciz olur isem menzil-i mezbûru ba‘de’l-müzâyede semen-i misli ile âhara bey‘ eyleyüp meblağ-ı mezbûru istîfâ ve kabz eyledikten sonra fazla kalırsa bana teslîm etmek üzere “küllemâ azeltûke fe-ente vekîli” misdâkınca azl [ve] in‘izâlden masûn vekâlet-i devriyye ile mezbûreyi tarafımdan vekîl ve nâib-i menâb nasb ü ta‘yîn eyledim dedikde vekâlet-i mezbûreyi vech-i muharrer üzere kabûl eyledi dedikde gibbe’t-tasdîkiş-şer‘î karye-i merkûme sâkinlerinden Yamandi v. Hırsozvirli nâm zimmî meblağ-ı mezbûra tarafeynden emr ü kabûlü hâviye kefâlet-i sahiha-i şer‘iyye ile kefil olmağın mâ-vaka’a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem li-seneti’l-mezbûre.

Şühûdü’l-hâl: İsmail Beşe b. Hasan, Seyyid Abdalbâki b. Ahmed, Mehmed Bey b. Abdullah, İbrahim b. Abdullah, Süleyman b. Abdullah ve gayruhüm.

253 [77a-1] Ali b. İbrahim’in kardeşi Emine üzerine açtığı alacak davasında iddiasını ispat edemediği

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaşda Sinanpaşa mahallesinden Ali b. İbrahim meclis-i şer‘-i hatîr-i lâzîmü’t-tevkîrde li-ebeveyn kız karındaşı işbu râfîatü’l-kitâb Emine Hatun mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûre Emine’ye on kıt’a riyâlî gurus ikrâz ve teslîm edüp ol dahi meblağ-ı mezbûru yedimden istikrâz ve tesellüm etmişidi hâlâ talep eylediğimde edâda te‘allül eder suâl olunsun dedikde gibbe’s-suâl ve’l-inkâr mezbûr Ali’den da‘vâsına muvâfık beyyine talep olundukda ityân-ı beyyineden kemâl-i acz edüp istihlâf etmeğın mezbûre Emine’ye vech-i muharrer üzere bundan akdem karındaşı merkûm Ali’den meblağ-ı mezbûr on gurusu istikrâz ve kabz etmediğine yemin teklîf olundukda ol dahi alâ-vefki’l-mes’ûl yemin billâhi’l-aliyyi’l-azîm etmeğın merkûm Ali’yi mezbûre Emine’ye bi-vech mu‘ârazadan men‘ birle mâ-hüve’l-vâki‘ bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem li-seneti’l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

254 [77a-2] Anton v. Asvador'un Şenlik Dede Vakfı'na bin akçe borcu olduğunu ikrâr ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Maçuka mahallesinde vâki Şenlik Dede'nin nüküd-ı mevküfesine bi'l-fi'il mütevellî olan İbrahim Çelebi b. Mehmed nâm kimesne mahfil-i kazâya kasaba-i merkümede Sinanpaşa mahallesi sükkânından Anton v. Asvador nâm Ermeniye ihzâr ve muvâcehesinde bi't-tevliye üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp vakf-ı mezbûr malından merküm Anton'un zimmetinde fiddî râyic fi'l-vakt bin akçe olmağın taleb eylediğimde vermede ta'annüd eder suâl olunup aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl merküm Anton cevâbında fi'l-hakîka vakf-ı mezbûra zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynim vardır deyü ikrâr ve itirâf etmeğın mücibi ile meblağ-ı merkümü mütevellî-i mezbûra edâya tenbîh birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Abdülhalîm Efendi b. Mehmed Efendi el-müderriş, Hızır Efendi b. Nasûh el-müderriş, huddâm.

255 [77a-3] Merhume Fatma bt. Abdullah'ın muhalledatının yarısının kocası Dilaver b. Abdullah'a diğeri yarısının ise beytülmale ait olduğu

Mahrûse-i Galata'da [emîn-i] beytü'l-mâl-ı âmme olan umdetü'l-emâcid ve'l-ekârim Hasan Ağa'nın tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâle olup mahrûse-i mezkûre muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş subaşısı olan Ali Bey b. Kemal meclis-i şer'de kasaba-i merküme mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine iken bundan akdem müteveffât olan Fâtıma bt. Abdullah nâm hatunun zevci metrûkü muhalledatına vâzî'ü'l-yed olan Dilaver b. Abdullah nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müteveffât-ı merkümenin zevci mezbûr Dilaver'den gayrı zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp muhalledatının nısfı zevci mezbûr Dilaver'e ve nısf-ı âharı cânib-i beytü'l-mâl-ı âmmeye olmağın müteveffât-ı merkümenin mezbûr Dilaver zimmetinde mütekarrir olan dört yüz akçe mehr-i müecceli ile müteveffât-ı mezbûrenin beynimizde ilm-i şer'î ile ma'lûm terekesinden beytü'l-mâle âid ve râcî olan nısf-ı âhar için mezbûr Dilaver yedinden yüz kırk akçe vekâletim hasebiyle ahz eyledim ba'de'l-yevm muhalledat-ı müteveffât-ı merküme müte'allik zevci merküm Dilaver ile vechen mine'l-vücûh da'vâ ve nizâ'im kalmamışdır dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrerem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Veli Beşe b. Mustafa, Mustafa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Mahmud, Ahmed b. (), İbrahim Beşe b. Ahmed er-râcil ve gayruhüm.

256 [77b-1] **Yasakçı Ahmed Beşe b. Musa'nın Ahmed Beşe b. Abdülkerim tarafından hançer ile yaralandığı**

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Ortaköy nâm karye yasakçılarından Ahmed Beşe b. Musa nâm râcil mahfil-i kazâya diğer Ahmed Beşe b. Abdülkerim nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan bir gün mukaddem karye-i merkümede üç yol ağzında ismi ma'lûm değil bir kimesne tûlbentçi tâifesinden bir Acem'i bi-gayrı vechin varsak ta'bîr olunur bıçak ile urup mecrûh eyledi ben dahi cârih-i mezbûru ahz eylediğimde merkûm diğer Ahmed Beşe belimden siyâh saplı hançerimi alıp sol bâzûmu bir yerde ve sağ elimin ayasında bir yerde urup mecrûh eyledi suâl olunup mûcibi icrâ olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan iddiâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-i Müslimînden olup kasaba-i merkûme Sinan Paşa-i Cedîd mahallesinde sâkin Mustafa Bey b. Mehmed ve Mehmed Beşe b. Yahya nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'â hâzırân olup istişhâd olunduklarında fi'l-vâki' târih-i kitâbdan bir gün mukaddem karye-i merkümede üç yol ağzında bizim huzûrumuzda diğer merkûm Ahmed Beşe siyâh saplı hançer ile müdde'î-i mezbûr Ahmed Beşe'yi sol bâzûsunu ve sağ eli ayasını urup mecrûh eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde gıbbe ri'âyeti şerâit'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın vâki'u'l-hâl bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrerem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Nasûh Efendi b. Mustafa el-imâm, Mahmud Çelebi b. Ahmed, Mustafa Çelebi b. İskender, Mustafa Çelebi b. Ahmed ve gayruhüm.

257 [77b-2] **Ahmed Paşa'nın azatlı köle ve cariyesi Süleyman ve Vildan'a Beşiktaş'taki elli dönüm tarlasının kullanım hakkını hibe ettiği**

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahriri iltimâs olunmağın bu fakir zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile düstûr-ı zi-şân müşîr-i âsaf-nişân râkibü huyûli'l-izzî ve'l-ikbâl sâhibü züyûli'l-mecd ve'l-iclâl emînü'l-emâneti'l-uzmâ semînü'l-hilâfeti'l-kübrâ müdebbirü umûri's-saltanati fi-âmmeti'l-âfâk câlisü kürsiyyi'l-vezâreti bi'l-istihkâk hazret-i Ahmed Paşa yesserallâhu mâ yeşâ' ve mâ-yüriduhû hazretlerinin mahrûse-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından

Sultân Süleyman mahallesinde vâki hadîkalarına varup akd-i meclis-i şer‘-i şerîf olundukda vezîr-i müşârun ileyh hazretlerinin taraf-ı karînü’ş-şereflerinden husûs-ı câ’iz-zikri ikrâra vekîl olup Hüseyin Bey b. Ramazan ve Abdalbâki Bey b. Abdullah şehâdetleriyle şer‘an vekâleti sâbite olup hâlâ başmuhâsebeci olan mefharü erbâbi’t-tahrîr ve’l-kalem zübdetü ashâbi’t-tastîr ve’r-rakam Mehmed Efendi b. Ahmed meclis-i mezbûrda müşârun ileyhin abd-i mu’takı Süleyman Bey b. Abdullah ve câriye-i mu’takası Vildan bt. Abdullah nâm hatun mahzarlarında bi’l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkil-i müşârun ileyh hazretleri kasaba-i merkûmede Kozlu? demekle ma’rûf nâm mevzi’de vâki’ bir tarafı hadîka-i sultâniye ve bir tarafı Şeyh Ali Efendi tarlası ve bir tarafı Hadice Hatun tarlası ve bir tarafı vâdi ile mahdûd olup Sultân Bayezid Vakfı’ndan mutasarrıf olduğu tahmînen yirmi dönüm mikdârı tarlasının hakk-ı tasarrufunu mezbûrâna elli kıt’a riyâlî gurus-ı kebîr mukâbelesinde vakf-ı mezbûr mütevellisi ma’rifetiyle ferâğ ve tefvîz, onlar dahi ale’l-iştirâki’s-seviy tefevvüz ve kabûl eylediklerinden sonra mukâbele-i tefvîz olan meblağ-ı mezbûrû’n-na’t elli gurusu “hibetü’d-deyn mimmen aleyhi’d-deyn câizün” fehvâsı üzere mezbûrâna hibe-i sahiha-i şer‘iyye ile hibe eyleyüp onlar dahi meclis-i şer‘ de ittihâb ve kabûl eylediler dedikde gibbe’t-tasdikî’ş-şer‘î mâ-vaka’a mahallinde bi’t-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâmin ve’l-ısrîn min-Şevvâl li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü’l-hâl: Nasûh Efendi b. Mustafa el-imâm, Ali Çelebi el-müezzin, Osman Çelebi b. Nasûh Beşe, Ali Bey b. Kemal, Abdullah b. Abdullah, Mahmud b. Recceb, Dilaver Reis b. Abdi, Veli b. Şaban, Ömer b. Halil, Rıdvan b. Abdullah ve gayruhüm.

258 [78a-1] Ahmed Paşa’nın azadlı köle ve cariyesi Süleyman ve Vildan’a Beşiktaş’taki iki yüz elli üç zira arsasını hibe ettiği

Husûs-ı âti’l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın bu fakîr zeyl-i sahife mastûru’l-esâmî olan Müslimîn ile düstûr-ı zî-şân müşîr-i âsaf-nişân râkibü huyûli’l-izzî ve’l-ikbâl sâhibü züyûli’l-mecd ve’l-iclâl emînü’l-emâneti’l-uzmâ semînü’l-hilâfeti’l-kübrâ müdebbirü umûri’s-saltanati fi âmmeti’l-âfâk câlisü kürsiyyi’l-vezâreti bi’l-istihkâk hazret-i Ahmed Paşa yesserallâhu mâ yeşâhu ve mâ yürîduhû hazretlerinin mahrûse-i Galata’ya tâbi’ kasaba-i Beşiktaş’da Sultân Süleyman mahallesinde vâki’ hadîkalarına varup akd-i meclis-i şer‘-i şerîf olundukda vezîr-i müşârun ileyh hazretlerinin taraf-ı karînü’ş-şereflerinden husûs-ı câ’iz-zikri ikrâra vekîl olup Hüseyin Bey b. Ramazan ve Abdalbâki Bey b. Abdullah şehâdetleriyle şer‘an vekâleti sâbite olan mefharü erbâbi’t-tahrîr ve’l-kalem zübdetü ashâbi’t-tastîr ve’r-rakam hâlâ başmuhâsebeci olan Mehmed Efendi b. Ahmed meclis-i mezbûrda müşârun ileyhin abd-i mu’takları Süleyman Bey b. Abdullah nâm kimesne ile câriye-i mu’takaları Vildan bt. Abdullah nâm hatun

mahzarlarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkil-i müşârun ileyh mahalle-i mezbûrede vâkî bir tarafı Uzun Veli mülkü ve bir tarafı bazen Dilaver Bey ve bazen Ömer Çelebi mülkleri ve tarafeyni tarîk-i âm ile mahdûd tûlen yirmi üç zirâ ve arzen on zirâ be-hesâb-ı şatrancî cem'an iki yüz elli üç zirâ arsasını mezbûrâna ale'l-iştirâki's-seviy hibe-i sahîha-i şer'îyye ile hibe ve temlik onlar dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm eylediler ba'de'l-yevm arsa-i mezkûre merkûmânın ber-vech-i muharrer mülk-i mevhûbudur keyfe mâ yeşââ ve yahtârâ mutasarrifân olsunlar dedikte gibbe't-tasdîkiş-şer'î vâkî hâl bi't-taleb mahallinde ketb ve tahrîr olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-işrîn min-Şevvâl li-sene isneyn ve sittîn ve elf. Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikûn.

259 [78a-2] Merhume Hatice bt. Musa ile kız kardeşi Ayşe'nin muhalledatı hususunda varislerin birbirlerinin zimmetlerini ibra ettikleri

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden bundan akdem müteveffât olan Hadice bt. Musa nâm hatunun verâseti ancak li-ebeveyn kız karındaşı Âişe nâm hatuna münhasıra olup kable'l-kısme mezbûre Âişe dahi müteveffât olup verâseti sadrî kebîr oğlu Mehmed b. İbrahim nâm kimesne ile sadrî oğlu Ali nâm mecnûna ve sadriye kebîre kızları Emine ve Emetullah nâm hatunlara münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütebeyyin olduktan sonra mezbûr Mehmed ile merkûm Ali'nin tesviye-i umûru için kibel-i şer'den mansûb vasîsi olan Mehmed Bey b. [İbra]him nâm kimesneler mahfil-i kazâda müteveffiyetân-ı merkûmetânın muhalledatlarına vâzî'ateyi'l-yed olan işbu bâ'iseteyi'l-kitâb mezbûretân Emine ve Emetullah mahzarlarında bi'l-asâle ve bi'l-vesâye herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müteveffiyetân-ı merkûmetânın terekeleri ba'de'l-müzâyede fûrûht olunup cem'an üç bin dört yüz elli dokuz akçeye bâliğ olmağın meblağ-ı mezbûrdan sekiz yüz yirmi akçesini mukaddemâ müteveffât olan mezbûre Hadice'nin techîz ve tekfinine harc u sarf olunup ve dokuz yüz yetmiş akçesi sâniyyen müteveffât olan merkûme Âişe'nin techîz ve tekfinine harc u sarf olunup ve üç yüz iki akçe dahi dellâliyye ve hammâliyye ve kâtibiye ve mahkemeye harc u sarf olunup ve meblağ-ı bâkî bin üç yüz altmış yedi akçeden müteveffât-ı mezbûre Âişe'nin kasaba-i merkûme sâkinelerinden Niya-zi bt. Abdullah nâm hatuna deyn-i müsbeti için dört yüz akçe ve Kasab Todori nâm zimmîye et bahâsından olan deyn-i müsbeti için seksen yedi akçe ve Mıgırdıç nâm Ermeniye tûlbent bahâsından olan deyn-i müsbeti için yüz yirmi akçe ve bakkal tâifesinden Aznavur nâm Ermeniye bal ve yağ bahâsından olan deyn-i müsbeti için yüz kırk akçe ve Hasan nâm kimesneye otuz akçe ve Mehmed[ın] anasına kırk akçe ve Şâtır Ahmed Çelebi[ye] dokuz akçe ve Mehmed Çelebi nâm kimesneye otuz sekiz akçe ki cem'an sekiz yüz altmış dört akçe ba'de'l-isbât [78b]

ma'rifetimiz ile meblağ-ı mezbûrdan ifrâz ve ashâbına îfâ olundukdan sonra bâkî beş yüz bir akçe kalmağın meblağ-ı mezbûr beş yüz bir akçeyi alâ-mâ-farazallâhu te'âlâ beyne'l-verese taksîm olundukda "li'z-zekeri mislü hazzi'l-ünseyeyn" her recüle yüz altmış yedişer akçe isâbet etmeğın meblağ-ı mezbûr yüz altmış yedişer akçeyi asâlet ve vesâyetimiz hasebiyle mezbûretân Emine ve Emetullah yedlerinden ahz u kabz eyledik min-ba'd müteveffiyetân-ı merkûmetânın muhallefâtlarından mezbûrâtların zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâkî kalmadı dediklerinde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: İbrahim Beşe [b.] Abdullah, Mustafa b. Mehmed, huddâm-ı mahkeme, Cafer b. Mehmed, Hızır Efendi b. () el-müderriş, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

260 [78b-1] Ayşe Hatun bt. Mustafa'nın Sultan Süleyman mahallesindeki evini vakfedip Mehmed Ağa b. Kurd'u da müteveli tayin ettiği vakfiyesi

Mebde'-i kitâb-ı fesâhat-karîn ve menşe'-i hitâb-ı sihr-âferîn hamd-i Hudâ-yı müte'âl ve salât ü selâm-ı resûl-i hüceste-hısâl ve âl ü evlâd-ı zevî'l-iclâl ile tevşih ve tezyîn olundukdan sonra bu kitâb-ı sıhhat-nisâb-ı celîlü'l-kadrin tahrîrine bâ'is ve bâdî ve bu hitâb-ı müşkîn-tâb-ı anberîn-nisâbın tastîrine cârî ve nâdî oldur ki mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sultân Süleyman mahallesinde sâkine fahrü'l-muhadderât sâhibetü'l-hayrât ve'l-hasenât ve râgîbetü's-sadakât ve'l-meberrât Âişe Hatun bt. Mustafa cenâb-ı Rabbü'l-eflâk ve mâlikü'l-emlâk cellet azametühû ve allet kudretühû hazretinin ile'l-ân eylediği ni'âm-i celîle ve mütün-i cezileyi kemâl-i tenebbüh ve teyakkuz ile tefekkür ve mülâhaza edüp "ahsin kemâ ahsena'llâhu ileyke" emr-i şerîfinden gaflet üzere olmayıp ve mazmûn-ı hadîs-i şerîf-i saâdet-makrûn "İzâ mâte ibnü Âdem inkata'a ameluhû illâ anselâsin ilmin yüntefe'u bihî ve veledin sâlihın yed'û lehû ve sadakatin câriyetin beyne yedeyye" muktezâsınca erbâb-ı hasenât ve ashâb-ı hayrât silkine münselike olmağa râğbet etmeğın mezbûre Âişe Hatun cânibinden vakf-ı âti'z-zikri ikrâra, da'vâ-yı rücû'a vekîl olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Nasûh Efendi b. Mustafa el-imâm ve Mustafa Efendi b. İbrahim el-imâm şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Dergâh-ı âlî dâme mahfûfen bi'l-me'âlî solakları kethüdâsı olan umdetü'l-akrân Mustafa Kethüdâ b. Ahmed meclis-i şer'-i şerîf-i şâmihu'l-imâd ve mahfil-i dîn-i münîf-i râsihu'l-evtâdda müvekkile-i merkûmenin vakf-ı câ'i'z-zikri tescîl ve emr-i tescilde mâ lâbûd minh olan her husûs için müteveliî nasb ü ta'yîn eylediği fahrü'l-akrân Mehmed Ağa b. Kurd mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve ta'bîr anî'l-merâm edüp

müvekkile-i merkūmenin silk-i mülkünde münselik olup mahalle-i merkūmede vâkî bir tarafı Haydar Usta mülkü ve bir tarafı el-Hâc İbrahim mülkü ve bir tarafı bazen Mustafa Reis mülkü ve bazen Belkıs Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd hâriciye ve dâhiliyeyi muhtevî hâricinde iki bâb tahtânî odayı ve ahırını ve bîr-i mâî ve dâhiliyede üç bâb fevkânî odayı ve bir bâb matbahı ve iki bâb sofası ve bir orta sofayı ve kileri ve dehlizi ve iki fırını ve mahzeni ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire hadîkayı müştemil mülk menzilinini hasbeten lillâhi te'âlâ ve taleben li-merzâtihî'l-a'lâ vakf-ı sahîh-i şer'î ve habs-i sarîh-i mer'î ile vakf ve habs edüp şöyle şart eyledi ki mâdâmki hayatda oldukça kendi sâkine ve mutasarrıfe olup bâde vefâtihâ utekâsından Belkıs bt. Abdullah ve Kerîme bt. Abdullah nâm hatunlar ile Hüseyin b. Abdullah ve mezbûre Belkıs'ın zevci İbrahim b. Abdullah ve evlâdları ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdları neslen bâde neslin ve karnen isre karnin ale's-seviyye sâkin olalar ve meşrûtun-lehümden fevt olanın hissesi evlâdına intikâl eyleye ve süknâya ihtiyâcı olmayan hissesini icâr edüp gallesine mutasarrıf ola ve bâde'l-inkırâzi'l-kül menzil-i mersûm ecr-i misli ile icâr olunup hâsıl olan gallesini Medîne-i Münevvere nevvrehâllâhu te'âlâ fukarâsına irsâl ve isâl oluna ve menzil-i mezbûrun ta'mîri lâzım oldukda nevbet-i süknâda bulunanlar kendi mâlıyla imâret ve meremmet eyleye menzil-i merkūma re'y-i hâkim ile meşrûtun-lehümden eslahı hasbî [79a] mütevellî olup ve ahâlî-i mahalle-i mezbûre dahi hasbî nâzır olalar deyü şart ve ta'yîn ve tensîs eylediğinden sonra menzil-i mezkûru fâriğatün ani's-şevâgil mütevellî-i mûmâ-ileyhe teslim ol dahi tesellüm ve kabz edüp sâir mütevellîler evkâfi tasarruf eyledikleri gibi bir bürheten mine'z-zamân tasarruf eyledi dedikde mütevellî-i müşârun ileyh dahi vekîl-i mûmâ-ileyhin kelimât-ı meşrûhasını bî'l-müvâcehe tasdik ve bî'l-müşâfehe tahkik etdikden sonra vekîl-i mûmâ-ileyh mütevellî-i müşârun ileyh mahzarında bî'l-vekâle takrîr-i da'vâ edüp vakf-ı akâr imâm-ı muhtâr kıdvetü'l-eimme sirâcü'l-ümme kâşifü'l-gunne Ebû Hanife el-Kûfi cûziye bî'l-hayr ve kûfiye hazretlerinin re'y-i mu'teber ve mezheb-i hatîrlerinde gayr-ı lâzım olduğundan gayrı imâm-ı sâlis-i rabbânî Muhammed b. Hasan eş-Şeybânî re'y-i şerîfi üzere vâkife vakfın menâfî'ini kendüye şart ve ta'yîn etmekle vakf-ı mezbûr sahîh olmayıp rücû' meşrû' olmağın zikr olunan vakıfdan vekâletim hasebiyle rücû' eyledim mütevellî-i merkūm menzil-i mersûmdan kasr-ı yed edüp bana teslim eylemek taleb ederim dedikde mütevellî-i merkūm dahi cevâb-ı bâ-savâb ve hitâb-ı müstetâba şürû' edüp imâmeyn-i hüâmeyn İmâm Yusuf [imâm-ı] sâni katında mücerred vakaftü demekle ve İmâm-ı sâlis Muhammed b. Hasan eş-Şeybânî hazretlerinin mezheb-i şeriflerinde teslim ile'l-mütevellî olmağla vakfa lüzûm âriz olup ve müşârun ileyh imâm-ı sâni katında şart-ı mezbûr sahîh olmağla re'y-i imâmeyn üzere vakf-ı mezbûrdan rücû' gayr-ı meşrû'dur deyü reddin imtinâ' ve husûmet [ve] nizâ' edüp hâkim-i muvakkı'u'l-kitâb tûbâ leh ve hüsnü-meâb lâ zâle müneffizü'l-ahkâm mede'l-leyâlî ve'l-eyyâm fasl ve hükme tâlibân

olduklarında hâkim-i müşârun ileyh hazretleri dahi temhîd-i kavâ'id-i hayrî evlâ ve teşyîd-i mebânî-i vakfî evlâ ve ahrâ görüp âlimen bi'l-hilâfî ve mürâ'iyen li-mâ yecibü ri'âyetehû fi'l-hükm bi'l-evkâf re'y-i imâmeyn üzere vakf-ı mezbûr hükm-i şer'î ve kazâ-i mer'î edüp min-ba'd vakf-ı mezbûr vakf-ı sahîh-i lâzım ve habs-i câzim olup nakz [u] nakızına mecâl muhâl ve tağyîr ve tebdîline imkân adimül-ihimâl oldu "Fe men beddelehû ba'demâ semî'ahû fe-innemâ ismühû ale'l-lezîne yübeddilühû inna'llâhe semî'un alîm" ve ecrü'l-vâkıf ale'l-hayyî'l-cevâdi'l-kerîm ve alâ hâzâ vaka'âl-işhâd ve't-tahrîr

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ömer Üstâd b. Abdullah, Ali b. Ferruh, Süleyman Bey b. Abdullah, Mustafa Reib b. Ali, Rıdvan b. Abdullah, Mustafa Çelebi b. Keyvan el-yesârî, Mustafa Çelebi b. Yakub, Mustafa Beşe b. Mehmed, Dilaver b. Abdullah, el-Hâc Hasan b. Ali, Mustafa Bey b. Abdullah, huddâm-ı mahkeme, Mahmud Beşe b. Mustafa.

261 [79a-1, Arapça] Ayşe bt. Mustafa'nın câriyesini vasiyetle azad ettiği

Mahrûse-i Galata tevâbî'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sultan Süleyman mahallesinde sâkine Âişe bt. Mustafa nâm hatun kibelinden hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında âti'l-beyân tedbîr ikrârına vekâleti Nasuh Efendi b. Mustafa el-imâm ve Mustafa Efendi b. İbrahim el-imâm nâm kimselerin şehâdeti ile sâbit olan Mustafa Kethüdâ b. Ahmed nâm kimse meclis-i şer'î-i şerîfe hâzır olup müvekkile-i mezbûresinin kendisine rıkkını mu'terife olan açık kaşlı, elâ gözlü, Rusiyyetül-asl hâmiletü hâze'l-kitâb Kerîme bt. Abdullah â câriye-i memlûkesini mevtimden kırk gün mukaddem hürsün diyerek tedbîr-i mukayyed ile tedbîr ettiğini ikrâr ve i'tirâf eyledi. Vâki' ikrâr câriye-i mezbûre tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi. Ecel erişip rabbine kavuştuğunda câriye-i mezbûre ba'de'l-yevm sâir harâir-i asliyyât-ı mükellefât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlîke ve hurrîre fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Es-sâbikûn

262 [79a-2] Belkıs bt. Abdullah ile annesi Ayşe bt. Mustafa'nın miras hususunda birbirlerinin zimmetlerini ibra ettikleri

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sultân Süleyman mahallesinde sâkin iken mukaddemâ müteveffâ olan Mehmed Çelebi b. Ahmed nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Belkıs bt. Abdullah nâm hatun ile

vâlidesi Âişe bt. Mustafa nâm hatuna münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehak- kık [79b] olduktan sonra mezbûre Belkıs tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra vekil olup mahzar-ı hasm-ı şer'î-i câhidde mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Nasûh Efendi b. Mustafa el-imâm ve Mustafa Efendi b. İbrahim el-imâm şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci İbrahim b. Abdullah nâm kimesne mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûrun vâlidesi ve muhallefâtına vâzi'atü'l-yed olan merkûme Âişe Hatun tarafından husûs-ı câ'i'z-zikri tasdîka vekil olup kezâlik şehâdetleri mezbûrân şehâdetleri ile vekâleti sâbite olan fahrü'l-akrân Mustafa Kethüdâ b. Ahmed mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zevcem mezbûrenin müteveffâ-yı mezbûrun zimmetinde ma'kûdün-aleyh olan on altı bin fiddî râyic fi'l-vakt akçe mehr-i mü'ccelini ve muhallefâtından dahi rub' hisse-i şer'iyyesi mukâbelesinde isâbet eden yirmi üç bin beş yüz akçe ki cem'an otuz dokuz bin beş yüz akçeden yine tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdan mahalle-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd sekiz bin akçeye takvîm olunan menzil ve yine muhallefât-ı merkûmeden yedi bin beş yüz akçeye bâliğ bazı emti'a ve on altı bin nakid akçe ki cem'an otuz bir bin beş yüz akçe hakkımı mukaddemâ müvekkile-i mezbûre Âişe yedinden alıp kabz eyleyüp müvekkilem merkûme Belkıs'a merkûme Âişe uhdesinde sekiz bin akçe bâkî kalmış idi hâlâ mezbûre Âişe Hatun emlakından olup orta boylu göğ gözlü kırmızı benizli Rusiyyetü'l-asl Ser- ver bt. Abdullah nâm câriyesini müvekkile-i merkûme Belkıs'a altı bin sekiz yüz akçeye bâtten bey' ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru uhdesine lâzım gelen sekiz bin akçenin altı bin sekiz yüz akçesiyle takâs eyledikde müvekkile-i merkûme Belkıs dahi meblağ-ı bâkî bin iki yüz akçeden mezbûre Âişe'nin zimmetini ibrâ ve iskât eyledi dedikde vekil-i mezbûrun ber-vech-i muharrer cârî olan ikrârını mezbûre Âişe'nin vekîli merkûm Mustafa Kethüdâ vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk etme- ğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikün.

263 [79b-1] Mehmed Beşe b. Memi'nin boşadığı karısı Fatma bt. Abdullah'a çocuğunu doğurup iddet süresini bitirinceye kadar nafaka ödemesi

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesin- de sâkine Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'-i şerîfe gelip takrîr-i kelâm edüp bundan akdem zevcim olan Mehmed Beşe b. Memi beni talâk-ı bâyin ile tatlık eyleyüp hâmil olduğum ecilden vaz'-ı haml edüp iddetim münkaziye olun- caya değın cânib-i şer'den nafaka takdîr olunmasın talep ederim dedikde hâkim-i

muvaqqı'-ı sadr-ı kitâb dahi mezbûre Fâtıma'nın vaz'-ı haml edüp iddeti mün-kaziye oluncaya deĝin nafakası için külle yevm beşer akçe nafaka farz ve takdîr edüp meblağ-ı mezbûru kendüye sarfa ve istidâneye ve vakt-i zaferde mezbûr Mehmed Beşe'ye rücû'a merkûme Fâtıma'ya izin verilip mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilkâ'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ramazan, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Cafer . Mehmed ve gayruhüm.

264 [79b-2] Receb b. Muharrem'in Ahmed Bey b. Mehmed'in karısına küfrettiğinin şahitlerle ispat olunduğu

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaşda Sinanpaşa mahallesinde sâkin işbu bâ'isü'l-kitâb Ahmed Bey b. Mehmed el-cüdi mahfil-i kazâda Receb b. Muharrem nâm kimesne muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp târihi-i kitâbdan beş gün mukaddem mezbûr Receb bi-gayrı vechin avretime zinâ lafzı ile şetm eyledi suâl olunup mûcibi icrâ olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine talep olunduğunda udûl-i Müslimînden olup mahmiye-i İstanbul'da Sultân kurbünde Ali Paşa Çarşısı'nda sâkin Mehmed Çelebi b. Mehmed ve Mustafa Beşe b. Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup istişhâd olunduğlarında fi'l-vâkı' târihi-i kitâbdan bir gün mukaddem mezbûr Receb bizim huzûrumuzda müdde'î-i mezbûr Ahmed Bey'in avretine bilâ-vech zinâ lafzı ile şetm eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şahidleriz [80a] şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde ba'de ri'âyeti şerâitî'l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı'a olmağın mûcibiyle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsî' ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Ali Efendi b. Ebûbekir el-imâm, Hızır Efendi el-kâtib, Mehmed b. Ramazan, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

265 [80a-1] Yani v. İstati'nin Yorgi v. Yani aleyhine açtığı alacak davasında iddiasını ispat edemediği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Yani v. İstati nâm zimmî mahfil-i kazâda mahalle-i mezbûre sâkinlerinden işbu râfi'üs-sifr Yorgi v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Yorgi'ye bundan akdem bi-tarîki'l-karz bi'd-defe'ât dört yüz akçe def' ve teslîm etmişidim hâlâ talep eylediğimde edâda te'allül edüp suâl olunup aliverilmesi murâdımdır dedikde gibbe's-suâl ve'l-inkâr

müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda isbât-ı beyyineden izhâr-ı kemâl-i acz edüp istihlâf etmeğin mezbûr Yorgi'ye müdde'î-i mezbûr Yani yedinden ber-vech-i muharrer dört yüz akçe istikrâz ve ahz u kabz eylemediğine yemin teklif olundukda ol dahi alâ-vechi'l-mes'ûl yemîn billâhi'llezî enzele'l-İncile [alâ İsa aleyhisselâm] etmeğin mezbûr [Yani v.] İstati'yi Yorgi['yi] bî-vech mu'ârazadan men' birle mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbî' min-Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed b. Ramazan, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ahmed Çelebi b. Mehmed ve gayruhüm.

266 [80a-2] Ali b. İshak'ın Sinanpaşa mahallesindeki menziline Hacı Salih b. Hacı Mehmed'e sattığı

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkin Ali b. İshak nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfî'ül-kitâb el-Hâc Salih b. el-Hâc Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp emlakimden mahalle-i mezbûrede vâkı' bir tarafı Mustafa b. Ali mülkü ve bir tarafı Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafı Süleyman Bey b. Abdullah mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb tahtânî ve bir bâb fevkânî odayı ve bî'r-i mâ'î ve kenîfi ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire[li] hadîkayı müştemil menzilimi mezbûr el-Hâc Salih'a fiddî râyic fi'l-vakt yirmi üç bin yüz nakid akçeye bey'-i kat'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yirmi üç bin akçeyi müşterî-i mezbûr el-Hâc Salih yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i mahdûd-ı mezkûr müşterî-i merkûm el-Hâc Salih'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîki's-şer'î vicâhen ve şifâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbî' min-Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mefharü erbâbî't-tahrîr ve'l-kalem Mehmed Çelebi b. Mustafa, Mefharü'l-cüyûş Ahmed Çavuş b. Abdullah, Mustafa Çelebi b. İlyas, Mahmud Çelebi b. Mehmed, el-Hâc Ali b. Abdullah, el-Hâc Selim b. Abdullah, el-Hâc Yusuf b. Abdullah, el-Hâc Mustafa b. Keyvan el-yesârî, Mehmed b. Kasım, Hızır Efendi el-kâtib, huddâm ve gayruhüm.

267 [80b-1] Hacı Yusuf b. Abdullah ve karısı Fağfur bt. Abdülgafur'un mülk evlerini Ali b. Mehmed'e sattıkları

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden el-Hâc Yusuf b. Abdullah nâm kimesne kendi tarafından asâleten ve zevcesi Fağfur bt. Abdülgafûr nâm hatun tarafından bey'-i âti'l-beyânı ikrâra vekil olup mahzar-ı hasm-ı câhidde mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân el-Hâc Mehmed b. Derviş ve Muslı b. Receb nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olmağla vekâleten mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Ali b. Mehmed nâm kimesne mahzarında bi'l-asâle ve bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı mezbûr Muslı mülkü ve bir tarafı Abdüsselâm Çelebi mülkü ve bir tarafı Âişe Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd bir bâb tahtânî beyti ve bir sofa ve müşterek bir-i mâ'î ve muhavvatayı müstemil olan mülk menzilin nısf-ı şâyî'i benim ve nısf-ı âharı zevcem mezbûrenin mülkü olmağın hâlâ menzil-i mezbûru bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık mezbûr Ali'ye dört bin beş yüz râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm dört bin beş yüz akçeyi mezbûr Ali yedinden tamâmen ahz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i mezbûr Ali'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarraf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Abdullah, Osman b. Hüseyin, Mehmed Çelebi b. (), Hızır Efendi el-müderriş, huddâm.

268 [80b-2, Arapça] Nefise Hatun bt. Muslı'nın kocası Durbâli ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Mahmiye-i Galata tevâbi'inden kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Rum Ali mahallesinde sâkine Nefise Hatun bt. Muslı nâm hatun meclis-i şer'-i şerîf el-masûn anî't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzıra olup hâmil-i hâze'l-kitâb Durbâli b. Zülfikâr nâm zevci ile muhâla'a ettiğini ikrâr eyledi. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdünaleyh râyicü'l-vakt bin akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Nefise Hatun bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğerrinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâti'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ali Bey b. Kemal, Ramazan b. Zülfikâr, Ahmed Çelebi b. Ahmed, Ahmed Çelebi b. İbrahim ve gayrühüm

269 [80b-3, Arapça] Kaçak köle diye yakalanan Mustafa b. Abdullah'ın hür olduğunun anlaşılacağına dâir iptal edilen hüccet

Bu hüccet sehven kayd olunmağın sahîhi dördüncü varakda kayd olunmuşdur Mühür.

<<Mahrûse-i Galata tevâbî'inden Tophane kasabası mahallâtından Selim Hatun mahallesi sükkânından ve tımar tâifesinden Seyyid Hüseyin b. Seyyid Hasan ve Muslı b. Ali nâm kimseler, abd-i âbık olduğu zu'muyla Mustafa b. Abdullah nâm sagîre vaz'-ı yed eden hâlâ mezbûre Galata tevâbî'inden Beşiktaş kasabasında abd-i avâbık zâbiti olan ve husûs-ı âti'z-zikri münkir bulunan Ali Bey b. Kemal nâm kimse mahzarında şöyle edâ-yı şehâdet-i şer'iyeye ettiler ki, sagîr-i mezbûr hurrü'l-asldır, babasının ismi mezbûr mühtedî Abdullah'dır. Anasının ismi Todorâ en-Nasrâniyedir. Maskat-ı re'si vilâyet-i Rumeli-i ma'mûrede vâki' Ebrayıl kasabasıdır. Kendisine rık târi olmamışdır. Elân sâir ahrâr-ı asliyyîn gibi hürdür. Şehâdeten sahîhaten şer'iyeten makbûleten ba'de ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâki' oldu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilka'detiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühüdü'l-hâl: Abdülhalim Efendi b. Mehmed, Hızır Efendi b. Nasuh, Mustafa Beşe b. Mehmed, Osman b. Ali, Ca'fer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayrühüm>>

270 [81a-1] İbrahim Bey b. Ahmed Ağa'nın Beşiktaş'taki evini Saliha Hatun bt. Murad'a sattığı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın küttâb-ı mahkemedden Hızır Efendi irsâl olunup ol dahi mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Cafer Paşa Sarayı'nda sâkin fahrü'l-akrân İbrahim Bey b. Ahmed Ağa'nın menziline varup hilâl-i sutûrda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerîf eyledikde mezbûr İbrahim Bey meclis-i merkûmda zahrü'l-muhadderât Saliha Hatun bt. Murad mahzarında bî't-tav' ve'r-rızâ ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp akd-i âti sudûruna değîn silk-i mülk yedimde ve taht-ı tassarrufumda olup kasaba-i merkûmede vâki' bir tarafı bazen müşteriye-i mezbûre Saliha Hatun ve bir tarafı bazen Ahmed Efendi mülkleri ve bir tarafı bazen Ferhad Ağa Vakfı ve bazen Mehmed Çelebi b. Bayram Ağa mülkü ve bir tarafı Şehlâ Mahmud Efendi mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb tahtânî ve beş bâb fevkânî büyût-i müte'addideyi ve mahzeni ve bî'r-i mâ'i ve kenîfi ve cüneyneyi ve

tahtında üç bâb dükkânı mezbûre Saliha Hatun'a tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr bin kıt'a riyâlî guruşa tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm bin guruşun beş yüz kıt'a guruşunu yedinden alıp kabz eyledim meblağ-ı bâkî beş yüz guruşunu târih-i kitâbdan yüz seksen [gün] tamâmına değîn te'cîl eyledim bâde'l-yevm menzil-i mezbûr merkûme Saliha Hatun'un mülk-i müşterâsı olmuştur keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrîfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î saray-ı mezbûr sâkinlerinden fahrü'l-akrân Cafer Bey b. Şaban Ağa meblağ-ı mezbûr beş yüz guruşu tarafeynden emr ve kabûlü hâviye kefâlet-i sahîha-i şer'îyye ile kefil olmağın vâkî' hâli mevlânâ-yı mersûm mahallinde tahrîr bâdehû gelip meclis-i şer'de alâ-vukû'ihî inhâ ve takrîr eylemeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilkâ'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mefharü'l-küttâb Ahmed Efendi b. Hasan, Hasan Efendi [b.] Şaban, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Mehmed b. Şaban, Ahmed Çelebi b. Mustafa, Mehmed Çelebi b. Mehmed, el-Hâc Ahmed b. Hızır, Ramazan Reis [b.] Receb, Ahmed Reis b. Veli, Receb b. Sefer, İbrahim b. Abdullah, Mehmed b. Ramazan, Mustafa Efendi b. Hasan, Kenan b. Abdullah, Hacı Çelebi b. Bâli, Yusuf b. Abdullah, Musa Efendi b. Abdullah ve gayruhüm.

271 [81a-2, Arapça] Mustafa Çelebi b. Ali'nin ölen Ali Çelebi'nin oğlu ve mirasçısı olduğu

Mahrûse-i Galata tevâbî'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sükkânından, udûlden Mustafa Çelebi b. Mehmed ve el-Hâc Yusuf b. Abdülmennan nâm kimseler meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn anî't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzırân olup, âti'z-zikr verâseti münkir bulunan hasm-ı şer'îyy-i câhid mahzarında, hâmil-i hâze'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Ali nâm kimseden sâdır olan da'vâ-yı sahîha-i şer'îyyede gıbbe'l-istişhâd şöyle şehâdet ettiler ki, müdde'î-yi mezbûr Mustafa Çelebi, mahalle-i mezbûrede sâkin iken bundan akdem fevt olan mezbûr Ali Çelebi'nin sulbî oğludur. Verâseti ona münhasırdır. Ondan gayrı vârisi ma'lûmumuz değildir. Şehâdeten sahîhaten şer'îyyeten bâde ri'âyeti şerâiti'l-kabûl, hâkim şehâdetleri mücebince hükmetti.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî aşere min-Zikâ'detiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. İbrahim, Sefer Bey b. Abdullah, Abdülhalim Efendi b. Mehmed, Hızır Efendi el-müderriş, hüddâm.

272 [81a-3, Arapça] Mustafa b. Abdullah'ın öldüğü ve zevcesi Ayşe'nin onun mirasçılardan olduğu

Mahrûse-i Galata tevâbî'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sükkânından, udûlden Mehmed b. Abdülkerim ve diğer Mehmed b. Mustafa nâm kimseler meclis-i şer'-i şerîfe hâzırân olup, hâric-i mahrûse-i mezkûrede vâkî ...? mahallesinde sâkine râfi'atü'l-kitâb Âişe bt. Ali nâm hatundan sâdır olan da'vâ-yı sahiha-i şer'iyede gibbe'l-istişhâd şöyle şehâdet ettiler ki, Mustafa b. Abdullah nâm zevci zeyl-i kitâbda muharrer târihten altı ay mukaddem Beşiktaş kasabasında bizim yanımızda vefât etti. Cenâzesinde hazır bulunduk, namazını kıldık ve ...?zâde Ahmed Paşa kabri kurbünde defnettik. Elân muhallefâtının veresine hakk-ı iktisâmı sâbit oldu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmir-râbî' aşere min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isne-teyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-kâtib, Halim Çelebi el-kâtib, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ca'fer b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Rıdvan, Ahmed b. Abdullah ve gayrühüm

273 [81b-1] Hüseyin Paşa Zaviyesi'nin harap olan kısımlarının mütevellisinin izniyle Mehmed Ağa b. Abdullah tarafından tamiri

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'den Mevlânâ Abdullah? irsâl olunup ol dahi hâssa mi'mârlarından Üstâd Ahmed b. Abdullah ve Üstâd Mustafa b. Abdullah nâm kimesneler ve zeyl-i sahifede mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da vâkî merhûm Hüseyin Paşa Zâviyesi'ne varup akd-i meclis-i şer'-i şerîf eyledikde bi'l-fi'il zâviye-i mezbûre mütevellisi olan Mustafa Dede b. () meclis-i mezbûrda zâviye-i merkûma mülâsık lede'l-ahâli ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd menzile mutasarrife olan hâlâ (...) ağası umdetü'l-emâcid ve'l-ekârim Mehmed Ağa b. Abdullah mahzarında bi't-tevliye ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zâviye-i mersûme ile menzil-i merkûm beyninde olan tahta duvar ve zâviye-i mersûmenin matbahı bi'l-külliyeye harâba müşrif olup taraf-ı vakfın ta'mîr ve meremmete müsâ'ade olmadığına binâen mûmâ-ileyh kethüdâ kendi mâlınan ta'mîr ve meremmet etmeğe bana mürâcaat etmekle ben dahi tevliyetim hasebiyle vech-i muharrer üzere müşârun ileyh Mehmed Ağa'ya izin verdiğim ecilden zikr olunan duvar ile matbaha harc u sarf olunacak meblağ bade't-tahmîn ve't-takvîm tahrîr olunmasını taleb ederim dedikde mi'mârân-ı mezbûrân zikr olunan duvarı ve matbahı mesâha ve tahmîn eylediklerinde ancak yirmi bin akçe ile hâsil olur deyü icmâ' ve ittifâk etdiklerinden sonra mûmâ-ileyh Mehmed Ağa dahi mârrü'l-beyân olan duvarı ve matbahı vech-i muharrer üzere kendi malından ta'mîr ve meremmet etmeğe ta'ahhüd etmeğın

vâkı' hâl mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr edüp bâdehû meclis-i şer'a gelip alâ-vukû'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi evâsıtı Şevvâli'l-mükerrerem li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Efendi el-kâtib, Osman Ağa b. (), Mehmed Ağa b. (), Mehmed Çelebi b. (), Ahmed Çelebi b. Cüce ve gayruhüm.

274 [81b-2] Yanaki v. Arslan ile Panayot v. İlyâ aralarındaki alacak verecek hususunda sulh oldukları

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sükkânından Yanaki v. Arslan nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu râfi'ü hâze'l-kitâb Panayot v. İlyâ nâm zimmî muvâcehesinde bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan esbak mezbûr Panayot meyhânemde destgâhdârım iken beynimizde nice ahz u itâ vâkı' olmağla beynimizde hesâb eylediğimizde bâde külli hesâb mezbûrun zimmetinde bin akçe hakkım zuhûr etmeğin meblağ-ı mezbûru taleb eylediğimde ol dahi inkâr edüp ben dahi müdde'âmı isbât sadedinde iken beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsamât-ı şedîde vâkı' olmuşıdi el-hâletü hâzihî beynimize muslihûn tavassut edüp da'vâ-yı mezkûrumdan beni beş yüz akçe üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben de sulh-ı merkûmu kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr beş yüz akçeyi mezbûr Panayot yedinden bi't-tamâm alıp kabz edüp mâ'adâdan mezbûrun zimmetini ibrâ-i âmm-ı kâtî'u'n-nizâ'la ibrâ ve iskât eyledim bâde'l-yevm merkûm Panayot ile husûs-ı merkûma müte'allika benden bi'z-zât ve bi'l-vâsita da'vâ ve nizâ' sudur eder ise lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasın dedikde gibbe't-tasdikîş-şer'î mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbî aşer min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-kâtib, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve Mahmud b. Ahmed ve gayruhüm.

275 [81b-3] Mustafa Çelebi b. Ali Çelebi'nin Yanaki b. Hristordori aleyhine açtığı menzil davasında iddiasını ispat edemediği

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Ali Çelebi b. Mehmed'in sulbî kebîr oğlu ve hasren vârisi olan Mustafa Çelebi nâm şâbb-ı emred mahfil-i kazâda menzil-i âti'l-beyâna vâzî'ül-yed olduğu şer'an sâbit olan işbu hâmilü's-sifr Yanaki v. Hristordori nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mersûmede vâkı' bir tarafı Emine Hatun bt. Mustafa mülkü ve bir tarafı Hayyât Yanaki v. Dimo mülkü ve tarafeyni tarîk-i hâs ile mahdûd iki

bâb beyt-i ulvî ve tahtında bir bâb mahzeni müştemil menzil babam müteveffâ-yı mezbûrun vâlidese olup bundan akdem müteveffât olan Şemsi bt. Abdullah nâm hatunun hâl-i sıhhatinde mülkü olup ba'de vefâtihâ sülüsânı babam müteveffâ-yı mezbûra ve sülüsü müteveffât-ı mezbûrenin sadriye kebîre kızı Âişe nâm hatuna intikâl edüp kabl'l-kısme babam mezbûr Ali dahi fevt olup verâseti ve menzil-i merkûmda olan hisse-i merkûmesi hasren bana intikâl edüp kabl'l-kısme mezbûre Âişe dahi müteveffât olmağın [82a] hâlâ sâlifü'z-zikr menzilde olan hisse-i şâyî'ama mezbûr Yanaki bi-gayrı vechin vaz'-ı yed eder suâl olunup yed-i âriyesi kasr ve izâle olunmasın taleb ederim dedikde gibbe's-suâl mezbûr Yanaki cevâbında menzil-i mezbûr eğerçi mukaddemâ müteveffât olan mezbûre Şemsi Hatun'un mülkü idi lâkin merkûme Şemsi hâl-i hayâtında bin otuz beş senesi Cumâdelâhiri evâhirinde mahrûse-i mezkûrede nâibü's-şer'îş-şerîf olan Ahmed Efendi b. İbrahim huzûrunda kızı müteveffât-ı mezbûre Âişe'ye on altı bin nakd-i râyic [fi'l]-vakt akçeye bâtten bey' ve teslim-i mebî' eyleyüp semeni olan meblağ-ı merkûmun altı bin akçesini yedinden kabz edüp bâkî on bin akçesini müteveffât-ı mezbûre Âişe Hatun'a karz-ı şer'îden deyni olan on bin akçe ile takâs eyledikten sonra mezbûre Âişe dahi menzil-i mezkûra vech-i muharrer üzere mutasarrife iken bin elli iki senesi Recebî'nin evâilinde mahmiye-i Kostantiniyye'de Ahî Çelebi Mahkemesi'nde nâibü's-şer'îş-şerîf olan İvaz Efendi b. Yusuf huzûrunda menzil-i mezkûru kızı oğlu işbu hâzır bi'l-meclis İbrahim Çelebi b. Merdan Bey nâm kimesneye otuz altı bin nakd-i râyic [fi'l]-vakt akçeye bâtten bey' ve teslim-i mebî' ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm eyledikde semeni olan meblağ-ı mezbûr otuz altı bin akçeyi mezbûr İbrahim Çelebi'nin sığâr-ı mezbûrûnun hâlinde vasîsi iken mâl-ı mevrûsundan kabz edüp zimmetinde edâsı lâzım olan otuz altı bin akçe deyni ile takâs edüp menzil-i merkûm mezbûr İbrahim Çelebi'nin vech-i mübeyyen üzere mülk-i müşterâsı oldukdan sonra mezbûr İbrahim Çelebi dahi menzil-i merkûmu bundan esbak bana yirmi bir bin nakd-i râyic [fi'l]-vakt akçeye bey'-i kat'î ile bey' ve teslim-i mebî' edüp ben dahi vech-i meşrûh üzere iştirâ ve tesellüm edüp semeni olan meblağ-ı merkûmu yedimden kabz eyleyüp târih-i kitâba gelince menzil-i merkûm mülk-i müşterâm olmak üzere tasarruf eyledim deyü takrîrât-ı meşrûhasına mutâbık müşârun ileyhimânın imzâları ile mûmzât ve hatemleri ile mahtûm ve zikr olunan târihler ile müverraha hüccet-i şer'iyye ibrâz eyleyüp hüccetân-ı mersûmetân müdde'î-i mezbûrun muvâcehesinde feth ü kırâet olundukda gibbe'l-istintâk müdde'î-i merkûm dahi mazmûnlarını bi'l-külliyeye münkir olmağın mersûm Yanaki'den evvelâ müteveffât-ı merkûme Şemsi Hatun menzil-i mezkûru kızı müteveffât-ı merkûme Âişe'ye ber-vech-i meşrûh bey' eylediğine beyyine taleb olundukda udûl-i Müslimînden ve sikât-i muvahhidînden mefharü'l-kuzât Esad Efendi b. Mustafa ve Mehmed Çelebi b. Şaban nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâdiş-şer'î fi'l-vâkî' müteveffât-ı mezbûre Şemsi Hatun sıhhati hâlinde bizim

huzûrumuzda menzil-i mezkûru kızı müteveffât-ı merkûme Âişe'ye bin otuz beş senesi Cumâdelâhiri evâhîrinde mahrûse-i mezkûrede nâibü's-şer' olan mûmâ- [ileyh] Ahmed Efendi huzûrunda on altı bin akçeye bâttan bey ve teslîm-i mebî' eyleyüp semeni olan meblağ-ı merkûm altı bin akçesini yedinden kabz edüp bâkî on bin akçesini müteveffât-ı mezbûre Âişe'ye cihet-i karz-ı şer'iden deyni olan on bin akçe ile takâs eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olduktan sonra sâniyyen müteveffât-ı mezbûre Âişe dahi menzil-i mezbûru kızı oğlu mezbûr İbrahim Çelebi'ye otuz altı bin akçeye bey'-i kat'î ile bey', semeni deyn-i mezkûruna takâs eylediğine beyyine taleb olundukda udûl-i Müslimînden Ahmed Kapudan b. Ali ve Yahya Çelebi b. Nasûh nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup istişhâd olunduklarında fi'l-hakika müteveffât-ı mezbûre Âişe bizim huzûrumuzda bin elli iki senesi Recebî'nin evâilinde zikr olunan Ahî Çelebi Mahkemesi'nde nâibü's-şer' olan mûmâ-ileyh İvaz Efendi huzûrunda mezbûr İbrahim Çelebi'ye menzil-i mezbûru otuz altı bin akçeye bey'-i kat'î ile bey' ve teslîm-i mebî' eyledikde semen-i merkûmu mezbûr İbrahim Çelebi'ye sığırı hâlinde vasîsi iken mâl-i mevrûsundan kabz edüp zimmetinde edâsı lâzım olan otuz altı bin akçe ile takâs eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde ba'de ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın müdde'î-i mezbûr Mustafa Çelebi'yi merkûm Yanaki'yi bî-vech mu'arazadan men' birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Zilka'deti's-şer[ife] li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-müderrişin Abdülhalîm Efendi b. Mehmed, Mefharü'l-müderrişin Hızır Efendi, Mustafa Çelebi b. Mehmed el-müezzin, Ebûbekir Çelebi b. İbrahim el-müezzin, Süleyman Reis b. Hüseyin, Hasan Beşe b. Abdullah, Osman Çelebi b. Ali, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

276 [82b-1] Ali'nin “borcumu ödersem karım benden üç talak ile boş olsun” şeklindeki ifadesinde; şartını yerine getirmediği takdirde nikâhına bir zarar gelmeyeceği

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinden Belkis bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde zevci işbu sâhibü'l-kitâb Ali b. Abdurrahman nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp zevcim mezbûr Ali târih-i kitâbdan iki gün mukaddem kasaba-i mersûme sükkânından gâib anî'l-meclis Hacı Çingene demekle ma'rûf kimesnenin abd-i memlûkü Yusuf b. Abdullah nâm gulâma zimmetinde olan yirmi beş akçe deyni için eğer meblağ-ı mezbûru sana edâ edersem avretim benden

talâk-ı selâse ile mutallaka olsun deyü vech-i muharrer üzere tahkikini ikâ'a ta'lik-i şart eyleyüp ve dahi meblağ-ı mezbûru mezbûr Yusuf'a edâ ve teslim etmemişdir lâkin bana husûs-ı mezbûrda şübhe îrâs etmekle beynimiz tefrîk olunmasın taleb ederim dedikde gibbe'l-istintâk ber-vech-i meşrûh meblağ-ı mezbûru merkûm Yusuf'a edâ etmesine ta'lik-i şart eyledim deyü i'tirâf eyleyüp meblağ-ı mersûmu edâ eyledim deyü merkûmeyi tasdik edecek mezbûr Ali tahkikini vukû'a getirmedikçe zevcesi merkûme Belkıs'ın mezbûrdan mutallaka olmadığı kütüb-i fıkhiyye-de mastûr ve mukayyed bulunmağın mezbûra ba'de't-tenbîh mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed b. Hasan, Receb b. Hasan, Mustafa b. Ali ve gayruhüm.

277 [82b-2] Kaçtıktan sonra yakalanıp subaşıya teslim olunan Habeş asıllı cariye Anber için nafaka tayini

Bi'l-fi'il kasaba-i Beşiktaş subaşısı ve abd-i avâbık zâbiti olan Ali Bey b. Kemal mahfil-i kazâda işbu orta boylu açık kaşlı Habeşiyetü'l-asl Anber bt. Abdullah nâm câriyeyi ihzâr ve muvâcehesinde takrîr-i kelâm edüp câriye-i mezbûreyi târih-i kitâb gecesi kasaba-i mezbûrede Kılıç Ali Paşa Sarayı'nda Kenan Ağa nâm kimesnenin yedinden ahz eyledim suâl olunup rıkkına ve ibâkına i'tirâfından sonra mevlâsı zâhir veya müddet-i örfiyesi tamâm oluncaya bana teslim olunup nafaka takdîr olunmasın taleb ederim dedikde câriye-i mezbûre istintâk olundukda cevâbında mahmiye-i İstanbul'da Şehzâde kurbünde Kemal Çelebi nâm kimesnenin câriye-i memlûkesi olup ve mülkünden ibâk edüp mezbûr Kenan Ağa'nın menziline geldim deyü rık ve ibâkına mu'terife olmağın câriye-i mezbûrenin mevlâsı zuhûr edinceye mezbûr Ali Bey'e teslim ve nafakası için yevmî altışar akçe farz ve takdîr olunmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Huddâm.

278 [82b-3] Mustafa Çelebi b. Ali'nin miras hususunda İbrahim Çelebi aleyhine açtığı davada iddiasını ispat edemediği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem müteveffât olan Âişe bt. () nâm hatunun li-ebeveyn er karındaşı oğlu ve hasren vârisi olan Mustafa Çelebi b. Ali nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde müteveffât-ı mezbûrenin sadriye kızı oğlu işbu râfi'atü'l-kitâb İbrahim Çelebi b. Merdan Bey mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr İbrahim Çelebi müteveffât-ı mezbûrenin

verâseti kendüye münhasıra olmak zu'muyla terekesinden iki Selanik keçesi ve iki orta keçesi ve bir kilim ve beş tencere ve bir sahan ahz u kabz etmeğin hâlâ eşyâ-i mersûmeyi verâsetim hasebiyle mezbûr İbrahim Çelebi'den taleb ederim suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr mezbûr Mustafa Çelebi'den da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edüp istihlâf etmeğin mezbûra ber-vech-i muharrer müteveffât-ı merkûmenin muhallefâtından eşyâ-i mersûmeyi ve sâir kalîl ve kesîr esâs-ı beyti kabz eylemediğine yemin teklîf olundukda ol dahi alâ-vefki'l-mes'ûl yemîn billâhi te'âlâ etmeğin mersûmun bî-vech mu'ârazadan men' birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbî aşer min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Mehmed el-müezzin, Şaban Reis b. Hüseyin, Hasan Beşe b. Abdullah, Yahya Çelebi b. Nasûh, Osman Beşe b. İbrahim, Mustafa b. Mehmed, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

279 [83a-1] Rabia Hatun bt. Kurd'un Beşiktaş'taki bağ ve arsasını Süleyman Bey b. Abdullah'a sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesi sâkinelerinden Râbia Hatun bt. Kurd tarafından bey'-i âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup Ahmed Çelebi b. Cafer ve Keyvan b. Abdullah şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Mustafa Ağa b. Bayram meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'ül-kitâb Süleyman Bey b. Abdullah mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp akd-i âti sudûruna değin müvekkilem mezbûre Râbia Hatun'un tasarrufunda olup kasaba-i merkûme bağları kurbünde vâkî bir taraftan Hürmüz nâm zimmî bağı ve bir taraftan Ekmekçi () nâm zimmî bağı ve bir taraftan Bıçakçı Nikola nâm zimmî bağı ve bir taraftan müşteri-i mezbûr bağı ile mahdûd tahmînen beş dönüm mikdârı bir kıt'a bağ ve arz-ı hâliyeyi yirmi altı kıt'a riyâlî guruşa mezbûr Süleyman Bey'e bey'-i kat'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yirmi altı guruşu müvekkile-i mezbûre Râbia müşteri-i mezbûrun yedinden ahz eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan bağ ve arz-ı hâliye müşteri-i mezbûr Süleyman Bey'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsî' aşer min-Zilka'detiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Bayram Ağa b. Abdullah, Cafer Ağa b. Ahmed, Ali Çelebi b. el-mezbûr el-müezzin, Mehmed Çelebi b. Şaban, Ebûbekir Beşe b. Atâyi, Yahya Çelebi b. Perviz, Hızır Efendi el-müderriş, huddâm.

280 [83a-2] Tatalya v. Petros ile Klaveris v. Joseph'in satın aldıkları köle bedelinden Ayşe Sultan'a 500 kuruş borçları olduğu

Seyyidetü'l-muhadderât ikliletü'l-muhassanât tâcü'l-mestûrât melikiyyetü'l-melekât safiyyetü's-sıfât refî'atü'd-derecât zâtü'l-aliyy ve'-sa'âdât Âişe Sultân bt. el-merhûm ve'l-mağfûr Sultân Ahmed Hân hazretlerinin kethüdâları umdetü'l-emâcid ve'l-ekârim Ahmed Ağa b. Yusuf tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olup Mehmed Bey b. Ahmed ve Abdülhalim Bey b. Ömer şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mahmud meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde mahrûse-i Galatâya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da vâki' merhûm Hasan Paşa Zindânı sükkânından Tatalaya v. Pertos ve Klaveris v. Joseph nâm Efrenciler muvâcehelerinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müşârun ileyhâ hazretleri mukaddemâ işbu orta boylu açık kaşlı kara elâ gözlü kumral sakallı Efrenciyyü'l-asl Mikal v. Makon nâm abd-i memlûkünü mezbûrâna iştirâkü's-seviyy üzere beş yüz kıt'a riyâlî gurusu-ı kebîre bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim eyleyüp onlar dahi abd-i mevsûf-ı mezkûru müşârun ileyhâ Sultân hazretlerinin yedlerinden meblağ-ı mezbûru'n-na't beş yüz gurusu iştirâ ve tesellüm eyledikleri ecilden semen-i mezbûr hâlâ müşârun ileyhâya zimmetlerinde lâzımü'l-edâ deynleri olmağın el-hâletü hâzihî takrîrleri tahrîr olunmasın taleb ederim dedikde gıbbe's-suâl mezbûrân Tatalaya ve Klaveris cevâblarında fi'l-vâki' hâl minvâl-i muharrer üzere olup bundan esbak müşârun ileyhâ Âişe Sultân hazretleri abd-i mevsûf-ı mezkûru meblağ-ı mezbûr beş yüz gurusu ale'l-iştirâki's-seviyy bize bâttan bey' ve teslim edüp biz dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğimiz ecilden abd-i mezbûrun semeni olan meblağ-ı mezkûr beş yüz gurusu elân müşârun ileyhâ Âişe Sultân hazretlerine zimmetimizde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimizdir deyü bi tav'ihimâ ikrâr ve itirâf etdiklerinde vâki' hâl hıfzan li'l-mekâl bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Zilka'detiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühüdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ebîbekir, İbrahim Bey b. Ahmed Ağa, Receb Çelebi b. Mehmed, Rüstem Bey b. Abdullah, Muharrem Beşe b. Abdullah, Kenan b. Abdullah, Hüdâverdi Beş b. Abdullah, huddâm ve gayruhüm.

281 [83a-3] Panayot v. Velisar, İstirati v. Dimo ve Piro v. Yani'nin ortak olarak satın aldıkları köle bedelinden Ayşe Sultan'a 500 kuruş borçları olduğu

Seyyidetü'l-muhadderât ikliletü'l-muhassanât tâcü'l-mestûrât refî'atü'd-derecât Âişe Sultân hazretleri tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olup Mehmed Bey b. Ahmed ve Abdülhalim Bey b. Ömer nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Mahmud meclis-i şer'-i hatîr-i

lâzımü't-tevkîrde mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Panayot v. Velisar ve İstirati v. Dimo ve Piro v. Yani nâm zimmîler muvâcehelerinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müşârun ileyhâ hazretleri işbu orta boylu sarışın açık kaşlı göğ elâ gözlü Efrenciyyü'l-asl Dimitri v. İstemad nâm abd-i memlûkünü mezbûrûna iştirâkû's-seviyy üzere beş yüz kıt'a riyâlî guruş-ı kebîre bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim eyleyüp mezbûrûn dahi abd-i mevsûf-ı mezkûru müşârun ileyhâ Sultân hazretlerinin yedlerinden meblağ-ı mezbûru'n-na't beş yüz guruşa iştirâ ve tesellüm eyledikleri ecilden semen-i mezbûr hâlâ müşârun-ileyhâya zimmetlerinde lâzımü'l-edâ deynleri olmağın el-hâletü hâzihî takrîrleri tahrîr olunmasın taleb ederim dedikde [83b] gibbe's-suâl mezbûrûn Panayot ve İstirati ve Piro cevâblarında fi'l-vâki' hâl minvâl-i muharrer üzere olup bundan esbak müşârun ileyhâ Sultân hazretleri abd-i mevsûf-ı mezkûru minvâl-i muharrer üzere meblağ-ı mezbûr beş yüz guruşa ale'l-iştirâki's-seviy bize bâtten bey' ve teslim edüp biz dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğimizden sonra abd-i mevsûf-ı mezbûrun semeni olan meblağ-ı mezbûr beş yüz kıt'a guruş elân müşârun ileyhâ hazretlerine zimmetimizde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimizdir deyü bi-tav'ihim ikrâr ve i'tirâf eylediklerinden sonra meblağ-ı mezbûr beş yüz kıt'a guruşa mahalle-i mezbûre sükkânından Marangoz Yanaki v. Anton nâm zimmî tarafeynden emr ve kabûlü hâviye kefâlet-i sahiha-i şer'iyye ile kefil olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikûn.

282 [83b-1] Merhum Hacı Ahmed'in Bayram Ağa b. Abdullah'ta olan on yedi kuruş alacağının varisleri tarafından tahsil edildiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem müteveffâ olan el-Hâc Ahmed b. Abdullah nâm kimesnenin verâseti zevcesi Hadice bt. Memi nâm hatun ile sulbî kebîr oğlu Mehmed Çelebi'ye ve sulbî sagîr oğlu İbrahim ve sulbiye sagîre kızı Fâtıma'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın tesviye-i umûruna kîbel-i şer'den mansûbe vasîleri ve vâlideleri olan mezbûre Hadice ile merkûm Mehmed Çelebi meclis-i şer'de Bayram Ağa b. Abdullah mahzarında üzerine herbiri bi'l-asâle ve bi'l-vesâye da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Ahmed'in mezbûr Bayram Ağa zimmetinde deyn-i şer'iden yirmi kıt'a riyâlî guruş hakkı olup meblağ-ı mezbûrdan iki riyâlî guruş mukâbelesinde beynlerinde ma'lûmü'l-vezn iki desti pekmez ve bir riyâlî guruş mukâbelesinde bir buçuk keyl nohud alıp bâkî on yedi riyâlî guruşunu kable'l-ahz ve'l-istîfa fevt olmağın meblağ-ı mezbûr bi-hasebi's-şer'î bize

ve sagîrân-ı mezbûrâna intikâl etmekle hâlâ asâleten ve vesâyetimiz hasebi ile talep ederiz suâl olunup aliverilmesi matlûbumuzdur dediklerinde gibbe's-suâl merkûm Bayram Ağa cevâbında fi'l-vâki' müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Ahmed'in deyn-i şer'iden zimmetimde lâzımü'l-edâ meblağ-ı merkûm yirmi riyâlî guruş hakkı olup lâkin meblağ-ı mezbûrdan üç guruş mukâbelesinde ber-vech-i muharrer ma'lûmü'l-vezn iki desti pekmez ve bir buçuk keyl nohud ile on bir kıt'a gurusunu sıhhati hâlinde yedine teslîm edüp bâkî ancak zimmetimde altı guruş hakkı kalmışdır deyü def' ile cevâb vericek gibbe'l-inkâr merkûm Bayram Ağadan vech-i muharrer üzere def'-i mezkûrunu mübeyyin beyyine talep olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edüp istihlâf etmeğin müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Ahmed meblağ-ı mezbûr on bir guruşu sıhhati hâlinde merkûm Bayram Ağadan kabz eylediği ma'lûmları olmadığına mezbûrân Hadice ile Mehmed Çelebi'ye yemîn teklîf olundukda onlar dahi alâ-vefki'l-mes'ûl yemin billâhi'l-azim eylediklerinden sonra mûcibi ile ba'de't-tenbih mezbûrân Mehmed Çelebi ve Hadice Hatun meblağ-ı bâkî on yedi guruşu meclis-i şer'de Bayram Ağanın yedinden her biri asâleten ve vesâyetleri hasebi ile ahz u kabz etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Zilka'deti's-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Şaban, Abdülhalîm Efendi b. Mehmed, Enver Efendi b. Salih, Mustafa Çelebi b. Keyvan, el-Hâc Yusuf b. Abdullah, Ramazan Reis b. Receb, huddâm.

283 [83b-2] Emine bt. Mahmud'un Rus asıllı cariyesi Kamile'yi azad ettiği

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Arab İskelesi kurbünde vâki' Ahmed Dürrânî Zâviyesi'nde tekve-nişîne olan Emine bt. Mahmud nâm hatun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekîl olup mezbûrenin zâtını ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân Mustafa Çelebi b. İbrahim ve Mehmed b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Mehmed Bey b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde müvekkile-i mezbûre Emine Hatun'un kendi için rıkk-ı sâbıkası mu'terife olan işbu açık kaşlı göğ elâ gözlü orta boylu Rusiyyetü'l-asl Kâmile bt. Abdullah mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkilem mezbûre Emine câriye-i mevsûfe-i mezkûreyi târih-i kitâbdan beş sene mukaddem mülkünden itâk ve tahrîr etmişidi el-hâletü hâzihî mezbûre Kâmile sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olup min-ba'd sâdât için utekâ üzerine sâbit olan hakk-ı velâdan gayrı mezbûre Kâmile'nin üzerinde müvekkile-i merkûmenin alâka[sı] kalmamışdır dedikde gibbe't-tasdikî's-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre. [84a]

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ömer, Yusuf Efendi b. Abdülkerîm, Abdülkerîm Çelebi b. Şaban, Kurd Çelebi b. Hayreddin, Abdülkâdir Çelebi b. Mehmed, Mehmed Ağa b. Kurd, Sefer Beşe b. (), Mustafa Çelebi b. Abdullah, İbrahim Çelebi b. Mahmud, Ali Beşe b. Mehmed ve gayruhüm.

284 [84a-1] Emine bt. Mahmud'un bazı eşyalarını azadlı cariyesi Kamile'ye hibe ettiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da Arab İskelesi kurbünde vâki' Ahmed Dürrânî Zâviyesi'nde tekye-nişîne olan Emine bt. Mahmud nâm hatun tarafından hibe-i âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup mezbûrenin zâtını ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan Mustafa Çelebi b. İbrahim el-imâm ve Mehmed Çelebi b. Ali nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Mehmed Bey b. Mustafa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde müvekkile-i mezbûrenin câriye-i mu'tekası işbu râfi'atü'l-kitâb Kâmile bt. Abdullah mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkile-i mezbûre Emine Hatun emlakından iki demirli sandık ve bir tahta sandık ve üç beledî döşek ve altı yemeni yorgan ve sekiz minder ve on iki beyaz yasdık ve dört sagîr yasdık ve iki yan keçe ve üç beyaz velense ve bir siyâh velense ve bir neftî Yanbolu kebesi ve bir köhne kırmızı kilim ve bir beyaz kaliçe ve dört tencere ve bir tepsi ve altı ayaklı sahan ve iki yahni tepsisi ve beş sagîr sahan ve üç sagîr güğüm ve iki bakraç ve bir leğen ve bir ibrik ve iki kebîr tâbe ve bir sagîr tâbe ve bir mor darâyî kaftan ve bir entari ve ma'lûmü'l-vezn bir sîm paftalı kuşak ve üç ayaklı bir çift incili küpesini ve beynlerinde cinsi ve mikdârı ma'lûm hırdavât-ı hânesini mezbûre Kâmile'ye hibe-i sahiha-i şer'îyye ile hibe ve teslim ve temlik edüp mezbûre Kâmile dahi meclis-i hibede ber-vech-i muharrer ittihâb ve temellük ve kabz ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm eşyâ-i mezbûre merkûmenin mülk-i mevhûbesidir dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vakâ'a bî't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Zilka'detiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikün.

285 [84a-2] Kaçak köle zannıyla yakalanan mühtedî Mustafa'nın hür olduğu anlaşılıp Meryem bt. Abdullah'a teslim edildiği

Mahrûse-i Galata hâricinde Yahya Çelebi mahallesi sâkinlerinden Hâce Kamer bt. Kurd nâm hatunun tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan Mehmed b. Ramazan ve Cafer b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Meryem bt. Abdullah nâm hatun mahfil-i kazâda mahrûse-i mezkûre muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'il subaşî olan Ali Bey b. Kemal mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem Vilâyet-i Rumeli'nde İbrail nâm kasabada sâkine Todara

nâm Nasrâniye müvekkile-i mezbûreye bi-tarîki't-tebennî teslim eylediği sadrî sagîr oğlu Mustafa b. Abdullah nâm mühtediye mezbûr Ali Bey abd-i âbık olmak zu'muyla ahz etmekle sagîr-i mezbûrun hürrü'l-asl olduğu mübeyyen olmağ-la hâlâ sagîr-i mezbûr Mustafa'yı merkûm Ali Bey vekâletim hasebi ile def' ve teslim eylemeğin ben dahi yedinden ahz eyledim dedikde gibbe't-tasdiki's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Memi Efendi b. Abdullah, Abdülhalîm Çelebi [b.] Mehmed, Mustafa Beşe b. (), Hızır Efendi el-müderriş, huddâm-ı mahkeme.

286 [84a-3] Yamandi v. Hirsos Kulu'nun Seltane bt. Yani'den elli beş kuruş alacağı olduğu

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karye sükkânından işbu râfi'ü's-sifr Yamandi v. Hirsos Kulu nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde yine karye-i merkûme sâkinelerinden Seltane bt. Yani nâm Nasrâniyeyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûre Seltane'ye elli beş kıt'a riyâlî gurus ikrâz ve teslim edüp ol dahi yedimden istikrâz ve kabz eylemişidi hâlâ meblağ-ı mezbûru taleb eylediğimde edâdan imtinâ' eder suâl olunup aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûre Sultane cevâbında müdde'î-i mezbûrdan ancak kırk beş kıt'a riyâlî gurus istikrâz ve kabz eyledim deyü mâ'adâ on kıt'a riyâlî gurus ziyâdeyi [84b] münkire olmağla müdde'î-i mezbûrdan ziyâdeyi mübeyyine beyyine taleb olundukda karye-i merkûme sâkinlerinden Piryo ve Yelloha veleday Andreyâ ve Kanola Reis v. Yani nâm zimmîler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzırûn olup istişhâd olunduklarında fi'l-vâki' müdde'î-i mezbûr Yamandi bizim huzurumuzda merkûme Seltane'ye elli beş kıt'a riyâlî gurus ikrâz, def' ve teslim merkûme Seltane dahi yedinden istikrâz ve kabz eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyye etdiklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mûcibi ile ba'de't-tenbih mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min-Zilka'deti's-şerîfe li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Derviş Beşe [b.] Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Kostantin v. Efendoli, Yani v. Tarandafîle, İstirati v. Andon kethüdâ ve gayruhüm.

287 [84b-1] Merhum İsmail'in kızları Ümmühani ve Belkis ile kız kardeşi Rabia'nın ortak köleleri olan Aleksandra v. Andon'u azad ettikleri

Mahmiye-i Galata dâhilinde Sultân Bayezid mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan İsmail Efendi b. Mustafa'nın verâseti sulbiye kebîre kızları Ümmühânî ve Belkis nâm hatunlar ile li-ebeveyn kız karındaşı Râbia nâm hatuna münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyin olduktan sonra mezbûretân Ümmühânî ve Belkis'in taraflarından itk-ı âti'l-beyânı ikrâra vekil olup mezbûretânı ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Mehmed Çelebi b. Mahmud ve Siyavuş Beşe b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan Mustafa Ağa b. Abdullah nâm kimesne ve mezbûre Râbia tarafından husûs-ı merkûme kezâlik vekil olup şâhidân-ı mezbûrân şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan Ali Çelebi b. Yusuf nâm kimesne mahfil-i kazâda müteveffâ-yı merkûm için rıkk-ı sâbıkını mu'terif olan işbu açık kaşlı göğ elâ gözlü Lehiyyü'l-asl kasru'l-kâme Aleksandra v. Andon muvâcehesinde herbiri bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp abd-i mezbûru bundan akdem müvekkilât-ı mezbûrât elli kıt'a riyâlî guruş üzerine kitâbete kat' etmişler idi el-hâletü hâzihî meblağ-ı mezbûru tamâmen merkûmâta edâ ve teslîm etmeğin mezbûr sâir ahrâr-ı asliyyîn gibi olup sâdât için itkî üzerinde sâbit olan hakk-ı velâdan gayrı mezbûrun üzerinde alâkaları kalmamıştır dediklerinde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ-vaka'a kayd şüd.

Tahrîren fi evâhiri Zilka'de li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûd: Halim Çelebi el-kâtib, Mehmed Beşe b. Hasan, Ahmed Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan.

288 [84b-2] Andon v. Miho'nun bahçe kirasından Fatma bt. Murad'a 2.611 akçe borcu olduğunu ikrar ettiği

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden zahrü'l-muhadderât Fâtima Hatun bt. Murad tarafından da'vâ-yı âtiyetü'l-beyâna vekil olup mezbûrenin sadrî kebîr oğulları Mustafa Çelebi ve Ahmed Çelebi ibney Şaban şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Mehmed Efendi b. Yahya mahfil-i kazâda müvekkile-i merkûmenin mahalle-i mezbûrede vâki ma'lûmü'l-hudûd mülk bahçesinin müste'ciri olan Andon v. Miho nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp müvekkile-i mezbûre târih-i kitâb senesi Muharremi guresinden bir sene tamâmına değin zikr olunan bahçesini mezbûr Andon'a üç [bin] beş yüz akçeye icâr edüp mezbûr Andon dahi vech-i muharrer üzere isticâr eyledikten sonra meblağ-ı mezbûrun bin akçesini müvekkile-i mezbûre mersûm Andon yedinden alıp kabz eyleyüp hâlâ akd-i icâre-i mezkûreyi beynlerinde fesh eyledikleri ecilden târih-i kitâba gelince uhdesinde müctemî' olan icâre bakiyyesinden iki bin yüz on bir akçe

ücret ile sene-i sâbıkada istîcâr eylediği bahçe-i mezkûre ücretinden bâkî beş yüz akçe ki cem'an iki bin altı yüz on bir akçeyi hâlâ vekâletim hasebi ile talep ederim suâl olunup meblağeyn-i mezbûreyi aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûr Andon cevâbında fi'l-vâki' ber-vech-i muharrer müvekkile-i mezbûre zikr olunan bahçesini târih-i kitâb senesi Muharremi guresinden bir sene tamâmına değin üç bin beş yüz akçeye bana îcâr eyleyüp ben dahi istîcâr eylediğimden sonra ücret-i mezkûrenin bin akçesini müvekkile-i mezbûreye teslim edüp hâlâ beynimizde icâre-i mezkûreyi fesh etmekle târih-i kitâba gelince uhdemde müctemî' olan icâre bakiyyesinden [85a] iki bin yüz on bir akçe ücret ile sene-i sabıkadan bâkî kalan beş yüz akçe ki cem'an iki bin altı yüz on bir akçe müvekkile-i mersûmeye zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimdir deyü bi-tav'ihî ikrâr ve îtirâf etmeğin mûcibi ile ba'de't-tenbîh mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Abdülhalim Efendi [b.] Mehmed, Hızır Efendi el-müderriş, huddâm ve gayruhüm.

289 [85a-1, Arapça] Kadı Hasan Efendi b. Hüseyin'in câriyesiyle yedi sene çalışması karşılığında azat anlaşması yaptığı (mükâtebe)

Fahrü'l-kuzât Hasan Efendi b. Hüseyin nâm kimse meclis-i şer'î-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzırân olup kendisine rıkkını mu'terife olan, orta boylu, açık kaşlı, elâ gözlü, sarışın, Rusiyyetü'l-asl hâmiletü hâze'l-kitâb Mülâyim bt. Abdullah nâm câriye-i memlûkesini zeylde muharrer târihten yedi sene tamâmına bi-lâ-ibâk ve-lâ-hıyânet hizmet etmesi mukâbelesinde kitâbete kestiğini ikrâr ve îtirâf eyledi. Müddet-i mersûmenin tamâmlanmasından önce ölürse kalan müddetde İbrahim ve Fâtıma nâm sagîreyne hizmet edecek-tir. Müddet-i mezkûre tamâmlandığında câriye-i merkûme sâir harâir-i asliyyât-ı mükellefât gibi hürre olacaktır. Câriye-i mezbûre dahi kitâbet-i merkûmeyi kabûl edüp hizmet-i lâzimesini edâyı müte'ahhide oldu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ali Efendi b. Mahmud el-imâm, el-Hâc Ebulleys b. Aynî, Süleyman b. Halil, Musa b. Ramazan, Hızır Efendi el-müderriş, hüddâm-ı mahkeme

290 [85a-2, Arapça] Mehmed Beşe b. Mustafa Beşe'nin kölesini azad ettiği

Kasaba-i Beşiktaş tevâbi'inden Kuruçeşme karyesinde sâkin Mehmed Beşe b. Mustafa Beşe nâm kimse meclis-i şer'î-i şerîfe hâzır olup kendisine rıkkını

mu'terif olan açık kaşlı, elâ gözlü, emred, Efrençiyü'l-asl, sağ kulağı ve sağ eli üzerinde eser-i cerh bulunan hâmil-i hâze'l-kitâb Ahmed b. Abdullah nâm abd-i memlûkünü hasbeten lillâhi ta'âlâ âzâd ve tahrîr ettiğini ikrâr ve itirâf eyledi. Abd-i mezbûr bâ'de'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükellefin gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. el-imâm, el-Hâc Ali b. Kasım, Ahmed Beşe b. İbrahim, Ali b. Ferhad, Mehmed b. Mustafa, Mustafa Beşe b. Abdullah, Hasan Efendi b. Abdullah, Ca'fer b. Mehmed ve gayrühüm

291 [85a-3, Arapça] Hâkimin yetim Mehmed'e vasi atadığı

Hâkim-i hâsim-i muvakki' a'le'l-kitâb el-mütevakkı' bi-tevkî'ihîş-şerîfi'l-müsetâb, Abdullah Beşe b. Mehmed nâm kimseyi, babası mahrûse-i Galata tevâbi'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sultan Süleyman mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed b. Mustafa nâm sagîrin hıfz-ı ahvâline ve müteveffâ-yı mezbûr babasından irs-i şer'î ile kendisine intikâl eden mallarının zabtına, vasîye ihtiyacına binâen vasî nasbetti. Mezbûr Abdullah Beşe dahi vesâyet-i merkûmeyi kabûl edüp hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid oldu.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene-ti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Bey b. Mustafa, İbrahim Çelebi b. Mahmud, Yusuf Efendi b. Abdülkerim el-müezzin, Kadri Çelebi b. Mehmed, Ali b. Mehmed, Mehmed b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. İbrahim el-imâm [ve] hüddâm

292 [85a-4] Fatma bt. Rıdvan'ın merhum kocası Mustafa'nın muhallelfatından mehrini ve miras hissesini tahsil ettiği

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Arab İskelesi mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Mustafa b. Mehmed'in verâseti zevce-i metrûkesi Fâtıma bt. Rıdvan nâm hatuna ve sulbî sagîr oğlu Mehmed'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûre Fâtıma meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde sagîr-i mezbûrun ammisi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den mansûb vasîsi ve muhallelât-ı müteveffâ-yı mezbûra vâzî'ül-yed olan işbu râfî'ül-kitâb Abdullah b. Mehmed mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zevcim müteveffâ-yı mezbûrun zimmetinde ma'kûdün-aleyh olan sekiz yüz akçe mehr-i müsbet-i [85b] mü'eccelim ile sümün hisse-i şer'iyye-i ma'lûmeme vasiyy-i mezbûr Abdullah Beşe yedinden muhallelât-ı müteveffâ-yı merkûmdan

beş yüz akçe alıp kabz eyleyüp mâ'adâdan sagîr-i mezbûrun zimmetini ibrâ-i âmm-ı kâtı'ı'n-nizâ' ile ibrâ ve iskât eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikûn.

293 [85b-1] Plaş bt. Nikola ile Mitro'nun çocukları Hürmüz, Eline, Angelina ve Zambolya'nın menzillerini Polhoroni bt. Yanaki'ye sattıkları

Mahmiye-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem hâlik olan Mitro v. Nikola nâm zimmînin verâseti zevce-i metrûkesi Plaş bt. Nikola nâm Nasrâniyeye ve sulbî kebîr oğlu Hürmüz nâm zimmî ile sulbiye kebîre kızları Eline ve Angelina ve Zambolya nâm Nasrâniyelere münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık olduktan sonra mezbûrûn Plaş ve Hürmüz ve Eline ve Angelina ve Zambolya meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'atü'l-kitâb Polhoroni bt. Yanaki nâm Nasrâniye muvâcehesinde herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mûrisimiz hâlik-i merkûm Mitro'dan intikâl edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Tuti v. Ala-göz nâm Ermeni mülkü ve bir tarafı mezbûre Eline mülkü ve tarafeyni tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb fevkânî odayı ve tahtında bir bâb mahzeni ve bir-i mâ'î müştemil mülk-i mevrûs menzilin mezbûr Tuti ile tarîk-i âm tarafında olan iki bâb odayı ve zikr olunan odaların birisinin? tahtında vâki' mahzeni ve müstakil bir-i mâ'î ve beynimizde vâki' müşterek tulumba duvarı ba'de'l-ifrâz mezbûre Polihoroni'ye on dört bin fiddî râyic [fi'l]-vakt akçeye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm eyleyüp ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm on dört bin akçeyi müşteriye-i mezbûre Polihoroni'nin yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik ba'de'l-yevm zikr olunan iki bâb fevkânî oda tevâbi'-i mezkûresiyle merkûmenin mülk-i müşterâsı olmuşdur keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi evâhiri Zilka'de li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

[Şühûdü'l-hâl:] Mustafa Ağa b. Hüseyin, Ahmed Çelebi b. İbrahim, Halil Çelebi b. Mehmed, Osman Beşe b. (), Yusuf Beşe b. Abdullah, Osman b. Ali, Ahmed Çelebi b. Ali, Hüseyin b. Musa, Mustafa b. Mehmed, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

294 [85b-2] Nikola v. Dimitri tarafından Dedo v. Marko'ya satılan bozahane aletlerinin başkasına ait olduğu iddiasıyla elinden alındığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Tophane'de bozacı tâifesinden Dedo v. Marko nâm zimmî mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sifr Nikola v. Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâbdan dört sene mukaddem mezbûr Nikola kasaba-i merkümede vâkî taht-ı icâresinde olan bozahâne âlâtından beynimizde adedi ma'lûm koğa ve çömçe ve tâbe ve değirmen ve şiş ve sini ve hasır ve altı aded fiçinin nısf-ı şâyi'ini kendi mülkü olmak üzere bin dört yüz akçeye bana bey' ve kabz-ı semen edüp ben dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğimden sonra eşyâ-yı mezkûreye bundan esbak Tersâne-i Âmire emîni iken müteveffâ olan merhûm İsmail Efendi müstahık olup yedinden almağla hâlâ semen-i merküma mürâcaat ederim deyicek gibbe'l-istintâk merküm Nikola cevâbında zikr olunan eşyanın nısfını kendi mülkü olmak üzere mezbûr Dedo'ya bin dört yüz akçeye bey' ve kabz-ı semen eylediğini ikrâr edüp ve lâkin müşârun ileyh İsmail Efendi'nin müstahık olup müdde'î-i mezbûrun yedinden ba'de'l-isbât ahz eylediğini inkâr iken [edicek] müdde'î-i mezbûrdan vech-i meşrûh üzere merküm Nikolâdan iştirâ eylediği eşyâ-i mezkûreye müşârun ileyh İsmail Efendi müstahık olup ba'de'l-isbât yedinden [ahz] eylediğine beyyine talep olundukda ityân-ı beyyine için istimhâl etmekle mehl-i şer'î ile imhâl olundu mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Ahmed b. Mehmed ve gayruhüm.

295 [86a-1] Mehmed b. Bali'nin Yahya Efendi Vakfı'ndan aldığı borç

Mahrûse-i Galata hâricinde İbrahim Efendi mahallesinde sâkin Mehmed b. Bâli mahfil-i kazâda merhûm sâhibü'l-hayrât ve'l-hasenât Yahya Efendi'nin nüküd-ı mevkûfesine bi'l-fi'îl mütevellî olan Dilaver Ağa b. Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâkî bir tarafı Mustafa mülkü ve bir tarafı Terzi Hasan mülkü ve bir tarafı Hasan mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd mülk menzilimi cümle-i tevâbî ve levâhıkı ile yüz yirmi beş kıt'a riyâlî guruşa mütevellî-i mezbûra bi-tarîki'l-istiğlâl bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere mâl-ı vakf-ı mezbûr ile iştirâ ve tesellüm eyleyüp semeni olan meblağ-ı mezbûru yedinden tamâmen ahz u kabz eylediğimden sonra yine mütevellî-i mezbûr menzil-i mezkûru ba'de't-tahliyeti'ş-şer'iyye târih-i kitâbdan sene tamâmına değin on sekiz buçuk kıt'a gurusu ile bir rub' bana icâr ben dahi vech-i muharrer üzere isticâr eyledim dedikte gibbe't-tasdikî'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilka'de li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Beşe b. Bahâdır, Ali Yazıcı b. Murad, Ali Efendi b. Mahmud, Halim Çelebi el-kâtib ve gayruhüm.

296 [86a-2] Gülahmer bt. Abdullah'ın Beşiktaş'taki menziline Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa'ya sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkine Gülahmer bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfî'ül-kitâb Mustafa Çelebi b. Şaban Ağa mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp akd-i âti sudûruna deġin taht-ı tasarrufumda olup mahalle-i mezbûrede vâkî' bir tarafı Osman Efendi mülkü ve bir tarafı Kantâr[cı] Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafı Dîvâne Mehmed mülkü ve bir tarafı Küçük Çavuşoġulları bahçesi ile mahdûd iki bâb tahtânî odayı ve bi'r-i mâ'î ve kenîfi ve cüneyneyi ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire muhavvatayı müştemil mülk menzilimi merkûm Mustafa Çelebi'ye tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile on bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçeye bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblaġ-ı merkûm on bin akçeyi müşterî-i mezbûr Mustafa Çelebi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i mezbûr Mustafa Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde ġibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsî' ve'l-ısrîn min-Zilka'detiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Efendi b. Yusuf el-hamîdî, İbrahim Efendi b. Mehmed, Ali Efendi b. Ahmed el-müderriş, Abdülhalîm Efendi [b.] Mehmed el-müderriş, Hızır Efendi b. Nasûh el-müderriş, Ebûbekir Bey b. Ebîbekir, huddâm.

297 [86a-3] Merhum Mustafa Ağa b. Mehmed'e, babasının erkek kardeşi oġlu Mustafa Çelebi'nin mirasçı olamayacağı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da sâkin iken bundan akdem Mısr-ı Kahire'den gelir iken Vilâyet-i Anadolu'da Karaman Sancaġı'na tâbî Ereġli nâm kasabada müteveffâ olan Mustafa Ağa b. Mehmed'in babasının li-ebeveyn er karındaşı oġlu Mustafa Çelebi nâm şâbb-ı emred meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde müteveffâ-yı mezbûrun babası merkûm Mehmed'in li-ebeveyn karındaşı oġlu ve müteveffâ-yı mezbûrun hasren vârisi ve menzil-i âti'l-beyâna vâzî'ül-yed olan işbu râfî'ül-vesîka İbrahim Çelebi b. Merdan Bey mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp müteveffâ-yı mezbûrun mahalle-i merkûmede vâkî' bir tarafı Mehmed Bey mülkü ve bir tarafı bazen Ramazan b. Receb mülkü ve bazen tarîk-i

hâs ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkânî oda ve tahtında bir bâb âharı ve bîr-i mâ'î müştemil menzilinın mecmû'una mezbûr İbrahim Çelebi vaz'-ı yed etmişdir menzil-i merkûmdan bana dahi hisse alıverilmek murâdıdır deyicek mezbûr Mustafa Çelebi ber-vech-i muharrer müteveffâ-yı mezbûr Mustafa'ya vâris olmadığı kitâb-ı ferâizde musarrah olmağın bî-vech mu'arazadan men' birle mâ-vaka'a bî't-taleb ketb olundu.

Şühûd[ü'l-hal]: Mustafa Çelebi b. Mehmed el-müezzin, Ebûbekir Çelebi b. İbrahim el-müezzin, Süleyman Reis b. Hüseyin, Hasan Beşe b. Abdullah, huddâm ve gayruhüm.

298 [86b-1] Fatma bt. Abdullah'ın mehir ve nafaka hususunda boşandığı kocası Hacı Şaban b. Hasan'ın zimmetini ibra ettiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaşda Sinanpaşa mahallesi sâkinelerinden Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımüt-tevkîrde zevc-i mutallıkı işbu râfi'ül-kitâb el-Hâc Şaban b. Hasan mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp târih-i kitâb senesi şehri Ramazânı'nın yirminci günü mezbûr el-Hâc Şaban ile zimmetinde ma'kûdün-aleyh olan bin fiddî râyicül-[fi'l]-vakt akçe mehr-i mü'eccelim ve nafaka-i iddet-i mu'ayyenem ve me'ûnet-i süknâm üzerine huzûr-ı Müsliminde muhâla'a-i sahiha-i şer'iyeye ile hul' olup zevciyyete müte'allika âmme-i de'âviden herbirimiz âharın zimmetini ibra ve iskât etmişdik el-hâletü hâzihî mezbûr ile mehr-i mersûme ve nafaka-i iddetime ve me'ûnet-i süknâma müte'allika da'vâ ve nizâm yokdur dedikte gibbe't-tasdikîş-şer'î vicâhen ve şifâhen mâ-vaka'a bî't-taleb ketb olundu.

Fi gurreti şehri Zilhiccetiş-şerife li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Numan b. İbrahim, Süleyman b. Halil, el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Mahmud, el-Hâc Abdi b. Mustafa, Mahmud b. Ebûbekir, Mustafa b. Mehmed ve gayruhüm.

299 [86b-2] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efrenc asıllı kölesi Yakomi b. Aleksandra'yı 500 kuruşa Petro v. Yani, Polihoroni v. Mavridi ve Zafira bt. Nikola'ya sattıkları

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sükkânından Petro v. Yani ve Polihoroni v. Mavridi ve zevcesi Zafira bt. Nikola nâm Nasrâniye meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımüt-tevkîrde sâbikâ Tersâne-i Âmire kethüdâsı olup kasaba-i merkûmede Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Sarı Ali Kapudan'ın sulbî sagîr oğulları Mehmed ve Halil'in tesviye-i umûrlarına kibel-i şer'den mansûbe vasîleri olan vâlideleri

Belkıs bt. Abdullah nâm hatun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyânı tasdika vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Ali Efendi b. Yusuf ve Ramazan Reis b. Receb nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci Ali Kapudan b. Ahmed mahzarında herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp sagîrân-ı mezbûrânın babaları müteveffâ-yı merkûmdan bi'l-irsiş-şer'î intikâl eden işbu orta boylu açık kaşlı ve iki kaşının fevkinde eser-i cerhi olan sarı elâ gözlü Efrenciyyü'l-asl Yakomi v. Aleksandra nâm abd-i memlûklerini vasiyye-i mezbûre Belkıs Hatun tâmmü'l-vezn sahîhü'l-ayâr beş yüz kıt'a riyâlî kebîr guruşa bize bey' ve teslim edüp biz dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğimiz ecilden semeni olan meblağ-ı mezbûr beş yüz gurus elân vasiyye-i merkûmeye zimmetimizde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimizdir dediklerinde gibbe't-tasdikiş-şer'î vicâhen mâ-vakâ'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilhicetiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ebûbekir Bey b. Ebîbekir, Ali Çelebi b. Cafer Bey el-müezzin, Mehmed Çelebi b. Şaban Ağa, Hızır Efendi b. Nasûh el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed ve gayruhüm.

300 [86b-3] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efrenc asıllı kölesi Berber Miho v. Danyel'i Angilo v. Flandra ve Cayme v. Yorlime'ye 500 kuruşa sattıkları

Mahrûse-i Galata hısnı dâhilinde Azabkapısı kurbü sükkânından Angilo v. Flandra ve Cayme v. Yorlime? nâm zimmîler meclis-i şer'de sâbikâ Tersâne-i Âmir kethüdâsı olan mahrûse-i merkûmeye tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Sarı Ali Kapudan'ın salbî sagîr oğulları Mehmed ve Halil'in tesviye-i umûruna kibel-i şer'den mansûbe vasîleri olan vâlideleri Belkıs Hatun bt. Abdullah tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra [ve] tasdika vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Ali Efendi ve Ramazan Reis şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci Ali Kapudan b. Ahmed mahzarında herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp sagîrân-ı mezbûrânın babaları müteveffâ-yı mezbûrdan bi'l-irsiş-şer'î intikâl eden işbu uzun boylu çatık kaşlı kara elâ gözlü Efrenciyyü'l-asl Berber Miho v. Danyel nâm abd-i memlûklerini vasiyye-i mezbûre Belkıs Hatun tâmmü'l-vezn sahîhü'l-ayâr beş yüz kıt'a riyâlî kebîr guruşa bize bâttan bey' ve teslim edüp biz dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğimiz ecilden semeni olan meblağ-ı merkûm beş yüz gurus elân vasiyye-i merkûmeye zimmetimizde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimizdir dediklerinde gibbe't-tasdikiş-şer'î vicâhen mâ-vakâ'a bi't-taleb [87a] ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-şehri Zilhicetiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdü'l-hâl: Ahmed Reis b. Mehmed, Ali Beşe b. İbrahim, es-sâbikün.

301 [87a-1] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efreñç asıllı köleleri Mihal v. Kostantin'i Nikola v. Kalamora, Françoisko v. Yorgi ve Yani v. Yorani'ye 500 kuruş'a sattıkları

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde vâkî Hasan Paşa Zindânı'nda sâkin Nikola v. Kalamora ve Françoisko v. Yorgi ve Yani v. Yorani nâm zimmîler meclis-i şer' de mahalle-i merkümede sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Sarı Ali Kapudan'ın sulbî sagîr oğulları Mehmed ve Halil'in tesviye-i umûrlarına kîbel-i şer' den mansûbe vasîleri olan vâlideleri Belkıs Hatun bt. Abdullah tarafından ikrâr-ı âti'l-beyânı tasdîka vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Ali Efendi ve Ramazan Reis şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci Ali Kapudan b. Ahmed mahzarında herbiri ikrâr edüp sagîrân-ı mezbûrânın babaları müteveffâ-yı mezbûrdan bi'l-irsi's-şer'î intikâl eden işbu uzun boylu açık kaşlı koyun elâ gözlü sol kulağı yanında eser-i cerhi olup Efrenciyyü'l-asl Mihal v. Kostantin nâm abd-i memlûklerini vasiyye-i merküme Belkıs Hatun tâmmü'l-vezn beş yüz kıt'a riyâlî kebîr guruşa bize bey' ve teslîm edüp biz dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğimiz ecilden semeni olan meblalağ-ı merkûm beş yüz guruş elân vasiyye-i merkümeye zimmetimizde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimizdir dediklerinde gibbe't-tasdîki's-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Zilhiccetî's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Şaban b. Abdullah, Hasan Beşe b. Abdullah, Abdülkerîm Çelebi b. Ali el-imâm, Enver Efendi b. İslam, es-sâbikün.

302 [87a-2] Merhum Sarı Ali Kapudan'ın oğulları Mehmed ve Halil'in Efreñç asıllı köleleri Kostantin v. Nikola'yı Sideri v. Manol ve karısı Kokona bt. Kostantin'e 500 kuruş'a sattıkları

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde vâkî Hasan Paşa Zindânı'nda sâkin Sideri v. Manol nâm zimmî ve zevcesi Kokona bt. Kostantin nâm Nasrâniye meclis-i şer' de mahalle-i merkümede sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan Sarı Ali Kapudan'ın sulbî sagîr oğulları Mehmed ve Halil'in tesviye-i umûrlarına kîbel-i şer' den mansûbe vasîleri olan vâlideleri Belkıs Hatun bt. Abdullah tarafından ikrâr-ı âti'l-beyânı tasdîka vekîl olup hasm-ı şer'î-i câhid mahzarında mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Ali Efendi b. Yusuf ve Ramazan Reis b. Receb şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan zevci Ali Kapudan b. Ahmed mahzarında herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp sagîrân-ı mezbûrânın babaları müteveffâ-yı mezbûrdan bi'l-irsi's-şer'î intikâl eden işbu orta boylu açık kaşlı kara gözlü Efrenciyyü'l-asl Kostantin v. Nikola nâm abd-i memlûklerini vasiyye-i merküme Belkıs hatun tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr beş

yüz kıt'a riyâli kebîr guruşa bize bey' ve teslim edüp biz dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğimiz ecilden semeni olan meblağ-ı merküm beş yüz guruş elân vasiyye-i merkümeyi zimmetimizde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimizdir dediklerinde gibbe't-tasdikiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî'l-yevmi's-sâdis min-Zilhiccetiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikün.

303 [87a-3] **Rabia bt. Yakub'un Kuruçesme köyündeki arsasını Neslihan bt. Abdullah'a sattığı**

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçesme nâm karye sâkinlerinden Râbia bt. Yakub nâm hatun mahfil-i kazâda işbu râfi'atü'l-kitâb Neslihân bt. Abdullah nâm hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd menzilimin taraf-ı garbîsinde vâki' iki tarafı kendi menzirim ve bir tarafı Safer Reis mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tûlen on dokuz zirâ ve arzen bir buçuk zirâ arsamı mezbûreye bin beş yüz akçeye bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim bâde'l-yevm arsa-i mezkûre [87b] merküme Râbia'nın mülk-i müşterâsı olmuştur keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarıfe olsun dedikde gibbe't-tasdikiş-şer'î mâ-vaka'a kayd şüd.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' min-Zilhiccetiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Beşe b. Kurt, Mehmed Beşe b. Murad, Ömer Çelebi b. Hüseyin, Mustafa Efendi b. Halil, Hasan Ağa b. Abdullah.

304 [87b-1] **Hanola ve Kali'ye ölen anneleri Aksani ile erkek kardeşleri Yako'dan intikal eden menzil hisselerini Avraham v. Yako'ya 760 kuruşa sattıkları**

Mahrûse-i Kostantiniyye'de Alacahamam kurbünde sâkine iken bundan akdem hâlike olan Aksani bt. Sabetay nâm Yahudiyenin verâseti sadrî kebîr oğlu Yako ile sadriye kebîre kızları Hanola ve Kali evlâd-ı Avraham nâm Yahudilere münhasıra olup kable'l-kısme merküm Yako dahi hâlik olup verâseti sulbiye kebîre kızı Zambolye ile kız karındaşları mezbûretân Hanola ve Kali'ye münhasıra olmağla muhallefâtının bi-hükmi'l-münâsaha altı sehinden iki sehmi mezbûre Zambolye'ye ve ikişer sehmi merkümetân Hanola ve Kali'ye isâbet eylediği şer'an zâhir ve mütekarrir olduktan sonra mezbûretânın taraflarından zikri âtî bey' ve kabz-ı semeni ikrâra vekil olduğu Mehmed Beşe b. Şaban ve Mustafa Efendi

b. Halil şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan Yasef v. Sabetay nâm Yahudi mahfil-i kazâda işbu râfi'ül-kitâb Avraham v. Yako nâm Yahudi muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp hâlike-i mezbûrenin muhallefâtından müvekkilân-ı mezbûrâna bi-hasebi'l-irsiş-şer'î intikâl eyleyüp mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçeşme nâm karyede vâki' bir tarafı mezbûr Avraham mülkü ve bir tarafı Yako v. Avraham mülkü ve bir tarafı sâhil-i bahr ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir tahtânî odayı ve bir mahzeni ve iki bâb fevkânî odayı ve dehlîzi ve tahta-pûşu ve tarîk-i âm üzerinde vâki' bir bâb odayı ve limanı ve havluyu müştamil menzilde olan hisse-i merkûmelerini müvekkilât-ı mezbûrât merkûme Avraham tâmmü'l-vezn yedi yüz altmış kıt'a riyâlî kebîr guruşa tarafeynden îcâb ve kabûlü havî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru yedi yüz [altmış riyâlî guruşu] bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz eylediler ba'de'l-yevm menzil-i mezkûr merkûmun mülk-i müşterâsı olmuşdur keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a kayd şüd.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilhicetiş-şerîfe li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Musa Çelebi b. Mehmed, İsmail b. Hasan, Ali Beşe b. Ferhad, Hasan b. Ömer Beşe, Kara Mehmed b. Abdurrahman, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm mine'l-huzzâr.

305 [87b-2, Arapça] **Belkıs Hatun ve oğullarının kölelerini azad ettikleri**

Hâl-i hayâtında mahrûse-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Sarı Ali Kapudan b. Bayram nâm kimsenin verâsetinin Belkıs Hatun bt. Abdullah nâm zevcesine ve Halil ve Mehmed nâm sagîreyn oğullarına münhasır olduğu zâhir ve müte'ayyin oldukda, mezbûrûn Belkıs Hatun ve Halil ve İbrahim kıbellerinden husûs-ı âti'l-beyâna vekâleti Ahmed Reis b. Mehmed ve Şa'bân b. Abdullah nâm kimselerin şehâdeti ile sâbit olan Ali Efendi b. Yusuf nâm kimse meclis-i şer'-i şerîfde şöyle ikrâr ve itirâf etti ki, müvekkilûn-ı mezbûrûn, müteveffâ-yı mezkûrdan irs-i şer'î ile kendilerine intikâl eden ve kendilerine rıkkını mu'terif olan, açık kaşlı, elâ gözlü, orta boylu, Rusiyyü'l-asl hâmil-i hâze'l-kitâb Miro v. () nâm abd-i memlûklerini âzâd ve tahrîr ettiler. Abd-i mezbûr ba'de'l-yevm sâir ahrâr-ı asliyyîn-i mükellefin gibi hür olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâkî kalmadı.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâbi' aşere min-Zilhicetiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühüdül-hâl: Yusuf b. Abdullah, Halil b. Ebûbekir, Ramazan b. Receb, Mustafa Dede b. (), hüddâm

306 [87b-3, Arapça] **Bafo v. Menahim adlı Yahudinin cariyesini azad ettiği**

Mahmiye-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası tevâbi'inden Ortaköy karyesinde sâkin olan Bafo v. Menahim nâm Yahudi meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olup kendisine rıkkını mu'terife, açık kaşlı, mühür gözlü, orta boylu, Gürciyyetü'l-asl hâmiletü hâze'l-kitâb Anasta bt. Manol nâm câriye-i memlûkesini li-ivazın âcil ve-lâ li-garazın âcil âzâd ve tahrîr ettiğini ikrâr ve itirâf eyledi. Câriye-i mezbûre ba'de'l-yevm sâir harâir-i asliyyât-ı mükellefât gibi hürre olup üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâki kalmadı.

Cerâ zâlîke ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâbi' aşere min-Zilhiceti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühüdül-hâl: Arslan Beşe b. Hasan, Kadri b. Osman, Mustafa Çelebi b. Abdi, Mehmed Beşe b. Hasan, Mehmed Çelebi b. Arslan, Ebûbekir Çelebi b. Mehmed, hüddâm ve gayrühüm

307 [88a-1, Arapça] **Hadice bt. Ahmed'in kocası Recep ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)**

Mahmiye-i Galata tevâbi'inden kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkine Hadice bt. Ahmed nâm hatun meclis-i şer'-i şerîfe hâzıra olup hâmil-i hâzihî'l-vesîka Receb b. Muharrem nâm zevci ile muhâla'a ettiğini ikrâr eyledi. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt üç bin yüz akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Hadice hatun bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğêrinin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlîke ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühüdül-hâl: Mehmed Ağa b. Ali el-cüнди, Ali b. Mahmud, Ahmed Çelebi b. İbrahim ekmeççi, Halil Çelebi b. Mustafa, Ahmed b. Mehmed, Mehmed b. Osman, hüddâm

308 [88a-2] Hadice bt. Ali'nin kiracısı Receb b. Muharrem aleyhine açtığı ecr-i misl davasından vazgeçtiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş mahallâtında sâkine fahrü'l-muhadderât Hadice Hânım bt. Ali tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekîl olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Mehmed b. Ramazan ve Kara Mehmed b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Havvâ bt. Mehmed nâm hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'ül-kitâb Receb b. Muharrem nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Receb bin elli bir senesi Muharremi guresinden târih-i kitâba gelince on bir sene müvekkilem mezbûre Hadice Hanım'ın mahalle-i merkümede vâkî ma'lûmü'l-hudûd menziline işbu hâzıra bi'l-meclis olan zevce-i mutallakası Hadice bt. Ahmed nâm hatun ile bilâ-ücret ma'an sâkin olmağla müvekkile-i merküme dahi bundan akdem menzil-i mezbûrun ecr-i mislini merküm Receb'den da'vâ sadedinde olmuş idi el-hâletü hâzihî müvekkile-i mezbûre da'vâ-yı merkümesinden fâriğa olup zikr olunan menzilin ecr-i misli da'vâsına müte'allik cemî-i da'vâ ve mütâlebât dan mezbûr Receb'in zimmetini ibrâ-i âmm-ı kâti'u'n-nizâ ile ibrâ ve ıskât eyledim min-bâ'd husûs-ı merküma müte'allik vechen mine'l-vücûh da'vâ ve nizâ'im kalmadı dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbî aşer min-Zilhicetiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şuhûd: es-Sâbikün.

309 [88a-3] İskili v. Yorgi'nin Manol v. Velos'dan yedi yüz on akçe alacağı olduğu

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin işbu râfi'üs-sifr İskili v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde kasaba-i merkümede sâkin Manol v. Velos nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp cihet-i deyn-i şer'iden mezbûrun zimmetinde olan fiddî râyicü'l-[fi'l]-vakt yedi yüz on akçe hakkımı mezbûrdan da'vâ ve taleb eylediğimde meblağ-ı mezbûru bana edâdan imtinâ' etmeğin hâlâ taleb ederim suâl olunsun meblağ-ı mezbûrun aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl merküm Manol cevâbında fi'l-vâkî müdde'î-i mezbûra cihet-i merkümdan yedi yüz on akçe deynim vardır deyü bi-tav'ihî ikrâr ve itirâf etmekle meblağ-ı mezbûru müdde'î-i merküma edâya mezbûr Manol'a tenbîh birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Zilhicetiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Abdullah, Muslı b. Abdullah [b.] Mahmud, Mustafa b. Mehmed, huddâm ve gayruhüm.

310 [88b-1] Merhum İbrahim Çavuş b. Abdullah'ın muhallelfatını elinde bulunduran Ahmed Ağa, diğer Ahmed Ağa ve Rabia aleyhine diğer varislerin dava açtıkları

Vilâyet-i Rumeli'nde Semendire Sancağı'na tâbî' bi'l-fi'il Osati [Osat] kâdısı olan umdetü'l-kuzât Mevlânâ Receb Efendi b. Musa kıbelinden imzâsıyla müzmâ ve hatemi ile mahtûm ve târih-i kitâb senesi Şevvâli'nin sekizinci günü târihiyle müverrah nakl-i şer'î ve hitâb-ı hükmî vârid oldukda mazmûn-ı münifinden kazâ-i mezbûra tâbî' Poştanın nâm karyeden Âişe bt. Abdullah nâm hatun ile Hüseyin ve İbrahim ve Âmine ve Sâkine evlâd-ı Süleyman'dan vech-i âtî üzere da'vâ-yı sahiha-i şer'iyeye ile mesbûk istişhâd-ı şer'î sudûrundan sonra kazâ-i mezbûr muzâfâtından Sokol Kal'ası ihtiyârlarından Hüsrev b. Abdurrahman b. Abdullah ve Hüseyin b. Ali b. Memi nâm kimesneler nakl ve tahrîr için mahall-i harc ve ta'dîle li-ecliş-şehâde hâzırân olup şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediler ki fi'l-asl karye-i mezbûre sâkinlerinden olup mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olup muhallelfatı mahalle-i mezbûrede sâkine zevce-i metrûkesi Râbia bt. Abdullah nâm hatun ile ammi Ahmed Ağa b. Abdüssamed ve li-ebeveyn er karındaşı oğlu diğer Ahmed Ağa b. Süleyman yedlerinde mazbût olan İbrahim Çavuş b. Abdullah'ın verâseti li-ebeveyn kız karındaşı mezbûre Âişe'ye ve li-ebeveyn er karındaşı oğulları mezbûrûn Ahmed ve Hüseyin ve İbrahim ve li-ebeveyn er karındaşı kızları Âmine ve Sâkine ile mezbûre Râbia'ya münhasıradır müteveffâ-yı mezbûrun merkûmûndan gayrı vârisi olmadığı ma'lûmumuzdur mezbûrûn için muhallelfatına vâzî'ül-yed olanlardan hak talep ve ahz vardır biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye etdiklerinde ba'de ri'âyeti şerâitî'l-kabûl şehâdetleri makbûle oldukdan sonra mezbûrûn Hüseyin ve İbrahim ve Âişe ve Sâkine ve Âmine muhallelfat-ı müteveffâ-yı mezbûrdan isâbet eden hisse-i şer'iyeleriyle vâzî'ül-yed olan mezbûrûn Ahmed Ağa ve diğer Ahmed Ağa ve Râbia'dan lede'l-hükkâmî'l-kirâm da'vâ ve talebe ve ahz u kabza ve kendilere îsâle ve kabzını îsâl[in] mütevakkıf olduğu umûrun cümlesine hâmilü hâze'l-kitâb Hasan Bey b. İdris nâm cündiyi taraflarından vekîl ve nâib-i menâb nasb ü ta'yîn etdiklerinde ol dahi vekâlet-i mezbûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesin edâya ta'ahhüd eylediği münderic olmağla nakl-i mezbûr merkûmân Ahmed Ağa ve Râbia Hatun muvâcehelerinde feth ü kırâet olundukda isre'l-istintâk mezbûrân Ahmed Ağa ve Râbia Hatun nakl-i merkûmun müşârun ileyh Receb Efendi tarafından vürûdunu münkirler olıcak udûl-i Müslimînden olup zeyl-i nakilde mastûru'l-esâmî olan şuhûd-ı tarîkden Süleyman b. Ali ve Abdi b. Yusuf nâm kimesneler li-ecliş-şehâde hâzırân bi'l-meclis olup istişhâd olunduklarında fi'l-vâkî' kitâb-ı merkûm mevlânâ-yı mezbûr Receb Efendi kıbelinden vârid olup bizim muvâcehemizde kırâet eyleyüp ba'dehû imzâlayıp ve hatemleyip imzâ ve hatemine bizi işhâd eyledi

kitâb-ı merkûmun zeylinde hat ve zahrında hatem mevlânâ-yı mezbûrun hat ve hatemidir biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde gibbe ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olduktan sonra mûcibi ile ba'de'l-hükm vekîl-i mezbûr meclis-i şer'de muhallefât-ı müteveffâ-yı mezbûrdan on iki bin nakd-i râyic fi'l-vakt akçe ile bir alaca kilim ve iki müsta'mel münakkaş makrame ve bir sırmalı tor kîse ve bir gömlek ve iki don ve bir müsta'mel tûlbent ve bir münakkaş uçkur ve iki müsta'mel beyaz bogasi sâde ve bir beyaz velense ve bir sîm gaddâre ve bir sahan ve bir tencere ve bir tâbe ve bir nühâs pûsus [pûsis] ve dört zirâ' meres, iki Londra çuka ve bir sîm balta ve bir çatma yorganı mezbûrân Ahmed Ağa ve Râbia Hatun yedlerinden alıp kabz ve tesellüm eyledikten sonra yine îade-i kelâm edüp eşyâ-i merkümeden mâ'adâ muhallefât-ı müteveffâ-yı mezbûrdan hâric ez-defter-i kassâm on bin nakid akçe ile bir re's âl tonlu bârgir ve bir sîm raht ve bir sîm reşme ve mükemmel eğer ve neftî müsta'mel kaftan ve bir siyâh kanca ve bir şîr kürk kaplı kontoş ve iki beyaz velense ve bir kadife kavuk ve bir tûlbent ve bir bogasi çintiyun [çintiyun] ve bir çift iskarlet ve bez çakşırı ve bir kırmızı ihrâm ve bir siyâh yapunca ve bir leğen ve bir ibrik ve bir kahve ibriği ve bir kırmızı kilim ve bir sîm devâd ve bir sîm bıçak ve bir çakmaklı tüfenk ki [89a] cem'an bu zikr olunan eşyâdan dahi müvekkille-rime isâbet eden hisse-i şer'iyelerin hâlâ taleb ederim dedikde gibbe'l-istintâk mezbûrân Ahmed Ağa ve Râbia cevâblarında vekîl-i merkûmu da'vâ eyledik eşyâda müteveffâ-yı mezbûrun li-ebeveyn er karındaşı oğlu olan gâib anîl-meclis mezbûr diğere Ahmed Ağa ahz eyledi bizim hisselerimiz [i'tâ] olmamışdır dediklerinde vekîl-i merkümeden eşyâ-i mezkûreyi dahi mezbûrân ahz eyledikde bey-yine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edüp istihlâf etmeğin gibbe't-tahlîfiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Tahrîren fi evâhiri Zilhicce li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdullah Efendi el-kâtib, Ahmed Ağa b. Mehmed, Zekeriya Efendi, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

311 [89a-1] Bogosna bt. Dimitri'nin merhum Mehmed Çelebi b. Ahmed'den kırk kuruş borç aldığına yemin ettiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş muzâfâtından Arnavudköyü demekle ma'rûf nâm karye sükkânından iken bundan akdem müteveffâ olan Mehmed Çelebi b. Ahmed'in evlâd-ı sığârına kîbel-i şer'den mansûbe vasileri olan vâlideleri Bâdyeldân bt. Abdullah nâm hatun tarafından da'vâ-yı âtiye vekîl olan es-Seyyid Ali Çelebi b. es-Seyyid Abdülkâdir meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmü't-tevkîrde karye-i mezbûre sâkinelerinden Bagosna bt. Dimitri nâm Nasrâniye muvâcehesinde üzerine bi'l-vekâle da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Çelebi sihhati hâlinde merkûme Bagosna[ya] yetmiş kıt'a riyâlî gurus-ı kebîr ikrâz

ve teslîm eyledi ol dahi vech-i muharrer üzere müteveffâ-yı merkûmun yedin-den istikrâz ve ahz u kabz ve tesellüm eyledikten sonra kable'l-istîfâ fevt olmağla hâlâ meblağ-ı mezbûru vekâletim hasebiyle taleb ederim suâl olunup aliverilmesi murâdımdır dedikde gibbe's-suâl mezbûre Bagosna cevâbında merkûm Mehmed Çelebi'den sıhhati hâlinde ancak kırk kıt'a riyâlî guruş istikrâz ve kabz ve tesellüm eylediğin ikrâr edüp ziyâde olan otuz guruşu inkâr etmekle vekîl-i mezbûrdan ziyâdeyi mübeyyine beyyine taleb olundukda ol dahi ityân-ı beyyineden izhâr-ı kemâl-i acz edüp istihlâf etmeğin müteveffâ-yı mezbûrdan meblağ-ı merkûm kırk guruşdan ziyâde ahz u kabz etmediğine yemin teklîf olundukda ol dahi alâ-vefki'l-mes'ûl yemin billâhî'llezî enzele'l-İncile alâ İsa aleyhisselâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu, tahrîr olundu.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-kâtib, Mustafa Beşe [b.] Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

312 [89a-2] Hacı Ömer b. Bahaeddin'in et bedelinden Kasap Kanber v. Mihalaki'ye olan borcunun bir kısmını havale yoluyla ödediği

Kasab tâifesinden işbu râfi'üs-sifr Kanber v. Mihalaki nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımü't-teşrifde el-Hâc Ömer b. Bahâeddin nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr el-Hâc Ömer zimmetinde beynimizde ma'lûmü'l-vezn lahm-ı ganem bahâsından altı yüz otuz akçe hakkım olup hâlâ taleb eylediğimde edâdan imtinâ' eder suâl [olunup] aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûr el-Hâc Ömer cevâbında fi'l-vâki' müdde'î-i mezbûr Kanber'e ber-vech-i muharrer beynlerinde ma'lûmü'l-vezn lahm-ı ganem bahâsından altı yüz otuz akçe zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deyni olduğunu bi-tav'ihî ikrâr ve itirâf eyledikten sonra mezbûr el-Hâc Ömer meblağ-ı mezbûrdan üç yüz yetmiş beş akçesin işbu hâzır bi'l-meclis Yahya Çelebi b. Nasûh nâm kimesneden îcâb-ı muhîl ve kabûl-i muhtâl ve rızâ-i muhtâllün-aleyhi câmi'a havâle-i sahîha-i şer'iyeye ile havâle etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-evâhiri Zilka'deti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Mehmed Çelebi b. Mahmud.

313 [89b-1] Perkop v. Kiryazi'nin evinin bir kısmını ayırıp damadı Yanaki v. Aslan'a hibe ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesi sâkinlerinden Perkop v. Kiryazi nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde

damadı işbu râfi'ü's-sifr Yanaki v. Aslan nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Palalogaoğlu mülkü ve bir tarafı kendi mülküm ve bir tarafı Yamandi mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb şehnişinli fevkânî odayı ve tahtında mahzeni ve iki bâb tahtânî odayı ve cüneyneyi müştemil mülk menzilimin mezbûr Palalogaoğlu tarafında vâki' zikr olunan bir bâb şehnişinli odayı ve tahtında mahzeni menzil-i mezbûrdan ifrâz ve alâmet-i fâsıla vaz' eylediğimden sonra damadım merküm Yanaki'ye ba'de't-tahliye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim eyleyüp ol dahi müfrez-i mezkûru meclis-i hibede ittihâb ve kabz ve temellük ve tesellüm edüp hibe-i mezkûre mukâbelesinde işbu meclis-i şer'de mevcûd olan elli miskâl bir tek burma altın bileziğini bana ivaz vermeğin ben dahi zikr olunan bileziği mezbûrun yedinden ber-vech-i muharrer alıp kabz ve kabûl eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan oda ve mahzen merküm Yanaki'nin mülk-i mevhûbu olmuştur dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen ve şifâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Zilhiccetiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Ali el-cüнди, Mehmed b. Ahmed, Ahmed Bey b. Mehmed el-cüнди, Hızır Efendi el-müderriş, huddâm.

314 [89b-2] Perkop v. Kiryazi'nin evinin bir kısmını ayırıp kızı Maryora'ya hibe ettiği

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin Perkop v. Kiryazi nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde sulbiye kebîre kızı işbu râfi'atü's-sifr Maryora nâm Nasrâniye tarafından hibe-i âtiyetül-beyânî tasdîka vekîl olup bi-mâ hüve nehcü's-sübût şer'an vekâleti sâbite olan Anastaş v. Nikola nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Palaloga nâm zimmî mülkü ve bir tarafı Yamandi nâm zimmî mülkü ve bir tarafı kendi mülküm ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb şehnişinli odayı ve tahtında mahzeni ve iki bâb tahtânî odayı ve cüneyneyi müştemil mülk menzilimin mezbûr Palaloga tarafında vâki' zikr olunan bir bâb şehnişinli odayı ve tahtında mahzeni bundan akdem ba'de'l-ifrâz damadım işbu hâzır bi'l-meclis Yanaki v. Aslan nâm zimmîye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim eylediğimden sonra merküm Yamandi tarafından vâki' zikr olunan iki bâb tahtânî odaları ve cüneyne-i müfrez-i âharı dahi kızım müvekkile-i mezbûre Maryora'ya ba'de't-tahliye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim edüp ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan iki bâb tahtânî odalar ve cüneyne kızım müvekkile-i merkümenin mülk-i mevhûbudur keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrîfe olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi aşer min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikûn.

315 [89b-3] Mehmed Beşe b. Receb'in evine girip hamayilini çalan Şaban b. Ahmed'i yakalayıp suçunu şahitlerle ispat ettiği

Mahmiye-i Galata'ya tabi kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin işbu râfi'ü'l-vesika Mehmed Beşe b. Receb nâm kimesne meclis-i şer'î-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde Şaban b. Ahmed nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Şaban târih-i kitâb günü kabîl-i zuhrda mahalle-i merkûmede vâki' makarr-ı nisvânım olan menzilimin hâriciyesinde olan odama girip beş tâne sîm düğmeli Paris çuka kaplı hamâyili hufyeten aldıkda mezbûru ahz eyledim suâl olunup ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i Müslimînden ve sikât-i muvahhidîn[den] Murad b. el-Hâc Mehmed ve Mustafa b. Mehmed nâm kimesneler li-ecliş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâdi's-şer'î fi'l-vâki' mezbûr Şaban târih-i kitâb günü kabîl-i zuhrda müdde'î-i mezbûrun menziline varup hâriciyesinde vâki' odasından zikri sebke eden iki mücelled Paris çuka gülâflı hamâyilini hufyeten aldıkda mezbûru ahz eyledi biz bu husûsa şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de ri'âyeti şerâitü'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdi ve'l-ışrîn min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud b. Mustafa, Ali b. Zülfikâr, Seydi Ahmed b. İbrahim, Halil b. Mustafa, huddâm.

316 [90a-1] Mustafa Çelebi b. Keyvan'ın fiçı tahtası bedelinden Petro v. Yani'den bin dokuz yüz akçe alacağı olduğu

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da sâkin işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Keyvan nâm yesârî mahfil-i kazâda kasaba-i mezbûre sâkinlerinden Petro v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Petro'nun zimmetinde adedi ma'lûm fiçı tahtası bahâsından üç bin dokuz [yüz] akçe hakkım olup alıverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûr Petro cevâbında müdde'î-i merkûma adedi ma'lûm fiçı tahtası bahâsından zimmetinde üç bin dokuz yüz akçe deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etdikden sonra mezbûr Petro'nun zevcesi Zafira bt. Yorgi nâm Nasrâniye târih-i kitâbdan otuz gün tamâmına değın meblağ-ı mezbûru müdde'î-i merkûma edâya tarafeynden emr ve kabûlü hâviye kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile kefil bi'l-mâl oldukda Nasrâniyye-i

mezbûrenin hîn-i mütâlebede nefsine ve gaybet ederse mâlına mahalle-i Sinan Paşada Kürkçüoğlu demekle ma'rûf Yorgi v. Dimitri nâm zimmî dahi tarafeynden emr ve kabûlü hâviye kefâlet-i sahîha-i şer'îyye ile kefil olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. İbrahim el-imâm, Hızır Efendi el-müderriş, Abdülhalîm Efendi el-müderriş, huddâm.

317 [90a-2] Bostancı Nikola v. Yorgi'nin Cigalazâde Bahçesi Üstadı Mustafa Ağa b. Yusuf'a bin üç yüz otuz akçe borcu olduğu

Bostancı tâifesinden Nikola v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde hadâik-i sultâniyeden kasaba-i Beşiktaş'da vâkî Cigalazâde Bahçesi demekle ma'rûf nâm hadîka üstadı olan râfi'ü hâze'l-kitâb Mustafa Ağa b. Yusuf tarafından ikrâr-i âti'l-beyânı tasdîka vekîl olup nehc-i mu'teber-i şer'î üzere şer'an vekâleti sâbite olan Bayram Beşe b. Veli nâm bostanî mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp cihet-i deyn-i şer'iden müvekkil-i mezbûr Mustafa Ağa'ya zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ bin üç yüz otuz fiddî akçe deynim vardır deyü ikrâr ve i'tirâf eyledikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Zilhicceti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Beşe b. Hasan, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, huddâm ve gayruhüm.

318 [90a-3] Dimitri'nin ölen İstefani v. İstefani'nin vârislerine elmas bedelinden otuz kuruş borcu olduğunu ikrar ettiği

Mahmiye-i Galata hâricinde Tomtom mahallesinde sâkin iken bundan akdem hâlik olan İstefani v. İstefani nâm zimmînin verâseti zevce-i metrûkesi Karnita bt. Corye nâm Nasrâniye ile sulbiye sagîre kızları Saroga ve Maryola'ya münhasıra idüğü şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra sagîretân-ı mezbûretânın tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'den mansûbe vasîleri olan vâlideleri mezbûre Karnita tarafından husûs-ı âti'l-beyânı da'vâ ve talebe ve ahz u kabz ve kendüye îsâle vekîl olup Pasko v. Tomaraki ve Dimitraki v. Kostantin nâm zimmîler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Hastaki v. Tomaraki nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde mahmiye-i mezbûra tâbî kasaba-i Beşiktaş muzâfâtından Ortaköy nâm karye sâkinlerinden Dimitri v. () nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekalâ üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp hâlik-i mezbûr İstefani sıhhati hâlinde mezbûr Dimitri'ye bey' etmek için bir elmas taşlı altın hâtemini def' ve teslîm

edüp ol dahi ber-vech-i muharrer yedinden alıp kabz eyledikten sonra zikr olunan hâtemi Kerçe nâm zimmiye otuz kıt'a riyâlî guruşa bey' ve kabz-ı semen eyledikte kable'l-ifâ mezbûr İstefani mürd olmağla semen-i mezkûr müvekkile-i merkûme ile sagîretân-ı mezbûretâna intikâl etmekle hâlâ vekâlet-i mahkiyem hasibi ile taleb ederim suâl olunup aliverilmesi matlûbundur dedikte gibbe's-suâl mezbûr Dimitri cevâbında fi'l-vâkî' hâlik-i mezbûrdan sıhhati hâlinde zikr olunan hâtemi bey' etmek için alıp kabz eylediğimden sonra merkûm Kerçe'ye otuz kıt'a riyâlî guruşa bey' ve kabz-ı semen eyledim meblağ-ı mezbûr otuz guruş hâlik-i mezbûrun veresesine elân zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimdir deyü ikrâr ve itirâf etmeğın edâya tenbîh birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Abdülhalîm Efendi el-müderriş, Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed ve gayruhüm.

319 [90b-1, Arapça] Râbia bt. Ali'nin kocası Nasuh ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Mahmiye-i Galata tevâbî'inden kasaba-i Beşiktaş mahallâtından Maçka mahallesinde sâkine Râbia bt. Ali nâm hatun meclis-i şer'î-i şerîfe hâzıra olup hâmil-i hâzihî'l-vesîka Nasuh b. Abdullah nâm zevci ile muhâla'a ettiğini ikrâr eyledi. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt bin beş yüz akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Râbia hatun bu sûretle akd-i cedid ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemf' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğeri'nin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an lî'n-nizâ' ve râfî'an lî'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min-Zilhiceti's-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Abdülhalim Efendi el-müderriş, Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm

320 [90b-2] Receb b. Muharrem'in karısını üç talak ile boşaması için Hüseyin Ağa'yı vekil tayin etmediğine yemin ettiği

Bu hücceti kâtib sehven kayd etmeğın battâla çekilip sahihi zeyline kayd olmuştur.

<< Mahrûse-i Galata tevâbî'inden kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkine Neslihân bt. Abdullah nâm hatun mahfil-i kazâda mukaddemâ zevci olan işbu râfî'ü'l-kitâb Receb b. Muharrem mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm

edüp mezbûr Receb'in zevce-i menkûhası iken beni talâk-i selâse ile tatlık eylemeğe işbu hâzır bi'l-meclis olan Hüseyin Ağa b. Mehmed Bey'i tarafından vekil ve nâib-i menâb nasb ü ta'yîn eyledikde mezbûr Hüseyin Ağa dahi ba'de'l-kabûl ber-vech-i muharrer talâk-ı selâse ile beni tatlık etmeğin hâlâ mezbûr Receb'in zimmetinde ma'kûdün-aleyh olan bin yüz akçe mehr-i mü'eccelimi ve nafaka-i iddet-i mu'ayyene ve me'ûnet-i süknâmı talep ederim suâl olunup aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl mezbûr Receb cevâbında fi'l-vâki' mezbûre Neslihân Hatun bundan akdem zevce-i menkûham idi lâkin mezbûrenin zimmetimde mütekarrir olan bin yüz akçe mehr-i mü'ecceli ve nafaka-i iddeti ve me'ûnet-i süknâsı üzerine muhâla'aya mezbûr Hüseyin Ağa'yı tevkil etmişidim deyü talâk-ı selâse ile tevkilini münkir olıcak müdde'ye-i mezbûreden da'vâsını mübeyyine beyyine talep olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edüp istihlâf etmeğin müdde'ye-i mezbûreyi vech-i meşrûh üzere talâk-ı selâse ile tatlık etmeğe merkûm Hüseyin Ağa'yı tarafından tevkil etmediğine merkûm Receb'e yemîn teklif olundukda ol dahi alâ-vechi'l-mes'ûl yemîn billâhi'l-azîm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene isneyn ve sittîn.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-müderrişin Abülhalîm Efendi b. Mehmed, Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, huddâm, gayruhüm.>>

321 [90b-3] Neslihan bt. Abdullah'ın kendisini boşamak için kocası Receb b. Muharrem'in Hüseyin Ağa'yı vekil tayin ettiğine dair iddiasını ispat edemediği

Mahrûse-i Galata tevâbi'inden kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkine Neslihân bt. Abdullah nâm hatun mahfil-i kazâda zevci işbu râfi'ül-kitâb Receb b. Muharrem mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan akdem mezbûr Receb talâk-i selâse ile tatlık eylemeğe gâib ani'l-meclis Hüseyin Ağa b. Mehmed Bey'i tarafından vekil ve nâib-i menâb nasb ü ta'yîn eyledikde gâib-i mezbûr Hüseyin Ağa dahi ba'de'l-kabûl ber-vech-i muharrer talâk-ı selâse ile beni tatlık etmeğin hâlâ merkûm Receb benim ile izdivâc mu'amelesin murâd eder suâl olunup mûcibi icrâ olmak talep ederim dedikde gibbe's-suâl merkûm Receb husûs-ı mezbûru bi'l-külliyeye münkir olıcak mezbûre Neslihân'dan takrîrine mutâbık beyyine talep olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edüp istihlâf etmeğin müdde'ye-i mezbûreyi vech-i meşrûh üzere talâk-ı selâse ile tatlık etmeğin gâib-i mezbûr Hüseyin Ağa'yı tarafından tevkil etmediğine merkûm Receb'e yemîn teklif olundukda ol dahi alâ-vechi'l-mes'ûl yemîn billâhi'l-azîm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Zilhiceti's-şerîfe li-sene isneyn ve sittîn.

Şühüdü'l-hâl: Abülhalîm Efendi b. Mehmed, Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, huddâm ve gayruhüm.

322 [90b-4] Gülahmer bt. Abdullah'ın Rus asıllı cariyesi Gonca ile bazı eşyalarını Mustafa Çelebi b. Şaban'a hibe ettiği

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde tahrîri iltimâs olmağın küttâb-ı mahkemedden Mevlânâ Hızır Efendi irsâl olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde vâki' merhûm Şaban Ağâ'nın menziline varup akd-i meclis-i şer' eyledikde menzil-i merkûmda sâkine Gülahmer bt. Abdullah nâm hatun meclis-i merkûmda işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Şaban mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde münselik olup işbu açık kaşlı göğ elâ gözlü sarışın Rusiyyetü'l-asl Gonca bt. Abdullah nâm sagire câriye-i memlûkemi ve iki döşek ve bir minder ve beş aded yasdık ve iki yan keçesi ve iki tencere ve bir yahni tepsisi ve bir büyük tepsi ve sâir beynimizde ma'lûmü'l-cins ism-i mâl itlâk olunur cümle eşyâmi mersûm Mustafa Çelebi'ye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim edüp [91a] ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan câriye ile eşyâ-i merkûme mersûm Mustafa Çelebi'nin mülk-i mevhubudur keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukirre-i mezbûrenin vech-i meşrûh üzere câri olan ikrârını mersûm Mustafa Çelebi bi'l-müvâcehe tasdik etdiğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ba'dehû gelip meclis-i şer'de alâ-vukû'ihî inhâ ve takrîr etmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti's-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf min hicreti men lehü'l-izzü veş-şeref.

Şühüdü'l-hâl: Enver Efendi b. İslam, Ali Efendi b. Yusuf, Ali Çelebi b. Cafer, Ali Beşe b. Abdullah, Sinan b. Abdullah, Mustafa b. Mehmed ve gayruhüm.

323 [91a-1] Fındıklı kasabası ekmekçilerinden Mustafa Beşe b. Abdullah'ın Beşiktaş'ta ekmek satmasına müdahale edilemeyeceği

Mahrûse-i Galata hârici kasaba-i Fındıklı'da ekmekçi tâifesinden işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Beşe b. Abdullah mahfil-i kazâda takrîr-i kelâm ve bast anı'l-merâm edüp kadîmü'l-eyyâmdan bu ana gelince kasaba-i merkûmede vâki' ekmekçi fırınında tabh olunan ekmekden kasaba-i Beşiktaş'da vaz' olunan iskemlede ekmek bey' edegelmiş iken hâlâ zikr olunan kasaba-i Beşiktaş ekmekçileri hilâf-ı âdet mu'arazadan hâlî olmadığı ecilden hakikat-i hâl işbu hâzırûn bi'l-meclis olan müslimînden istihbâr olunup takrîrleri tahrîr olunması murâdıdır dedikde zikr olunan kasaba-i Beşiktaş ahâlisinden Hasan Çelebi b. Muharrem ve Ali Çelebi b.

Ahmed ve Ahmed Kapudan b. Ali ve Mehmed Ağa b. Seyfullah ve Ali Çelebi b. Seyfi ve Hüdâverdi Beşe b. İbrahim ve Mahmud Beşe b. Mehmed ve Mustafa b. Ali ve Ömer Çelebi b. Süleyman ve sâirleri bi-ecma'ihim meclis-i şer'a hâzırûn olup isre'l-istihbâr fi'l-vâki' kadîmü'l-eyyâmdan bu ana gelince zikr olunan kasaba-i Fındıklı'da vâki' ekmekçi fırınında tabh olunan ekmekten zikri sebk eden kasaba-i Beşiktaş sükunda vaz' olunan iskemlede dahi ekmek bey' olunagelmışdir deyü herbiri haber verdiklerinde vâki' hâl hıfzan li'l-mekâl bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min-Zilhiceti's-şerife li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Abdülhalim Çelebi b. Mehmed, Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

324 [91a-2] Belkıs bt. İsmail ile Rabia bt. Mustafa'nın Mehmed Çelebi'den istiğlâl yoluyla borç aldıkları

Mahmiye-i Galata dâhilinde Sultân Bayezid mahallesinde sâkin iken bundan akdem müteveffâ olan İsmail Efendi b. Mustafa'nın verâseti sulbiye kebire kızları Belkıs ve Ümmühânî nâm hatunlar ile li-ebeveyn kız karındaşı Râbia nâm hatuna münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûre Belkıs tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olup mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Siyavuş b. Abdullah ve Mehmed Çelebi b. Mahmud nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Mustafa Çavuş b. () nâm kimesne ile mezbûre Râbia tarafından dahi ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olup kezâlik şâhidân-ı mezbûrân şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Ali Çelebi b. Yusuf nâm kimesne meclis-i şer'de her biri bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp müvekkiletân-ı mezbûretân Belkıs ve Râbia mahmiye-i mezkûre muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Maçuka mahallesinde vâki' bir tarafı Küçük Çavuş mülkü ve bir tarafı el-Hâc Kasım mülkü ve bir tarafı vâdi ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd merkümetânın hisselerine ta'yîn olunup [mülk-i] mevrûsları olan mülk bahçeyi mezbûr Mehmed Çelebi'ye iki yük fiddî râyic [fi'l]-vakt akçeye bi-tarîki'l-istiğlâl bey' ve teslim edüp ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru müvekkiletân-ı merkümetân mezbûr Mehmed Çelebi Bey yedinden tamâmen ahz u kabz eylediklerinden sonra yine bahçe-i mezkûreyi mezbûr Mehmed Çelebi müvekkiletân-ı merkümetâna târih-i kitâbdan sene tamâmına değin otuz bin akçeye icâr edüp onlar dahi isticâr eylediler dediklerinde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ-vaka'a kayd şüd.

Tahrîren fi evâhiri Zilhicce li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Veli Bey b. Abdülmümin, Abdullah Çelebi b. (), Mehmed Kapudan b. Mahmud, Mustafa b. Mehmed, Hızır b. Mehmed ve gayruhüm.

325 [91b-1] Süleyman b. Abdullah'ın Arnavutköyü'ndeki bağıını Piri Beşe b. Murad'a sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karye sâkinlerinden Süleyman Bey b. Abdullah mahfil-i kazâda işbu râfi'ü'l-kitâb Piri Beşe b. Murad mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp kasaba-i merkûme[ye] tâbî Arnavudköyü nâm karye bağları kurbünde vâki' bir [tarafı] Manolaki bağı ve bir tarafı Azador bağı ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir dönüm mikdârı bağımı târih-i kitâbdan sekiz sene mukaddem bin altı yüz râyic [fi'l]-vakt akçeye mezbûr Piri'ye bey'-i kat'î ile bey' ve teslim-i mebî' eyleyüp semeni olan meblağ-ı merkûmu mezbûrun yedinden ahz u kabz etmişidim el-hâletü hâzihî bağı mahdûd-ı mezkûr merkûm Piri Beşe'nin mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ısrîn min-Zilhiccetiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Halil el-imâm, İsmail Beşe b. Hasan, Süleyman Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Abdullah, Ömer b. Hüseyin, Musa Çelebi b. (), huddâm.

326 [91b-2] Piri Beşe b. Murad'ın Arnavutköyü'ndeki mülk bağıını Mollik v. Tarador'a sattığı

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbî Kuruçeşme nâm karye sükkânından Piri Beşe b. Murad mahfil-i kazâda işbu râfi'üs-sifr Mollik v. Tarador nâm Ermeni muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp kasaba-i merkûmeye tâbî Arnavudkarye bağları kurbünde vâki' bir tarafı Manolaki bağı ve bir tarafı Azador bağı ve iki tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımı mezbûr Mollik'e tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî yirmi üç buçuk kıt'a riyâlî guruşa bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim-i mebî' eyleyüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yirmi üç buçuk kıt'a riyâlî guruşu mezbûrun yedinden ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağı mezbûr Mollik'in mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ısrîn min-Zilhiccetiş-şerîfe li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikün.

327 [91b-3, Arapça] Ümmühani adlı küçüğün evlat edinildiği (tebennî)

Hâkim-i hâsim-i muvakkı' a'le'l-kitâb el-mütevakkı' bi-tevkî'ihî'l-müstetâb, Ümmühani bt. Ali nâm sagîreyi, tebennî, terebbî ve iyâle maksadıyla mahrûse-i

Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası tevâbi'inden Kuruçeşme karyesinde sâkin hâmil-i hâze'l-kitâb Himmet Beşe b. Ebîbekir nâm kimseye teslim etti. Hâkim-i mûmâ-ileyh sonra sagîre-i mezbûrenin nafakası, kisvesi ve sâir havâic-i zarûriyesi için zeyl-i kitâbda muharrer târihten itibaren yevmî râyicü'l-vakt üç akçe farz ve takdîr etti ve meblağ-ı mefrûzun sagîre-i merkûmenin havâicine sarfına ve vakt-i hâcetde istidâne edüp vakt-i zaferde sagîre-i mezkûreyi talep ve ahz hakkı kimse âid ise o kimseye rücû'a mesfûr Himmet Beşe'ye izin verdi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Zilhiccetiş-şerîfe li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Es-sâbikûn

Temme'r-rakam ceffe'l-kalem harrerehü'l-fakîr Muhammed el-müvellâ hilâfeten bi-mahkemeti Beşiktaş sâbikan

328 [92a-1, Arapça] Hâkimin Durmuş adlı yetim çocuğa nafaka takdir ettiği

Hâkim-i hâsim-i muvakkı'-ı a'lâhu dâme izzühû ve alâhu Durmuş b. Veli nâm sagîrin nafakası, kisvesi ve sâir havâic-i zarûriyesi için, hacri ve terbiyesi altında bulunduğu hâmiletü hâze'l-kitâb Habibe bt. İbrahim nâm annesi ve hâdinesinin talebiyle mahrûse-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Sultan Süleyman Han -aleyhi'r-rahmetü ve'l-gufrân- mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefat eden mezbûr babasından intikal eden mallardan alınmak üzerine zeyl-i vesîkada muharrer târihten itibaren yevmî râyicü'l-vakt beş akçe farz ve takdîr etti ve meblağ-ı mefrûzu sagîr-i mezbûrun havâic-i asliyesine sarfa ve vakt-i hâcetde istidâne edüp vakt-i zaferde rücû'a mezbûre Habibe hatuna izin verdi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi-gurreti Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Nasuh Efendi b. el-imâm, Ali Çelebi b. Ferruh, Ali Bey b. el-hammâl, Mehmed Efendi b. Abdülkadi[r], hüddâm

329 [92a-2] İbrahim Çelebi b. Hacı Mahmud'un Kasap Ahmed Beşe b. Şaban ile Todori v. İstirati'den 8.400 akçe alacağı olduğu

İşbu râfi'ü'l-kitâb İbrahim Çelebi b. el-Hâc Mahmud nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da sâkin kasab tâifesinden Ahmed Beşe b. Şaban nâm kimesneyi ve Todori v. İstirati nâm zimmîyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edüp bundan esbak mezbûr Ahmed Beşe ile merkûm Todori ma'an sermâye için benden herbiri on yedi bin beş yüz râyic [fi'l]-vakt fiddî akçe istidâne edüp ben dahi meblağ-ı merkûm on yedi bin beş yüz akçeyi mezbûr Ahmed Beşe ile merkûm Todori yedlerine def' ve teslim edüp onlar dahi yedimden ahz eylediklerinden sonra dokuz

bin yüz akçesini yedlerinden ahz eyleyüp sekiz bin dört yüz akçe hakkım zimmetlerinde bâkî kalmışdır hâlâ mezbûrlardan suâl olunup aliverilmesi murâdımdır dedikde gibbe's-suâl mezbûr Ahmed Beşe ile merkûm Todori cevâblarında fi'l-vâki' minvâl-i meşrûh üzere mezbûr İbrahim Çelebi'den meblağ-ı merkûm on yedi bin beş yüz akçe ahz eyleyüp dokuz bin yüz akçesini edâ ve teslîm edüp sekiz bin dört yüz akçe hakkı zimmetimizde bâkîdir deyü herbiri ikrâr ve itirâf etmeğin gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Yahya Çelebi b. Nasûh, Kadri Çelebi b. Mehmed, Hızır Efendi el-müderri, huddâm.

330 [92a-3] Mayer v. Yako'nun Kuruçeşme köyündeki bağı Piri b. Abdullah'a dört bin akçeye sattığı

Mahmiye-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Kuruçeşme nâm karye sâkinlerinden Mayer v. Yako nâm Yahudi meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmü't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Piri b. Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp karye-i merkûme bağları kurbünde vâki' bir taraftan Aslan nâm Ermeni bağı ve bir taraftan Sivastos nâm Ermeni bağı ve bir taraftan Garabit nâm Ermeni bağı ve taraf-ı râbi'î tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen üç dönüm mikdârı bağıımı mezbûr Piri'ye tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i kat'î ile dört bin nak-i râyic [fi'l]-vakt fiddî akçeye [92b] bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm dört bin akçeyi mezbûr Piri Beşe yedinden ahz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ müşterî-i mezbûr Piri Beşe'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-imâm, Mehmed Beşe b. Şaban, İsmail Beşe b. Hasan, Süleyman Beşe b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Abdullah, Ömer b. Hüseyin ve gayruhüm mine'l-hâzırîn.

331 [92b-1] Kirkor v. Simaven'in arsasını Nikos v. Avanos'a yüz yetmiş kuruşa sattığı

Dârü's-saltanatî's-seniyye mahrûse-i İstanbul'da Gedikpaşa mahallesinde sâkin Kirkor v. Simaven nâm Ermeni meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmü't-tevkîrde işbu râfi'ü's-sifr Nikos v. Avanos nâm Ermeni muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Ortaköy nâm karye bağları kurbünde vâki' iki taraftan kendi bağıım ve bir taraftan müşterî-i mezbûr Nikos bağı ve bir taraftan

tarîk-i âm ile mahdûd tûlen kırk sekiz zirâ' ve arzen kırk iki zirâ' arz-ı hâliyemi mezbûr Nikos'a tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i kat'î ile yüz yetmiş kit'a riyâlî guruşa bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yüz yetmiş kit'a riyâlî guruşa mezbûrun yedinden ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan merkûmun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Muharremi'l-harâm li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Arslan Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Hasan, Receb Beşe b. Ahmed, Mustafa Çelebi b. Mustafa el-hammâmî, huddâm ve gayruhüm.

332 [92b-2] İbrahim Efendi b. Mehmed'in arsasını Yusuf b. Abdullah iki bin iki yüz akçeye sattığı

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Yahya Efendi mahalles-i sâkinlerinden İbrahim Efendi b. Mehmed mahfil-i kazâda işbu râfi'ü[-kitâb] Yusuf b. Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp Sultân Bayezid Hân Evkâfî'ndan olup beher sene altı akçe mukâta'a ile akd-i âtî sudûruna değin taht-ı tasarrufumda olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan Fâik mülkü ve bir taraftan Hasan mülkü ve bir taraftan Ali mülkü ve bir taraftan tarîk-i hâs ile mahdûd tûlen on beş zirâ' ve arzen on zirâ' arsa-i hâliyemi mezbûr Yusuf iki bin iki yüz nakd-i râyic [fi'l]-vakt fiddî [Osmanîye] bâtten bey' ve teslîm edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm iki bin iki yüz akçeyi mezbûrun yedinden ahz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan arsa-i hâliye mezbûr Yusuf'un mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi-evâili Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Zülfikâr el-imâm, Ali Beşe b. Mustafa, Hüseyin Beşe b. Abdullah, Hasan Çelebi b. Muharrem, Muharrem Bey b. Abdullah, huddâm.

333 [92b-3] Ahmed Bey b. Abdullah'ın mülk menziline Ahmed Ağa b. Rıdvan'a yüz elli kuruşa sattığı

Husûs-ı âti'l-beyânı mahallinde tahrîri için bi't-taleb irsâl olunan Mevlana Hızır Efendi ol dahi zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî olan Müslimîn ile mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin Ahmed Bey b. Abdullah nâm cündî[nin] mahkî? menziline varup akd-i meclis-i şer' eyledikde meclis-i mezbûrda merkûm Ahmed Bey işbu râfi'ü'l-kitâb mefharü'z-zu'amâ

Ahmed Ağa b. Rıdvan mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde muntazam akd-i âtî sudûruna değin taht-ı tasarrufumda olup mahalle-i mezbûrede vâkî iki taraftan kendi mülküm ve bir taraftan merhûm Küçücük Mehmed Ağa Vakfı ve bir taraftan tarîk-i âm ile mahdûd ve mümtâz mülkümden ifrâz edüp dört bâb fevkânî odayı ve dehlizi ve tahtında ahır ve bi'r-i mâyi ve kenîfi ve havluyu ve önünde tûlen kırk yedi zirâ ve arzen yirmi beş zirâ eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire bahçeyi müştamil mülk menzilimi ba'de vaz'ı'l-alâme mersûm Ahmed Ağa'ya tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile sekiz yüz elli kit'a riyâlî guruşa bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm sekiz yüz elli kit'a riyâlî guruşu mezbûr Ahmed Ağa'nın yedinden tamâmen ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i [93a] mahdûd ve bahçe-i müfreze merkûm Ahmed Ağa'nın mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbet-tasdikîş-şer'î vicâhen ve şifâhen mâ-hüve'l-vâkî mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ba'dehû gelip meclis-i şer'de alâ-vukû'ihî inhâ ve takrîr etmeğın bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: el-Hâc Mustafa b. Yakub, Mustafa Çelebi b. Mehmed el-müezzin, el-Hâc Hasan b. (), Murad Çelebi b. Mehmed, Halil Çelebi b. Hüseyin, Sefer Bey b. Abdullah, Şâtır Ahmed Çelebi b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Mustafa b. Menteşe ve gayruhüm.

334 [93a-1, Arapça] Hâkimin Abdullah adlı çocuğa nafaka takdir ettiği

Hâkim-i hâsim-i muvakkî'-ı a'lâhu dâme izzühû ve alâhu, mahrûse-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesinde sâkin Abdullah b. Mehmed nâm sagîrin nafakası, kisvesi ve sâir havâic-i zarûriyesi için, hacri ve terbiyesi altında bulunduğu hâmiletü hâze'l-kitâb Fâtıma bt. Abdullah nâm mutallaka annesi ve hâdinesinin talebiyle mezbûr babası üzerine zeyl-i vesîkada muharrer târihten itibaren yevmî râyicü'l-vakt beş akçe farz ve takdîr etti ve meblağ-ı mefrûzu sagîr-i mezbûrun havâic-i asliyesine sarfa ve vakt-i hâcette istidâne edüp vakt-i zaferde mesfûr Mehmed'e rücû'una mezbûre Fâtıma hatuna izin verdi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa b. Mehmed, hüddâm

335 [93a-2] Şeyh Mahmud Efendi b. Mehmed'in iki cilt kitap ile bazı eşyalarını vakfedip Ali Efendi b. Şaban'ı mütevellî tayin ettiği vakfiyesi

Mebde'-i kitâb-ı fesâhat-karîn ve menşe'-i hitâb-ı sihr-âferîn hamd-i Hudâ-yı müte'âl ve salât ü selâm-ı resûl-i hüceste-hısâl ve âl ve evlâd-ı zevî'l-iclâl ile tevşih ve tezyîn olunduktan sonra bu kitâb-ı sıhhat-nisâb-ı celilü'l-kadrin tahrîrine bâ'is ve bâdî ve bu hitâb-ı müşkîn-tâb-ı anberîn-nikâbın tastîrine hâiz ve nâdî oldur ki mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da merhûm Kapudan Sinan Paşa Zâviyesi'nde şeyh olan umdetü's-sâlikîn kıdvetü's-sâlihîn sâhibü'l-hayrât tâlibü'l-meberrât eş-Şeyh Mahmud Efendi b. Mehmed cenâb-ı Rabbü'l-eflâk ve mâlikü'l-emlâk cellet azametühû ve allet kudretühû hazretinin ile'l-ân eylediği ni'am-ı celîle ve mütün-i cerîdeyi kemâl-i tenebbüh ve teyakkuz ile tefekkür ve mülâhaza edüp "ahsin kemâ ahsenâ'llâhu ileyke" emr-i şerîfinden gaflet üzere olmayıp ve mazmûn-ı hadîs-i şerîf-i sa'âdet-makrûn "İzâ mâte ibnü Âdem inkata'a ameluhû illâ an-selâsin ilmin yüntefe'u bihî ve veledin sâlihîn yed'û lehû ve sadakatin câriyetin beyne yedeyhi" muktezâsınca erbâb-ı hasenât ve ashâb-ı hayrât silkine münselike olmağa râğbet etmeğin meclis-i şer'-i şerîf-i şâmihu'l-imâd mahfil-i dîn-i münîf-i râsihu'l-evtâdda hâzır olup vakf-ı âti'z-zikri li-ecli't-tescîl mütevellî nasb eylediği Ali Efendi b. Şaban mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp silk-i mülkümde muntazam olup İmâdü'l-İslâm demekle müsemmâ bir cild kitâb ve Dürr-i Mekkûn demekle müsemmâ bir cild kitâb ve bir yörük tepsisi ve bir küçük tepsi ve bir büyük tencere ve bir küçük tencere ve iki ayaklı sahan ve bir yahni tepsisi ve bir çift el değirmeni ve üç aded yan keçesi ve üç aded kaliçe ve bir ibrik ve bir leğen ve üç aded güğüm ve sâir hırdavât-ı beyt mevcûd olan eşyâmı bi'l-küllîye hasbeten lillâhi te'âlâ ve taleben li-merzâti Rabbihî'l-a'lâ vakf-ı sahîh-i şer'î ve habs-i sarîh-i mer'î ile vakf ve habs edüp şöyle şart eyledim ki bundan akdem kasaba-i mezbûrede Arab İskelesi mahallesinden vâkî ma'lûmü'l-hudûd vakf ve habs eylediğim menzilimin süknâsı ki mâdâmki libâs-ı hayatı lâbis ve serîr-i âfiyetde câlis olam menzil-i mezbûrda kendim sâkin ve eşyâ-i mezkûreyi tasarruf ve isti'mâl edüp vefâtımdan sonra zevcem Hayatî bt. Abdullah nâm hatun ve utekâmdan Sâime bt. Abdullah sâkine olup ve eşyâ-i mezbûreyi tasarruf ve isti'mâl edeler ve bunların vefâtından sonra her birimiz evlâdı ve evlâd-ı evlâdı ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdı ile'l-inkırâz sâkin olup ve eşyâ-i mezkûreyi tasarruf ve isti'mâl edeler ve bâdehüm tarîkat-ı Halvetiyede olan meşâyih ve sufıyyûndan meskene muhtâc bir kimesne sâkin olup ve eşyâ-i mezkûreyi tasarruf ve isti'mâl edüp her gün bâde salâti'l-fecr bir Fâtiha-i şerîfe ve üç İhlâs-ı şerîf tilâvet edüp sevâbını resûl-i ekrem sallallâhu aleyhi ve sellem hazretlerinin rûh-ı mutahhar ve meşhed-i mu'attarlarına ihdâ eyleye ve yine bâde salâti'l-mağrib bir Fâtiha-i şerîfe ve üç İhlâs-ı şerîf kırâet edüp sevâbını rûh-ı pür-fütûhuma ihdâ eyleye

deyüp [93b] eşyâ-i mezkûreyi fâriğan aniş-şevâgil mütevellî-i mezkûra teslim ol dahi vakfiyet üzere kabz ve tesellüm ve mütevelliler evkâfda tasarrufları gibi tasarruf eyledim dedikde gıbbe't-tasdikî'l-vicâhî vâkıf-ı mûmâ-ileyh vakf-ı mezbûrdan rücû' ve mukaddemât-ı nizâ'a şürû' edüp vakf-ı akâr eğerçi muhtâr-ı eimme-i ahyâr olan İmâm-ı A'zam ve hümâm-ı akdem sirâcü'l-ümme ve kâşifü'l-gumme Ebû Hanife el-Kûfi cûziye hayre'l-cezâ' ve kûfiye hazretlerinin mezheb-i hatîrlerinde sahîh ve câizdir lâkin eşyâ-i mezkûre âriyetde olmağla şeref lüzûmu câiz olmayıp husûsan İmâm Muhammed b. el-Hasan eş-Şeybânî re'y-i şerîflerinde vâkıf menâfi'-i vakfî nefsine şart etmekle butlânı kütüb-i fıkhiyede mastûr olup rücû' emr-i meşrû' olmağın vakf-ı merkûmdan rücû' eyledim eşyâ-i mezkûre kemâ-kân mülkûme red olunmak matlûbumdur dedikde mütevellî-i müşârun ileyh cevâba mütesaddî olup eğerçi hâl nesc olunan minvâl üzere olduğu câ-yi eşkâl değıldir lâkin fâsıl-ı samedânî Hazret-i Ebî Yusuf eş-şehîr bi'l-imâmî's-sânî re'y-i müniflerinde vakf-ı mezbûr şart-ı mezkûra masârif olursa vâkıf mücerred vakaftü demekle lüzûm ifâde edüp mecâl-i istirdâd muhâl olmuşdur deyü red ve teslimden imtinâ' ve husûmet-i nizâ' edüp hâkim-i muvakkı'-ı [sadr-ı] kitâb tûbâ leh ve hüsnü-meâb huzûr-ı şerîflerinde müterâfi'ân ve fasl ü hasma tâlibân olduklarında hâkim-i müşârun ileyh bi'l-izzi müşârun ileyh cânib-i vakfa nazar ve mennâ' li'l-hayr olmakdan hazer edüp alâ-kavli men yerâhû mine'l-eimmeti'l-müctehidîn vakf-ı mezkûrun sıhhat ve lüzûmuna hüküm etmeğın min-bâ'd vakıf sahîh ve lâzım ve habs sarîh [ve] mütehattim olup nakz ve nakizine mecâl muhâl ve ibtâl ve ta'tîli adîmü'l-ihtimâl oldu. Fe-men beddelehû bâdemâ semî'ahû fe-innemâ ismühû ale'l-lezîne yübeddilûnehû inna'llâhe semî'un alîm ve ecrü'l-vâkıf ale'l-hayyi'l-cevâdi'l-kerîm cerâ zâlik.

Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-müderriş, Yahya Çelebi b. Nasûh, Yusuf Bey b. Abdullah el-muhtesib, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan ve gayruhüm.

336 [93b-1] Mahmud Efendi'nin bir Kuran-ı Kerim ile bazı eşyalarını cariyesi Saim'e hibe ettiği

Ve yine mûmâ-ileyh Mahmud Efendi mahfil-i kazâda işbu râfi'atü'l-kitâb Sâime bt. Abdullah nâm câriye-i müdebberesi mahzarında ikrâr edüp silk-i mülkümde muntazam bir Mushaf-ı şerîf ve bir döşek ve bir yorgan ve bir velense ve iki yasdık ve bir sahan ve bir yahni tepsisi ve bir tencere ve bir kilim mülkümünden ifrâz edüp müdebberem mezbûre Sâime'ye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim ol dahi meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve kabz eyledi dedikde kayd şüd.

Şühûd: es-Sâbikûn.

337 [93b-2] Ölen Mitro v. Nikola'nın Sinanpaşa mahallesindeki bağının varisleri tarafından Andreçko v. Mihal'e satıldığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin iken bundan akdem mürd olan Mitro v. Nikola nâm zimmînin verâseti zevce-i metrûkesi Paşe bt. Nikola nâm Nasrâniyeye ve sulbî kebîr oğlu Hürmüz'e ve sulbiye kebîre kızları İline ve Angeline ve Zambolye nâm Nasrâniyelere şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûre Paşe ve mezbûr Hürmüz ve mezbûrât İline ve Angeline ve Zambolye mahfil-i kazâda işbu râfi'û's-sifr Andreçko v. Mihal nâm zimmî muvâcehesinde her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp mürd-i merkûmun terekesinden olup kasaba-i mezbûre bağları kurbünde Küçük Ayazma nâm mevzi'de vâkî bir taraftan Anton v. Tarator nâm Ermeni bağı ve bir taraftan Angeli v. () nâm zimmî bağı ve bazen Yagob ve bazen Mitri bağı ve bir taraftan Hıristorkoli v. Yamandi nâm zimmî bağı ile mahdûd tahmînen dokuz dönüm mikdârı bağımızı mezbûr Andreçko'ya tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî otuz bir kıt'a riyâlî gurusu-ı kebîr ile bir rub'a bâttan bey'-i kat'î ile bey' ve teslîm ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm otuz bir kıt'a gurusu ile bir rub'u mezbûrun yedinden her birimiz [94a] ahz u kabz eyledikten sonra bundan esbak merhûm Mustafa Ağa Vakfı'nın mütevellîsi Hüseyin Usta b. Abdullah'a otuz bir gurusu ile bir rub' deynine edâ ve teslîm ve def' olunmuşdur bâde'l-yevm zikr olunan bağ müşterî-i mezbûr Andreçko'nun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dediklerinde gibbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hızır Efendi el-müderriş, İbrahim Çelebi b. Mahmud, Hüseyin Usta [b.] Abdullah, Yusuf Bey b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ali el-râcil. Huddâm; Yani v. Nikola, Yani v. Marko, Kanber v. Menha, İstirati v. Dimo.

338 [94a-1] Safiye Hatun'un boş arsasını kardeşi Durmuş'a on beş kuruşa sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkine Safiye Hatun mahfil-i kazâda li-ebeveyn karındaşı işbu râfi'û'l-kitâb Durmuş mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp akd-i âti sudûruna değin taht-ı tassarrufumda mahalle-i mezbûrede vâkî bir taraftan kendi mülküm ve bir taraftan Ebe Havvâ Hatun mülkü ve bir taraftan mescid-i şerîf vakfı ve bir taraftan tarîk-i âm ile mahdûd silk-i mülkümden ifrâz edüp bir kıt'a arsa-i hâliyemi karındaşım mezbûr Durmuş'a on beş kıt'a riyâlî gurusu bâttan bey' ve teslîm-i mebî ve kabz-ı semen edüp bâde'l-yevm zikr olunan arsa-i hâliye mezbûr Durmuş'un mülk-i

müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdikiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ısrîn min-Muharremi'l-harâm li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Şaban, Ali Efendi b. Yusuf, Ali Beşe b. Abdullah, Halil b. Yahya, Hasan Reis b. Abdullah, huddam ve gayruhüm.

339 [94a-2, Arapça] **Todori v. İsterati'nin Ahmed Beşe b. Şa'bân'a para borcu olduğu**

Mahrûse-i Galata tevâbi'inden Beşiktaş kasabası mahallâtından Sinanpaşa mahallesi sükkânından Todori v. İsterati nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzır olup, zimmetinde, bâ'is-i hâzihi'l-vesîka Ahmed Beşe b. Şa'bân nâm kimseye râyicü'l-vakt sekiz bin beş yüz akçe lâzımü'l-edâ ve vâcibül-kazâ deyni olduğunu ikrâr ve itirâf eyledi.

Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ısrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-müderresîn Hızır Efendi, Yahya Çelebi b. Nasuh, Mustafa Beşe b. Mehmed, Ca'fer b. Mehmed, İbrahim Çelebi b. Mahmud, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mehmed b. Ramazan

Temme'l-keîâm fî-hâze'l-makâm nemekahü'l-fakîr ileyhi sübhânehü Mehmed b. Yunus el-müvellâ hilâfeten bi-kasabati Beşiktaş -ufiye anhiümâ-

Mühür

340 [94b-1] **Lenberyo v. Andrey'a'nın Arnavutköy'deki boş arsasını Sivastos v. Seyahosto'ya yirmi kuruşa sattığı**

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'a tâbi' Arnavud nâm karye sükkânından Lenberyo v. Andrey'a nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu râfi'ü's-sifr Sivastos v. Seyahosto nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp akd-i âtî sudûruna değîn taht-ı tasarrufumda olup karye-i merkümede vâki' iki tarafından kendi mülküm ve bir tarafından Bakka[1] Yorgi nâm zimmî mülkü ve bir tarafından tarîk-i âm ile mahdûd ve mümtâz ve silk-i mülkünden ifrâz edüp tûlen on altı zirâ ve arzen dokuz buçuk zirâ arsa-i hâliyemi mezbûr Sivastos'a tarafeynden icâb ve kabûlü hâvî bey'-i kat'î ile yirmi kıt'a riyâlî gurusu-ı kebîre bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merküm yirmi kıt'a riyâlî gurusu mezbûr Sivastos yedinden tamâmen ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan arsa-i hâliye mezbûr Sivastos'un silk-i mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdikiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbî' min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali b. Mahmud, el-Hâc Hasan b. (), Mehmed Beşe b. Abdullah, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed b. Ramazan, Cafer b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayruhüm mine'l-hâzırîn.

341 [94b-2] Ezmariğde bt. Yorgi'nin bağını kocası Manol v. Kondi'ye iki yüz kuruşa sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Sinanpaşa mahallesinde sâkine Ezmariğde bt. Yorgi nâm Nasrâniye mahfil-i kazâda zevci işbu râfi'üs-sifr Manol v. Kondi muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp Mallı Ayazmada bir tarafı Petro nâm zimmî bağı ve bir tarafı Andreyâ nâm zimmî bağı ve iki tarafı vâdi ile mahdûd tahmînen on beş dönüm mikdârı bağımı zevcim mezbûr Manol'a bey'-i kat'î ile iki yüz kıt'a riyâlî guruşa bey' ve teslîm ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm iki yüz guruşu yedinden ahz u kabz eyledim bâde'l-yevm zikr olunan bağ merkûm Manol'un mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: İbrahim Bey b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Hüseyin, Osman Beşe b. Ali, Hüdâverdi b. Abdullah, Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed ve gayruhüm. Huddâm: Andreçko [v.] Mihâl, Matyos [v.] Mardiros, Yamandı [v.] Nikola, Yanaki [v.] Dimitri, Hırstorkoli [v.] Yamandı, Yanaki [v.] Arslan.

342 [94b-3] Muslı b. Şaban'ın Onikidivan kazasındaki bazı tarlalarının kullanım hakkını Abdülkâdir Efendi b. Hacı İsmail'e devrettiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî' kasaba-i Beşiktaş'da Sinan Paşa-yı Cedîd mahallesinde sâkin Muslı b. Şaban mahfil-i kazâda işbu râfi'ül-kitâb Abdülkâdir Efendi b. el-Hâc İsmail mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp Vilâyet-i Anadolu'da Onikidivan kazâsına tâbî' Çarbend karye kurbünde Kulupınarı nâm mevzi'de vâkî' bir taraftan müşterî-i mezbûr tarlası ve bir taraftan Mahmud nâm kimesne tarlası ve iki taraftan arz-ı hâliye ile mahdûd eşcâr-ı müsmiresiyle bir kıt'a tarlamı ve yine karye-i merkûme kurbünde Kuranharmanı nâm mevzi'de vâkî' iki taraftan Yeke Hüseyin nâm kimesne tarlası ve iki taraftan Ali Usta nâm kimesne tarlası ile mahdûd on beş keyl tohum istî'âb eder tarlalarımı mezbûr Abdülkâdir Efendi'ye sâhib-i arz marîfeti ile hakk-ı tasarrufunu ferâğ ve tefvîz edüp ol dahi tefevvüz ve kabûl eyledikten sonra mukâbele-i tefvîz bin elli beş nakd-i râyicü'l-vakt fiddî akçe ahz u kabz edüp zikri mürûr eden iki kıt'a mezârî'i mahallinde zabt ve

tasarrufa merkûm Abdülkâdir Efendi'ye taslît eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Efendi el-müderriş, Bahaî Efendi el-müderriş, Ali Beşe b. Himmet, Musa b. Cihan, Sefer Beşe b. el-Hâc Hayreddin, Hasan Efendi b. Hüseyin, Resul b. Mahmud, Yusuf b. Hamza, huddâm.

343 [95a-1] Şakire bt. Abdullah'ın yarım menzil hissesini damadı Mustafa Bey b. Abdullah'a seksen bin akçeye sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Sultân Süleyman aleyhi'r-rahmetü ve'l-gufrân mahallesi sâkinlerinden iken bundan esbak müteveffâ olan Mehmed Bey b. Mustafa'nın verâseti zevce-i metrûkesi Şakire bt. Abdullah nâm hatun ve sulbiye kebîre kızı Emine'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûre Şakire Hatun mahfil-i kazâda işbu râfi'ül-kitâb damadı Mustafa Bey b. Abdullah nâm cümdi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp zevcim müteveffâ Mehmed Bey'den bi-hasebi'l-irsi's-şer'î altı bin akçe mehr-i müsbetin ve sümün hisse-i şer'iyye-i şâyî'âm mukâbelesinde nısf bana ve nısf-ı âharı mezbûre Emine'ye intikâl edüp mahalle-i merkûmede vâki' bir taraftan İsmihân Hatun bt. Şaban mülkü ve bir taraftan Mustafa Reis mülkü ve iki taraftan tarîk-i âm ile mahdûd ve bir bâb fevkânî oda ve sofa ve tahtında ahır ve kenîfi ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire bahçeyi müştamil menzilde nısf hisse-i şer'iyye-i şâyî'amı damadım mezbûr Mustafa Bey'e tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i kat'î ile seksen bin nakd-i râyicü'l-vakt fiddî akçeye bey' ve teslîm edüp ol dahi vech-i muharrer [üzere] iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm seksen bin akçeyi merkûm Mustafa Bey yedinden ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzilde nısf hisse-i şer'iyye-i şâyî' mersûm Mustafa Bey mülk-i müşterâsı ve nısf ahır merkûme Emine'nin mülk-i mevrûsudur benim kat'â alâka ve medhalim yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î vicâhen ve şifâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-kuzât Abdurrahman Efendi b. Mahmud, Fahrü'l-müderrişin Hızır Efendi b. Nasûh, Yahya Çelebi b. Nasûh, Sefer Beşe b. Yusuf, Veli Reis b. Şaban, İbrahim b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Abdülkerîm, İsmail Beşe b. Uğur, Mehmed b. Ramazan, Mustafa Beşe b. Mehmed, Cafer el-muhzır ve gayruhüm mine'l-hâzırîn.

344 [95a-2] Musa b. Seydi'nin Maçka mahallesindeki menzilini oğlu Ali'ye beş bin akçeye sattığı

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da Maçuka mahallesi sâkinlerinden Musa b. Seydi nâm kimesne mahfil-i kazâda oğlu işbu râfi'ü'l-kitâb Ali mahzarında ikrâr edüp mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan oğlum Hüseyin mülkü ve bir taraftan Arnavud Hüseyin mülkü ve bir taraftan Hüseyin Bey mülkü ve bir taraftan tarîk-i hâs ile mahdûd iki bâb tahtânî odayı ve bir'i mâ'i ve kenîfi ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire, muhavvatayı müştemil olan menzili mi ba'de't-tahliyeti'l-tekâbüz oğlum mezbûr Ali[ye] bey'-i kat'î ile beş bin nakd-i râyicü'l-vakt fiddî akçeye bey' ve teslim edüp ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm beş bin akçeyi oğlum mezbûr Ali'nin yedinden ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil oğlum Ali'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdikiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Arslan Bey b. Sefer, el-Hâc Mustafa b. Yusuf, el-Hâc Mehmed b. Ali, Yusuf b. Mustafa, Hüseyin b. Musa, Seydi b. Ali, Hızır Efendi el-müderriş, huddâm ve gayruhüm.

345 [95a-3] Hüseyin b. Musa'nın kardeşi Ali'de olan alacağını tahsil edip zimmetini ibra ettiği

Hüseyin b. Musa mahfil-i kazâda karındaşı mezbûr Ali mahzarında bundan akdem sâlifü'z-zikr menzile iki bin akçe harc u sarf eylemişdim hâlâ altı yüz akçe mezbûr Ali'den ahz u kabz edüp mâ'adâyı ibrâ ve ıskât eyledim husûs-ı mezbûr için dava ve nizâ'im yokdur dedikde kayd şüd.

Şühûd: es-Sâbikün.

346 [95b-1] Haramiler tarafından Sinanpaşa mahallesinde oturan Ermeni Serkis'in evi basılıp eşya ve parasının gaspedildiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Beşiktaş'da bi'l-fi'il subaşı olan İbrahim Bey b. () ve kasaba-i mezbûre yasakçıları İbrahim Beşe ve Arslan Beşe târih-i kitâb gecesini nısfel-leylde mahfil-i kazâda herbiri takrîr-i kelâm ve bast ani'l-merâm edüp kasaba-i merkûmede Sinanpaşa mahallesinde sâkin Serkis v. () nâm Ermeni'nin evine yirmi beş ve otuz mikdârı nefer harâmîler gelip menzil-i merkûmun içine girip gâret ve hasâret etdiklerinden mâ'adâ menzil-i mezbûr sâhibi merkûm Serkis nice kere rencide her yerlerine mecrûh edüp ve mahalle-i merkûme sâkinlerinden Manol v. İstefani nâm zimmîyi kurşun ile urup helâk edüp ve Kristostor v. Panyok

ve Bogasib v. Mokir nâm Ermenileri dahi başlarından mecrûh edüp onlar dahi helâk olmak ihtimâli vardır cânib-i şer'den üzerine varılıp ba'de'l-müşâhede keşf ve tahrîr olunması matlûbumuzdur dediklerinde bu fakîr zeyl-i kitâbda mastûru'l-esâmî Müslimîn ile menzil-i merkûma varup akd-i meclis-i şer' olundukda fi'l-vâkî menzil-i mezbûr sâhibi merkûm Serkis'i mecrûh eylediklerinden mâ'adâ bir kîse içinde yüz guruş mikdârı akçesini ve esâs-ı beyt ve sâir gümüş evânî mevcûd her ne bulundu ise ahz edüp gâret ve hasâret etdikleri ve mezbûr Manol kurşun ile sol memesi üzerine urup helâk etdikleri ve merkûmân Kristostor ve Boğasib nâm Ermenileri dahi herbirlerini başından bıçak ve kılıç ta'bîr olunur âletler ile urup mecrûh eyledikleri müşâhede olundukda vâkî hâl hıfzan li'l-mekâl bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Üstâd b. Abdullah, Yusuf b. Abdullah, Ramazan Beşe b. Abdullah, Abdi b. Ali, Mehmed b. Mustafa, Aydın Beşe b. Abdullah, Sun'ullah Çelebi b. Hüsam Efendi, Mehmed Çelebi b. el-mezbûr ve gayruhüm.

347 [95b-2] Mustafa Üstâd b. Yusuf'un mülk menziline oğlu Mehmed Çelebi'ye hibe ettiği

Mahrûse-i Galata'ya tâbî kasaba-i Beşiktaş'da Arab İskelesi mahallesinde sâkin fahrü'l-eşbâh Mustafa Üstâd b. Yusuf tarafından hibe-i âti'l-beyânı ikrâra vekîl olup Mehmed Ağa b. Kurd ve Mustafa Çelebi b. İbrahim şehâdetleri ile şer'an vekâleti sâbite olan Hüseyin Beşe b. Hasan nâm bostanî mahfil-i kazâda müvekkil-i mûmâ-ileyhin sulbî sagîr oğlu işbu hâfizü'l-kitâb Mehmed Çelebi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp mahrûse-i mezbûre hâricinde Kitehora nâm mevzi'de Hüseyin Ağa mahallesinde vâkî bir taraftan müvekkil-i mûmâ-ileyhin sagîre kızı Âişe'nin mülk-i mevhûbu ve bir taraftan bazen Mahmud Efendi ve bazen Frankol nâm Efrencî mülkü ve iki taraftan tarîk-i âm ile mahdûd on yedi bâb tahtânî odaları ve kenîfi ve bîr-i mâ'î ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire bir buçuk mikdârı bahçeyi müştemil mülk menziline ifrâz edüp ba'de vaz'îl-alâme sagîr-i mersûm Mehmed Çelebi'ye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim edüp yine meclis-i hibede velâyeti hasebi ile sagîr-i mersûm Mehmed Çelebi için ittihâb ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i mahdûd ve bahçe-i mersûme merkûm Mehmed Çelebi'nin mülk-i mevhûbudur keyfe mâ yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali Efendi b. Ahmed, diğeri Ali Efendi b. Ömer, Kurd Çelebi b. Hayreddin, Yusuf Efendi b. Abdülkerîm, Hüseyin Üstâd b. Abdullah, Ömer Üstâd b.

Abdullah, Süleyman Üstâd b. Abdullah, Hızır Efendi el-müderriş, Mustafa Beşe b. Mehmed, huddâm.

348 [95b-3] Mustafa Üstad b. Yusuf'un mülk menziline kızı Ayşe'ye hibe ettiği

Mahrûse-i mezbûreye tâbî kasaba-i merkümede mahalle-i mezbûrede sâkin merkûm Mustafa Üstâd b. Yusuf tarafından vekîl olup vekîl-i mezbûr Hüseyin Beşe mahfil-i kazâda bi'l-vekâle sulbiye sagîre kızı Âişe mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp müvekkil-i mûmâ-ileyhin Kitehora nâm mevzî'de vâkî bir taraftan Mustafa Ağa odaları bazen Saray Ağası tarlası ve bir taraftan sulbî oğlu Mehmed Çelebi'nin mülk-i mevhûbu ve iki taraftan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkânî ve on beş bâb tahtânî odaları ve kenîfi ve bi'r-i mâ'î ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire bir buçuk dönüm mikdârı bahçeyi müstemil mülk menziline sulbiye sagîre kızı merkûme Âişe'ye hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslim edüp ve yine meclis-i hibede velâyeti hasebi ile sagîre-i merkûme için ittihâb ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan on yedi fevkânî ve t ahtani odalar ile bahçe-i merkûme sagîre-i mezbûre Âişe'nin mülk-i mevhûbudur keyfe mâ teşâ ve tehtâr mutasarrife olsun dedikde gibbe't-tasdîkiş-şer'î vicâhen ve şifâhen mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: es-Sâbikün.

349 [96a-1, Arapça] Yorgi v. Nikola'nın bey' bi'l-istiğlâl yoluyla Yorgali v. Dimitri'den ödünç para aldığı

Mahrûse-i Galata muzâfâtından Beşiktaş kasabası tevâbi'inden Kuruçeşme karyesinde sâkin olan Yorgi v. Nikola nâm zimmî meclis-i şer'-i şerife hâzır olup, işbu akdin kendilerinden sudûruna kadar mâliki olduğu ve taht-ı tasarrufunda bulundurduğu, karye-i merkümede kâin, hudûdu bir taraftan cebel, bir taraftan Zahiriya v. Yorgi nâm zimmî mülkü, bir taraftan Yorgali v Dimitri nâm zimmî mülkü, bir taraftan tarîk-ı âm ile mahdûd bulunan cemî' menziline cümle hudûdu ve kâffe-i hukûkuyla râyicü'l-vakt altı bin akçe semen-i mu'ayyen-i makbûzla hâmil-i hâzihi'l-vesika Yorgi v. İstavris nâm zimmîye icâb ve kabûlü hâvî bey' ile bey' eyledi. O dahi kendi maliyla ve istiğlâl maksadıyla menzil-i mezbûru iştirâ eyledi. Bâyi'-i mezbûrun istîcârı üzere müşterî-yi mezkûr zeyli vesîkada muharrer târîhden bir sene tamâmına dokuz yüz akçe ücret-i kirâ ile menzil-i mezkûru ba'de't-tahliye ve't-tekâbüz, kendisine icâreye verdi. Vâkî ikrâr müşterî-yi mezbûr tarafından vicâhen ve şifâhen tasdik edildi.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi el-imâm, Derzi Mehmed b. Şa'bân, Derzi İsmail b. Hasan, Süleyman b. Abdullah, Hızır Efendi el-müderriş, hüddâm

350 [96a-2, Arapça] Fâtıma bt. Abdullah'ın kocası Ramazan ile anlaşarak boşandığı (muhâla'a)

Beşiktaş kasabası tevâbî'inden Ortaköy karyesinde sâkine Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'î-i şerîfe hâzıra olup hâmil-i hâzihi'l-vesîka Ramazan b. Abdullah nâm zevci ile muhâla'a ettiğini ikrâr eyledi. Zevc-i mezbûr dahi nikâhında ma'kûdün-aleyh râyicü'l-vakt bin akçe mehr-i müecceli, ilm-i şer'î ile beynlerinde ma'lûm nafaka-i iddeti ve meûnet-i süknâsı mukâbelesinde zevce-i mezbûresi ile hul' eyledi. Mezbûre Fâtıma hatun bu sûretle akd-i cedîd ve mehr-i müste'nif olmadan zevc-i mezkûra helâl olmayacak şekilde bâyinen ayrılmış oldu. Sonra hukûk-ı zevciyyete müte'allik cemî' de'âvî, eymân, mutâlebât ve muhâsamâtdan her biri diğeri'nin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı kâtî'an li'n-nizâ' ve râfi'an li'l-husûmet ile ibrâ etti.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'r-râbî' ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Mehmed el-imâm, Arslan Beşe b. Hasan, el-Hâc Mustafa Efendi b. Hasan, Receb Beşe b. Hasan, Mehmed Beşe b. Hasan ve gayrühüm

351 [96a-3, Arapça] Hâkimin babaları ölen dört çocuğa vasi atadığı

Hâkim-i hâsim-i muvakkî' bi-tevkî'i refi'ihî'l-müstetâb, Beşiktaş kasabası tevâbî'inden Kuruçeşme karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Pîrî Beşe b. Abdullah'ın Mehmed nâm sagîr oğluyla Râbia, Emine ve Fâtıma nâm evlâd-ı sigârına tesviye-i umûrları, hıfz-ı ahvâlleri ve müteveffâ-yı mezbûr babalarından irs-i şer'î ile kendilerine intikâl eden emvâlin muhâfazası için vasiye ihtiyaçlarına binâen evân-ı rüşd ve hadd-i bülûğlarına kadar hâmiletü hâze'l-kitâb Sâliha bt. Seferî vasiyy-i şer'î nasbetti. Mezbûre Sâliha hatun da vesâyet-i merkûmeyi kabûl edüp hizmet-i lâzimesini edâyı ta'ahhüd eyledi.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi'r-râbî' ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-seneti'l-mezbûre.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Halil el-imâm, Derzi Mehmed Beşe b. Şa'bân, İsmail Beşe b. Şa'bân, Ahmed Beşe b. İbrahim, Süleyman b. Abdullah, Mehmed Bey b. Abdullah, hüddâm

352 [96a-4, Arapça] Hasan b. Abdullah'ın mahkemeye gelmesine kefil olunduğu

Ebâ Eyyûb-i Ensârî -aleyhi'r-rahmetü'l-bârî- tevâbî'inden Ayasaya karyesi sükkânından Muharrem b. Hasan, Mustafa b. Mehmed, Ahmed b. Hüseyin ve Ali b. Abdullah nâm kimseler meclis-i şer'î şerîf ve mahfil-i dîn-i münîf el-masûn ani't-tağyîr ve't-tahrîfe hâzirûn olup Hasan b. Abdullah nâm hasmının talebiyle, diğer Hasan b. Abdullah nâm kimsenin nefesine ve hîn-i mutâlebede meclis-i şer'â ihzârına îcâb ve kabûlü hâviye kefâletle kefil oldular.

Cerâ zâlike ve hurrire fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittîn ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ahmed, Mehmed Beşe b. Şa'bân, Yahya Çelebi b. Nasuh, Muhzır Mehmed, Ca'fer el-muhzır ve gay-rühüm mine'l-hâzirîn

353 [96b-1] Eşkiyalık edenlerin yakalanmaları hususunda Beşiktaş naibi ve çorbacısına emir verildiği

Siz ki Beşiktaş nâibi ve şorbacısız ol semtlerde bazı eşkiyâ zuhûr edüp fesâdları zâhir olmağla buldurmak levâzım-ı umûrdandır gerekdir ki ol taraflarda muhkem teftîş ve tefahhus edüp ve mazanne olan mahallerde tecessüs eyleyüp her kande harâmzâde bulunursa ahz ve huzûrumuza ihzâr eyleyesiz bu husûsa ziyâde takayyüd ve ihtimâm eylemeniz lâzımdır bir vechile müsâmaha ve müsâhele eylemeyesiz.

Fî 16 s. Sene 163

354 [96b-2] Beşiktaş Müslüman subaşılığı ile Galata kefare subaşılığının İbrahim Bey'e tevcih olunduğu

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki

Bi'l-fi'il uhdemizde olan mukâta'âta dâhil olan Beşiktaş Müslümân subaşılığı ve Galata hâslarına tâbî kefare subaşılığı iltizâm-ı sâbık üzere sâhibü't-temessük İbrahim Bey nâm kimesneye işbu bin altmış üç şehr-i Saferü'l-hayrın gurrasinden tevcih olunup olugeldiği üzere zabt u tasarrufu için bu hurûf li-ecli't-temessük ketb olunup yedine verildi

Min-Safer 1063

El-hakîr

Hasan emîn-i gümrük

355 [96b-3] Ev basıp eşkiyalık edenlerin yakalanmaları hususunda bostancıbaşına emir verildiği

Bostancıbaşı izzetlü ağa hazretleri

Bu husûsa kemâl-i mertebe mukayyed olup ve hâne basıp bu şakâvet eden harâmzâdeleri buldurmağa takayyüd eyleyüp yarar ve ahvâl bilir yoldaşlar ta'yîn ve irsâl edesiz ve ustalara dahi muhkem tenbîh ve te'kîd edesiz.

Fî 29 M. Sene 1063

356 [96b-4] Beşiktaş ihtisab ve ihzariyesinin 1 Muharrem 1063 tarihinden itibaren Yusuf Ağa'ya tevcih olduğu

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki

Beşiktaş ihtisâbı ve ihzâriyesinin işbu bin altmış üç senesi Muharremü'l-harâmı'nın guresinden hâfızü'l-vesîka Yusuf Ağa nâm kimesneye zabtı [ve] tefvîz olunmağın kadîmden olugeldiği üzere zabt u tasarruf eyleyüp hâricden kimesne dahl ü ta'arruz eylememek için yedine tezkire verildi.

Tahrîren fî-evâili şehri Muharremi'l-harâm sene 1063

El-hakîr

Hüseyin ağa-yı bevvâbîn

357 [97a-1] Galata ve ona bağlı olan yerlerde avarızdan muaf olan reayanın her birinden 1063 senesine mahsup olmak üzere seksener akçe nüzûl bedeli tahsil olunmasına dair emir

Akzâ kuzâtî'l-Müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn hüccetü'l-hakki ale'l-halk-i ecma'în vârisü ulûmi'l-enbiyâi ve'l-mürselîn el-muhtassu bi-mezîdi inâyeti'l-mu'în Mevlânâ Galata Kadısı () -zîdet fezâiluhû-tevkî-i refî-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki hâlâ sefer-i hümâyûnum mühimmâtı ve sefer-i hümâyûnuma memûr olan kapım kulları mevâcibleri ve sâir asâkir-i zafer-encâmım me'ûnetleri için ziyâde hazîne tedârükü cümleye lâzım ehemmi-i umûrdan olup ve her sene avâriz ve bedel-i nüzûl verir re'âyasını ekserî perâkende ve perîşân olduğu ecilden iktizâsı hasebiyle bi'l-ittifâk memâlik-i mahrûsemde vâki' avârizdan muâf ve müsellemler olan re'âyâdan ancak bu sene hazîne imdâdî için herbir neferinden bedel-i nüzûl seksener akçe alınmak üzere hatt-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnum sâdir olmağın imdi nefsi Galata ve tevâbî'i ve nevâhisinde vâki' avârizdan muâf olan re'âyâ eğer havâss-ı hümâyûnum ve eğer evkâf-ı selâtîn ve eğer vüzerâ-yı izâm hâsları ve eğer derbendci ve köprücü ve evkâf [ve] emlâk ve menzilci ve ocaklık ve doğancı ve medîneci? ve barutçu ve me-

remmetci ve yağcı ve küreci ve somuncu ve bi'l-cümle berevât ve evâmir-i şerîfe ve sâir tarikle avârizdan muâf ve müsellemler olan re'âyâ her kangisi ise irsâl olunan mübâşir ma'rifetiyle ale'l-esâmî muâfiyetleri ile defter edüp hazîne imdâdı için bin altmış üç senesine mahsûb olmak üzere her bir neferinden seksener akçe bedel-i nüzûlleri mu'accelen tahsîl ve dâhil-i hazîne etdirmek bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle () vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edüp dahi nefsi-i Galata ve tevâbi'i ve nevâhîsinde vâki' emirle avâriz ve bedel-i nüzûl verregelen re'âyâdan mâ'adâ vech-i meşrûh üzere amel edüp ve sâir tekâlîfden muâf olan re'âyâ ne makûle tekâlîfden ve ne mukâbele[sinde] muâflar ise ve kaç nefer ise mübâşir-i mezbûr ma'rifetiyle ale'l-esâmî muâfiyetleri ile defter edüp hazîne imdâdı için târih-i mezbûra mahsûb olmak üzere ancak bu sene her bir neferinden seksener akçe bedel-i nüzûlleri mu'accelen cem' ve tahsîl ve mübâşir-i mezbûr ve yarar mu'temedün-aleyh âdemler ile Dersââdetime irsâl ve dâhil-i hazîne etdirip kimesneye te'allül ve nizâ' etdirmeyesiz ve bundan mâ'adâ mübâşir-i mezbûrun harc-ı râhı ve cihet-i maişeti için her bir neferinden ancak beş akçe aldırıp bundan ziyâde mahkeme harcı ve kâtibiye ve sarrâfiye ve hüddâmiye ve sâir bahâne ile bir akçe almaya ve aldırmayasız şöyle ki fermânımdan ziyâde akçe alındığı mesmû'-ı hümâyûnum olan alanların bilâ-te'hîr haklarından gelinir bilmiş olasız ve bi'l-cümle her sene avâriz ve bedel-i nüzûl verregelen re'âyâdan mâ'adâ muâf olan eğer havâss-ı hümâyûn ve eğer evkâf-ı selâtîn ve eğer vüzerâ-yı izâm hâsları re'âyâsı ve derbendci ve köprücü ve evkâf ve emlak ve menzîlci ve ocaklık ve doğancı ve medîneci ve yağcı ve küreci ve barutçu ve meremmetci ve su-yolcu ve berevât ve evâmir-i şerîfe ile ve sâir tarîk ile muâf ve müsellemler olan re'âyâ her kangisi ise hesâb-ı merkûma dâhildir fermânım üzere bedel-i nüzûllerin tahsîl etdirip karyeler zâbitlerine ve âhardan kimesneye kat'â te'allül ve nizâ' etdirmeyesiz ve taht-ı kazânızda ne mikdârı muâf bulunur ise ve ne mukâbeledede muâflar ise aynı ile ve isimleri ile yazıp defter edüp imzâlayıp ve mühürleyip mübâşir-i merkûm ile Dersââdetime irsâl eylesesiz husûs-ı mezbûrda ihmâl veyâhud celb-i mâl sevdasında olup miriye gadr ve fukarâya te'addî ederseniz sonradan tecessüs olunup mansıbın âhara verilir ve mübâşirin hakkından gelinir bilmiş olasız [97b-1] ona göre basîret üzere olup hilâf-ı emr-i şerîf vaz' eylemekden be-gâyet ihtirâz edüp sadâkat ve istikâmet üzere tamâm hizmet eylesesiz avk u te'hîrden ve ihmâl [ve] müsâheleden her sene avâriz ve bedel-i nüzûl verregelen re'âyâya müdâhale olunmağla zulm ü te'addîden be-gâyet ihtirâz eylesesiz şöyle bilesiz lâmet-i şerîfe i'timâd kılasız

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Be-makâmı Kostantınıyye

358 [97b-1] Galata ve ona bağlı yerlerdeki değirmenlerin yıl boyu çalışanlarından doksan beş, altı ay çalışanlarından kırk yedi akçe vergi ve mübaşir ücreti alınması

Akdâ kudâti'l-Müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn hüccetü'l-hakki ale'l-halki ecma'în vârisü ulûmi'l-enbiyâi ve'l-mürselîn el-muhtas bi-mezîdi inâyeti'l-mu'în Mevlânâ Galata Kadısı () -zîdet fezâiluhû- tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki sefer-i hümâyûnum ve donanma gemilerinin mühimmâtı için gelen hazîne lâzım ve mühim olmağın memâlik-i mahrûsemde vâkî' umûmen yel ve su ve at ve yağ ve susam ve horâsânı ve bi'l-cümle değirmen itlâk olunur dink ve aba ve kebe ve harar ve samako değirmenlerinin rüsûmları ifrâz olunup min-ba'd sipâhîleri ve evkâf-ı selâtîn ve havâss-ı hümâyûna zâbitleri ve voyvodaları müdâhale eylemeyip iktizâ hasebiyle cümlesinin resimleri taraf-ı mîrîden ahz u kabz olunmak üzere bi'l-ittifâk vech-i meşrûh üzere hatt-ı hümâyûn-ı saâdet-makrûnum ile fermân-ı âlişânım sâdır olmağın bin altmış üç senesine mahsûb olmak üzere nefsi-i Galata ve tevâbî'inde ve nevâhîsinde vâkî' yıl yürür değirmenlerin her bir gözünden senede seksener akçe mîrî ve on beşer akçe mübaşire vech-i maâş ve altı ay yürür değirmenlerinden kezâlik kırkar akçe mîrî ve yedişer akçe vech-i maâş olmak üzere ber-vech-i ta'cîl cem' ve tahsîl ve hazîne-i âmireme irsâl ve teslim etdirilmek fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimde vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edüp dahi sen ki Galata kâdısının kat'â bir an ve bir saat te'hîr ve tevakkuf eylemeyip târihi mezbûra mahsûb olmak üzere nefsi-i Galata ve tevâbî'i ve nevâhîsinde vâkî' değirmenlerin vech-i meşrûh üzere sâhiblerinin isimleri ve sıhhat-i vukû'u üzere tahrîr ve defter eyleyüp tahsîli fermânım olan resmlerin yıl yürür değirmenlerin her bir gözünden senede seksener akçe mîrî ve on beşer akçe mübaşire vech-i maâş ve ve altı ay yürürlerinden kezâlik kırkar akçe mîrî ve yedişer akçe vech-i maâş alınmak üzere mübaşir-i mezbûr ma'rifetiyle ber-vech-i ta'cîl cem' ve tahsîl ve tahrîr ve defter etdirip kîseleyip ve mühürleyip yarar ve mu'temedün-aleyh âdemler ile ta'cîlen Dersââdetime irsâl ve teslim-i hazîne etdirmekte gereği gibi mukayyed olup itmâm-ı hizmetde bezl-i makdûr ve sa'y-i nâ-mahsûr eylesesiz el-hâsıl memâlik-i mahrûsemde vâkî' olan değirmenlerin rüsûmları husûsuna min-ba'd evkâf-ı selâtîn ve havâss-ı hümâyûn ve vüzerâ-yı izâm ve sultân hâsları zâbitleri ve voyvodaları ve zu'amâ ve erbâb-ı timar sâhibleri ve sâir askerî tâifesin müdâhale etdirmeyip başka mukâta'aya kayd olunup fermânım üzere tahrîr ve defter eyleyüp mübaşir-i merkûm ma'rifetiyle ta'cîlen cem' ve tahsîl etdirip ber-vech-i ta'cîl Dersââdetime irsâl ve teslim-i hazîne etdiresiz avk ve te'hîrden ve ihmâl ve müsâheleden be-gâyet ihtirâz eylesesiz şöyle ki fermânımdan ziyâde akçe aldığı mesmû'-ı hümâyûnum olsa alanların ve aldırınların haklarından gelinir bilmiş olasınız ona göre basîret üzere olup fermânımdan ziyâde alınmaktan ve bazıları

ketm etmeden, dâhil eylememekten ve hilâf-ı şer' ve kanun te'addî ve tecâvüzden be-gâyet ihtirâz eylesiz vech-i meşrûh üzere olan emrim yerine getiresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız.

Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsî' ve'l-ısrîn min-şehri Şevvâli'l-mükerrerem li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Be-makâmı Kostantınıyyeti'l-mahrûse

359 [98a-1] 11 Şevval 1062 tarihi itibarıyla bazı mallar için konan narh miktarı

Hâlâ cârî olan narhdır ki zikir olunur. Vasalet ileynâ fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Şevvâl.

Harcî ve hâs ekmek Direm 150 140	Kaba çörek Direm 80	Yağlı çörek Direm 60	Eşe? böreği Direm 45
Gözleme Direm 55	Simit Direm 80	Harcî halka Direm 55	Arab peksimedi Direm 50
Sade yağ Kıyye 20 22	Şîrugan Kıyye 16 18	Zeytun yağı Kıyye 16 18	Bezîr yağı Kıyye 14 16
Nohud 1 keyl Kıymet 60	Pirinç Keyl Kıymet 50	Mercimek Keyl Kıymet 60	Dakîk Keyl Kıymet 80
Lahm-ı ganem Kıymet 10	Lahm-ı bakar Kıyye 4	Mum Kıyye 20	Soğan Direm 300
Elma Kıyye 2	Armut Kıyye 4	Ayva Kıyye 4	Taze incir Kıyye 4
Kabak Kıyye 1,5	Lahana Kıyye 1	Bâdincân Kıyye 12	Yarma şeftali Kıyye 3
Kızılıcak Kıyye 2	Üzüm-i parmak Kıyye 2	Kavun Kıyye 1.5	Karpuz Kıyye 800?
Yoğurt çanağı Kıyye 3	Kaymak-ı Üsküdar Kıyye 14	Ulaca tuzu Kıyye 2	Kefe tuzu Kıyye 1

El-fakîr Hasan el-müvellâ-hilâfeten

Tüccârzâde

360 [98a-2] Vergilerden muaf olan reayanın herbirinden hazine için seksen akçe alınmasına dair emir

Beşiktaş ve İstinye ve Kapudağı ve Marmara nâhiyelerinde nâibü'ş-şer' olan efendiler el-mükerremün

Ba'de's-selâm inhâ olunur ki Galata ve tevâbi'inde sâkin olup avârız ve bedel-i nüzûl ve sâir tekâlîf-i şâkkadan muâf ve müsellemler olan re'âyâdan imdâd-ı hazîne için her birinden seksener akçe cem'ine memûr olan bâ'is-i mürâsele umdetü'l-a'yân Mustafa Ağa cem' ve tahsîl için mürâseleye tâlib oldukda mürâsele tahrîr ve irsâl olundu lede's-suâl gerekdir ki yedinde olan emr-i şerîf-i cihân-mutâ' mücebine ucâletü'l-vakt tahsîl etdirip ber-müceb-i fermân-ı âlî neferâtını bir deftere tahrîr ve imzâ ve mühürleyip bu cânibe irsâl edesiz ve's-selâm.

Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min-Zilka'deti'l-harâm li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Harrerehû'l-fakîr

es-Seyyid Abdullah

el-müvellâ-hilâfeten bi-medîneti Galata

361 [98a-3] Galata reayasından muafiyet bedeli alınmamasına dair emir

İzzetlü ve fazîletlü Galata efendisi hazretleri

Mukaddemâ muâf ve müsellemler olanlardan hazîne için birer mikdâr akçe bedel-i muâfiyet tahsîl olunmak fermân olunmuşidi hâliyâ nefsi Galata sâkinlerin şimdilik afv olunmuşdur gerekdir ki nefsi Galata sâkinlerinden şimdilik bedel-i muâfiyet tarîkiyle akçe aldirmayasız.

Fî 25 Zilka'de sene [10]62

362 [98a-4] Galata'da oturanlardan muafiyet bedeli ve değirmen vergisi alınmamasına dair emir

İzzetlü fazîletlü Galata efendisi hazretleri

Mukaddemâ mîrî için tahsîli fermân olunan bedel ve resm-i âsiyâb Galata sâkinlerinden afv olunmuşdur min-ba'd bedel-i muâfiyet ve resm-i âsiyâb tarîkiyle bir akçe ve bir habbelerin aldirmayasız.

Fî 27 Zilka'de sene [10]62

363 [98b-1] Derviş Bey b. Sinan'ın üzerindeki mürdebaçlık hizmetini Yahya Çelebi b. Nasuh'a devrettiği

Yedinde emr-i şerîf ile mürde-bâclık hizmetine mutasarrıf olan Derviş Bey b. Sinan mahfil-i kazâda Yahya Çelebi b. Nasûh mahzarında birer akçe ve camuslardan yirmi dörder akçe ve karasığırdan on ikişer akçe mürde-bâclık akçesi almak üzere tarafımdan merkûm Yahya Çelebi'ye tefvîz eyledim ol dahi vech-i meşrûh üzere zabt edüp kimesne mâni' olmaya dedikde kayd şüd.

Fî 5 Ramazânü'l-mübârek sene 1062.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Beşe b. Receb, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mustafa Beşe b. Mehmed, Mehmed Beşe b. Ramazan ve gayruhüm.

364 [98b-2] Abdülhalim Efendi'nin Beşiktaş Mahkemesi'ne başkatip tayin olunduğu

Fahrü'l-kuzât Mevlânâ Abdülhalim Efendi el-mufahham

Îlâm olunur ki Beşiktaş Mahkemesi'nde başkâtib ta'yîn olunmuş[s]uzdur hizmetiniz ile takayyüd üzere olasız.

bi-mühreş-i veliyyü'n-ni'âm.

365 [98b-3] Sinanpaşa mahallesinden Havva Hatun'un getirtilip hakkında soruşturma yapılmasına dair emir

Sinanpaşa mahallesinden Havvâ Hatun'un teftîşi için getirdin. Beşiktaş nâibi [ve] subaşı şer'le teftîş ve tefahhus edüp şer'le lâzım geleni icrâ edeler deyü buyuruldu.

366 [98b-4] Akşam vaktinden sonra bozahane, meyhane, şerbethane ve benzeri yerlerin kapatılmasına dair emir

Siz ki Beşiktaş nâibi ve subaşısız

Ahşamdan sonra bozahâne ve meyhâne ve şerbethâne ve bu makûle dükkânlar min-ba'd açılmaya tenbîh oluna bundan sonra memnû' olmayan olursa [men'] edüp huzûrumuza irsâl ve ihzâr eylesiniz.

Fî 28 Za. Sene [10]62.

Temme'l-kelâm fî hâze'l-makâm

Harrerehû'l-fakîru ileyh sübhânehû

Mehmed b. Yunus el-müvellâ-hilâfeten bi-mahkemeti Beşiktaş

367 [99a-1] Beşiktaş, Kuruçeşme, Ortaköy ve Arnavutköyü subaşılığının ortak olarak Bekir Beşe ve Ali Bey'e tevcihi

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki

Galata voyvodalığına tâbî Beşiktaş ve Kuruçeşme ve Ortaköy ve Arnavutköyü subaşılığı bin altmış iki senesi mâh-ı Şa'bân'ın yirmi ikinci gününde senesine varınca mâh tamâm ikişer bin akçeye olmak şartıyla işbu sâhibü't-temessük Bekir Beşe ve Ali Bey'e iştirâken deruhde olunup mezbûrlar dahi iltizâm ve kabûl edüp kadîmden olugeldiği minvâl üzere zabt u rabt edüp meblağ-ı mezbûru mâh be-mâh edâ edüp âhardan kimesne dahl ü ta'arruz etmemek için mezbûrların yedine temessük verildi.

Tahrîren fi 23 [Zilka'de] sene 1062.

El-fakîr

Hüseyin voyvoda-i Galata

368 [99a-2] Beşiktaş ihtisab ve ihzariyesinin 1 Ramazan 1062 tarihinden itibaren Mehmed Çelebi'ye verildiği

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki

Beşiktaş ihtisâb ve ihzâriyyesi kadîmden zabt olunageldiği üzere işbu bin altmış iki senesi Ramazân-ı şerîfin ibtidâsından zabt eylemek üzere hâfızü'l-vesîka Mehmed Çelebi'ye tefvîz olunmağın olugeldiği vech üzere zabt u tasarruf eyleyüp kimesne müdâhale eylememek için yedine tezkire verildi.

Tahrîren fi-evâili Ramazani'l-mübârek sene 1062

El-fakîr

Hüseyin kâtib-i bevvâbîn

369 [99a-3] Beşiktaş subaşılığının Süleyman'a verildiği

Subaşılık-ı Beşiktaş

Emekdârlardan () verile deyü fermân olunmağla vermek buyuruldu.

88/513,5 sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Subaşılık-ı Beşiktaş

Emekdârlardan Süleyman'a verile deyü fermân olunmağla vermek [buyuruldu.]

88/513,5 sene isneteyn ve sittîn ve elf.

370 [99b-1] 19 Receb 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı

[Yev]mü's-sülâsâ, fî 19 min-Recebi'l-ferd li-sene isneteyn ve sittin ve elf.

Aşılama vişne Kıyye 5 6	Kara vişne Kıyye 3 4	Dikenlice armud Kıyye 6 8	Anadolu hıyarı 3 aded Kıymet 1
Lahana Kıyye 2 3	Taze fındık Kıyye 3 4	Kaşkaval penîri Kıyye 12 14	Kabak Kıyye 3 4
Zerdalü Kıyye 5 6	Nardenk Kıyye 3 4	Tulum penîri Kıyye 10 8	Ak tut Kıyye 3

El-fakîr

Abdübâki nâib-i Çardak

371 [99b-2] 9 Şaban 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı

[Yev]mü's-sülâsâ, fî 9 Şa'bân sene [10]62

Ekmek Dirhem 165	Kabak 1 kıyye Kıymet 1	Kavun 1 kıyye Kıymet 1	Karpuz 1,5 kıyye Kıymet 1
Üzüm-i hora Kıyye 2	Bâdîlcân Aded 6	Koruk Dirhem 300 200	Elma Kıyye 2
Şirugan Kıymet 16 18	Zeyt yağı Kıymet 16 16		

372 [99b-3] Sisam cizye malını hazineye teslim etmeyen Beşiktaşlı Mustafa Kapudan'ın evinin mühürlenmesine dair emir

Beşiktaş Nâibi () -zîde ilmuhû- tezkire-i dîvân vusûlünde bundan akdem bin altmış iki senesinde cizye-i Sisam hazînesin cem' eden Beşiktaş sâkinlerinden Mustafa Kapudan nâm kimesne defe'âtla hazîne mâlın getirip teslim-i hazîne etmek için istihdâm, irsâl olunmuşken edâ eylemekde muhâlefet edüp ve gelip cevâb vermemekle şer'-i şerîfden âdem ta'yîn edüp mahalle imâmı ma'rifetiyle evin mühürleyip mâdâmki akçeî edâ eylemeyinceye mührün açmayasın.

Sene 1063.

373 [100a-1] Beşiktaş'ın 1062 senesine ait ihtisap ve ihzariyesinin Nasuh Beşe'ye verildiği

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki

Beşiktaş ihtisâb ve ihzâriyesinin zabtı işbu altmış iki senesi Muharremi gurre-sinden zabt eyleyüp ve Zilhicce bakiyyesini tahsîl eylemek üzere hâfizü'l-vesîka Nasûh Beşe'ye tefvîz olunmağın kadîmden olugeldiği üzere zabt u tasarruf eyle-yüp kimesne mâni' olmamak için yedine tezkire verildi.

Fî-gurreti Muharrem sene 1063.

El-fakîr

Hüseyin kâtib-i bevvâbîn

374 [100a-2] Beşiktaş subaşılığının 1 Receb 1062 tarihinden itibaren Derviş Bey'e tevcihi

Subaşılık-ı Beşiktaş

Emekdârlardan kıdvetü'l-emâsîl ve'l-akrân Derviş.

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki

Bi'l-fi'il uhdemizde olan mukâta'aya dâhil kasaba-i Beşiktaş'da subaşılığın beher mâh iki bin akçeye olmak üzere sâhib-i temessük Derviş Bey'e işbu bin altmış iki şehr-i Receb guresinden tevcih olunup mezbûr dahi minvâl-i meşrûh üzere kabûl edüp ber-vech-i peşin yalnız iki bin akçe edâ etmekle kadîmden olugeldiği üzere zabt u tasarrufi'çün bu hurûf li-ecli't-temessük ketb olunup yedine verildi.

Tahrîren fi 29 Cemâziyelâhire sene 1062

El-fakîr

Hasan Ağa

375 [100a-3] Beşiktaş ve İstinye naiblerinin piyasa fiyatlarına müdahale etmemelerine dair emir

Fahrü'n-nüvvâb Beşiktaş ve İstinye nâibleri el-müfehhamûn

Bâde's-selâm inhâ olunur ki es'âra müdâhaleniz mesmû'a olmuşdur mürâsele vusûlünde min-bâ'd es'âra mukayyed olmayıp sâir umûr-ı şer'iyeye meşgûl olasız ve's-selâm.

Feyzullah

el-Kâdî bi-Galata el-mahmiyye

376 [100a-4] Mehmed Ağa'nın alacağına kefil olduğu halde gereğini yerine getirmeyip evine kapanan Ramazan'ın evinin mühürlenmesine dair buyuruldu

İtâat-i şer' etmezse izn-i şer'le hânesi mühürlene buyuruldu.

Münâsibdir.

Saadetli ve mürüvvetli sultânım hazretleri sağ olsun

Beşiktaş sâkinlerinden Ramazan nâm kimesne bu kullarının iki bin guruşuma kefil bi'l-mâl olup mezbûra bir aydan mütecâviz buyuruldu-i şerifle mübâşir kullarıyla varup bir vechile ihzâr-ı şer' olunması mümkün olmayıp ondan taşra çıkmaz izn-i şer'le hânesi mühürlenmesi için buyuruldu-i şerif recâ olunur fermân sultânımındır.

Bende-i

Mehmed Ağa an-ağayân-ı Bâbü's-sa'âde

377 [100b-1] 1062 senesi Beşiktaş, Ortaköy, Kuruçeşme ve Arnavutköyü keferesi subaşılığının Ali Bey'e tevcihi

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki

İşbu bin altmış iki senesi Mart'ı ibtidâsından sene gâyetine varınca Galata voyvodalığına tâbi' karye-i Beşiktaş ve Ortaköy ve Kuruçeşme ve Arnavudköyü keferesi subaşılığı işbu sâhibü't-temessük Ali Bey'e senesi yalnız yirmi dört bin akçeye deruhde olunup mezbûr dahi iltizâm ve kabûl edüp meblağ-ı mezbûru mâh be-mâh ikişer bin akçe edâ ve teslim edüp kadîmü'l-eyyâmdan olugeldiği minvâl üzere zabt u rabt edüp âhardan kimesne mâni' ve müzâhim olmamak için mezbûrun yedine temessük ketb olundu, vaz' olundu.

Tahrîren fi-ibtidâi Mart ilâ-gâyeti sene 1062

El-fakîr

Hüseyn voyvoda-i Galata hâlâ

378 [100b-2] 1 Rebiülâhir 1062 tarihinden itibaren Beşiktaş ihtisap ve ihzariyesinin Yusuf Bey'e verildiği

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki

Beşiktaş ihtisâb ve ihzariyesinin bin altmış iki senesinin Rebiülâhire'sinin ibtidâsından zabtı işbu hâfizü'l-vesîka Yusuf Bey nâm kimesneye tefvîz olunmağın kadîmden olugeldiği üzere zabt u tasarruf eyleyüp kimesne müdâhale eylemek için yedine tezkire verildi.

Fî-evâsıtı Rebî'ülâhir sene 1062.

379 [100b-3] 21 Rebiülahir 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı

[Yev]mü'l-isneyn, fi 21 Rebi'ülâhir sene 1062

Lor peniri Getürücü 14 kıyye Dükkânda 16 kıyye	Soğan Bostanda 200 dirhem Dükkânda 150 dirhem	Sarımsak Bostanda 200 dirhem Dükkânda 150 dirhem	İsfinah Kıyye 1,5
Tulum peniri Kıyye 10 12			

El-fakîr

Abdübâki

380 [100b-4] 26 Cemâziyelâhir 1602 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı

Fî 26 Cemâziyelâhire sene 1062

Zeyt yağı Kıyye 16 18	Şîrûgan Kıyye 16 18	Kiras dalbasdı Kıyye 4 5	Kara kiras Kıyye 2 3
Bakla Kıyye 2 1,5	Nardenk Kıyye 3 4	Ak tut Kıyye 3	Sarımsak tane Aded 20 25

El-fakîr

İbrahim nâib-i Çardak

381 [100b-5] 16 Receb 1062 tarihi itibarıyla bazı malların narh miktarı

[Yev]mü's-sebt, fi 16 Receb sene 1062.

Ekmek Dirhem Aded 180	Kuzu eti Kıyye 8	Aşılama vişne Kıyye 5 6	Kara vişne Kıyye 3 4
Kara kiras 2 3	Armud Kıyye 6 8		

El-fakîr

Abdübâki [nâib-i] Çardak